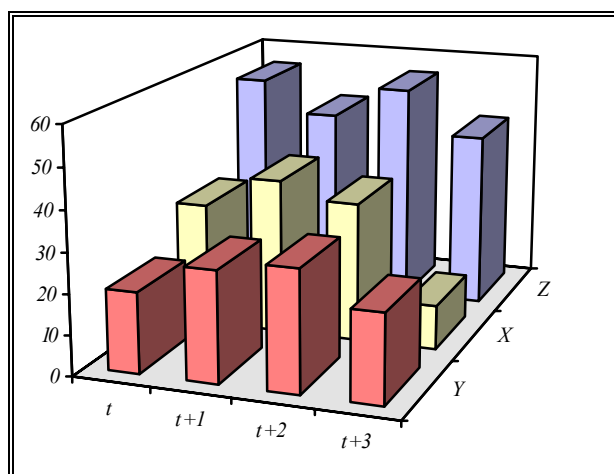


ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ

BULLETIN OF CONJUNCTURAL INDICATORS



Τεύχος 78, Οκτώβριος 2004

Number 78, October 2004

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Διεύθυνση Οικονομικών Μελετών - Γραμματεία

Διεύθυνση Στατιστικής - Γραμματεία

Ελευθ. Βενιζέλου 21

102 50 Αθήνα

Τηλ: +30210-320 2392, +30210-320 2661

Fax: +30210-323 3025, +30210-320 2394

BANK OF GREECE

Economic Research Department - Secretariat

Statistics Department - Secretariat

21, E. Venizelos Avenue

GR-102 50 Athens

Tel: +30210-320 2392, +30210-320 2661

Fax: +30210-323 3025, +30210-320 2394

www.bankofgreece.gr

Τυπώθηκε στο

Ιδρυμα Εκτύπωσης Τραπεζογραμματίων και Αξιών

της Τράπεζας της Ελλάδος.

Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Επιτρέπεται η αναπαραγωγή για εκπαιδευτικούς και μη εμπορικούς σκοπούς εφόσον αναφέρεται η πηγή.

Printed in Athens, Greece

at the Bank of Greece Printing Works.

All rights reserved. Reproduction for educational and non-commercial purposes is permitted provided that the source is acknowledged.

ISSN 1107-5287 (hard copy)

ISSN 2654-1920 (online)

Το Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας αποσκοπεί σε μια σφαιρική και όσο το δυνατόν καλύτερη πληροφόρηση σχετικά με τις εξελίξεις στην ελληνική οικονομία. Ειδικότερα, συνδυάζει την ολοκληρωμένη παρουσίαση των βραχυχρόνιων οικονομικών εξελίξεων βάσει των πιο πρόσφατων διαθέσιμων στοιχείων με σημαντικό αριθμό μακροχρόνιων σειρών που αναφέρονται σε βασικά οικονομικά μεγέθη. Με το συνδυασμό αυτό δίδεται μια συνοπτική αλλά κατά το δυνατόν πλήρης εικόνα του οικονομικού περιβάλλοντος και παρέχεται η δυνατότητα αξιόπιστης και αντικειμενικής αξιολόγησης των εξελίξεων στην ελληνική οικονομία. Εξάλλου, η συγκέντρωση πολλών στατιστικών σειρών που καλύπτουν ολόκληρη σχεδόν την οικονομία σε ένα Δελτίο, αντί της διασποράς τους σε εξειδικευμένα δημοσιεύματα, εκτιμάται ότι θα είναι πολύ χρήσιμη για αυτούς που ασχολούνται συστηματικά με οικονομικές αναλύσεις και έρευνα, καθώς και εκείνους που θέλουν να ενημερώνονται για την οικονομική συγκυρία. Επιπρόσθετα, η διαγραμματική απεικόνιση των στατιστικών σειρών επιτρέπει στον αναγνώστη όχι μόνο να εκτιμήσει τις βραχυχρόνιες μεταβολές, αλλά και να αξιολογήσει καλύτερα τις φάσεις του οικονομικού κύκλου και τις διαγραφόμενες τάσεις και προοπτικές της οικονομίας.

Πιστεύεται, επομένως, ότι το Δελτίο αυτό δεν αποτελεί απλώς πηγή στατιστικών πληροφοριών αλλά και χρήσιμο βοήθημα, ιδιαίτερα γι' αυτούς οι οποίοι εμπλέκονται στη διαμόρφωση της οικονομικής πολιτικής ή τη λήψη οικονομικών αποφάσεων, επειδή διευκολύνει την αξιολόγηση, τη συχνή επανεκτίμηση και ενδεχομένως τον επαναπροσδιορισμό της πολιτικής με βάση τα πιο πρόσφατα δεδομένα.

Τα στοιχεία (μηνιαία, τριμηνιαία και ετήσια) που περιλαμβάνονται στο Δελτίο αναθεωρούνται σε συνεχή βάση, εφόσον προκύπτουν και γίνονται αποδεκτές, μετά από τους σχετικούς ελέγχους, νέες στατιστικές πληροφορίες. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αναθεωρήσεις μπορεί να προκληθούν από πρόσθετες πληροφορίες που προκύπτουν από ειδικές ετήσιες έρευνες. Τέλος, αναθεώρηση γίνεται σε περιπτώσεις διακοπής της σειράς των στοιχείων λόγω αλλαγής μεθοδολογίας. Τα προσωρινά και τα αναθεωρημένα στοιχεία επισημαίνονται με τις κατάλληλες ενδείξεις.

Από το τεύχος 48, λόγω της υιοθέτησης του ενιαίου νομίσματος, όλες οι χρηματικές αξίες από τον Ιανουάριο του 2001 εκφράζονται σε ευρώ. Επίσης, από τα τεύχη 48, 49 και 59 έχουν προστεθεί νέοι πίνακες με δείκτες οικονομικής δραστηριότητας, τιμών, απασχόλησης και ανεργίας, οικονομικού κλίματος και αποτελεσμάτων της έρευνας του IOBE στις υπηρεσίες, ενώ από το τεύχος 67 προστίθεται ένας νέος πίνακας με τους δείκτες τιμών κατοικιών για τις αστικές περιοχές.

Τέλος, σημαντικές αλλαγές έχουν επέλθει στα νομισματικά μεγέθη και στα στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών.

Από την αρχή του έτους 2001, που η Ελλάδα συμμετέχει στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση, η Τράπεζα της Ελλάδος εφαρμόζει στη χώρα μας την ενιαία νομισματική πολιτική του Ευρωσυστήματος. Επισημαίνεται ότι αυτό που έχει σημασία για την αξιολόγηση της νομισματικής πολιτικής στη ζώνη του ευρώ είναι η εξέλιξη του νομισματικού μεγέθους M3 για το

σύνολο της ζώνης του ευρώ και όχι η εξέλιξη των επιμέρους εθνικών συνιστωσών των χωρών της ζώνης του ευρώ. Τα νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ παρουσιάζονται στους Πίνακες IV.1 και IV.2.

Εξάλλου τα νομισματικά μεγέθη $M1$, $M2$ και $M3$ της Ελλάδος, άλλα και κάθε άλλης χώρας της ζώνης του ευρώ, δεν μπορούν πλέον να υπολογισθούν με ακρίβεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ που έχει τεθεί σε κυκλοφορία σε κάθε χώρα διακρατείται και από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ (όπως και από κατοίκους τρίτων χωρών). Εξαιτίας αυτών των τεχνικών προβλημάτων που αφορούν τον υπολογισμό του νομίσματος σε κυκλοφορία από το τεύχος 70 στον πίνακα IV.3 εμφανίζεται η ελληνική συμβολή στα βασικά νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ. Επιπλέον προστίθεται ο πίνακας IV.10 ο οποίος παρουσιάζει στατιστικά στοιχεία κατά νομό των καταθέσεων και των συμφωνιών επαναγοράς σε όλα τα νομίσματα των εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών. Τα στοιχεία αυτά είναι διαθέσιμα σε εξαμηνιαία βάση. Από το τεύχος 72 καταργείται ο πίνακας IV.21 των επιτοκίων τραπεζικών καταθέσεων και δανείων και αντικαθίσταται από τους πίνακες IV.21.1 – IV.21.6 που παρέχουν αναλυτικότερη πληροφόρηση για τα επιτόκια αυτά. Οι νέες σειρές των επιτοκίων αφορούν τόσα τα επιτόκια που εφαρμόζονται στις νέες καταθέσεις και τα νέα δάνεια όσο και τα επιτόκια εκτοκισμού των συνολικών υπολοίπων κατά κατηγορία καταθέσεων και δανείων και καταρτίζονται σε εναρμονισμένη βάση σε όλες τις χώρες της ζώνης του ευρώ. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη μεθοδολογία κατάρτισης των νέων σειρών επιτοκίων και τη συγκρισιμότητά τους με τις παλαιές σειρές παρέχονται στην ιστοσελίδα της Τράπεζας της Ελλάδος (www.bankofgreece.gr / Στατιστικά στοιχεία / Τραπεζικά επιτόκια).

Επισημαίνεται ότι για λόγους συγκρισιμότητας με τα αντίστοιχα στοιχεία της ζώνης του ευρώ, η οικονομία διακρίνεται σε δύο ευρύτερους τομείς: (α) τις επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά και (β) τη γενική κυβέρνηση. Ειδικότερα, οι δημόσιες επιχειρήσεις δεν περιλαμβάνονται στη γενική κυβέρνηση αλλά στον ευρύτερο τομέα των επιχειρήσεων και νοικοκυριών. Επομένως, ο ευρύτερος αυτός τομέας περιλαμβάνει τον ιδιωτικό τομέα και τις δημόσιες επιχειρήσεις, ενώ η γενική κυβέρνηση περιλαμβάνει το δημόσιο τομέα εκτός από τις δημόσιες επιχειρήσεις.

Η νέα μεθοδολογία κατάρτισης του ισοζυγίου πληρωμών

Τα στατιστικά στοιχεία των εξωτερικών συναλλαγών βασίζονται στη νέα μεθοδολογία κατάρτισης του ισοζυγίου πληρωμών. Σύμφωνα με τη μεθοδολογία αυτή, η οποία στηρίζεται στο εννοιολογικό πλαίσιο κατάρτισης που έχει υιοθετήσει το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, στο ισοζύγιο πληρωμών καταγράφονται όλες οι συναλλαγές μεταξύ κατοίκων Ελλάδος και κατοίκων άλλων χωρών (μη κατοίκων), ανεξάρτητα από το νόμισμα στο οποίο διενεργείται η συναλλαγή. Επιπρόσθετα, σημειώνεται ότι από την 1/1/2001 το ύψος των συναλλαγματικών διαθεσίμων της χώρας έχει επηρεασθεί από τη σταδιακή αποδέσμευση των καταθέσεων σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα της Ελλάδος και επιπλέον από τη μεταβολή στον υπολογισμό των συναλλαγματικών διαθεσίμων, ο οποίος γίνεται πλέον σύμφωνα με τον ορισμό της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(ΕΚΤ). Ειδικότερα, από τα συναλλαγματικά διαθέσιμα εξαιρούνται: α) οι απαιτήσεις σε ευρώ έναντι κατοίκων χωρών εκτός της ζώνης του ευρώ, β) οι απαιτήσεις σε συνάλλαγμα και ευρώ έναντι κατοίκων χωρών της ζώνης του ευρώ και γ) η συμμετοχή της Τράπεζας της Ελλάδος στο κεφάλαιο της ΕΚΤ.

This Bulletin is intended to provide a global view of the Greek economy. It combines a comprehensive outline of short-term economic developments with a large number of time series relating to basic economic aggregates. This combination offers a concise and, as far as possible, complete picture of the domestic economic environment, together with the possibility of a reliable and objective assessment of the latest developments in the Greek economy. The fact that a wide array of time series covering almost every aspect of the domestic economic scene is gathered in a single publication, instead of being scattered over a number of specialised editions, is expected to render the Bulletin very useful to those who are systematically concerned with economic analysis and research and would therefore consider it essential to keep abreast of the economic conjuncture. In addition, the presentation of statistical data in the form of graphs enables the reader not only to assess short-term changes but also to evaluate in the best possible way the various phases of the economic cycle as well as emerging trends and prospects.

It is therefore believed that the Bulletin will not be merely a source of statistical information but a useful tool as well, especially for those involved in policy or decision making, since it facilitates the evaluation, re-assessment and possibly the rethinking of policies, in view of the latest available data.

Data (monthly, quarterly and annual) that are included in the Bulletin are revised continually, whenever new statistical information becomes available, which, after being checked is considered acceptable. In some cases, revisions can be caused by new information that arises from special annual questionnaires. Finally, revisions may be due to a break of series stemming from a change in methodology. Provisional and revised data are appropriately indicated.

Owing to the adoption of the single currency, from issue 48 onwards, all monetary values as from January 2001 will be expressed in euro. Moreover, from issues 48,49 and 59 onwards, new tables are added, with indicators of economic activity, prices, employment and unemployment, economic sentiment and services survey results conducted by FEIR; as of issue 69 a new table is added with the index of prices of dwellings for the urban areas.

Finally, significant changes have been made with regard to monetary aggregates (some as of issue 60) and balance of payments data.

As of the beginning of 2001, Greece participates in the Economic and Monetary Union. From this date onwards the Bank of Greece implements the single monetary policy of the Eurosystem. It should be noted that what matters for the evaluation of monetary policy in the euro area is the euro-area wide development of monetary aggregate M3 and not the evolution of each individual country's contribution to this aggregate. Euro area monetary aggregates are presented in Tables IV.1 and IV.2.

Monetary aggregates M1, M2 and M3 in Greece and in every other euro area cannot be measured with accuracy, since euro banknotes and coins in one euro area country may be held by residents of other euro area countries (and residents of third countries). Due to these technical problems concerning the currency in circulation compilation as from issue 70 onwards table IV.3 shows Greek contribution to the main monetary aggregates of the euro area. In addition, table IV.10 shows data on deposits and repos in all currencies of domestic enterprises and households by prefecture. These data are available on a half-yearly basis. As from issue 72 the publication of table IV.21 on bank deposit and lending interest rates has been discontinued and replaced by tables IV.21.1 – IV.21.2 which provide more detailed information on these rates. The new series of interest rates cover both interest rates on new deposits and loans as well as rates on the outstanding amounts of deposits and loans by instrument and they are constructed on a harmonized basis in all euro area countries. More information on the methodology of compilation and the comparability of the new series with the old ones can be found on the Bank's website ([www:bankofgreece.gr / Statistics / Bank interest rates](http://www.bankofgreece.gr/Statistics/Bank%20interest%20rates)).

It is noted that for the sake of comparability with corresponding to euro area data, the economy is divided into two broader sectors. a) business firms and households and b) general government. In particular, public enterprises are not included in general government but in the broader sector of business firms and households. Thus, this sector comprises the private sector and public enterprises, while general government comprises the public sector excluding public enterprises.

The new method of balance-of-payments compilation

Statistical data on external transactions are based on the new method of balance-of-payments compilation. According to this method, which conforms to the relevant conceptual framework adopted by the International Monetary Fund, all transactions between residents of Greece and non-residents are recorded under the balance of payments, irrespective of the currency in which each individual transaction is carried out.

In addition, it should be noted that, as of 1 January 2001, the level of Greece's reserve assets has been affected by the gradual release of foreign currency deposits with the Bank of Greece and also by the change in the method of reserve asset calculation, which now complies with the definition given by the European Central Bank (ECB). In particular, the following items are excluded from reserve assets: a) claims on non-euro area residents in euro, b) claims on euro area residents in foreign currency and euro and c) Bank of Greece's participation in ECB capital.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ CONTENTS

I. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ DOMESTIC ECONOMY - OUTPUT AND EXPENDITURE

Πίνακας Table		σελ./ p.
1.1	ΟΓΚΟΣ ΛΙΑΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ RETAIL SALES VOLUME	3 3
1.2	ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS	5 5
2.1	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ PRIVATE BUILDING ACTIVITY	6 6
2.2	ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ CONSTRUCTION ACTIVITY	7 7
3.1	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ INDUSTRIAL PRODUCTION	8 8
3.2	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΑΓΑΘΩΝ INDUSTRIAL PRODUCTION – MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS	10 10
3.3	ΒΑΘΜΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ CAPACITY UTILISATION RATE IN INDUSTRY	12 12
4.1	ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ PASSENGERS	14 14
4.2	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ FREIGHT MOVED	15 15
4.3	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ COMMUNICATIONS	16 16
4.4	ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ TOURIST ACTIVITY	17 17
4.5	ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS	18 18
5.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΕ, ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ECONOMIC SENTIMENT INDICATOR FOR THE EU, THE EURO AREA AND GREECE	19 19
6.1	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN MANUFACTURING	20 20

6.2	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ) MONTHLY MANUFACTURING SURVEY	21 21
6.3	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN CONSTRUCTION	23 23
6.4	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ MONTHLY CONSTRUCTION SURVEY	24 24
6.5	ΜΗΝΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ MONTHS OF SECURED PRODUCTION IN CONSTRUCTION	26 26
6.6	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN RETAIL TRADE	27 27
6.7	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ MONTHLY RETAIL TRADE SURVEY	28 28
6.8	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN SERVICES	30 30
6.9	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ MONTHLY SERVICES SURVEY	31 31
7.	ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗ EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION	32 32

II. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΤΙΜΕΣ DOMESTIC ECONOMY - PRICES

1.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES	37 37
2.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES	44 44
3.1	ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΕνΔΤΚ (Γενικός) και ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξεργασμένα είδη διατροφής και ενέργεια) HARMONIZED INDEX OF CONSUMER PRICES: HICP (All items) and HICP excluding unprocessed food and energy)	48 48
3.2	ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ - ΕΛΛΑΔΑ HARMONIZED INDEX OF CONSUMER PRICES : BASIC CATEGORIES - GREECE	49 49
3.3	ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΕΥΡΩ: ΕΙΔΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX: BASIC CATEGORIES, GREECE AND EUROZONE: MAIN COMPONENTS	51 51
4.	ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ INFLATION DIFFERENTIALS BETWEEN GREECE AND OTHER COUNTRIES	53 53
5.	ΠΛΗΘΩΡΙΣΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ INFLATIONARY EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS	54 54

6.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ INDEX OF PRICES OF DWELLINGS	55 55
 III. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ DOMESTIC ECONOMY - WAGES AND EMPLOYMENT		
1.	ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ - ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ LABOUR FORCE - EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT	59 59
2.	ΡΟΕΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ EMPLOYMENT FLOWS IN THE PRIVATE SECTOR	60 60
3.	ΚΑΤΩΤΑΤΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ MINIMUM WAGES	61 61
4.	ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR	62 62
5.	ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟΝ ΤΡΙΤΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ EARNINGS IN THE TERTIARY SECTOR	63 63
6.	ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΚΟΣΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ PRODUCTIVITY AND UNIT LABOR COST IN MANUFACTURING	64 64
7.	ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΕΡΓΙΑ EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS CONCERNING EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT	65 65
 IV. ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΠΙΣΤΗ MONEY AND BANKING		
1.	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ MONETARY DEVELOPMENTS AND INTEREST RATES IN THE EURO AREA	69 69
2.	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA	70 70
3.	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ GREEK CONTRIBUTION TO THE MAIN MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA	71 71
4.	ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ BALANCE SHEET OF THE BANK OF GREECE ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ ASSETS ΠΑΘΗΤΙΚΟ LIABILITIES	 72 72 73 73
5.	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	 74

	ASSETS	74
	ΠΑΘΗΤΙΚΟ	75
	LIABILITIES	75
6	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS	
	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	76
	ASSETS	76
	ΠΑΘΗΤΙΚΟ	77
	LIABILITIES	77
7.	ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ DEPOSITS AND REPOS OF NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE	78 78
8.	ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE	79 79
9.	ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ DEPOSIT OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY CURRENCY AND TYPE	80 80
10.	ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΟ DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY TYPE AND PREFECTURE	82 82
11.	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ FINANCING OF DOMESTIC NON-MFIs BY DOMESTIC MFIs	83 83
12.	ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS	84 84
13.	ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY MATURITY AND CURRENCY	85 85
14.	ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	86 86
15.	ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC HOUSEHOLDS BY TYPE	88 88
16.	ΑΝΑΛΥΣΗ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΦΟΡΕΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI HOUSING LOANS BY TYPE OF MFI	89 89
17.	ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI CONSUMER CREDIT BY TYPE OF LOANS	90 90

18.	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΕΚΤ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ECB AND BANK OF GREECE INTEREST RATES	91 91
19.	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΣ MONEY MARKET INTEREST RATES	92 92
20.	ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ ΤΙΤΛΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ YIELDS OF GREEK GOVERNMENT SECURITIES	93 93
21.1	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΣΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ NXI INTEREST RATES ON NEW EURO DENOMINATED DEPOSITS BY EURO AREA RESIDENTS WITH DOMESTIC MFIs	94 94
21.2	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΑ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΣΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ NXI INTEREST RATES ON THE OUTSTANDING AMOUNT OF EURO- DENOMINATED DEPOSITS BY EURO AREA RESIDENTS WITH DOMESTIC MFIs	95 95
21.3	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΝΕΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ NXI ΠΡΟΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ INTEREST RATES ON NEW EURO-DENOMINATED LOANS BY DOMESTIC MFIs TO HOUSEHOLDS RESIDENT IN THE EURO AREA	96 96
21.4	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΝΕΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ NXI ΠΡΟΣ ΜΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ INTEREST RATES ON NEW EURO-DENOMINATED LOANS BY DOMESTIC MFIs TO NON-FINANCIAL CORPORATIONS RESIDENT IN THE EURO AREA	97 97
21.5	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ NXI ΠΡΟΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ INTEREST RATES ON EURO-DENOMINATED LOANS WITHOUT A DEFINED MATURITY BY DOMESTIC MFIs TO EURO AREA RESIDENTS	98 98
21.6	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΑ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ NXI ΠΡΟΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ INTEREST RATES ON OUTSTANDING AMOUNT OF EURO-DENOMINATED LOANS BY DOMESTIC MFIs TO EURO AREA RESIDENTS	99 99
22.	ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ SHARE PRICE INDICES	100 100
23.	ΑΞΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ VALUE OF TRANSACTIONS IN THE STOCK EXCHANGE	101 101
24.	ΑΞΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ MUTUAL FUND ASSETS	102 102
V.	ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ PUBLIC FINANCE	
1.	ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ GOVERNMENT BUDGET	105 105

2.	ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ GOVERNMENT BUDGET	106 106
3.	ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (σε δισεκ.δρχ. / δισεκ. ευρώ) OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (in billion drs. / billion euros)	107 107
4.	ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (% μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους) OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (% change over corresponding period of previous year)	108 108
5.	ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ OUTLAYS OF THE ORDINARY BUDGET AND THE PUBLIC INVESTMENT BUDGET	109 109
6.	ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΝΕΙΑΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΣΕ ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΒΑΣΗ CENTRAL GOVERNMENT NET BORROWING REQUIREMENT ON A CASH BASIS	110 110
7.	ΠΗΓΕΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ SOURCES OF FINANCING THE CENTRAL GOVERNMENT BORROWING REQUIREMENT	111 111
8.	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ ECONOMIC RESULTS OF SOCIAL SECURITY AND WELFARE FUNDS AND THEIR FINANCING	112 112
9.	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ ECONOMIC RESULTS OF PUBLIC ENTERPRISES AND THEIR FINANCING	113 113
10.	ΧΡΕΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ PUBLIC SECTOR DEBT	114 114
VI.	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ EXTERNAL ECONOMIC TRANSACTIONS	
1.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΙΣΟΤΙΜΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ, ΣΤΑΘΜΙΣΜΕΝΗΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ EURO EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX, WEIGHTED BY TRADE SHARES OF GREECE	117 117
2.	ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩ BILATERAL EXCHANGE RATES AGAINST EURO	118 118
3.	ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΔΟΛΑΡΙΑ (2000=100) WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN USD (2000=100)	120 120
4.	ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ (2000=100) WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN EUROS (2000=100)	121 121
5.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ SUMMARY BALANCE OF PAYMENTS	122 122

6.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ: ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ SUMMARY TRADE ACCOUNT: EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS	124 124
7.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ SUMMARY SERVICES BALANCE	125 125
8.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ SUMMARY INCOME BALANCE	126 126
9.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ SUMMARY TRANSFERS BALANCE	127 127
10.	ΚΙΝΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ FINANCIAL TRANSACTIONS	128 128
11.	ΚΑΘΑΡΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΘΕΣΗ NET INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION	129 129

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

% Μεταβολή προηγούμενου έτους Εκατοστιαίες μεταβολές της περιόδου αναφοράς (έτους, τριμήνου, μηνός) έναντι της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100 \text{ για τα ετήσια στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{t-IV}}{X_{t-IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{t-12}}{X_{t-12}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή σωρευτικής περιόδου Εκατοστιαίες μεταβολές του μέσου επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους, μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο) έναντι του μέσου επιπέδου της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}}{\sum_{i=1}^t X_{i-IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}}{\sum_{i=1}^t X_{i-12}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή κινητού μέσου 12 μηνών Εκατοστιαίες μεταβολές του τελευταίου δωδεκαμήνου έναντι της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{\sum_{i=t-III}^t X_i - \sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i}{\sum_{i=t-III}^{t-IV} X_i} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{\sum_{i=t-11}^t X_i - \sum_{i=t-23}^{t-12} X_i}{\sum_{i=t-23}^{t-12} X_i} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή Δεκεμβρίου Εκατοστιαίες μεταβολές της εκάστοτε περιόδου αναφοράς (μήνας, τρίμηνο, έτος) έναντι του Δεκεμβρίου (τελευταίου τριμήνου, έτους) του προηγούμενου έτους.

$$\frac{X_t - X_{IV}}{X_{IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{\Delta\epsilon\kappa\epsilon\mu\beta\rho\iota\omicron\upsilon}}{X_{\Delta\epsilon\kappa\epsilon\mu\beta\rho\iota\omicron\upsilon}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

Ειδικά στους Πίνακες του Τμήματος II (Τιμές), όταν η περίοδος αναφοράς είναι το έτος, καταγράφεται η μεταβολή του Δεκεμβρίου της περιόδου αναφοράς έναντι του Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους.

% Μεταβολή προηγούμενης περιόδου	Εκατοστιαίες μεταβολές έναντι της προηγούμενης περιόδου. $\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100$
Σωρευτική περίοδος	Το άθροισμα του επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο). $\sum_{i=1}^t X_i$
Ετήσια διαφορά σωρευτικής περιόδου	Μεταβολές του επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους, μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο) έναντι του επιπέδου της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους. $\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV} \quad \text{για τα τριμηνιαία στοιχεία}$ $\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12} \quad \text{για τα μηνιαία στοιχεία}$
Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων	Θετικές είναι οι απαντήσεις σύμφωνα με τις οποίες το επίπεδο ενός μεγέθους υπερέβη τις κανονικές του τιμές (εκτιμήσεις) ή πρόκειται να αυξηθεί (προοπτικές). Αρνητικές είναι οι απαντήσεις σύμφωνα με τις οποίες το επίπεδο ενός μεγέθους ήταν κατώτερο του κανονικού (εκτιμήσεις) ή πρόκειται να μειωθεί (προοπτικές). (Πίνακες I.6.2, I.6.4, I.6.7, I.6.9, II.5, III.7).
Πίνακας V.1	Τα “μηνιαία” και τριμηνιαία στοιχεία του Πίνακα V.1 έχουν συγκεντρωθεί για προσωρινή χρήση και ως εκ τούτου παρουσιάζουν μικρές διαφορές από τα αντίστοιχα οριστικά του Πίνακα V.3.
Πίνακας V.6	Περιλαμβάνονται το σύνολο των οργανισμών κοινωνικής ασφάλισης και πρόνοιας, οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης και τα λοιπά νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου.

EXPLANATIONS

% Change previous year

Percentage changes of the reference period (year, quarter, month) over the corresponding period of the previous year.

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100 \text{ for annual data}$$

$$\frac{X_t - X_{t-IV}}{X_{t-IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{X_t - X_{t-12}}{X_{t-12}} * 100 \text{ for monthly data}$$

% Change cumulative period

Percentage changes of the average of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter) over the average level of the corresponding period of the previous year.

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}}{\sum_{i=1}^t X_{i-IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}}{\sum_{i=1}^t X_{i-12}} * 100 \text{ for monthly data}$$

% Change
12-month moving average

Percentage changes of the last 12 months over the corresponding period of the previous year.

$$\frac{\sum_{i=t-III}^t X_i - \sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i}{\sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{\sum_{i=t-11}^t X_i - \sum_{i=t-23}^{t-12} X_i}{\sum_{i=t-23}^{t-12} X_i} * 100 \text{ for monthly data}$$

% Change December

Percentage changes of the reference period (month, quarter, year) over December (last quarter, last year) of the previous year.

$$\frac{X_t - X_{IV}}{X_{IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{X_t - X_{December}}{X_{December}} * 100 \text{ for monthly data}$$

In section II (Prices), however, when the reference period is the year, the tables show the percentage change of December of the reference period over December of the previous year.

% Change previous period

Percentage changes over previous period.

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100$$

Cumulative period

The cumulative sum of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter).

$$\sum_{i=1}^t X_i$$

Annual change of cumulative period

Differences of the level of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter) over the level of the corresponding period of the previous year.

$$\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV} \quad \text{for quarterly data}$$

$$\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12} \quad \text{for monthly data}$$

Difference between Weighted percentages of positive and negative replies

Positive replies are those according to which the level of a certain magnitude has exceeded its normal value (estimates) or is going to rise (prospects). Negative replies are those according to which the level of a certain magnitude has fallen short of its normal value (estimates) or is going to fall (prospects). (Tables I.6.2, I.6.4, I.6.7, I.6.9, II.5, III.7).

Table V.1

“Monthly” and quarterly data of Table V.1 are designed for provisional use and do not match respective finalized data of Table V.3.

Table V.6

Including all social security and welfare funds, local authorities and other public legal entities.

ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ

EURO	EYPΩ
IFS	International Financial Statistics, IMF
ΑΕΠ	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν
ΑΚΔ	Αμοιβαία Κεφάλαια Διαθεσίμων
ΔΕΗ	Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού
ΔΕΚΟ	Δημόσιες Επιχειρήσεις και Οργανισμοί
ΕΔ	Ελληνικό Δημόσιο
ΕΕ	Ευρωπαϊκή Ένωση
ΕΚΤ	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα
ΕνΔΤΚ	Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή
ΕΟΠ	Εθνικός Οργανισμός Προνοίας
ΕΟΤ	Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού
ΕΣΥΕ	Εθνική Στατιστική Υπηρεσία Ελλάδος
ΕΤΒΑ	Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Ανάπτυξης
ΕΤΕΒΑ	Εθνική Τράπεζα Επενδύσεων Βιομηχανικής Ανάπτυξης
ΙΚΑ	Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων
ΙΟΒΕ	Ίδρυμα Οικονομικών και Βιομηχανικών Ερευνών
NAT	Ναυτικό Απομαχικό Ταμείο
NXI	Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα
ΟΑ	Ολυμπιακή Αεροπορία
ΟΑΕΔ	Οργανισμός Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού
ΟΓΑ	Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
ΟΕΚ	Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
ΟΛΠ	Οργανισμός Λιμένα Πειραιώς
ΟΟΣΑ	Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης
ΟΣΕ	Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος
ΟΤΕ	Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος
ΠΔΕ	Πρόγραμμα Δημόσιων Επενδύσεων

ABBREVIATIONS

DEKO	Public Enterprises and Entities
ECB	European Central Bank
EUR	Euro
ED	Greek Government
EU	European Union
FEIR	Foundation of Economic and Industrial Research
GDP	Gross Domestic Product
HICP	Harmonised Index of Consumer Prices
HIDB	Hellenic Industrial Development Bank
HRO	Hellenic Railways Organisation
HTO	Hellenic Telecommunications Organisation
IFS	International Financial Statistics, IMF
ΙΚΑ	Social Insurance Fund
MFIs	Monetary Financial Institutions
MMFs	Money Market Funds
NAT	Seamen's Pension Fund
NIBID	National Investment Bank for Industrial Development
NSSG	National Statistical Service of Greece
NTO	Hellenic Tourism Organisation
ΟΑ	Olympic Airways
ΟΑΕΔ	Manpower Employment Organisation
OECD	Organisation for Economic Cooperation and Development
ΟΕΚ	Worker's Housing Organisation
ΟΓΑ	Farmer's Insurance Fund
OMFIs	Other Monetary Financial Institutions
PIP	Public Investment Program
PPC	Public Power Corporation
PAP	Port Authority of Piraeus

Note: Decimals are separated by a comma (,)

I.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

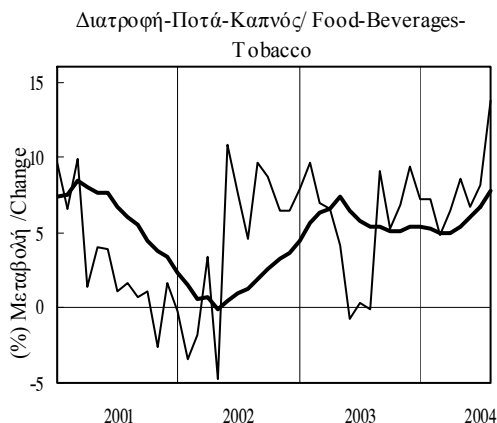
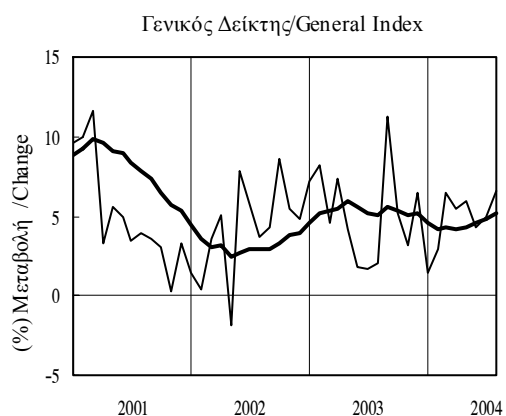
DOMESTIC ECONOMY - OUTPUT AND EXPENDITURE

Πίνακας Ι.1.1. ΟΓΚΟΣ ΛΙΑΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ

Table I.1.1. RETAIL SALES VOLUME

Περίοδος Period	Γενικός Δείκτης/ General Index				Διατροφή-Ποτά-Καπνός/ Food-Beverages-Tobacco			
	Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	91,9	1,8	-	-	93,1	-1,2	-	-
2000	100,0	8,8	-	-	100,0	7,4	-	-
2001	104,4	4,4	-	-	102,3	2,3	-	-
2002	109,1	4,5	-	-	106,9	4,5	-	-
2003	114,1	4,6	-	-	112,7	5,4	-	-
2003 I	109,5	6,7	6,7	5,5	107,1	7,7	7,7	6,6
II	110,9	2,6	4,6	5,2	110,2	1,3	4,4	5,8
III	109,3	5,9	5,0	5,3	106,6	4,7	4,5	5,1
IV	126,8	3,5	4,6	4,6	126,8	7,7	5,4	5,4
2004 I	114,9	4,9	4,9	4,2	113,7	6,2	6,2	5,0
II	116,5	5,1	5,0	4,8	118,9	7,8	7,0	6,7
2003 Φεβρ./Feb.	110,7	4,6	6,4	5,3	106,0	7,0	8,3	6,3
Μάρτ./Mar.	102,8	7,3	6,7	5,5	105,6	6,6	7,7	6,6
Απρ./Apr.	116,1	4,2	6,0	6,0	115,7	4,2	6,8	7,4
Μάιος/Ma	108,3	1,8	5,2	5,5	107,8	-0,8	5,2	6,4
Ιούν./Jun.	108,2	1,7	4,6	5,2	107,2	0,3	4,4	5,8
Ιούλ./Jul.	110,8	2,1	4,2	5,0	102,7	-0,1	3,7	5,4
Αύγ./Aug.	106,1	11,2	5,0	5,5	107,7	9,1	4,4	5,4
Σεπτ./Sept.	111,2	5,2	5,0	5,3	109,4	5,3	4,5	5,1
Οκτ./Oct.	114,2	3,2	4,8	5,1	114,5	6,8	4,7	5,2
Νοέμ./Nov.	118,0	6,5	5,0	5,2	117,4	9,4	5,1	5,4
Δεκ./Dec.	148,3	1,4	4,6	4,6	148,4	7,2	5,4	5,4
2004 Ιαν./Jan.	118,4	2,9	2,9	4,2	117,6	7,2	7,2	5,2
Φεβρ./Feb.	117,8	6,4	4,6	4,3	111,1	4,8	6,1	5,0
Μάρτ./Mar.	108,4	5,4	4,9	4,2	112,5	6,5	6,2	5,0
Απρ./Apr.	122,9	5,9	5,1	4,3	125,6	8,6	6,8	5,4
Μάιος/Ma	112,9	4,3	5,0	4,5	115,1	6,7	6,8	6,0
Ιούν./Jun.	113,6	5,0	5,0	4,8	116,0	8,2	7,0	6,7
Ιούλ./Jul.	118,1	6,6	5,2	5,2	116,8	13,7	7,9	7,8

Πηγή: ΕΣΥΕ-Eurostat. Αναθεωρημένος δείκτης όγκου λιανικών πωλήσεων, χωρίς την αξία του ΦΠΑ./Source:NSSG-Eurostat. Revised retail sales volume index, excluding VAT.



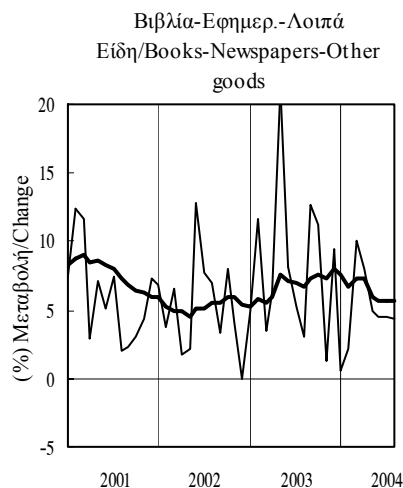
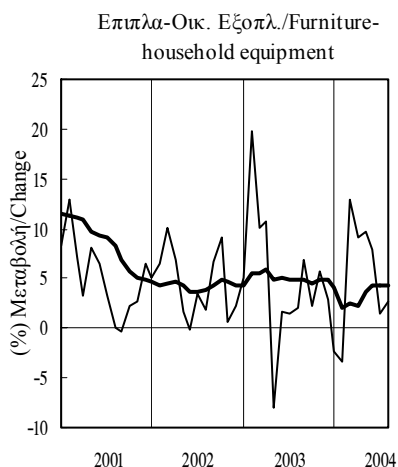
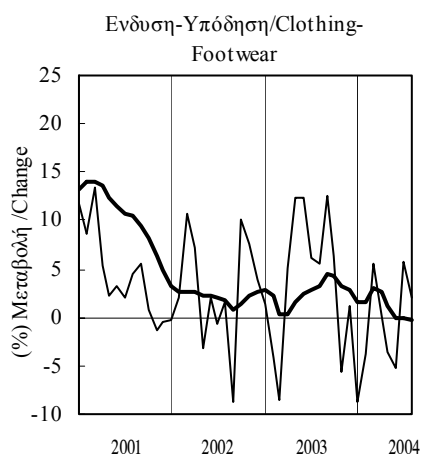
— προηγούμενου έτους/previous year
— κινητού μέσου 12 μηνών/12-month moving average

Πίνακας Ι.1.1. ΟΓΚΟΣ ΛΙΑΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ (συνέχεια)

Table I.1.1. RETAIL SALES VOLUME (continued)

Περίοδος Period	Ενδυση-Υπόδηση/ Clothing-Footwear				Επιπλα-Οικιακός Εξοπλισμός / Furniture - Household equipment				Βιβλία-Εφημερίδες-Εξοπλισμός γραφείου / Books-Newspapers-Office equipment			
	Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.
1999	88,3	5,2	-	-	89,7	7,7	-	-	92,3	0,1	-	-
2000	100,0	13,3	-	-	100,0	11,5	-	-	100,0	8,3	-	-
2001	103,3	3,3	-	-	104,7	4,7	-	-	105,9	5,9	-	-
2002	106,2	2,8	-	-	109,2	4,4	-	-	111,4	5,2	-	-
2003	107,9	1,6	-	-	113,7	4,0	-	-	119,8	7,5	-	-
2003 I	103,5	-3,5	-3,5	0,3	112,4	13,7	13,7	5,8	103,2	7,2	7,2	5,9
II	105,9	10,5	3,1	2,9	104,9	-1,7	5,7	4,9	125,6	11,5	9,5	7,0
III	96,8	7,8	4,5	4,3	112,9	3,6	5,0	4,4	117,0	8,8	9,3	7,6
IV	125,6	-4,9	1,6	1,6	124,4	1,7	4,0	4,0	133,4	3,2	7,5	7,5
2004 I	104,1	0,6	0,6	2,7	118,9	5,7	5,8	2,3	109,9	6,6	6,6	7,4
II	104,3	-1,4	-0,4	-0,1	111,4	6,2	6,0	4,2	131,4	4,6	5,5	5,6
2003 Φεβρ./Feb.	110,4	-8,5	-6,4	0,4	111,9	10,1	15,0	5,5	97,1	3,5	7,7	5,6
Μάρτ./Mar.	84,4	5,0	-3,5	0,3	100,4	10,8	13,7	5,8	99,6	6,3	7,2	5,9
Απρ./Apr.	121,1	12,3	0,4	1,6	101,3	-8,0	7,9	5,0	134,7	21,2	11,1	7,6
Μάιος/Ma	105,0	12,3	2,6	2,4	101,8	1,8	6,7	5,1	121,6	8,1	10,5	7,2
Ιούν./Jun.	91,5	6,2	3,1	2,9	111,7	1,4	5,7	4,9	120,4	5,3	9,5	7,0
Ιούλ./Jul.	109,5	5,5	3,4	3,2	117,6	2,0	5,1	4,9	114,9	3,0	8,6	6,7
Αύγ./Aug.	85,7	12,5	4,3	4,6	106,5	6,9	5,3	5,0	98,5	12,6	9,0	7,3
Σεπτ./Sept.	95,1	6,4	4,5	4,3	114,6	2,2	5,0	4,4	137,5	11,2	9,3	7,6
Οκτ./Oct.	106,4	-5,6	3,4	3,2	115,3	5,7	5,0	4,8	122,8	1,2	8,4	7,3
Νοέμ./Nov.	118,7	1,3	3,2	2,9	119,6	2,8	4,8	4,9	117,5	9,5	8,5	8,1
Δεκ./Dec.	151,7	-8,7	1,6	1,6	138,3	-2,4	4,0	4,0	160,0	0,5	7,5	7,5
2004 Ιαν./Jan.	111,0	-3,9	-3,9	1,7	120,8	-3,4	-3,4	2,1	115,3	2,2	2,2	6,8
Φεβρ./Feb.	116,6	5,6	0,8	3,0	126,5	13,0	4,3	2,4	106,9	10,1	5,9	7,2
Μάρτ./Mar.	84,6	0,2	0,6	2,7	109,5	9,1	5,8	2,3	107,6	8,1	6,6	7,4
Απρ./Apr.	116,8	-3,5	-0,6	1,3	111,2	9,7	6,7	3,7	141,3	4,9	6,1	6,0
Μάιος/Jun.	99,5	-5,3	-1,5	-0,1	109,8	7,9	6,9	4,2	127,1	4,5	5,7	5,7
Ιούν./Jun.	96,7	5,7	-0,4	-0,1	113,3	1,4	6,0	4,2	125,8	4,5	5,5	5,6
Ιούλ./Jul.	111,7	2,0	-0,1	-0,4	120,8	2,7	5,5	4,3	119,8	4,3	5,3	5,7

Πηγή: ΕΣΥΕ-Eurostat. Αναθεωρημένος δείκτης όγκου λιανικών πωλήσεων, χωρίς την αξία του ΦΠΑ./Source:NSSG-Eurostat. Revised retail sales volume index, excluding VAT.



— προηγούμενου έτους/previous year
— κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average

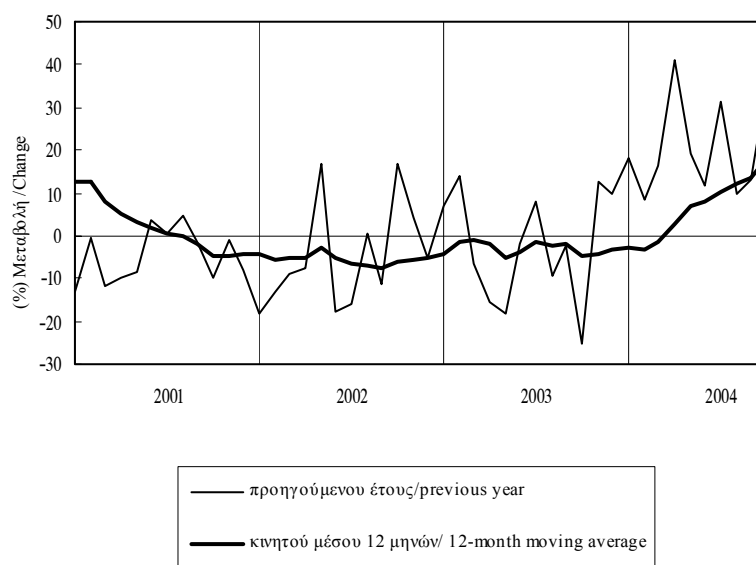
Πίνακας Ι.1.2. ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Table I.1.2. NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS

Περίοδος Period	Νέα Αυτοκίνητα/ New Private Passenger Cars			
	Αριθμός Number	(%) Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	266988	46,8	-	-
2000	300925	12,7	-	-
2001	287679	-4,4	-	-
2002	275718	-4,2	-	-
2003	268198	-2,7	-	-
2003 II	73837	-5,3	-3,6	-1,4
III	63013	-12,5	-6,5	-5,0
IV	60016	12,9	-2,7	-2,7
2004 I	85522	19,9	19,9	2,9
II	89169	20,8	20,3	10,1
III	74042	17,5	19,5	18,1
2003 Απρ./Apr.	24720	-18,1	-6,6	-5,2
Μάιος/Ma	23637	-2,1	-5,7	-3,7
Ιούν./Jun.	25480	7,8	-3,6	-1,4
Ιούλ./Jul.	27178	-9,6	-4,6	-2,5
Αύγ./Aug.	19483	-2,6	-4,4	-1,8
Σεπτ./Sept.	16352	-25,3	-6,5	-5,0
Οκτ./Oct.	24586	12,4	-4,8	-4,3
Νοέμ./Nov.	20049	9,9	-3,8	-3,3
Δεκ./Dec.	15381	18,0	-2,7	-2,7
2004 Ιαν./Jan.	33829	8,6	8,6	-3,1
Φεβρ./Feb.	23349	16,3	11,6	-1,4
Μάρτ./Mar.	28344	41,0	19,9	2,9
Απρ./Apr.	29405	19,0	19,7	6,7
Μάιος/Ma	26346	11,5	18,0	8,0
Ιούν./Jun.	33418	31,2	20,3	10,1
Ιούλ./Jul.	29829	9,8	18,7	12,3
Αύγ./Aug.	22043	13,1	18,1	13,5
Σεπτ./Sept.	22170	35,6	19,5	18,1

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

Νέα ΕΙΧ αυτοκίνητα/New private passenger cars

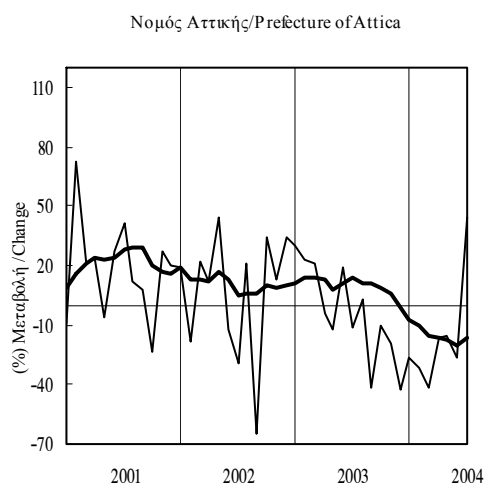
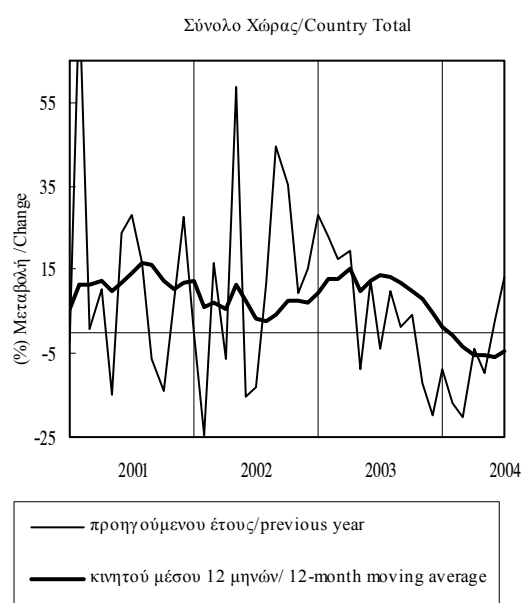


Πίνακας Ι.2.1. ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (με βάση τις άδειες οικοδομών)

Table I.2.1. PRIVATE BUILDING ACTIVITY (according to construction permits)

Περίοδος Period	Σύνολο χώρας/ Country Total				Νομός Αττικής/ Prefecture of Attica			
	Όγκος σε χιλ. κυβ. μέτρα Volume in thous. cub. m.	(% Μεταβολή/ Change			Όγκος σε χιλ. κυβ. μέτρα Volume in thous. cub. m.	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	59410	-8,3	-	-	16340	-6,4	-	-
2000	62812	5,7	-	-	17859	9,3	-	-
2001	70424	12,1	-	-	21311	19,3	-	-
2002	77081	9,5	-	-	23680	11,1	-	-
2003	78265	1,5	-	-	22052	-6,9	-	-
2003 I	18056	19,8	19,8	15,2	5870	12,0	12,0	12,9
II	20180	-1,1	7,8	13,8	5664	-2,7	4,3	14,1
III	21177	6,9	7,5	10,0	5714	-0,3	2,7	8,5
IV	18852	-13,5	1,5	1,5	4805	-30,3	-6,9	-6,9
2004 I	15663	-13,3	-13,3	-5,2	4067	-30,7	-30,7	-16,7
II	20586	2,0	-5,2	-4,5	5534	-2,3	-16,8	-16,7
2003 Ιαν./Jan.	5075	22,7	22,7	12,9	1735	23,0	23,0	14,3
Φεβρ./Feb.	6283	17,7	19,9	13,1	2231	21,4	22,1	14,4
Μάρτ./Mar.	6699	19,5	19,8	15,2	1904	-4,3	12,0	12,9
Απρ./Apr.	6903	-8,8	10,2	9,8	1939	-12,5	4,7	8,2
Μάιος/Ma	6515	12,3	10,6	12,4	2094	19,2	7,5	11,0
Ιούν./Jun.	6763	-3,8	7,8	13,8	1631	-11,7	4,3	14,1
Ιούλ./Jul.	11874	10,0	8,3	13,5	4465	3,0	3,9	10,7
Αύγ./Aug.	3262	1,1	7,8	12,0	9	-41,5	3,9	10,9
Σεπτ./Sept.	6041	4,2	7,5	10,0	1240	-10,1	2,7	8,5
Οκτ./Oct.	5875	-12,1	5,3	8,0	1545	-19,4	0,5	5,8
Νοέμ./Nov.	5735	-19,9	2,7	4,8	1336	-43,0	-4,4	-1,4
Δεκ./Dec.	7241	-8,9	1,5	1,5	1924	-26,8	-6,9	-6,9
2004 Ιαν./Jan.	4223	-16,8	-16,8	-0,8	1192	-31,3	-31,3	-10,4
Φεβρ./Feb.	5017	-20,2	-18,7	-3,6	1289	-42,2	-37,4	-15,7
Μάρτ./Mar.	6424	-4,1	-13,3	-5,2	1586	-16,7	-30,7	-16,7
Απρ./Apr.	6250	-9,5	-12,2	-5,3	1641	-15,3	-26,9	-17,0
Μάιος/Ma	6687	2,6	-9,1	-5,9	1533	-26,8	-26,9	-20,4
Ιούν./Jun.	7650	13,1	-5,2	-4,5	2359	44,7	-16,8	-16,7

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.



Πίνακας 1.2.2. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Table 1.2.2. CONSTRUCTION ACTIVITY

Περίοδος Period	Παραγωγή Τσιμέντου (1) / Cement Production (1)				Εκταμιεύσεις ΠΔΕ (*) / PIP Disbursements (*)			
	Όγκος σε χιλ. τόνους Volume in thous. ton..	(%) Μεταβολή/ Change			Τρέχουσες τιμές δισ. δρχ. / δισ. ευρώ (2) Current Prices billion drs. / billion euros (2)	(%) Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	13905	-1,9	-	-	2243,98	18,8	-	-
2000	14531	4,5	-	-	2497,10	11,3	-	-
2001	15196	4,6	-	-	7,86	7,3	-	-
2002	14850	-2,3	-	-	7,12	-9,4	-	-
2003	15384	3,6	-	-	8,52	19,6	-	-
2003 II	4041	0,0	-4,9	-5,0	2,08	16,0	48,4	6,8
III	4246	6,7	-0,9	-2,1	2,56	26,1	37,9	9,8
IV	4088	18,4	3,6	3,6	2,60	-8,2	19,6	19,6
2004 I	3134	4,2	4,2	7,1	1,70	32,3	32,3	12,6
II	4170	3,2	3,6	8,0	2,18	5,0	15,5	9,9
III	-	-	-	-	2,17	-15,2	2,2	-1,2
2003 Απρ./Apr.	1273	-3,4	-8,8	-5,9	0,75	4,7	70,7	3,8
Μάιος/Ma	1320	-1,6	-7,2	-5,6	0,68	-3,9	43,0	1,6
Ιούν./Jun.	1448	4,8	-4,9	-5,0	0,65	76,6	48,4	6,8
Ιούλ./Jul.	1486	7,0	-3,1	-4,2	0,98	51,1	49,0	14,7
Αύγ./Aug.	1369	7,1	-1,8	-3,0	0,83	10,0	41,0	10,5
Σεπτ./Sept.	1392	5,8	-0,9	-2,1	0,75	19,7	37,9	9,8
Οκτ./Oct.	1500	9,8	0,3	-1,1	0,57	-11,6	31,4	9,6
Νοέμ./Nov.	1331	12,0	1,3	0,7	0,83	19,8	29,9	15,2
Δεκ./Dec.	1257	39,9	3,6	3,6	1,19	-19,9	19,6	19,6
2004 Ιαν./Jan.	888	-3,4	-3,4	2,9	0,44	173,7	173,7	21,1
Φεβρ./Feb.	1015	13,4	4,9	5,6	0,70	27,4	60,4	17,8
Μάρτ./Mar.	1231	3,1	4,2	7,1	0,56	-2,4	32,3	12,6
Απρ./Apr.	1328	4,3	4,2	7,8	0,69	-7,7	17,6	11,4
Μάιος/Ma	1458	10,4	5,7	8,9	0,53	-22,1	7,6	9,9
Ιούν./Jun.	1384	-4,4	3,6	8,0	0,96	48,5	15,5	9,9
Ιούλ./Jul.	1396	-6,1	1,9	6,6	1,00	2,0	12,4	5,9
Αύγ./Aug.	1265	-7,6	0,6	5,3	0,61	-26,7	6,2	2,4
Σεπτ./Sept.	-	-	-	-	0,56	-25,0	2,2	-1,2

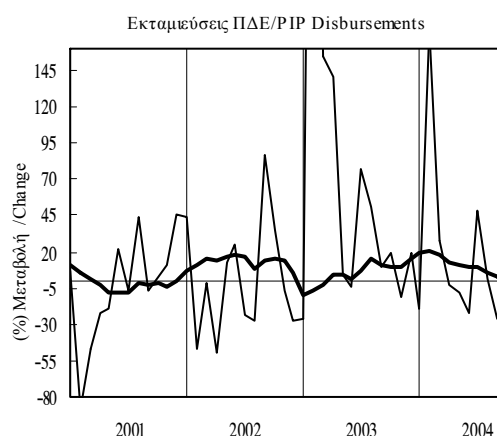
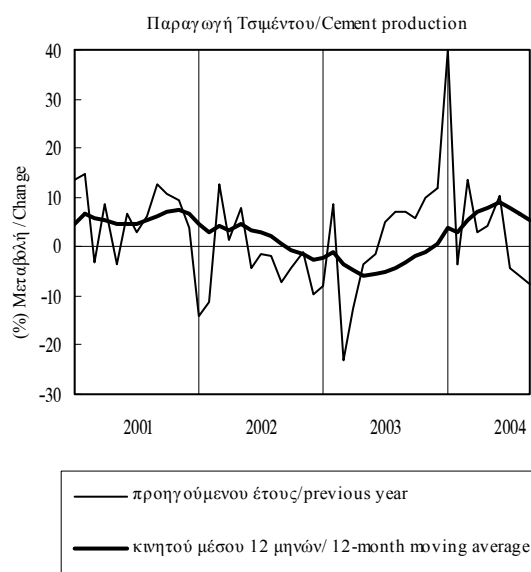
Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Δεν περιλαμβάνεται η παραγωγή τσιμέντου τύπου Clinker/ Excluding Clinker production.

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 δισκ. δρχ., από το 2001 δισκ. ευρώ / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 onwards billion euros.

(*) Σεπτέμβριος 2004: Προσωρινά στοιχεία / September 2004: Provisional data.



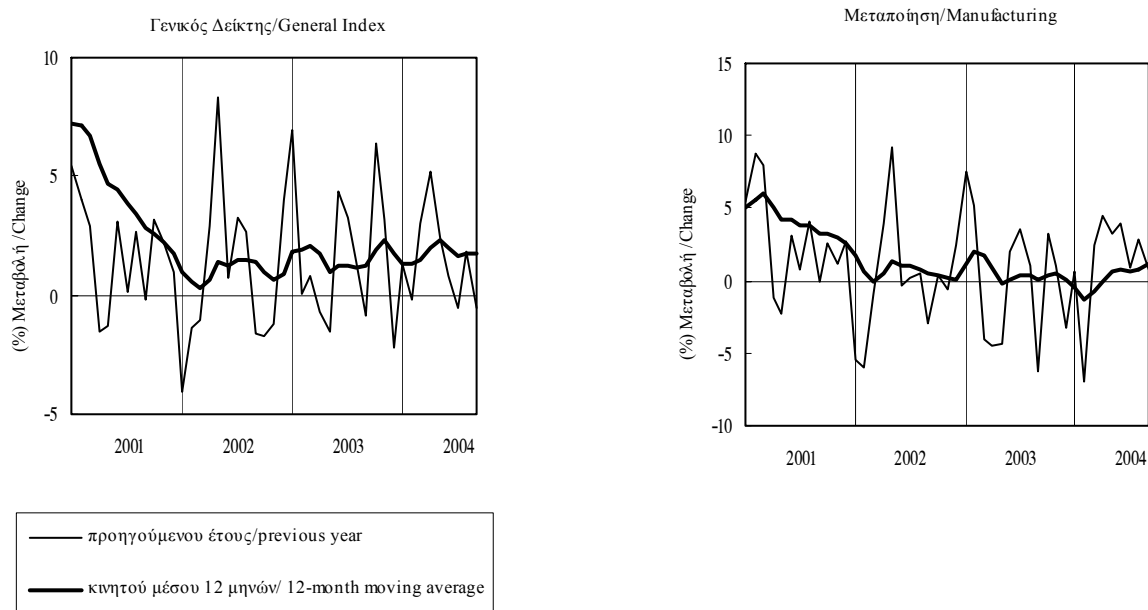
Πίνακας Ι.3.1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (1)

Table I.3.1. INDUSTRIAL PRODUCTION (1)

Περίοδος Period	Γενικός Δείκτης/ General Index				Μεταποίηση/ Manufacturing			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	114,2	1,9	-	-	109,2	-0,9	-	-
2000	122,5	7,2	-	-	114,8	5,1	-	-
2001	123,7	1,0	-	-	116,8	1,8	-	-
2002	125,9	1,8	-	-	118,1	1,2	-	-
2003	127,6	1,3	-	-	117,6	-0,4	-	-
2003 I	119,8	0,0	0,0	1,8	110,5	-1,6	-1,6	1,0
II	132,1	2,0	1,1	1,3	124,7	0,4	-0,5	0,3
III	130,9	2,4	1,5	1,9	116,9	-0,2	-0,4	0,4
IV	127,5	0,7	1,3	1,3	118,4	-0,5	-0,4	-0,4
2004 I	123,2	2,8	2,8	2,0	110,7	0,2	0,2	0,0
II	133,3	0,9	1,8	1,7	128,1	2,7	1,5	0,6
2003 Μάρτ./Mar.	124,8	-0,7	0,0	1,8	117,1	-4,5	-1,6	1,0
Απρ./Apr.	126,4	-1,5	-0,4	1,0	120,1	-4,3	-2,3	-0,2
Μάιος/Ma	131,1	4,4	0,6	1,3	123,9	2,1	-1,4	0,0
Ιούν./Jun.	138,9	3,3	1,1	1,3	130,2	3,6	-0,5	0,3
Ιούλ./Jul.	141,5	1,4	1,1	1,2	128,1	1,1	-0,3	0,4
Αύγ./Aug.	112,6	-0,9	0,9	1,2	92,8	-6,3	-0,9	0,2
Σεπτ./Sept.	138,4	6,3	1,5	1,9	129,8	3,2	-0,4	0,4
Οκτ./Oct.	130,4	3,1	1,7	2,3	122,3	1,0	-0,3	0,5
Νοέμ./Nov.	126,9	-2,2	1,3	1,8	118,5	-3,2	-0,5	0,1
Δεκ./Dec.	125,3	1,3	1,3	1,3	114,2	0,7	-0,4	-0,4
2004 Ιαν./Jan.	112,0	-0,2	-0,2	1,3	96,1	-6,9	-6,9	-1,3
Φεβρ./Feb.	126,1	3,0	1,5	1,5	113,7	2,4	-2,1	-0,8
Μάρτ./Mar.	131,3	5,2	2,8	2,0	122,4	4,5	0,2	0,0
Απρ./Apr.	129,4	2,4	2,7	2,3	124,0	3,3	1,0	0,6
Μάιος/Ma	132,2	0,8	2,3	2,0	128,7	3,9	1,7	0,8
Ιούν./Jun.	138,2	-0,5	1,8	1,7	131,5	0,9	1,5	0,6
Ιούλ./Jul.	144,1	1,8	1,8	1,7	131,8	2,9	1,7	0,7
Αύγ./Aug.	112,0	-0,5	1,5	1,7	93,5	0,7	1,6	1,2

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Νέος αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995. Καταρτίζεται σύμφωνα με την αναθεωρημένη Γενική Ονοματολογία των Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ.1), όπως αυτή εφαρμόζεται στις χώρες μέλη της ΕΕ βάσει του κανονισμού 1165/98./ New revised index with base year 1995. It is compiled according to the Nomenclature of all Economic Activities within the European Communities (NACE Rev.1) as it is used by EU member countries according to the regulation 1165/98.



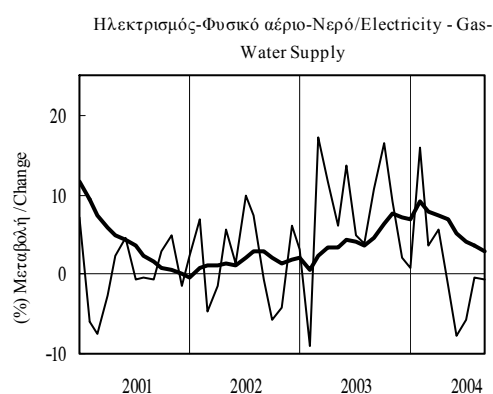
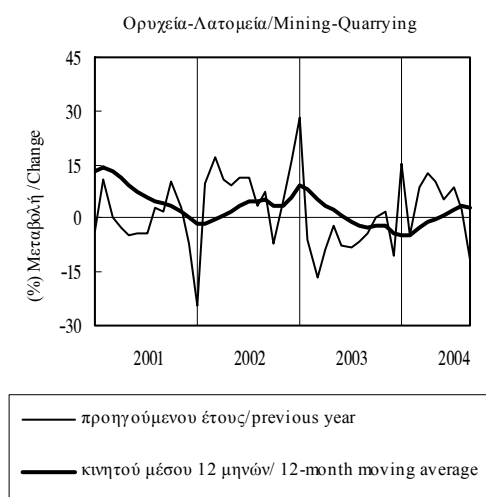
Πίνακας Ι.3.1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (συνέχεια) (1)

Table I.3.1. INDUSTRIAL PRODUCTION (continued) (1)

Περίοδος Period	Ορυχεία - Λατομεία/ Mining - Quarrying				Ηλεκτρισμός - Φυσικό αέριο - Νερό / Electricity - Gas - Water Supply			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	96,4	-6,0	-	-	134,8	11,9	-	-
2000	109,3	13,4	-	-	150,3	11,5	-	-
2001	107,7	-1,4	-	-	149,8	-0,3	-	-
2002	117,5	9,1	-	-	152,8	2,0	-	-
2003	111,9	-4,8	-	-	163,4	6,9	-	-
2003 I	98,6	-10,6	-10,6	3,4	155,1	6,0	6,0	3,4
II	112,8	-6,2	-8,3	-0,9	160,8	8,1	7,1	4,0
III	120,9	-3,5	-6,6	-2,0	177,7	9,7	8,0	6,4
IV	115,2	0,9	-4,8	-4,8	159,9	3,8	6,9	6,9
2004 I	104,1	5,6	5,6	-1,1	167,6	8,1	8,1	7,4
II	121,9	8,1	6,9	2,5	152,8	-5,0	1,4	4,1
2003 Μάρτ./Mar.	103,1	-8,8	-10,6	3,4	155,0	11,8	6,0	3,4
Απρ./Apr.	107,6	-2,0	-8,5	2,5	151,5	6,2	6,1	3,5
Μάιος/Ma	114,3	-7,9	-8,4	0,8	158,5	13,8	7,6	4,4
Ιούν./Jun.	116,6	-8,1	-8,3	-0,9	172,4	4,8	7,1	4,0
Ιούλ./Jul.	118,1	-6,7	-8,1	-1,8	190,2	3,7	6,5	3,7
Αύγ./Aug.	110,5	-4,5	-7,6	-2,8	175,9	10,6	7,0	4,6
Σεπτ./Sept.	134,1	0,5	-6,6	-2,0	167,0	16,4	8,0	6,4
Οκτ./Oct.	127,7	1,7	-5,7	-2,3	156,5	9,2	8,1	7,5
Νοέμ./Nov.	110,6	-10,5	-6,2	-4,4	157,6	2,0	7,6	7,2
Δεκ./Dec.	107,3	15,1	-4,8	-4,8	165,5	0,8	6,9	6,9
2004 Ιαν./Jan.	91,5	-4,8	-4,8	-4,7	167,9	15,9	15,9	9,1
Φεβρ./Feb.	105,0	8,5	1,9	-2,8	171,2	3,5	9,3	7,9
Μάρτ./Mar.	115,9	12,5	5,6	-1,1	163,7	5,6	8,1	7,4
Απρ./Apr.	118,8	10,4	6,9	-0,2	149,4	-1,4	5,8	6,8
Μάιος/Ma	120,1	5,1	6,5	1,0	146,3	-7,7	3,0	5,1
Ιούν./Jun.	126,9	8,8	6,9	2,5	162,7	-5,6	1,4	4,1
Ιούλ./Jul.	120,9	2,3	6,2	3,4	189,3	-0,5	1,1	3,7
Αύγ./Aug.	97,5	-11,8	3,9	2,8	174,5	-0,8	0,9	2,7

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Βλέπε σημείωση στον Πίνακα Ι.3.1. / See note in Table I.3.1.



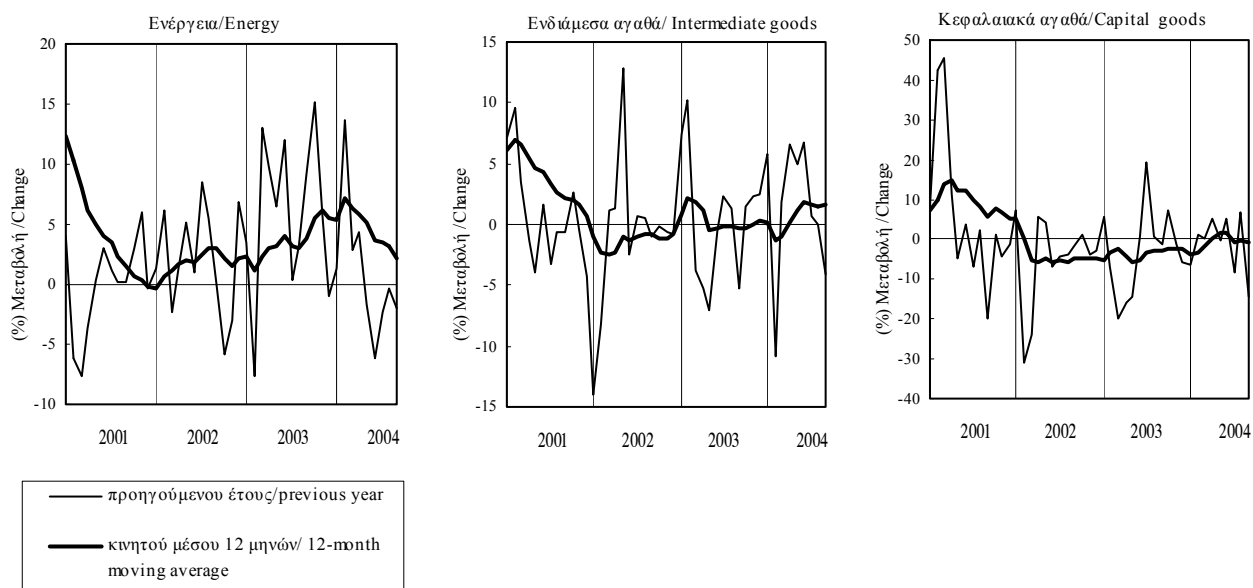
Πίνακας Ι.3.2. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΑΓΑΘΩΝ (Ι)

Table I.3.2. INDUSTRIAL PRODUCTION - MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS (I)

Περίοδος Period	Ενέργεια / Energy				Ενδιάμεσα αγαθά / Intermediate goods				Κεφαλαιακά αγαθά / Capital goods			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμ. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμ. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμ. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.
1999	128,5	6,7	-	-	107,9	-0,9	-	-	106,7	-1,4	-	-
2000	144,3	12,3	-	-	114,5	6,2	-	-	114,5	7,3	-	-
2001	143,8	-0,3	-	-	113,4	-1,0	-	-	120,3	5,1	-	-
2002	147,1	2,3	-	-	114,3	0,8	-	-	114,2	-5,1	-	-
2003	155,0	5,3	-	-	114,5	0,2	-	-	109,8	-3,8	-	-
2003 I	149,3	4,6	4,6	3,0	110,7	-0,2	-0,2	1,2	90,7	-15,0	-15,0	-4,4
II	152,2	6,0	5,3	3,3	120,9	-1,8	-1,1	-0,2	121,3	1,6	-6,2	-3,4
III	167,4	8,7	6,5	5,5	111,0	-0,4	-0,8	-0,3	101,5	2,8	-3,5	-2,4
IV	151,0	1,9	5,3	5,3	115,2	3,4	0,2	0,2	125,9	-4,6	-3,8	-3,8
2004 I	159,3	6,7	6,7	5,9	110,1	-0,6	-0,6	0,1	93,0	2,5	2,5	0,2
II	147,1	-3,4	1,6	3,5	125,8	4,0	1,8	1,7	119,2	-1,7	0,1	-0,7
2003 Μάρτ./Mar.	150,3	9,8	4,6	3,0	114,0	-5,3	-0,2	1,2	111,9	-15,7	-15,0	-4,4
Απρ./Apr.	147,5	6,5	5,1	3,1	115,5	-7,1	-2,1	-0,5	109,0	-14,5	-14,8	-6,1
Μάιος/Ma	151,4	12,0	6,4	4,0	119,9	-0,4	-1,8	-0,4	112,7	0,9	-11,7	-5,4
Ιούν./Jun.	157,8	0,4	5,3	3,3	127,2	2,3	-1,1	-0,2	142,0	19,4	-6,2	-3,4
Ιούλ./Jul.	176,5	3,1	5,0	3,0	123,6	1,4	-0,7	-0,1	119,5	0,8	-5,2	-3,0
Αύγ./Aug.	167,4	9,2	5,5	3,8	83,1	-5,4	-1,1	-0,4	65,1	-1,2	-4,9	-3,0
Σεπτ./Sept.	158,2	15,1	6,5	5,5	126,3	1,5	-0,8	-0,3	119,8	7,3	-3,5	-2,4
Οκτ./Oct.	146,4	5,7	6,4	6,2	124,5	2,3	-0,5	0,0	117,0	-1,4	-3,3	-2,2
Νοέμ./Nov.	149,2	-1,1	5,7	5,5	117,4	2,5	-0,2	0,3	114,0	-5,6	-3,5	-2,5
Δεκ./Dec.	157,3	1,4	5,3	5,3	103,8	5,7	0,2	0,2	146,7	-6,3	-3,8	-3,8
2004 Ιαν./Jan.	158,8	13,6	13,6	7,1	95,5	-10,8	-10,8	-1,4	72,2	1,3	1,3	-3,4
Φεβρ./Feb.	162,3	2,9	7,9	6,3	113,2	1,8	-4,4	-0,9	89,1	0,0	0,6	-1,8
Μάρτ./Mar.	156,8	4,4	6,7	5,9	121,6	6,6	-0,6	0,1	117,7	5,2	2,5	0,2
Απρ./Apr.	145,0	-1,7	4,6	5,2	121,2	4,9	0,8	1,2	108,5	-0,5	1,6	1,6
Μάιος/Ma	142,2	-6,1	2,5	3,7	128,0	6,7	2,1	1,8	118,9	5,5	2,5	2,0
Ιούν./Jun.	154,0	-2,4	1,6	3,5	128,1	0,7	1,8	1,7	130,1	-8,4	0,1	-0,7
Ιούλ./Jul.	176,0	-0,3	1,3	3,2	123,6	0,0	1,5	1,5	127,7	6,8	1,1	-0,2
Αύγ./Aug.	164,0	-2,0	0,8	2,2	79,7	-4,1	1,0	1,6	55,7	-14,4	-0,1	-0,8

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(Ι) Βλέπε σημείωση στον Πίνακα Ι.3.1. / See note in Table I.3.1.



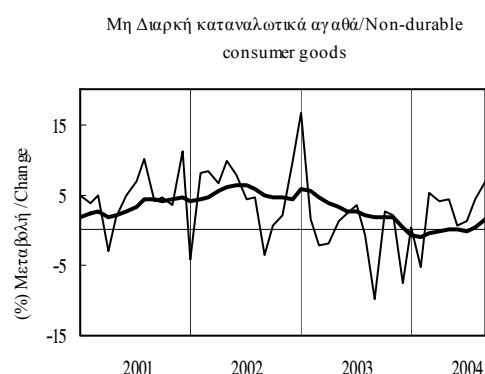
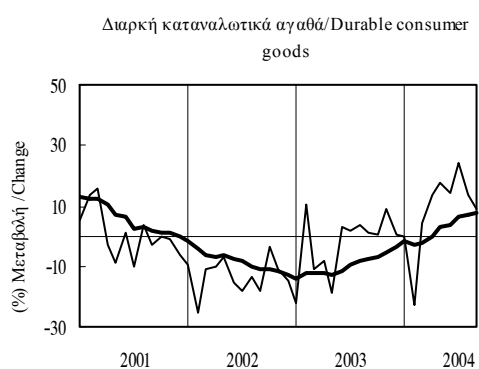
Πίνακας Ι.3.2. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΑΓΑΘΩΝ (συνέχεια) (1)

Table I.3.2. INDUSTRIAL PRODUCTION - MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS (continued) (1)

Περίοδος Period	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά / Durable consumer goods				Μη Διαρκή καταναλωτικά αγαθά / Non-durable consumer goods			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	145,1	12,0	-	-	107,3	0,0	-	-
2000	163,6	12,7	-	-	109,3	1,9	-	-
2001	160,6	-1,8	-	-	113,8	4,1	-	-
2002	138,3	-13,9	-	-	120,5	5,9	-	-
2003	136,6	-1,2	-	-	119,7	-0,7	-	-
2003 I	120,2	-4,5	-4,5	-11,8	109,3	-0,9	-0,9	3,9
II	139,2	-5,2	-4,9	-9,7	127,5	2,4	0,8	2,7
III	132,3	1,7	-2,8	-6,9	125,3	-2,4	-0,3	1,8
IV	154,6	2,9	-1,2	-1,2	116,7	-1,9	-0,7	-0,7
2004 I	120,4	0,1	0,1	-0,2	110,9	1,5	1,6	-0,1
II	165,3	18,7	10,1	6,1	130,0	2,0	1,8	-0,2
2003 Μάρτ./Mar.	134,1	-8,0	-4,5	-11,8	114,9	-1,9	-0,9	3,9
Απρ./Apr.	126,5	-18,9	-8,7	-12,8	122,7	1,2	-0,4	3,2
Μάιος/Ma	145,2	2,9	-6,3	-11,4	127,9	2,4	0,2	2,7
Ιούν./Jun.	145,9	1,6	-4,9	-9,7	131,9	3,5	0,8	2,7
Ιούλ./Jul.	154,8	3,7	-3,6	-8,2	132,3	-0,7	0,6	2,2
Αύγ./Aug.	76,6	0,9	-3,3	-7,3	107,5	-10,0	-0,7	1,7
Σεπτ./Sept.	165,5	0,2	-2,8	-6,9	136,0	2,7	-0,3	1,8
Οκτ./Oct.	159,9	8,7	-1,5	-5,2	123,1	2,2	-0,1	1,8
Νοέμ./Nov.	149,2	0,6	-1,3	-3,8	117,6	-7,5	-0,8	0,4
Δεκ./Dec.	154,8	-0,4	-1,2	-1,2	109,5	0,3	-0,7	-0,7
2004 Ιαν./Jan.	78,8	-22,5	-22,5	-3,2	98,0	-5,2	-5,2	-1,2
Φεβρ./Feb.	129,9	4,1	-7,9	-2,0	115,3	5,3	0,2	-0,6
Μάρτ./Mar.	152,3	13,5	0,1	-0,2	119,5	4,1	1,6	-0,1
Απρ./Apr.	149,1	17,9	4,7	3,0	128,1	4,4	2,3	0,1
Μάιος/Ma	165,6	14,0	6,9	4,0	128,7	0,6	1,9	0,0
Ιούν./Jun.	181,2	24,2	10,1	6,1	133,4	1,2	1,8	-0,2
Ιούλ./Jul.	175,9	13,7	10,7	7,0	138,0	4,3	2,2	0,2
Αύγ./Aug.	83,7	9,2	10,6	7,4	114,9	6,8	2,7	1,6

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Βλέπε σημείωση στον Πίνακα Ι.3.1. / See note in Table I.3.1.



— κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average
— προηγούμενου έτους/previous year

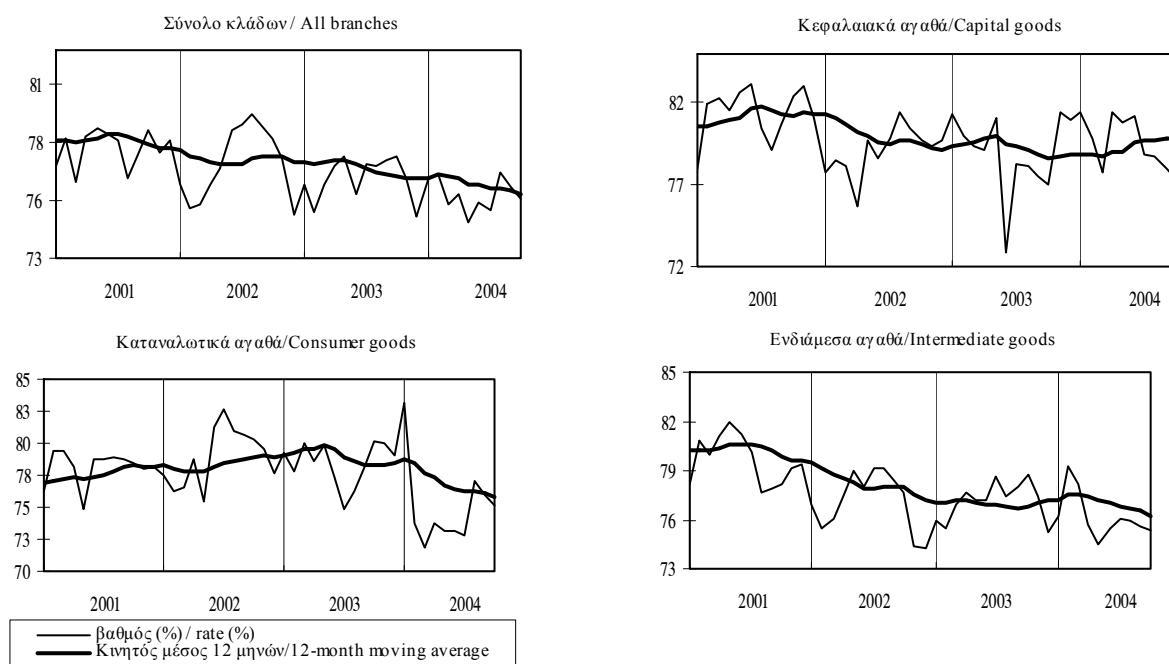
Πίνακας Ι.3.3. ΒΑΘΜΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Table I.3.3. CAPACITY UTILISATION RATE IN INDUSTRY

Περίοδος Period	Σύνολο κλάδων All branches		Κεφαλαιακά αγαθά Capital goods		Καταναλωτικά αγαθά (Ι) Consumer goods (I)		Ενδιάμεσα αγαθά (Ι) Intermediate goods (I)	
	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period
1999	76,0	-	78,6	-	75,7	-	77,7	-
2000	78,1	-	80,6	-	76,9	-	80,2	-
2001	77,7	-	81,4	-	78,2	-	79,5	-
2002	77,1	-	79,4	-	79,1	-	77,1	-
2003	76,5	-	78,9	-	78,8	-	77,2	-
2003 ΙΙ	76,8	76,4	77,4	78,4	77,4	78,1	77,7	77,2
ΙΙΙ	77,2	76,7	77,5	78,1	78,1	78,1	78,0	77,4
ΙV	75,9	76,5	81,3	78,9	80,7	78,8	76,3	77,2
2004 Ι	75,9	75,9	79,7	79,7	73,1	73,1	77,7	77,7
ΙΙ	75,0	75,5	80,3	80,0	73,0	73,1	75,4	76,5
ΙΙΙ	76,1	75,7	78,0	79,3	76,0	74,1	75,6	76,2
2003 Απρ./Apr.	77,4	76,4	81,1	79,9	79,9	79,1	77,2	76,8
Μάιος/Ma	75,8	76,3	72,8	78,5	77,3	78,7	77,2	76,9
Ιούν./Jun.	77,1	76,4	78,2	78,4	74,9	78,1	78,6	77,2
Ιούλ./Jul.	77,0	76,5	78,1	78,4	76,2	77,8	77,4	77,2
Αύγ./Aug.	77,2	76,6	77,5	78,3	78,1	77,8	78,0	77,3
Σεπτ./Sept.	77,4	76,7	77,0	78,1	80,1	78,1	78,7	77,4
Οκτ./Oct.	76,5	76,7	81,5	78,5	80,0	78,3	77,4	77,4
Νοέμ./Nov.	74,8	76,5	81,0	78,7	79,1	78,4	75,2	77,2
Δεκ./Dec.	76,5	76,5	81,4	78,9	83,1	78,8	76,2	77,2
2004 Ιαν./Jan.	76,6	76,6	79,9	79,9	73,7	73,7	79,3	79,3
Φεβρ./Feb.	75,3	76,0	77,8	78,8	71,8	72,8	78,2	78,8
Μάρτ./Mar.	75,8	75,9	81,5	79,7	73,8	73,1	75,7	77,7
Απρ./Apr.	74,6	75,6	80,8	80,0	73,2	73,1	74,5	76,9
Μάιος/Ma	75,4	75,5	81,2	80,2	73,1	73,1	75,5	76,6
Ιούν./Jun.	75,1	75,5	78,9	80,0	72,8	73,1	76,1	76,5
Ιούλ./Jul.	76,7	75,6	78,7	79,8	77,0	73,6	75,9	76,5
Αύγ./Aug.	76,1	75,7	78,0	79,6	76,0	73,9	75,6	76,3
Σεπτ./Sept.	75,6	75,7	77,3	79,3	75,1	74,1	75,3	76,2

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(Ι) Από τον Ιανουάριο 2004 στις κατηγορίες των καταναλωτικών και ενδιάμεσων αγαθών περιλαμβάνεται και ο κλάδος των τροφίμων-ποτών-καπνού, σύμφωνα με την κωδικοποίηση NACE./Since January 2004 consumer and intermediate goods contain food-beverage-tobacco, according to codification NACE.

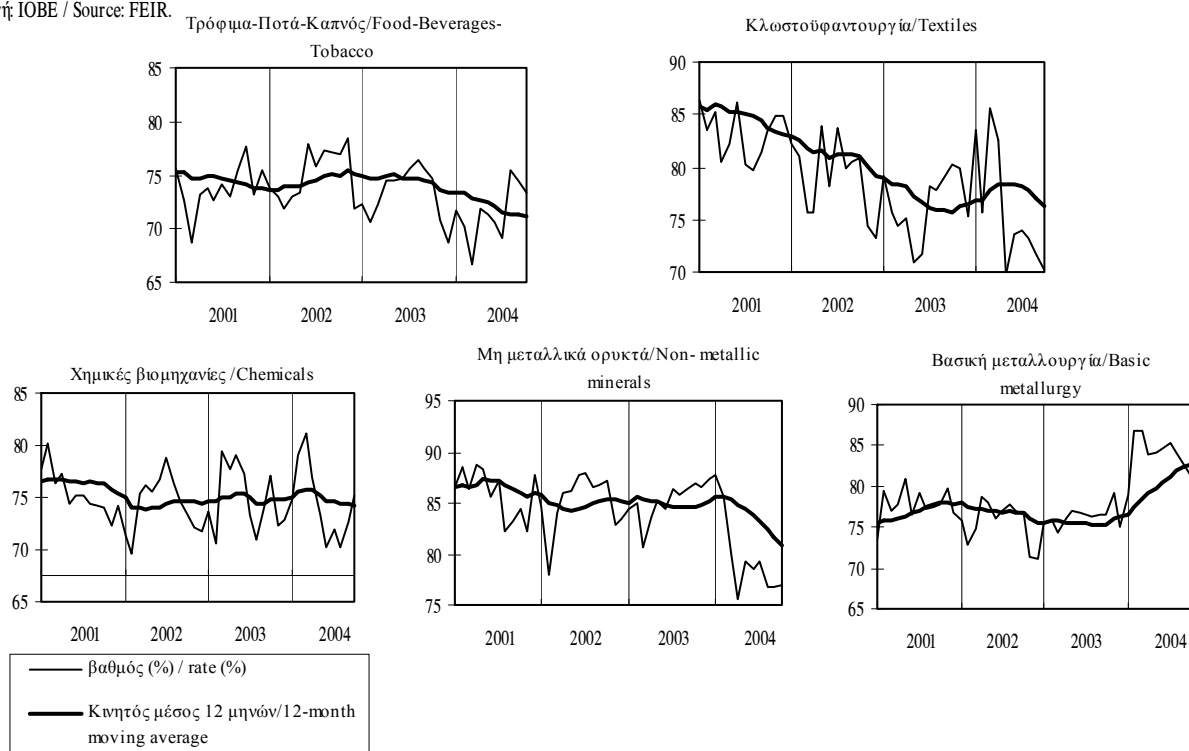


Πίνακας Ι.3.3. ΒΑΘΜΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (συνέχεια)

Table I.3.3. CAPACITY UTILISATION RATE IN INDUSTRY (continued)

Περίοδος Period	Τρόφιμα-Ποτά-Καπνός Food-Beverages-Tobacco		Κλωστοϋφαντουργία Textiles		Χημικές βιομηχανίες Chemicals		Μη μεταλλικά ορυκτά Non-metallic minerals		Βασική μεταλλουργία Basic metallurgy	
	Βαθμός (%)	Σωρευτική περίοδος	Βαθμός (%)	Σωρευτική περίοδος	Βαθμός (%)	Σωρευτική περίοδος	Βαθμός (%)	Σωρευτική περίοδος	Βαθμός (%)	Σωρευτική περίοδος
	Rate (%)	Cumulative period	Rate (%)	Cumulative period	Rate (%)	Cumulative period	Rate (%)	Cumulative period	Rate (%)	Cumulative period
1999	73,1	-	84,7	-	75,1	-	83,4	-	67,1	-
2000	75,4	-	85,7	-	76,5	-	86,5	-	75,6	-
2001	73,6	-	82,9	-	74,9	-	85,8	-	78,0	-
2002	75,0	-	78,9	-	74,5	-	85,1	-	75,6	-
2003	73,4	-	76,8	-	75,0	-	85,5	-	76,5	-
2003 II	75,0	73,7	73,6	74,3	76,6	76,2	85,3	84,2	76,8	76,0
III	75,6	74,3	79,0	75,9	74,1	75,5	86,3	84,9	76,4	76,2
IV	70,4	73,4	79,6	76,8	73,3	75,0	87,2	85,5	77,7	76,5
2004 I	69,6	69,6	81,3	81,3	79,0	79,0	80,3	80,3	85,8	85,8
II	70,4	70,0	72,5	76,9	71,8	75,4	79,1	79,7	84,7	85,3
III	74,5	71,5	71,7	75,2	72,6	74,5	76,8	78,7	82,7	84,4
2003 Απρ./Apr.	74,6	73,0	70,9	74,0	79,0	76,7	85,2	83,6	77,0	75,8
Μάιος/Ma	74,7	73,3	71,7	73,5	77,4	76,8	84,4	83,8	76,7	75,9
Ιούν./Jun.	75,7	73,7	78,1	74,3	73,3	76,2	86,4	84,2	76,6	76,0
Ιούλ./Jul.	76,4	74,1	77,8	74,8	71,0	75,5	85,7	84,4	76,3	76,1
Αύγ./Aug.	75,6	74,3	79,0	75,3	74,1	75,3	86,3	84,7	76,4	76,1
Σεπτ./Sept.	74,8	74,3	80,3	75,9	77,2	75,5	87,0	84,9	76,5	76,2
Οκτ./Oct.	70,8	74,0	79,9	76,3	72,3	75,2	86,5	85,1	79,2	76,5
Νοέμ./Nov.	68,7	73,5	75,3	76,2	72,8	75,0	87,4	85,3	75,0	76,3
Δεκ./Dec.	71,7	73,4	83,6	76,8	74,8	75,0	87,8	85,5	78,9	76,5
2004 Ιαν./Jan.	70,3	70,3	75,8	75,8	79,0	79,0	85,6	85,6	86,8	86,8
Φεβρ./Feb.	66,6	68,4	85,7	80,8	81,1	80,0	79,9	82,8	86,8	86,8
Μάρτ./Mar.	72,0	69,6	82,5	81,3	76,9	79,0	75,5	80,3	83,9	85,8
Απρ./Apr.	71,3	70,0	69,9	78,5	73,2	77,5	79,3	80,1	84,0	85,4
Μάιος/Ma	70,7	70,2	73,6	77,5	70,2	76,1	78,6	79,8	84,6	85,2
Ιούν./Jun.	69,2	70,0	74,0	76,9	71,9	75,4	79,4	79,7	85,4	85,3
Ιούλ./Jul.	75,5	70,8	73,3	76,4	70,1	74,6	76,7	79,3	84,2	85,1
Αύγ./Aug.	74,5	71,3	71,7	75,8	72,6	74,4	76,8	79,0	82,7	84,8
Σεπτ./Sept.	73,5	71,5	70,1	75,2	75,2	74,5	76,9	78,7	81,3	84,4

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.



Πίνακας Ι.4.1. ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

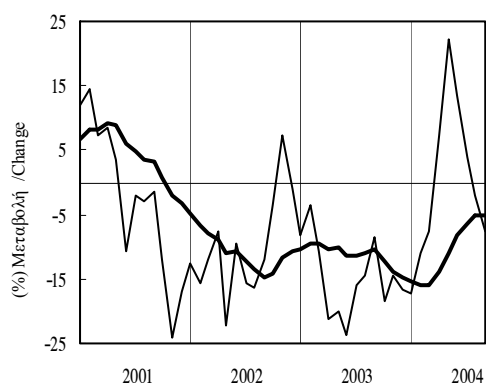
Table I.4.1. PASSENGERS

Περίοδος Period	Χιλιόμετρικοί επιβάτες ΟΑ / Passenger-Kms OA				Επιβατική κίνηση ΟΛΠ (άτομα) / Passengers PAP (persons)			
	Εκατ. Million	(% Μεταβολή/ Change			Χιλιάδες Thousands	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	8305,8	-3,0	-	-	9515,1	4,4	-	-
2000	8859,5	6,7	-	-	10162,9	6,8	-	-
2001	8419,7	-5,0	-	-	10967,0	7,9	-	-
2002	7548,0	-10,4	-	-	11797,9	7,6	-	-
2003	6377,8	-15,5	-	-	12536,6	6,3	-	-
2003 I	1354,0	-12,5	-12,5	-10,5	1331,0	-17,5	-17,5	2,4
II	1540,4	-19,8	-16,6	-11,2	3473,6	14,3	3,3	4,6
III	2137,5	-13,7	-15,4	-12,2	5752,8	9,1	6,4	7,8
IV	1345,9	-16,0	-15,5	-15,5	1979,3	5,7	6,3	6,3
2004 I	1304,8	-3,6	-3,6	-13,9	1571,4	18,1	18,1	10,9
II	1730,8	12,4	4,9	-6,5	3197,1	-8,0	-0,7	4,6
2003 Μάρτ./Mar.	473,9	-21,2	-12,5	-10,5	571,6	-13,1	-17,5	2,4
Απρ./Apr.	460,0	-20,0	-14,6	-10,1	946,8	17,4	-5,8	4,4
Μάιος/Ma	486,1	-23,7	-16,7	-11,3	1052,1	-8,2	-6,6	0,0
Ιούν./Jun.	594,3	-16,0	-16,6	-11,2	1474,7	35,7	3,3	4,6
Ιούλ./Jul.	687,3	-14,6	-16,2	-11,0	1964,0	15,4	6,5	8,0
Αύγ./Aug.	790,1	-8,4	-14,9	-10,6	2512,3	2,2	5,3	5,5
Σεπτ./Sept.	660,1	-18,4	-15,4	-12,2	1276,4	14,6	6,4	7,8
Οκτ./Oct.	558,5	-14,6	-15,3	-13,9	890,8	-2,6	5,6	6,1
Νοέμ./Nov.	375,7	-16,7	-15,4	-14,9	589,3	9,5	5,8	6,1
Δεκ./Dec.	411,6	-17,3	-15,5	-15,5	499,2	19,0	6,3	6,3
2004 Ιαν./Jan.	428,9	-10,9	-10,9	-16,0	426,4	-5,2	-5,2	6,1
Φεβρ./Feb.	367,8	-7,7	-9,5	-15,9	450,7	45,6	15,5	9,1
Μάρτ./Mar.	508,1	7,2	-3,6	-13,9	694,3	21,5	18,1	10,9
Απρ./Apr.	562,3	22,2	2,9	-11,2	1009,7	6,6	13,3	10,1
Μάιος/Ma	551,4	13,4	5,2	-8,3	1009,8	-4,0	7,8	10,7
Ιούν./Jun.	617,1	3,8	4,9	-6,5	1177,5	-20,1	-0,7	4,6
Ιούλ./Jul.	673,1	-2,1	3,5	-5,1	-	-	-	-
Αύγ./Aug.	728,9	-7,8	1,5	-5,0	-	-	-	-

Πηγή: ΟΑ / Source: OA

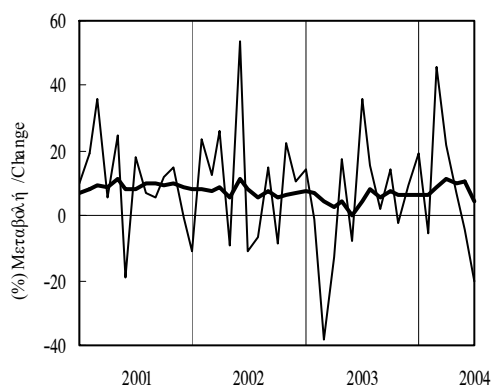
Πηγή: ΟΛΠ / Source: PAP

Επιβάτες ΟΑ/Passengers OA



— προηγούμενου έτους/previous year
 — κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average

Επιβάτες ΟΛΠ/Passengers PAP



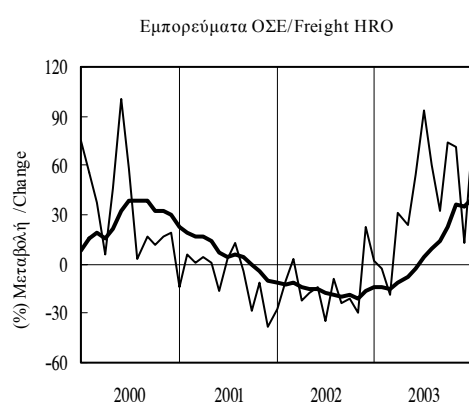
Πίνακας Ι.4.2. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Table I.4.2. FREIGHT MOVED

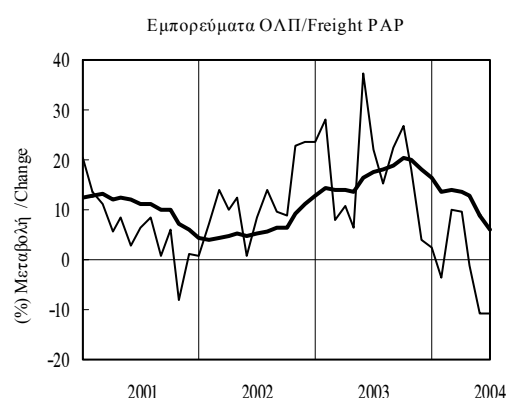
Περίοδος Period	Χιλιομετρικοί τόν. εμπορευμ. ΟΣΕ/ Freight Ton-Km HRO				Διακίνηση εμπορευμάτων ΟΛΠ / Freight Moved (Metric Tons)			
	Εκατ. Million	(% Μεταβολή/ Change			Χιλιάδες Thousands	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	347,3	7,8	-	-	13899,5	7,0	-	-
2000	426,0	22,7	-	-	15628,5	12,4	-	-
2001	379,5	-10,9	-	-	16318,1	4,4	-	-
2002	326,6	-13,9	-	-	18424,2	12,9	-	-
2003	456,2	39,7	-	-	21425,4	16,3	-	-
2003 I	87,0	2,1	2,1	-11,1	5025,7	15,0	15,0	14,0
II	106,8	54,3	25,5	4,5	5507,5	21,6	18,4	17,7
III	122,1	56,7	36,0	23,0	5481,8	21,3	19,3	20,3
IV	140,3	48,8	39,7	39,7	5410,4	8,1	16,3	16,3
2004 I	-	-	-	-	5292,6	5,3	5,3	13,7
II	-	-	-	-	5073,4	-7,9	-1,6	6,0
2003 Ιαν./Jan.	29,7	-2,3	-2,3	-13,3	1705,3	28,2	28,2	14,6
Φεβρ./Feb.	24,1	-18,5	-10,3	-15,0	1555,7	7,9	17,6	14,0
Μάρτ./Mar.	33,2	31,7	2,1	-11,1	1764,7	10,6	15,0	14,0
Απρ./Apr.	30,8	24,3	7,1	-8,2	1654,2	6,5	12,8	13,5
Μάιος/Ma	39,2	53,9	15,9	-3,3	1993,6	37,1	17,6	16,6
Ιούν./Jun.	36,8	93,8	25,5	4,5	1859,8	22,1	18,4	17,7
Ιούλ./Jul.	42,9	60,2	30,6	9,9	1874,2	15,4	17,9	17,8
Αύγ./Aug.	30,1	31,8	30,8	14,2	1793,9	22,3	18,4	18,8
Σεπτ./Sept.	49,2	73,3	36,0	23,0	1813,7	26,8	19,3	20,3
Οκτ./Oct.	55,9	70,9	40,3	35,7	1951,8	18,1	19,2	19,9
Νοέμ./Nov.	42,1	13,4	37,0	34,4	1754,2	4,0	17,7	18,1
Δεκ./Dec.	42,3	72,8	39,7	39,7	1704,3	2,4	16,3	16,3
2004 Ιαν./Jan.	-	-	-	-	1644,8	-3,5	-3,6	13,6
Φεβρ./Feb.	-	-	-	-	1713,5	10,1	3,0	13,8
Μάρτ./Mar.	-	-	-	-	1934,3	9,6	5,3	13,7
Απρ./Apr.	-	-	-	-	1636,3	-1,1	3,7	13,0
Μάιος/Ma	-	-	-	-	1775,6	-10,9	0,4	8,8
Ιούν./Jun.	-	-	-	-	1661,5	-10,7	-1,6	6,0

Πηγή: ΟΣΕ / Source: HRO

Πηγή: ΟΛΠ / Source: PAP



— προηγούμενου έτους/previous year
— κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average



Πίνακας Ι.4.3. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

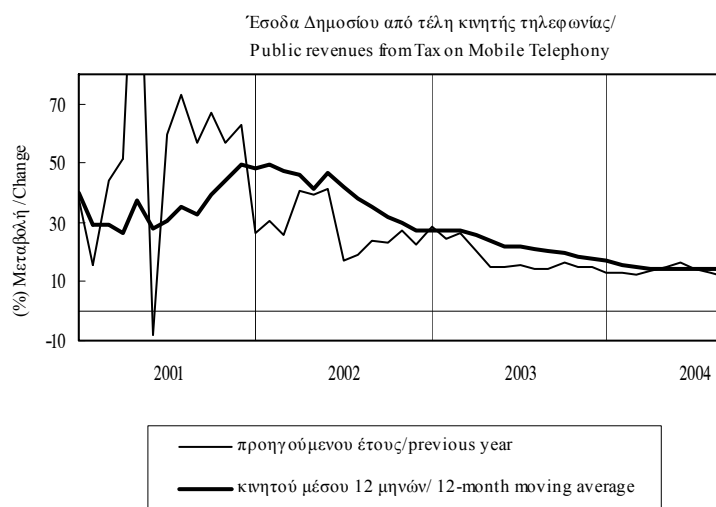
Table I.4.3. COMMUNICATIONS

Περίοδος Period	Έσοδα Δημοσίου από τέλη κινητής τηλεφωνίας(1) / Public Revenues from Tax on Mobile Telephony (1)			
	Εκατ. δρχ. / Εκατ. ευρώ (2) Million drs. / Million euros (2)	(%) Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	8419,00	66,5	-	-
2000	11811,00	40,3	-	-
2001	51,39	48,2	-	-
2002	65,54	27,5	-	-
2003	76,59	16,9	-	-
2003 I	18,23	23,8	23,8	25,6
II	18,36	15,1	19,3	21,6
III	19,63	15,1	17,8	19,7
IV	20,37	14,4	16,9	16,9
2004 I	20,62	13,1	13,1	14,4
II	21,16	15,2	14,2	14,5
2003 Μάρτ./Mar.	6,16	20,8	23,8	25,6
Απρ./Apr.	6,14	14,8	21,4	23,7
Μάιος/Ma	5,96	15,0	20,1	21,8
Ιούν./Jun.	6,27	15,4	19,3	21,6
Ιούλ./Jul.	6,41	14,5	18,6	21,1
Αύγ./Aug.	6,54	14,6	18,0	20,3
Σεπτ./Sept.	6,68	16,1	17,8	19,7
Οκτ./Oct.	6,85	15,1	17,5	18,7
Νοέμ./Nov.	6,85	15,3	17,3	18,1
Δεκ./Dec.	6,67	12,8	16,9	16,9
2004 Ιαν./Jan.	6,81	12,9	12,9	15,9
Φεβρ./Feb.	6,80	12,6	12,7	14,9
Μάρτ./Mar.	7,02	13,9	13,1	14,4
Απρ./Apr.	7,06	15,0	13,6	14,4
Μάιος/Ma	6,93	16,3	14,1	14,5
Ιούν./Jun.	7,17	14,5	14,2	14,5
Ιούλ./Jul.	7,22	12,8	14,0	14,3
Αύγ./Aug.	7,30	11,6	13,7	14,0

Πηγή : Υπουργείο Οικονομικών / Source: Ministry of Finance

(1) Πάγια μηνιαία τέλη ανά σύνδεση/Flat monthly fees per connection.

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 εκατ. δρχ., από το το 2001 εκατ. ευρώ / Up to the end of 2000 million drs., from 2001 onwards million euros.



Πίνακας Ι.4.4. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

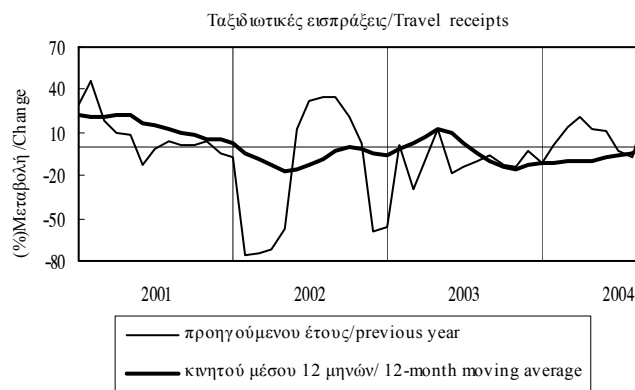
Table I.4.4. TOURIST ACTIVITY

Περίοδος Period	Ταξιδιωτικές εισπράξεις σε τιμές 1999 (1) Travel receipts in 1999 Prices (1)			
	Δισεκ.δρχ Δισεκ.ευρώ (2) Billion drs Billion euros (2)	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	2702,12	43,9	-	-
2000	3288,60	21,7	-	-
2001	9,95	3,1	-	-
2002	9,34	-6,1	-	-
2003	8,33	-10,8	-	-
2003 I	0,40	-12,1	-12,1	7,4
II	2,09	-12,7	-12,6	3,2
III	4,62	-9,5	-10,6	-14,3
IV	1,21	-12,2	-10,8	-10,8
2004 I	0,45	11,6	11,6	-9,8
II	2,18	4,4	5,6	-5,7
2003 Μάρτ./Mar.	0,15	-9,2	-12,1	7,4
Απρ./Apr.	0,28	12,9	-3,3	12,2
Μάιος/Ma	0,72	-18,3	-11,6	9,1
Ιούν./Jun.	1,09	-13,7	-12,6	3,2
Ιούλ./Jul.	1,58	-10,3	-11,7	-4,0
Αύγ./Aug.	1,84	-6,1	-10,0	-10,2
Σεπτ./Sept.	1,21	-13,1	-10,6	-14,3
Οκτ./Oct.	0,81	-14,7	-11,0	-15,8
Νοέμ./Nov.	0,22	-2,7	-10,8	-13,1
Δεκ./Dec.	0,19	-11,0	-10,8	-10,8
2004 Ιαν./Jan.	0,16	1,3	1,3	-10,8
Φεβρ./Feb.	0,11	13,9	6,1	-10,3
Μάρτ./Mar.	0,18	21,2	11,6	-9,8
Απρ./Apr.	0,32	13,2	12,2	-9,7
Μάιος/Ma	0,81	11,3	11,8	-7,2
Ιούν./Jun.	1,06	-2,5	5,6	-5,7
Ιούλ./Jul.	1,47	-6,7	0,8	-5,0
Αύγ./Aug.	2,24	22,0	7,4	1,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Αποπληθωρισμένα στοιχεία με τον Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ΕΣΥΕ. Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το 2002. Τα στοιχεία για το 2002 βασίζονται σε νέ μέθοδο συλλογής και δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών/Data deflated with CPI (NSSG). Revised, final data for 2002. Figures for 2002 are based on a new method of collection and are not comparable with those for previous years.

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ.δρχ., από το 2001 δισεκ.ευρώ/Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 onwards billion euros.



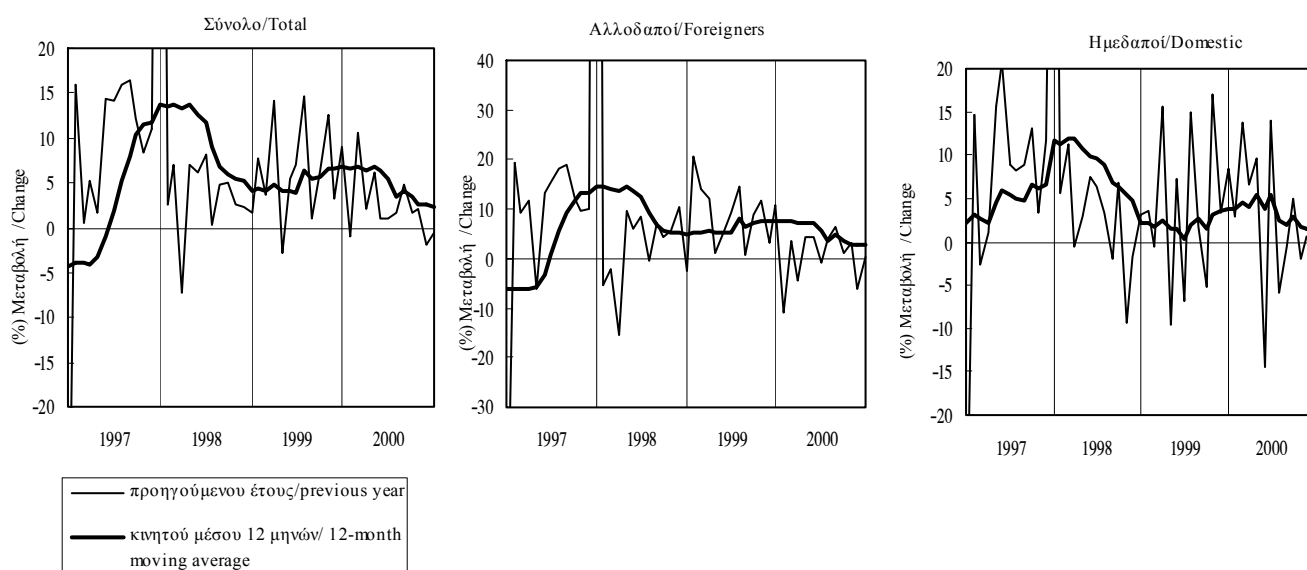
Πίνακας Ι.4.5. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ (*)

Table I.4.5. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS (*)

Περίοδος Period	Σύνολο / Total				Αλλοδαποί / Foreigners				Ημεδαποί / Domestic			
	Χιλ. άτομα Thousands	(% Μεταβολή/ Change			Χιλ. άτομα Thousands	(% Μεταβολή/ Change			Χιλ. άτομα Thousands	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.
1997	53829,9	13,9	-	-	40161,9	14,6	-	-	13668,0	11,8	-	-
1998	56084,5	4,2	-	-	42103,0	4,8	-	-	13981,6	2,3	-	-
1999	59871,1	6,8	-	-	45361,9	7,7	-	-	14509,1	3,8	-	-
2000	61302,9	2,4	-	-	46636,3	2,8	-	-	14666,6	1,1	-	-
2001	61567,2	0,4	-	-	46573,6	-0,1	-	-	14993,7	2,2	-	-
1999 III	30921,5	6,8	6,2	5,8	24678,5	7,4	7,4	7,2	6242,9	4,5	2,6	1,6
IV	7552,8	10,4	6,8	6,8	4964,0	10,8	7,7	7,7	2588,8	9,7	3,8	3,8
2000 I	3718,9	3,7	3,7	6,4	1146,1	-4,0	-4,0	7,2	2572,8	7,5	7,5	4,0
II	18146,5	1,9	2,2	5,5	14773,6	1,7	1,3	5,5	3372,9	2,7	4,7	5,5
III	31809,4	2,9	2,6	3,5	25654,2	4,0	2,9	3,7	6155,2	-1,4	1,5	2,9
IV	7628,2	1,0	2,4	2,4	5062,5	2,0	2,8	2,8	2565,7	-0,9	1,1	1,1
1999 Ιουλ./Jul.	10512,1	14,7	8,3	6,4	8230,1	14,7	9,7	7,9	2282,1	14,9	4,3	2,0
Αύγ./Aug.	11683,6	0,9	6,2	5,6	9009,2	0,6	7,1	6,5	2674,4	1,7	3,6	2,8
Σεπτ./Sept.	8725,7	6,4	6,2	5,8	7439,3	8,8	7,4	7,2	1286,5	-5,3	2,6	1,6
Οκτ./Oct.	5161,9	12,6	6,8	6,6	4200,0	11,6	7,8	7,7	961,9	17,0	3,5	3,2
Νοέμ./Nov.	1263,3	3,3	6,7	6,6	462,1	3,2	7,7	7,7	801,1	3,3	3,5	3,5
Δεκ./Dec.	1127,6	9,1	6,8	6,8	301,9	11,0	7,7	7,7	825,8	8,4	3,8	3,8
2000 Ιαν./Jan.	1083,2	-1,0	-1,0	6,6	272,6	-10,8	-10,8	7,5	810,6	2,8	2,8	3,7
Φεβρ./Feb.	1152,8	10,6	4,7	6,7	333,2	3,5	-3,5	7,5	819,6	13,8	8,1	4,5
Μάρτ./Mar.	1482,8	2,2	3,7	6,4	540,2	-4,6	-4,0	7,2	942,6	6,5	7,5	4,0
Απρ./Apr.	3120,5	6,2	4,8	6,9	1966,8	4,3	1,1	7,4	1153,7	9,6	8,1	5,5
Μάιος/Ma	6662,3	1,0	2,9	6,4	5684,6	4,2	3,1	7,2	977,6	-14,3	2,5	3,8
Ιούν./Jun.	8363,7	1,1	2,2	5,5	7122,1	-0,9	1,3	5,5	1241,6	13,9	4,7	5,5
Ιουλ./Jul.	10693,2	1,7	2,0	3,4	8548,1	3,9	2,2	3,8	2145,1	-6,0	1,7	2,3
Αύγ./Aug.	12240,7	4,8	2,8	4,2	9581,0	6,3	3,3	4,9	2659,7	-0,5	1,1	1,9
Σεπτ./Sept.	8875,5	1,7	2,6	3,5	7525,1	1,2	2,9	3,7	1350,4	5,0	1,5	2,9
Οκτ./Oct.	5269,2	2,1	2,6	2,7	4326,2	3,0	2,9	3,0	943,0	-2,0	1,3	1,7
Νοέμ./Nov.	1238,8	-1,9	2,5	2,6	433,4	-6,2	2,8	2,9	805,4	0,5	1,2	1,6
Δεκ./Dec.	1120,3	-0,7	2,4	2,4	303,0	0,4	2,8	2,8	817,3	-1,0	1,1	1,1

Πηγή: ΕΟΤ / Source: NTO.

(*) Προσωρινά στοιχεία για το 2000 και προσωρινά ετήσια για το 2001/Provisional data for 2000 and provisional annual data for 2001.



Πίνακας Ι.5. ΔΕΙΚΤΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΕ, ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ(1)

Table I.5. ECONOMIC SENTIMENT INDICATORS FOR THE EU, THE EURO AREA AND GREECE(1)

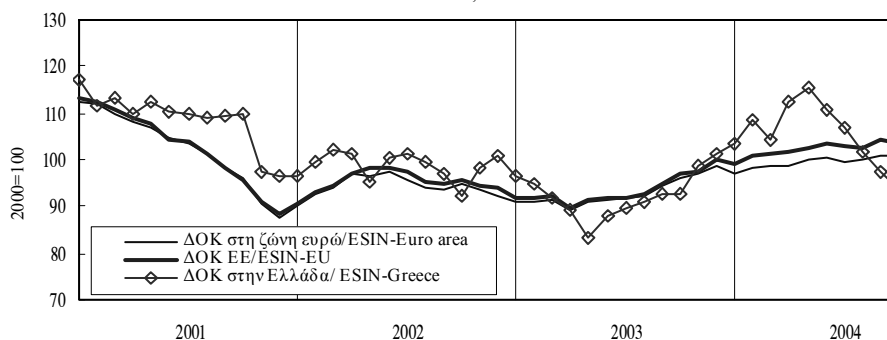
Περίοδος Period	Δείκτης/Index 2000=100		
	Ευρωπαϊκή Ένωση (2)	Ζώνη ευρώ	Ελλάδα
	European Union (2)	Euro area	Greece
1999	106,1	106,3	106,5
2000	114,6	114,1	122,0
2001	101,1	100,8	107,1
2002	95,4	94,4	98,7
2003	94,1	93,5	93,1
2003 II	91,6	91,4	87,0
2003 III	94,7	94,2	92,2
2003 IV	98,9	97,7	101,3
2004 I	101,2	98,8	108,5
2004 II	103,0	100,0	110,9
2004 III	103,4	100,5	97,7
2003 Απρ./Apr.	91,3	91,1	83,2
2003 Μάιος/Ma	91,7	91,3	87,9
2003 Ιούν./Jun.	91,8	91,7	89,9
2003 Ιούλ./Jul.	92,6	92,1	90,9
2003 Αύγ./Aug.	94,8	94,3	92,7
2003 Σεπτ./Sept.	96,8	96,2	92,9
2003 Οκτ./Oct.	97,4	97,0	98,9
2003 Νοέμ./Nov.	100,2	98,9	101,5
2003 Δεκ./Dec.	99,2	97,2	103,5
2004 Ιαν./Jan.	100,8	98,5	108,7
2004 Φεβρ./Feb.	101,1	98,9	104,3
2004 Μάρτ./Mar.	101,6	98,9	112,4
2004 Απρ./Apr.	102,6	100,1	115,4
2004 Μάιος/Ma	103,5	100,3	110,6
2004 Ιούν./Jun.	102,9	99,7	106,8
2004 Ιούλ./Jul.	102,5	99,8	101,8
2004 Αύγ./Aug.	104,1	100,9	97,6
2004 Σεπτ./Sept.	103,6	100,7	93,7

Πηγή : Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Business and Consumer Survey Results./ Source: European Commission, Business and Consumer Survey Results.

(1)Υπολογίζονται με βάση τους επιμέρους δείκτες προσδοκιών της βιομηχανίας, των κατασκευών, του λιανικού εμπορίου και των καταναλωτών. Από το Μάιο του 2004 έχει προστεθεί και ο δείκτης εμπιστοσύνης των υπηρεσιών./They are composed of the industrial confidence indicator, the construction confidence indicator, the retail trade confidence indicator and the consumer confidence indicator. Since May 2004 the services confidence indicator has been included as well.

(2)Από το Μάιο του 2004 ο δείκτης οικονομικού κλίματος για την ΕΕ περιλαμβάνει και τα στοιχεία όλων των νέων κρατών μελών./Since May 2004 the economic sentiment indicator for the EU includes the data of all new member states also.

Δείκτες Οικονομικού Κλίματος στην ΕΕ, στη Ζώνη του ευρώ και στην Ελλάδα/Economic Sentiment Indicators for the EU, the Euro area and Greece

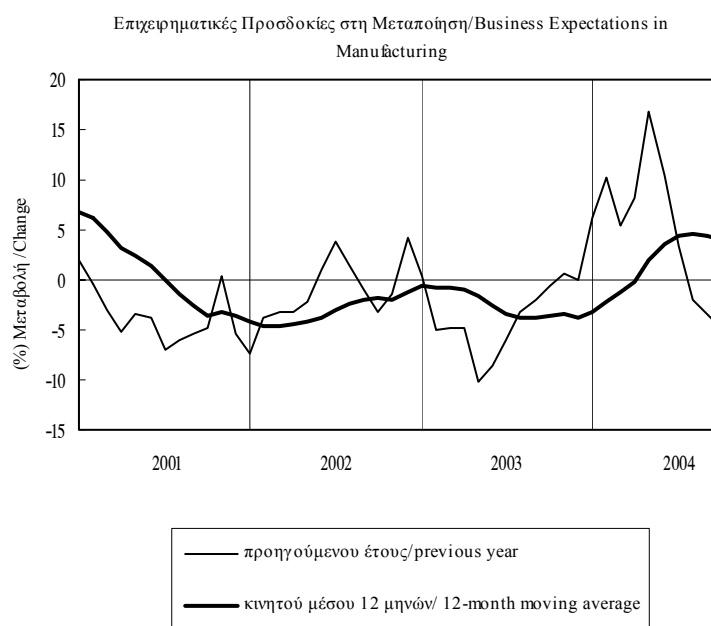


Πίνακας Ι.6.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ)

Table I.6.1. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN MANUFACTURING

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες/ Business Expectations			
	Δείκτης Index 1990=100	(%) Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	102,9	-2,1	-	-
2000	109,8	6,8	-	-
2001	105,1	-4,3	-	-
2002	104,5	-0,6	-	-
2003	101,0	-3,3	-	-
2003 II	98,4	-8,3	-6,6	-3,3
2003 III	101,9	-2,0	-5,1	-3,6
2003 IV	104,8	2,2	-3,3	-3,3
2004 I	106,8	7,9	7,9	-0,2
2004 II	108,3	10,0	9,0	4,4
2004 III	98,4	-3,4	4,7	4,1
2003 Απρ./Apr.	94,5	-10,3	-6,3	-1,7
2003 Μάιος/Ma	99,6	-8,6	-6,7	-2,5
2003 Ιούν./Jun.	101,2	-5,9	-6,6	-3,3
2003 Ιούλ./Jul.	100,9	-3,3	-6,1	-3,7
2003 Αύγ./Aug.	101,9	-2,0	-5,6	-3,8
2003 Σεπτ./Sept.	102,9	-0,7	-5,1	-3,6
2003 Οκτ./Oct.	105,3	0,7	-4,5	-3,4
2003 Νοέμ./Nov.	104,6	0,0	-4,1	-3,8
2003 Δεκ./Dec.	104,6	6,2	-3,3	-3,3
2004 Ιαν./Jan.	105,6	10,2	10,2	-2,1
2004 Φεβρ./Feb.	106,0	5,5	7,8	-1,3
2004 Μάρτ./Mar.	108,7	8,2	7,9	-0,2
2004 Απρ./Apr.	110,3	16,7	10,0	2,0
2004 Μάιος/Ma	110,0	10,4	10,1	3,6
2004 Ιούν./Jun.	104,6	3,4	9,0	4,4
2004 Ιούλ./Jul.	98,9	-2,0	7,4	4,6
2004 Αύγ./Aug.	98,4	-3,4	6,0	4,5
2004 Σεπτ./Sept.	97,9	-4,9	4,7	4,1

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.



Πίνακας Ι.6.2. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ)(1)

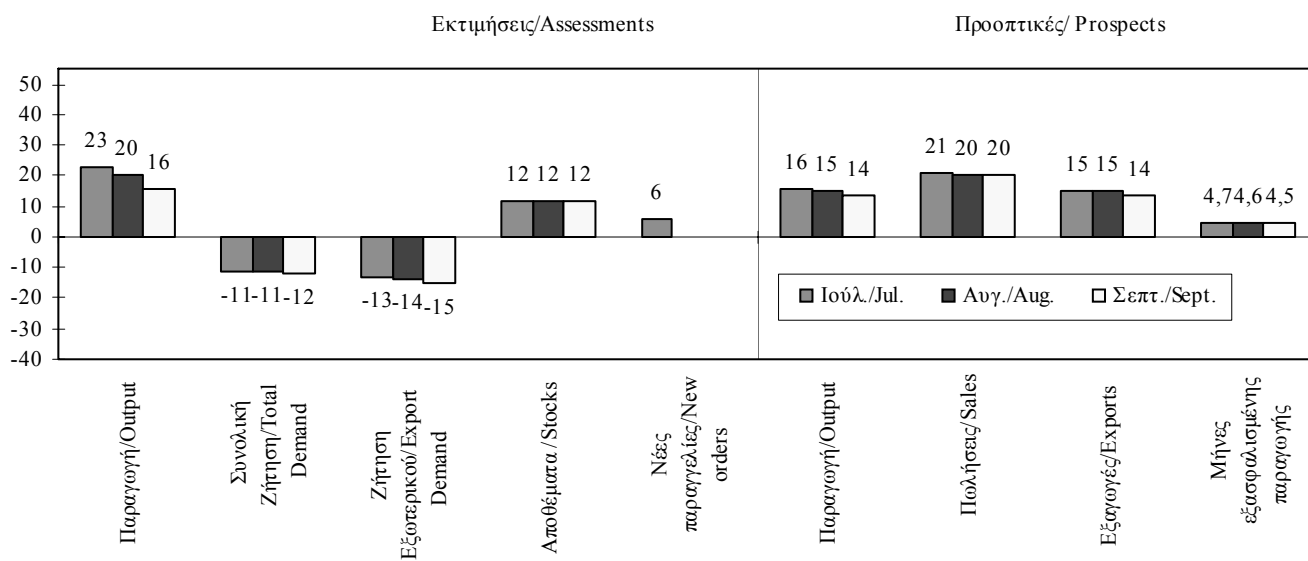
Table I.6.2. MONTHLY MANUFACTURING SURVEY(1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις Assessments					Προοπτικές για τους 3-4 προσεχείς μήνες Prospects for the next 3-4 months			Μήνες Εξασφαλισμένης Παραγωγής Months of Secured Production
	Παραγωγή προηγούμε. μήνα (2)	Συνολική Ζήτηση	Ζήτηση Εξωτερικού	Αποθέματα Ετοιμων Προϊόντων	Νέες Παραγγελίες	Παραγωγής	Πωλήσεων	Εξαγωγών	
	Previous month's Output (2)	Total Demand	Export Demand	Stocks of Finished Goods	New Orders	Output	Sales	Exports	
1999	22	-11	-22	14	12	30	35	22	5,7
2000	24	-2	-6	7	14	35	41	29	5,7
2001	17	-6	-8	13	11	30	32	20	6,0
2002	17	-9	-16	12	12	31	35	25	5,5
2003	14	-16	-26	10	7	25	31	17	5,4
2003 II	11	-24	-34	12	-7	28	35	21	5,4
III	20	-13	-26	12	17	27	32	13	5,4
IV	23	-11	-19	6	11	27	30	18	5,8
2004 I	16	-3	-15	9	6	28	30	19	6,0
II	20	-4	-10	7	8	33	37	27	4,7
III	20	-11	-14	12	6	15	20	15	4,6
2003 Απρ./Apr.	13	-29	-34	14	-7	23	32	21	5,5
Μάιος/Ma	7	-25	-37	12	0	32	39	24	5,4
Ιούν./Jun.	12	-17	-30	11	0	28	34	17	5,4
Ιούλ./Jul.	20	-13	-28	12	17	24	31	6	5,4
Αύγ./Aug.	20	-13	-26	12	0	27	32	13	5,4
Σεπτ./Sept.	21	-13	-25	12	0	30	33	21	5,5
Οκτ./Oct.	25	-13	-23	6	11	31	35	25	5,1
Νοέμ./Nov.	19	-10	-18	7	0	27	31	16	6,1
Δεκ./Dec.	26	-9	-16	4	0	23	23	12	6,3
2004 Ιαν./Jan.	24	-2	-11	6	6	21	18	13	5,9
Φεβρ./Feb.	12	-3	-12	12	0	29	32	18	6,0
Μάρτ./Mar.	12	-4	-21	9	0	35	41	26	6,2
Απρ./Apr.	16	-3	-12	6	8	36	39	27	4,8
Μάιος/Ma	18	-5	-11	8	0	39	43	30	4,7
Ιούν./Jun.	26	-5	-8	8	0	23	28	23	4,6
Ιούλ./Jul.	23	-11	-13	12	6	16	21	15	4,7
Αύγ./Aug.	20	-11	-14	12	0	15	20	15	4,6
Σεπτ./Sept.	16	-12	-15	12	0	14	20	14	4,5

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων, με εξαίρεση τους μήνες εξασφαλισμένης παραγωγής (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). / Difference between weighted percentages of positive and negative replies, except for months of secured production (see explanations p. xx).

(2) Από τον Μάιο του 2003 εκτιμήσεις παραγωγής προηγούμενου τριμήνου./Since May 2003 output assessments for previous quarter.

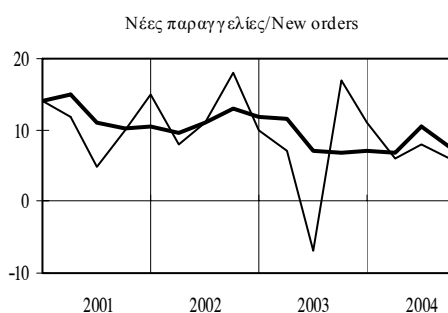
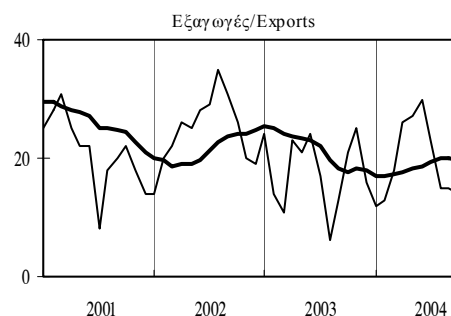
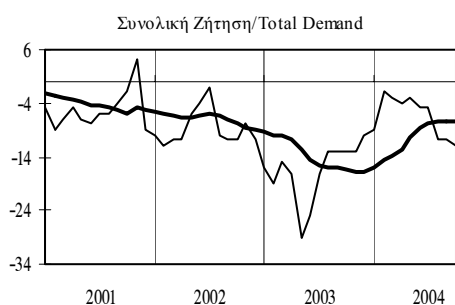
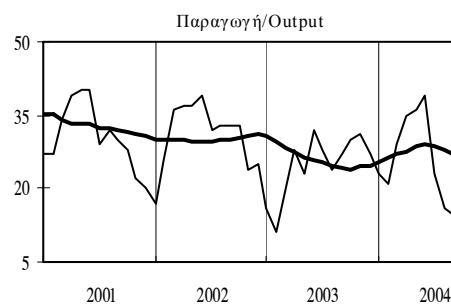
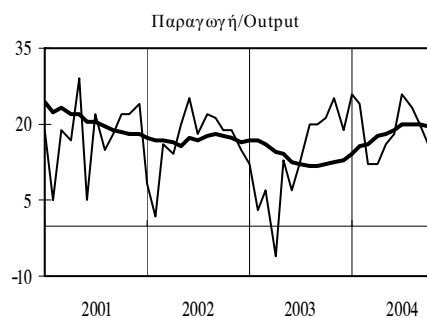


Πίνακας Ι.6.2. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ (συνέχεια)

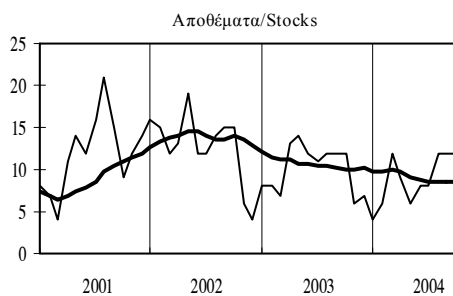
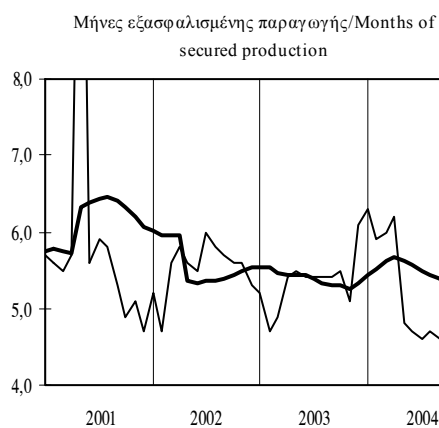
Table I.6.2. MONTHLY MANUFACTURING SURVEY (continued)

ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ / ASSESSMENTS

ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ 3-4 ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΜΗΝΕΣ / PROSPECTS FOR THE NEXT 3-4 MONTHS



ΜΗΝΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ / MONTHS OF SECURED PRODUCTION



— Μηνιαία στοιχεία/Monthly data
— Κινητός μέσος 12 μηνών/12-month moving average

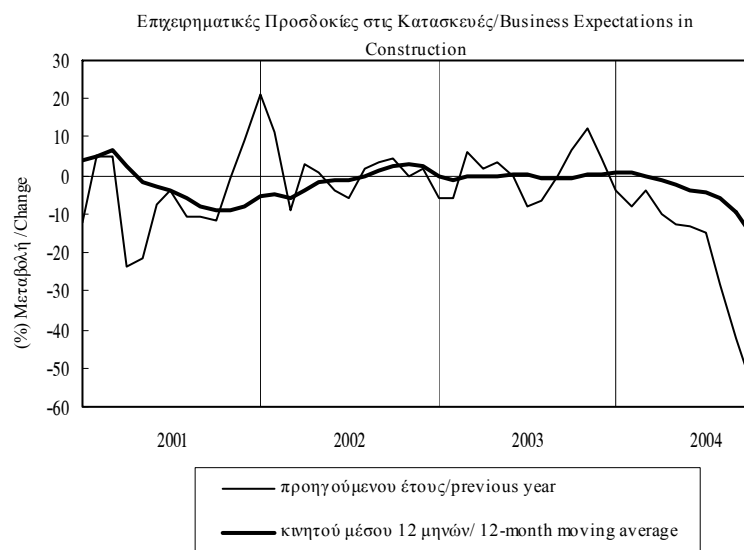
Πίνακας 1.6.3. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (1)

Table 1.6.3. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN CONSTRUCTION (1)

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες/ Business Expectations			
	Δείκτης Index 1990=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	134,2	1,4	-	-
2000	139,8	4,1	-	-
2001	132,0	-5,6	-	-
2002	132,1	0,1	-	-
2003	133,1	0,8	-	-
2003 II	129,0	-1,6	-0,6	0,2
III	136,7	0,0	-0,4	-0,7
IV	135,8	4,4	0,8	0,8
2004 I	121,3	-7,4	-7,4	-1,1
II	111,5	-13,5	-10,5	-4,1
III	79,5	-41,8	-21,3	-14,9
2003 Απρ./Apr.	133,8	3,7	1,2	0,0
Μάιος/Ma	129,0	0,0	0,9	0,3
Ιούν./Jun.	124,1	-8,1	-0,6	0,2
Ιούλ./Jul.	129,0	-6,2	-1,5	-0,5
Αύγ./Aug.	137,5	0,0	-1,3	-0,9
Σεπτ./Sept.	143,6	6,4	-0,4	-0,7
Οκτ./Oct.	142,3	12,5	0,8	0,3
Νοέμ./Nov.	139,9	4,6	1,2	0,5
Δεκ./Dec.	125,3	-3,8	0,8	0,8
2004 Ιαν./Jan.	122,9	-8,1	-8,2	0,6
Φεβρ./Feb.	122,9	-3,8	-6,0	-0,1
Μάρτ./Mar.	118,0	-10,2	-7,4	-1,1
Απρ./Apr.	116,8	-12,7	-8,8	-2,5
Μάιος/Ma	111,9	-13,3	-9,6	-3,6
Ιούν./Jun.	105,8	-14,7	-10,5	-4,1
Ιούλ./Jul.	92,5	-28,3	-13,0	-5,9
Αύγ./Aug.	79,1	-42,5	-16,9	-9,6
Σεπτ./Sept.	66,9	-53,4	-21,3	-14,9

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 / The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998.



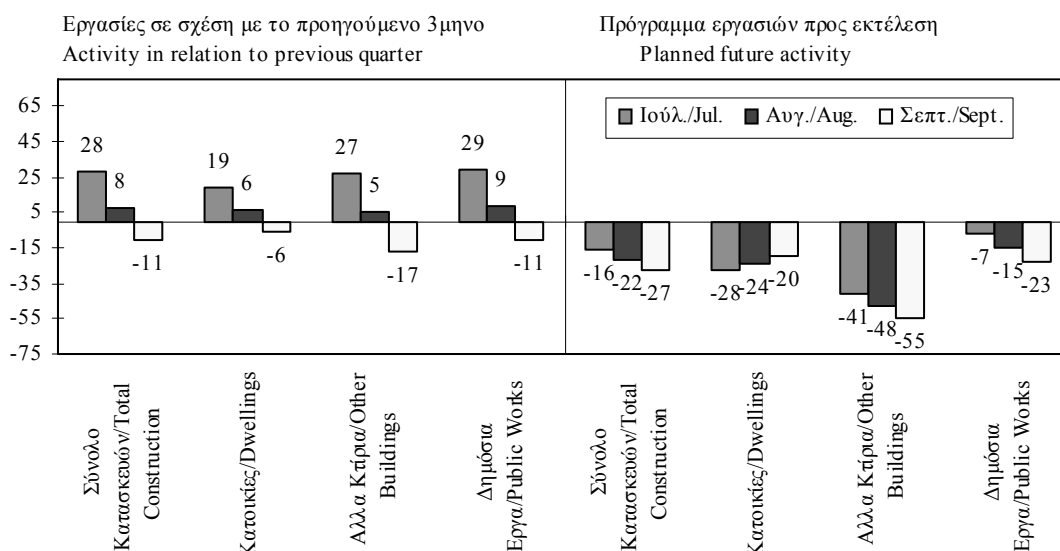
Πίνακας Ι.6.4. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (1)

Table I.6.4. MONTHLY CONSTRUCTION SURVEY (1)

Περίοδος Period	Εργασίες σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα Activity in relation to previous month				Πρόγραμμα εργασιών προς εκτέλεση Planned future activity			
	Σύνολο Κατασκευών	Κατοικίες	Άλλα Κτίρια	Δημόσια Έργα	Σύνολο Κατασκευών	Κατοικίες	Άλλα Κτίρια	Δημόσια Έργα
	Total Construction	Dwellings	Other Buildings	Public Works	Total Construction	Dwellings	Other Buildings	Public Works
1999	28	-15	47	27	-18	-51	-11	-19
2000	26	25	50	20	-6	-7	7	-10
2001	16	19	35	9	-14	-7	1	-21
2002	13	30	14	9	-16	-8	-19	-15
2003	27	-1	27	30	-11	-26	-13	-9
2003 II	24	-2	20	28	-16	-32	-13	-15
III	32	-21	30	40	-2	-38	-12	6
IV	38	11	35	41	-5	-21	-20	2
2004 I	20	-7	20	23	-4	-10	-21	2
II	25	10	34	23	-25	-11	-19	-28
III	8	6	5	9	-22	-24	-48	-15
2003 Απρ./Apr.	26	18	20	28	-25	-16	2	-36
Μάιος/May	19	12	23	18	-20	-26	-14	-22
Ιούν./Jun.	26	-37	16	39	-4	-53	-26	12
Ιούλ./Jul.	31	-35	26	44	1	-50	-13	14
Αύγ./Aug.	32	-21	30	40	-2	-38	-12	6
Σεπτ./Sept.	34	-8	34	37	-6	-25	-11	-2
Οκτ./Oct.	36	5	23	44	-5	-12	-26	2
Νοέμ./Nov.	37	4	38	39	-3	-38	-20	6
Δεκ./Dec.	40	23	45	41	-7	-13	-13	-3
2004 Ιαν./Jan.	33	8	38	34	7	-9	-9	14
Φεβρ./Feb.	15	-18	12	19	-3	-16	-27	7
Μάρτ./Mar.	13	-11	9	15	-17	-5	-27	-15
Απρ./Apr.	23	11	34	19	-34	-7	-23	-40
Μάιος/May	28	0	36	28	-13	-13	-9	-15
Ιούν./Jun.	25	20	31	23	-27	-14	-25	-29
Ιούλ./Jul.	28	19	27	29	-16	-28	-41	-7
Αύγ./Aug.	8	6	5	9	-22	-24	-48	-15
Σεπτ./Sept.	-11	-6	-17	-11	-27	-20	-55	-23

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

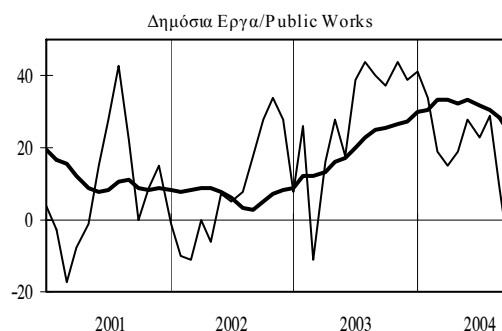
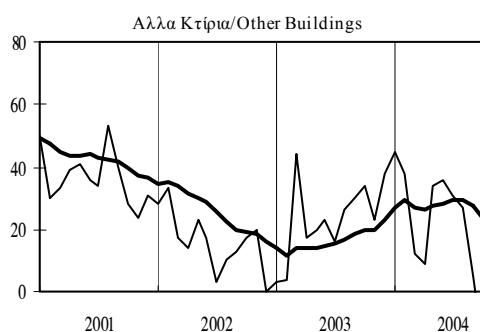
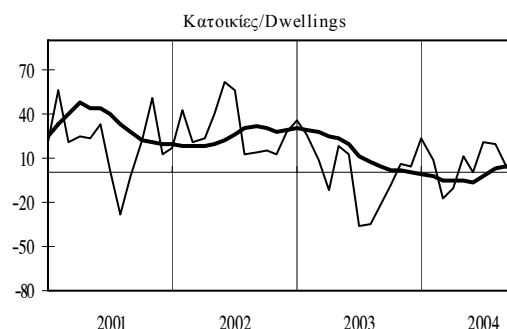
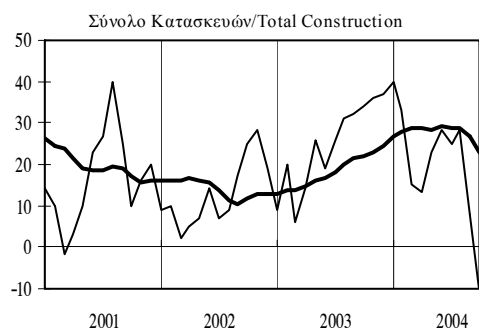
(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998. / Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx). The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998.



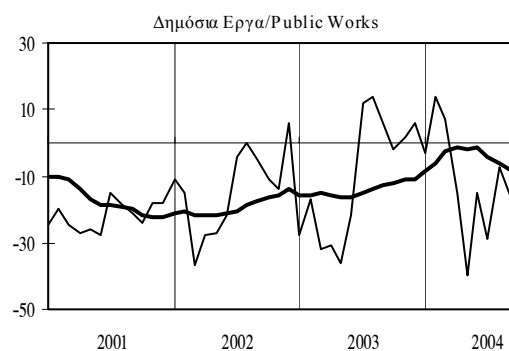
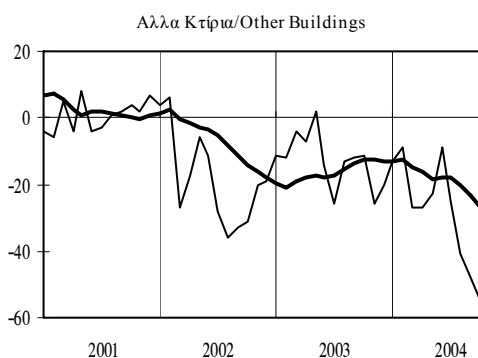
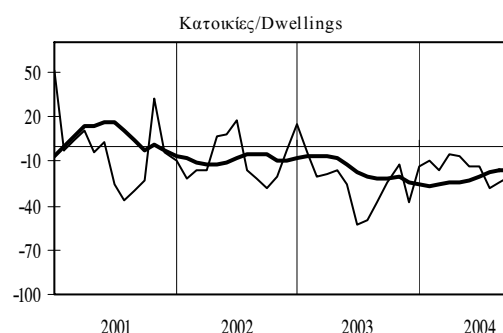
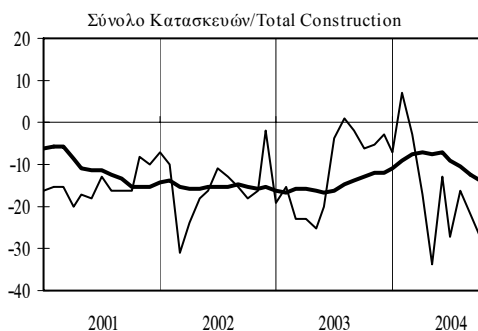
Πίνακας Ι.6.4. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (συνέχεια)

Table I.6.4. MONTHLY CONSTRUCTION SURVEY (continued)

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΤΡΙΜΗΝΟ / ACTIVITY IN RELATION TO PREVIOUS QUARTER



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΠΡΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗ / PLANNED FUTURE ACTIVITY



— Μηνιαία στοιχεία/Monthly data
— Κινητός μέσος 12 μηνών/ 12-month moving average

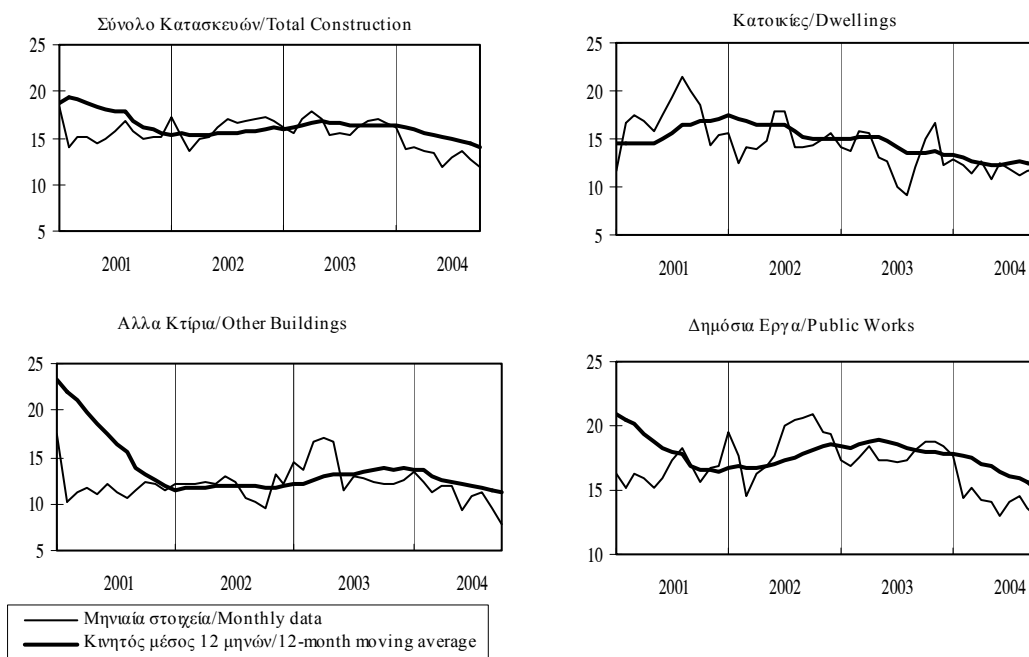
Πίνακας Ι.6.5. ΜΗΝΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (1)

Table I.6.5. MONTHS OF SECURED PRODUCTION IN CONSTRUCTION (1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις/Estimates			
	Σύνολο Κατασκευών	Κατοικίες	Άλλα Κτίρια	Δημόσια Έργα
	Total Construction	Dwellings	Other Buildings	Public Works
1999	10,1	13,7	25,2	22,4
2000	18,7	14,5	23,2	20,9
2001	15,4	17,4	11,4	16,6
2002	16,1	14,9	12,0	18,4
2003	16,4	13,3	13,6	17,8
2003 II	15,9	12,0	13,7	17,3
III	16,1	12,1	12,3	18,1
IV	16,6	13,9	12,7	18,3
2004 I	13,8	12,1	11,8	14,6
II	12,8	11,7	10,6	13,7
III	12,7	11,6	9,5	13,6
2003 Απρ./Apr.	17,0	13,1	16,7	17,4
Μάιος/May	15,3	12,8	11,5	17,4
Ιούν./Jun.	15,5	10,1	12,9	17,2
Ιούλ./Jul.	15,3	9,1	12,7	17,4
Αύγ./Aug.	16,1	12,1	12,3	18,1
Σεπτ./Sept.	16,9	15,0	12,0	18,8
Οκτ./Oct.	17,1	16,6	12,2	18,8
Νοέμ./Nov.	16,6	12,2	12,5	18,4
Δεκ./Dec.	16,2	13,0	13,4	17,7
2004 Ιαν./Jan.	13,8	12,2	12,3	14,4
Φεβρ./Feb.	14,0	11,4	11,2	15,1
Μάρτ./Mar.	13,6	12,8	11,8	14,2
Απρ./Apr.	13,4	10,8	11,8	14,1
Μάιος/May	11,9	12,4	9,2	13,0
Ιούν./Jun.	13,0	11,9	10,9	14,0
Ιούλ./Jul.	13,5	11,3	11,3	14,5
Αύγ./Aug.	12,7	11,6	9,5	13,6
Σεπτ./Sept.	11,9	11,9	7,8	12,8

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 / The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998



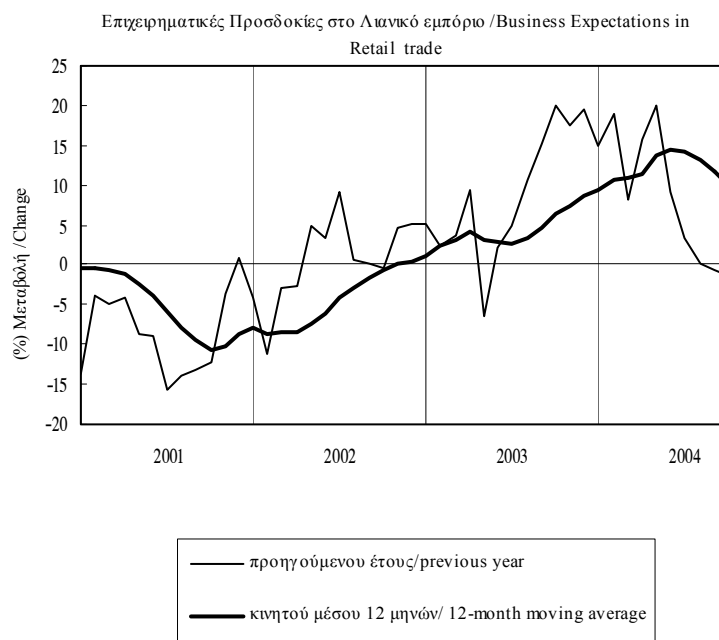
Πίνακας Ι.6.6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ (1)

Table I.6.6. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN RETAIL TRADE (1)

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες/ Business Expectations			
	Δείκτης Index 1993=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	109,3	0,1	-	-
2000	108,8	-0,5	-	-
2001	100,1	-8,0	-	-
2002	101,4	1,2	-	-
2003	110,8	9,3	-	-
2003 II	107,4	0,2	2,6	2,6
III	114,4	15,2	6,7	6,3
IV	118,8	17,3	9,3	9,3
2004 I	117,3	14,1	14,1	11,5
II	118,6	10,5	12,3	14,2
III	113,6	-0,7	7,7	10,0
2003 Απρ./Apr.	98,6	-6,5	2,0	3,0
Μάιος/May	109,5	2,1	2,1	2,9
Ιούν./Jun.	114,1	4,9	2,6	2,6
Ιούλ./Jul.	112,1	10,7	3,7	3,4
Αύγ./Aug.	114,4	15,2	5,1	4,6
Σεπτ./Sept.	116,7	19,9	6,7	6,3
Οκτ./Oct.	119,6	17,4	7,8	7,3
Νοέμ./Nov.	122,3	19,6	8,8	8,6
Δεκ./Dec.	114,4	14,9	9,3	9,3
2004 Ιαν./Jan.	116,4	18,9	18,9	10,7
Φεβρ./Feb.	113,1	8,2	13,4	11,0
Μάρτ./Mar.	122,3	15,6	14,1	11,5
Απρ./Apr.	118,3	20,0	15,6	13,8
Μάιος/May	119,6	9,2	14,2	14,4
Ιούν./Jun.	118,0	3,4	12,3	14,2
Ιούλ./Jul.	112,1	0,0	10,4	13,2
Αύγ./Aug.	113,6	-0,7	8,9	11,8
Σεπτ./Sept.	115,1	-1,4	7,7	10,0

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 / The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998



Πίνακας I.6.7. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ (1)

Table I.6.7. MONTHLY RETAIL TRADE SURVEY (1)

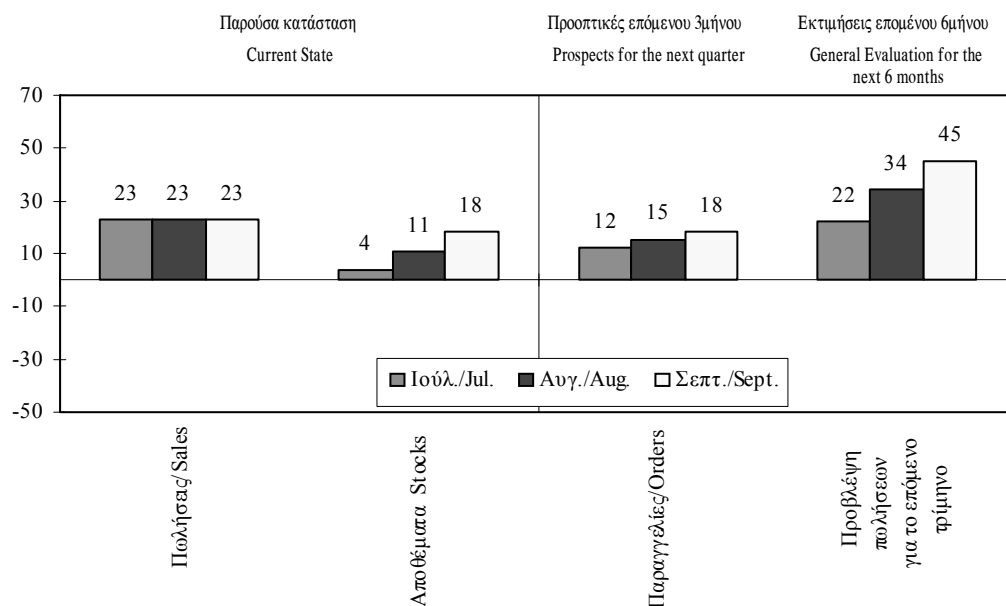
Περίοδος Period	Παρούσα κατάσταση Current state		Προοπτικές για το επόμενο τρίμηνο Prospects for the next quarter	Γενική εκτίμηση για το επόμενο δημινο (3) General evaluation for the next 6 months (3)
	Πωλήσεις (2) Sales (2)	Αποθέματα Stocks	Παραγγελίες Orders	Επιχειρηματική δραστηριότητα Business activity
1999	-3	12	26	48
2000	-3	6	16	40
2001	-12	16	6	33
2002	-15	9	9	33
2003	11	7	9	33
2003 II	12	12	2	27
III	21	3	7	31
IV	24	2	21	40
2004 I	30	10	15	36
II	29	5	19	37
III	23	11	15	34
2003 Απρ./Apr.	-6	14	3	20
Μάιος/May	6	9	1	36
Ιούν./Jun.	36	14	2	25
Ιούλ./Jul.	26	9	5	24
Αύγ./Aug.	21	3	7	31
Σεπτ./Sept.	16	-2	10	37
Οκτ./Oct.	24	-3	20	37
Νοέμ./Nov.	25	1	25	48
Δεκ./Dec.	22	8	17	34
2004 Ιαν./Jan.	37	20	10	37
Φεβρ./Feb.	27	3	9	20
Μάρτ./Mar.	27	7	25	52
Απρ./Apr.	25	9	22	44
Μάιος/May	34	6	16	36
Ιούν./Jun.	29	1	18	31
Ιούλ./Jul.	23	4	12	22
Αύγ./Aug.	23	11	15	34
Σεπτ./Sept.	23	18	18	45

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). / Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx).

(2) Από τον Μάιο του 2003 εκτιμήσεις πωλήσεων προηγούμενου τριμήνου. / Since May 2003 sales assessments for previous quarter.

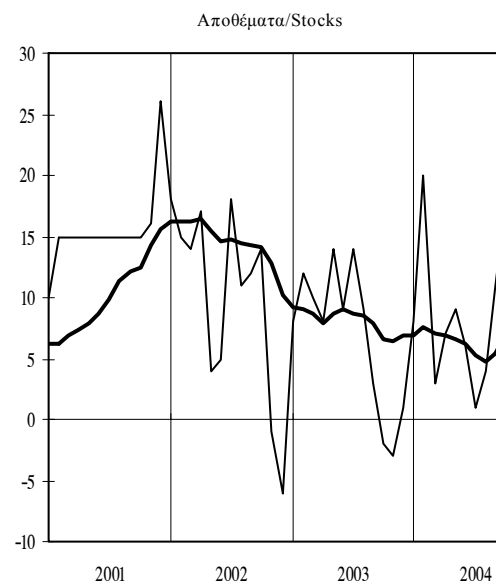
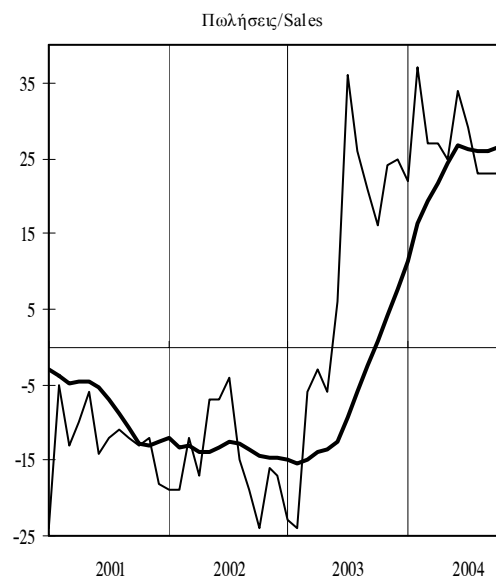
(3) Από τον Μάιο του 2003 προβλέψεις πωλήσεων για το επόμενο τρίμηνο. / Since May 2003 sales prospects for the next quarter.



Πίνακας Ι.6.7. ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ (συνέχεια)

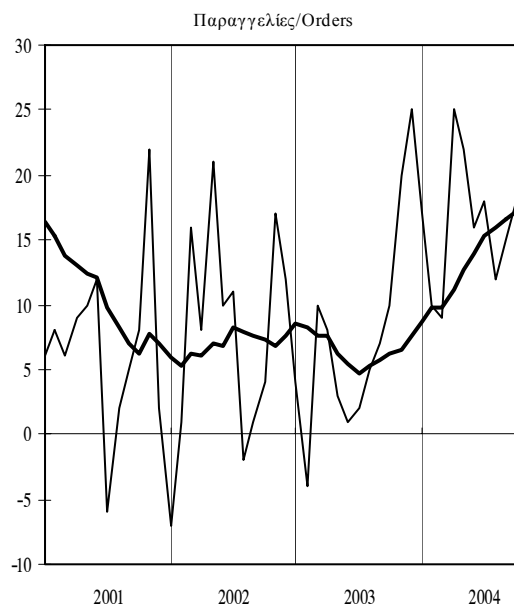
Table I.6.7. RETAIL TRADE SURVEY (continued)

ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / CURRENT STATE

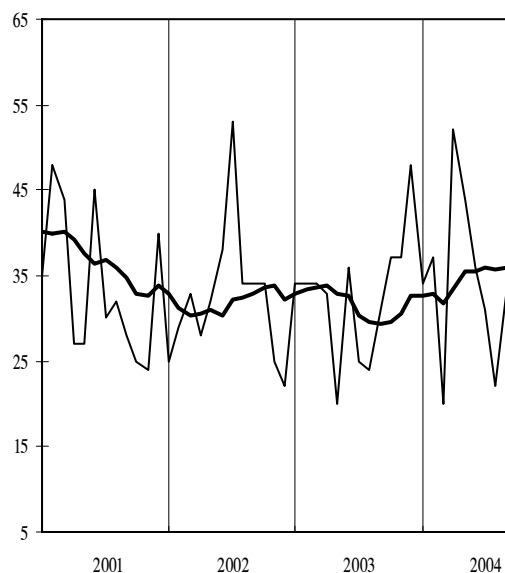


ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ 3-4 ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΜΗΝΕΣ
/ PROSPECTS FOR THE NEXT 3-4 MONTHS

ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΟΜΕΝΟΥ 6ΜΗΝΟΥ /
GENERAL EVALUATION FOR THE NEXT 6 MONTHS



Επιχειρηματική Δραστηριότητα/Business Activity



— Μηνιαία στοιχεία/Monthly data
— Κινητός μέσος 12 μηνών/ 12-month moving average

Πίνακας 1.6.8. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (IOBE) (1)

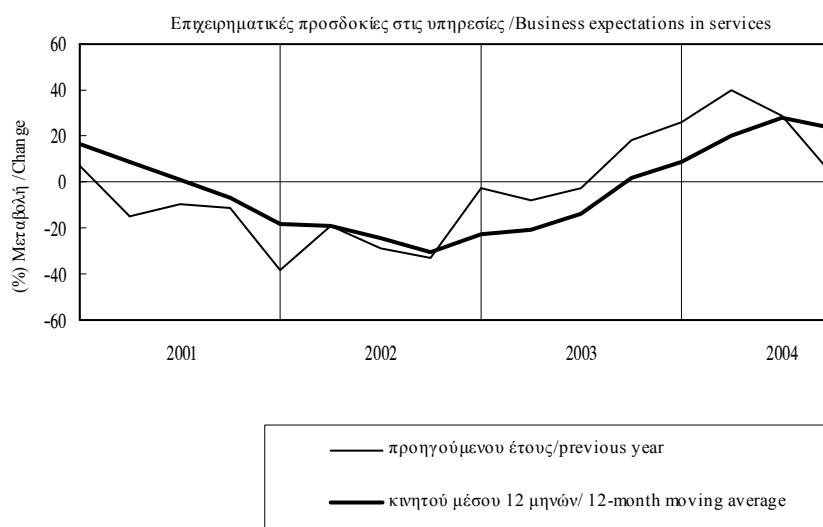
Table 1.6.8. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN SERVICES (FEIR) (1)

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές προσδοκίες(2)/Business expectations (2)			
	Δείκτης Index 1998=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1999	106,3	6,3	-	-
2000	124,0	16,6	-	-
2001	100,9	-18,6	-	-
2002	78,1	-22,5	-	-
2003	84,7	8,4	-	-
2003 II	79,2	-2,2	-5,1	-13,7
2003 III	92,1	18,5	2,7	1,4
2003 IV	96,2	25,9	8,4	8,4
2004 I	99,5	39,8	39,8	19,8
2004 II	102,1	28,9	34,0	28,0
2004 III	95,5	3,7	22,5	23,3
2003 Απρ./Apr.	63,6	-18,7	-10,8	-
2003 Μάιος/Ma	84,0	3,2	-7,9	-
2003 Ιούν./Jun.	90,1	7,9	-5,1	-
2003 Ιούλ./Jul.	91,2	14,0	-2,3	-
2003 Αύγ./Aug.	92,1	18,7	0,2	-
2003 Σεπτ./Sept.	92,9	23,2	2,7	-
2003 Οκτ./Oct.	93,2	23,4	4,7	-
2003 Νοέμ./Nov.	94,8	26,2	6,6	-
2003 Δεκ./Dec.	100,6	28,0	8,4	8,4
2004 Ιαν./Jan.	103,3	32,4	32,4	10,5
2004 Φεβρ./Feb.	98,9	41,1	36,5	14,8
2004 Μάρτ./Mar.	96,2	47,1	39,8	19,8
2004 Απρ./Apr.	100,5	58,0	44,0	25,8
2004 Μάιος/Ma	102,5	22,0	38,9	27,5
2004 Ιούν./Jun.	103,3	14,7	34,0	28,0
2004 Ιούλ./Jul.	102,3	12,2	30,3	27,7
2004 Αύγ./Aug.	95,6	3,8	26,5	26,1
2004 Σεπτ./Sept.	88,5	-4,7	22,5	23,3

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι τράπεζες και οι επιχειρήσεις λιανικού εμπορίου./ Excluding banking and retail trade.

(2) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 2002./The survey has been conducted on a monthly basis since January 2002.



Πίνακας I.6.9. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (IOBE) (1)

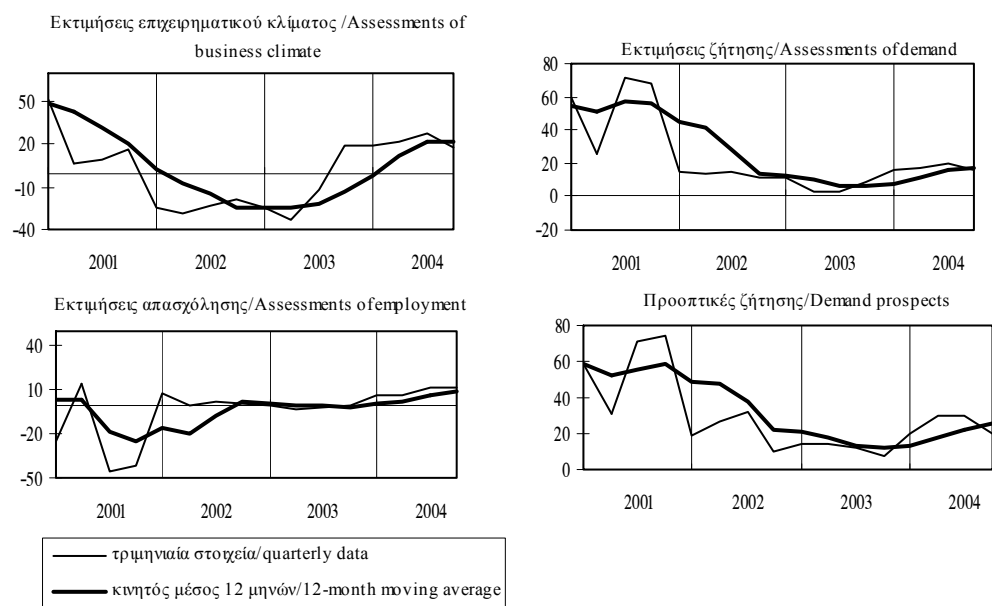
Table I.6.9. MONTHLY SERVICES SURVEY (FEIR) (1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις(2) / Assessments (2)			Προοπτικές(2) / Prospects (2)
	Επιχειρηματικό κλίμα Business climate	Ζήτηση Demand	Απασχόληση Employment	Ζήτηση Demand
1999	22	34	24	47
2000	49	55	3	59
2001	2	45	-16	49
2002	-24	13	0	21
2003	-2	8	0	14
2003 II	-12	3	-2	13
III	19	9	0	8
IV	20	16	6	20
2004 I	22	17	6	30
II	27	20	11	30
III	18	16	12	20
2003 Απρ./Apr.	-47	-9	-3	17
Μάιος/Ma	-2	10	-1	9
Ιούν./Jun.	13	7	-3	12
Ιούλ./Jul.	16	9	-1	9
Αύγ./Aug.	19	9	0	8
Σεπτ./Sept.	21	10	1	7
Οκτ./Oct.	17	10	1	16
Νοέμ./Nov.	21	14	6	12
Δεκ./Dec.	21	23	12	32
2004 Ιαν./Jan.	27	25	10	31
Φεβρ./Feb.	21	15	7	31
Μάρτ./Mar.	17	12	2	29
Απρ./Apr.	24	16	7	32
Μάιος/Ma	25	22	13	34
Ιούν./Jun.	32	22	13	24
Ιούλ./Jul.	25	24	17	31
Αύγ./Aug.	18	16	12	20
Σεπτ./Sept.	10	8	6	9

Πηγή: IOBE./ Source: FEIR

(1) Βλ. Σημείωση 1 στον Πίνακα I.6.8./See note in Table I.6.8.

(2) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ.επεξηγήσεις σελ. xviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 2002. Από το Μάιο του 2003 οι εκτιμήσεις και οι προοπτικές αναφέρονται στο προηγούμενο και στο επόμενο τρίμηνο αντίστοιχα, ενώ το ερώτημα για το εκτιμώμενο επιχειρηματικό κλίμα αντικαθίσταται με εκείνο που αφορά την κατάσταση της επιχείρησης. /Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p.xx). The survey has been conducted on a monthly basis since January 2002. Since May 2003 assessments and prospects refer to the previous and the next quarter respectively; also, the question for the business climate assessments has been replaced by one concerning the firm's situation.



Πίνακας 1.7. ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗ

Table 1.7. EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION

Περίοδος Period	Εξαγωγική Επίδοση (1) Export Performance (1)		Εισαγωγική Διείσδυση (2) Import Penetration (2)		(%) Μεταβολή / Change							
					Τρέχουσες τιμές / Current Prices						Τιμές 1980 Prices	
					Εξαγωγές / Exports *		Εισαγωγές / Imports *		ΑΑΠ / GPV (3)		ΑΑΠ / GPV (3)	
	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.
Σύνολο Μεταποίησης / Total Manufacturing												
1997	28,7	-	49,5	-	10,9	-	18,5	-	6,1	-	1,0	-
1998	28,1	-	51,5	-	4,3	-	16,9	-	6,8	-	3,4	-
1999	27,2	-	50,6	-	0,3	-	1,1	-	3,6	-	0,7	-
1998 IV	28,1	28,1	51,5	51,5	4,3	4,3	16,9	16,9	6,8	6,8	3,4	3,4
1999 I	28,0	27,3	50,3	50,7	-9,4	1,0	-8,2	9,4	1,2	5,6	-0,3	2,6
II	26,6	27,0	49,4	50,5	-6,4	0,8	-4,5	6,9	1,5	3,2	0,1	1,2
III	25,4	26,1	47,8	49,4	-6,9	-4,1	-5,4	1,1	2,8	2,8	0,6	0,7
IV	27,2	27,2	50,6	50,6	0,3	0,3	1,1	1,1	3,6	3,6	0,7	0,7
Σύνολο Μεταποίησης (χωρίς καύσιμα) / Total Manufacturing (excluding oil)												
1997	28,6	-	51,2	-	11,3	-	18,2	-	6,5	-	1,1	-
1998	27,9	-	52,8	-	6,6	-	17,3	-	9,1	-	3,4	-
1999	26,5	-	51,7	-	-2,6	-	0,6	-	2,8	-	0,9	-
1998 IV	27,9	27,9	52,8	52,8	6,6	6,6	17,3	17,3	9,1	9,1	3,4	3,4
1999 I	27,7	27,1	51,5	51,9	-10,0	2,2	-7,5	9,8	2,7	7,7	0,1	2,7
II	26,3	26,7	50,6	51,6	-7,2	1,4	-4,1	7,4	2,2	4,9	0,4	1,3
III	25,0	25,8	49,1	50,6	-8,0	-4,0	-5,3	1,2	2,6	3,3	0,8	0,8
IV	26,5	26,5	51,7	51,7	-2,6	-2,6	0,6	0,6	2,8	2,8	0,9	0,9
Τρόφιμα-Ποτά [20,21] (4)/ Food Beverages												
1997	15,7	-	24,9	-	-8,7	-	13,6	-	1,0	-	-3,1	-
1998	15,6	-	25,4	-	8,7	-	12,1	-	9,0	-	4,0	-
1999	14,9	-	23,2	-	-1,9	-	-7,7	-	3,0	-	1,5	-
1998 IV	15,6	15,6	25,4	25,4	8,7	8,7	12,1	12,1	9,0	9,0	4,0	4,0
1999 I	20,0	15,5	26,3	26,3	-1,2	5,4	-15,6	4,9	4,5	7,5	1,2	2,7
II	17,6	15,5	25,2	25,2	3,1	13,3	-10,9	3,2	5,1	6,7	3,2	2,8
III	13,7	14,6	20,8	20,8	-3,6	2,1	-12,3	-4,2	6,2	5,6	4,6	3,0
IV	14,9	14,9	23,2	23,2	-1,9	-1,9	-7,7	-7,7	3,0	3,0	1,5	1,5

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

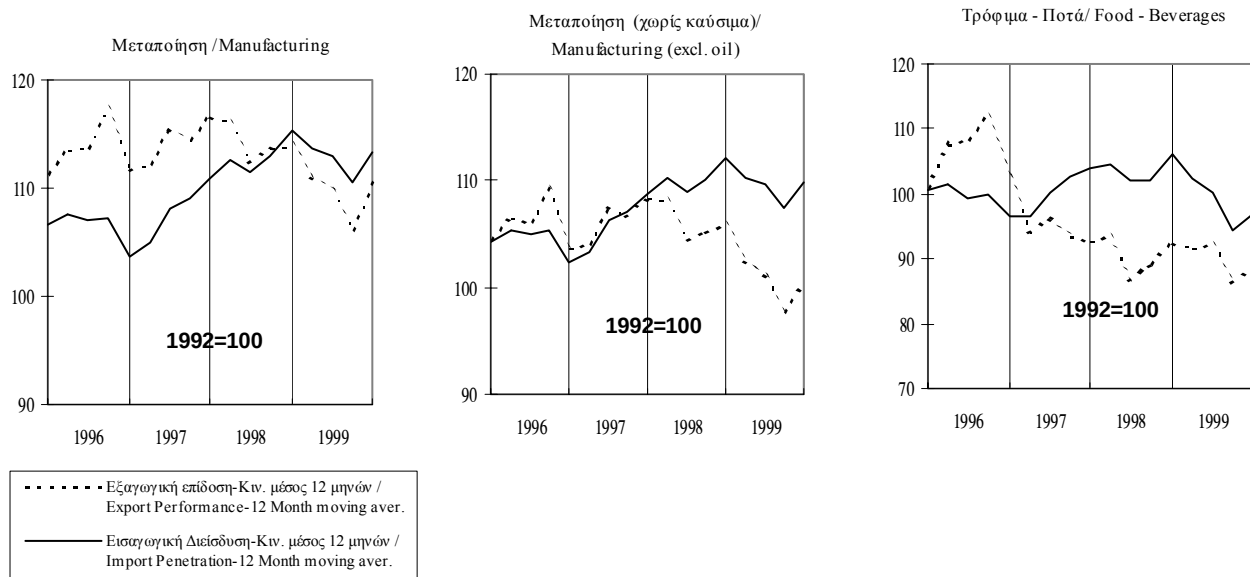
(1) Ο λόγος της αξίας των εξαγωγών προς την ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές / Ratio of value of exports to gross value of production.

(2) Ο λόγος της αξίας των εισαγωγών προς την αξία της φαινόμενης κατανάλωσης / Ratio of value of imports to value of apparent consumption.

(3) Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής / Gross Production Value.

(4) Σε αγκύλες αναγράφονται οι διψήφιοι κωδικοί των κλάδων / The two-digit branch code (according to the Greek Standard Industrial Classification) is listed inside brackets.

* 1999 Προσωρινά στοιχεία / 1999 Provisional data



Πίνακας Ι.7. ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΔΥΣΗ (συνέχεια)

Table I.7. EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION (continued)

Περίοδος	Εξαγωγική Επίδοση (1)		Εισαγωγική Διείδυση (2)		(%) Μεταβολή / Change							
	Export Performance (1)		Import Penetration (2)		Τρέχουσες τιμές / Current Prices						Τιμές 1980 Prices	
					Εξαγωγές / Exports *		Εισαγωγές / Imports *		ΑΑΠ / GPV (3)		ΑΑΠ / GPV (3)	
	Σωρευτική περίοδος	Κιν. μέσος 12 μηνών	Σωρευτική περίοδος	Κιν. μέσος 12 μηνών	Σωρευτικής περιόδου	Κιν. μέσου 12 μηνών	Σωρευτικής περιόδου	Κιν. μέσου 12 μηνών	Σωρευτικής περιόδου	Κιν. μέσου 12 μηνών	Σωρευτικής περιόδου	Κιν. μέσου 12 μηνών
Period	Cumulative period	12-month moving aver.	Cumulative period	12-month moving aver.	Cumulative period	12-month moving aver.	Cumulative period	12-month moving aver.	Cumulative period	12-month moving aver.	Cumulative period	12-month moving aver.
Κλωστ/κά, Ενδυση-Υπόδηση, Δέρμα [23,24,29] (4)/ Textiles, Clothing-Footwear, Leather												
1997	77,5	-	76,4	-	15,2	-	18,8	-	3,4	-	-0,6	-
1998	78,2	-	78,8	-	1,4	-	11,7	-	0,4	-	-4,9	-
1999	78,0	-	78,6	-	-5,9	-	-5,5	-	-5,5	-	-6,2	-
1998 IV	78,2	78,2	78,8	78,8	1,4	1,4	11,7	11,7	0,4	0,4	-4,9	-4,9
1999 I	81,1	77,7	80,4	78,0	-8,5	3,9	-15,0	1,4	-6,6	-0,4	-9,0	-5,3
II	78,6	78,6	79,4	79,5	-6,7	2,0	-2,8	2,6	-7,5	-4,4	-8,8	-7,8
III	79,1	75,6	80,6	76,7	-11,0	-6,8	-7,4	-3,8	-7,1	-5,0	-8,1	-7,4
IV	78,0	78,0	78,6	78,6	-5,9	-5,9	-5,5	-5,5	-5,5	-5,5	-6,2	-6,2
Ελαστικά-πλαστικά, χημικά [30-31] (4)/ Rubber-Plastics, Chemicals												
1997	16,4	-	52,2	-	21,7	-	10,3	-	6,3	-	1,3	-
1998	17,0	-	52,3	-	19,1	-	15,2	-	15,3	-	10,1	-
1999	18,0	-	51,0	-	12,6	-	-0,8	-	6,0	-	4,3	-
1998 IV	17,0	17,0	52,3	52,3	19,1	19,1	15,2	15,2	15,3	15,3	10,1	10,1
1999 I	13,7	16,6	48,1	51,3	-1,5	12,2	-8,5	7,4	7,2	13,1	4,8	8,4
II	14,8	16,4	47,4	50,3	0,6	9,2	-8,1	2,7	6,5	9,3	5,0	6,2
III	16,4	16,9	48,6	49,7	4,7	9,1	-8,4	-3,8	5,1	6,0	3,7	3,8
IV	18,0	18,0	51,0	51,0	12,6	12,6	-0,8	-0,8	6,0	6,0	4,3	4,3
Μη μεταλλικά ορυκτά [33] (4)/ Non-Metallic Minerals												
1997	23,1	-	23,5	-	11,7	-	9,5	-	7,7	-	2,2	-
1998	19,9	-	23,6	-	-7,9	-	12,1	-	7,1	-	2,5	-
1999	16,1	-	20,8	-	-16,6	-	-8,6	-	2,7	-	-0,4	-
1998 IV	19,9	19,9	23,6	23,6	-7,9	-7,9	12,1	12,1	7,1	7,1	2,5	2,5
1999 I	15,3	18,9	21,0	22,4	-22,4	-13,4	-21,3	1,4	0,3	6,8	-3,0	1,6
II	15,9	18,5	19,3	21,6	-13,8	-9,8	-17,6	-3,0	1,2	3,5	-2,1	-0,4
III	14,8	16,6	19,4	21,1	-20,8	-13,3	-11,8	-5,0	2,3	3,2	-1,0	-0,3
IV	16,1	16,1	20,8	20,8	-16,6	-16,6	-8,6	-8,6	2,7	2,7	-0,4	-0,4

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

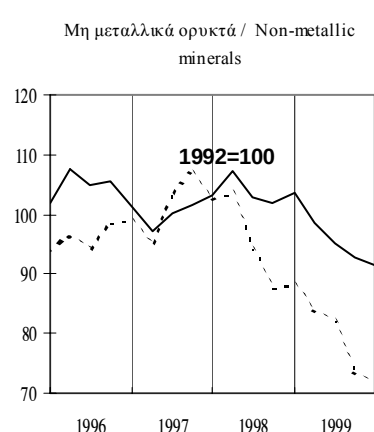
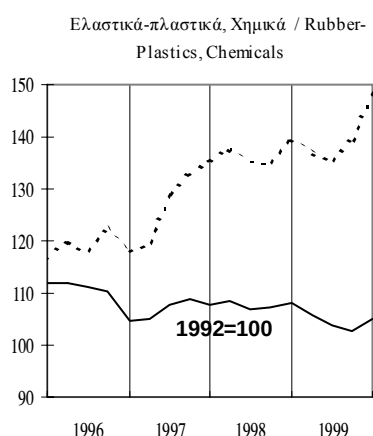
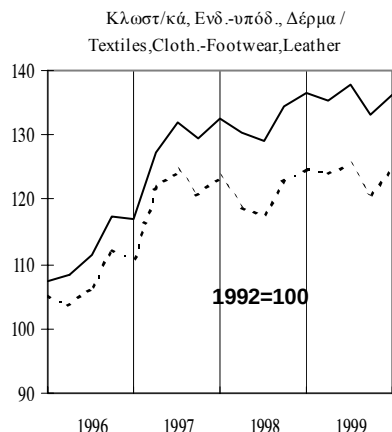
(1) Ο λόγος της αξίας των εξαγωγών προς την ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές / Ratio of value of exports to gross value of production.

(2) Ο λόγος της αξίας των εισαγωγών προς την αξία της φαινόμενης κατανάλωσης / Ratio of value of imports to value of apparent consumption.

(3) Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής / Gross Production Value.

(4) Σε αγκύλες αναγράφονται οι διψήφιοι κωδικοί των κλάδων / The two-digit branch code (according to the Greek Standard Industrial Classification) is listed inside brackets.

* 1999 Προσωρινά στοιχεία / 1999 Provisional data



--- Εξαγωγική επίδοση-Κιν. μέσος 12 μηνών /
Export Performance-12 Month moving aver.
— Εισαγωγική Διείδυση-Κιν. μέσος 12 μηνών /
Import Penetration-12 Month moving aver.

Πίνακας Ι.7. ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗ (συνέχεια)

Table I.7. EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION (continued)

Περίοδος Period	Εξαγωγική Επίδοση (1) Export Performance (1)		Εισαγωγική Διείσδυση (2) Import Penetration (2)		(%) Μεταβολή / Change							
					Τρέχουσες τιμές / Current Prices						Τιμές 1980 Prices	
					Εξαγωγές / Exports *		Εισαγωγές / Imports *		ΑΑΠ / GPV (3)		ΑΑΠ / GPV (3)	
	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.
Βασική Μεταλλουργία και προϊόντα από μέταλλο [34-35] (4)/ Basic Metal. and Products												
1997	31,2	-	47,8	-	13,3	-	20,5	-	17,8	-	9,4	-
1998	32,9	-	49,1	-	11,5	-	8,8	-	5,8	-	0,8	-
1999	31,4	-	46,7	-	-5,2	-	-7,7	-	-0,6	-	-1,0	-
1998 IV	32,9	32,9	49,1	49,1	11,5	11,5	8,8	8,8	5,8	5,8	0,8	0,8
1999 I	29,8	32,5	43,7	48,3	-14,2	2,8	-20,6	-0,6	-9,4	1,9	-8,5	-1,4
II	30,5	32,6	43,4	48,1	-10,7	-1,9	-16,8	-2,7	-8,6	-3,7	-7,4	-4,7
III	31,1	31,7	44,1	46,2	-8,9	-5,1	-17,0	-10,1	-4,1	-3,5	-3,6	-3,6
IV	31,4	31,4	46,7	46,7	-5,2	-5,2	-7,7	-7,7	-0,6	-0,6	-1,0	-1,0
Μηχανές και συσκευές [36-37] (4)/ Machinery and Equipment												
1997	38,6	-	79,5	-	31,8	-	27,4	-	20,2	-	12,3	-
1998	39,0	-	80,3	-	22,9	-	27,0	-	21,7	-	17,3	-
1999	34,4	-	78,3	-	-4,3	-	3,0	-	8,4	-	7,8	-
1998 IV	39,0	39,0	80,3	80,3	22,9	22,9	27,0	27,0	21,7	21,7	17,3	17,3
1999 I	28,8	35,6	74,6	78,9	-26,1	7,0	-4,4	18,9	11,4	18,4	13,8	16,1
II	28,0	33,1	73,6	77,6	-20,6	-3,0	-3,0	13,8	12,2	16,9	14,9	17,4
III	32,2	33,5	75,5	77,5	-12,1	-7,3	-4,0	5,6	8,1	10,9	9,1	11,3
IV	34,4	34,4	78,3	78,3	-4,3	-4,3	3,0	3,0	8,4	8,4	7,8	7,8
Μεταφορικά Μέσα [38] (4)/ Transport Equipment												
1997	10,1	-	74,8	-	64,4	-	17,5	-	-0,4	-	-3,0	-
1998	9,1	-	76,3	-	3,8	-	25,1	-	14,6	-	5,1	-
1999	6,7	-	77,6	-	-17,8	-	23,2	-	11,6	-	4,9	-
1998 IV	9,1	9,1	76,3	76,3	3,8	3,8	25,1	25,1	14,6	14,6	5,1	5,1
1999 I	4,1	8,0	74,8	76,1	-39,1	-5,6	19,9	22,8	16,5	16,8	5,8	6,2
II	5,7	7,4	75,2	76,6	-27,1	-14,4	22,9	26,7	13,1	13,8	4,2	4,3
III	6,5	6,8	75,6	76,4	-23,3	-20,2	19,7	24,9	13,8	14,2	5,6	5,5
IV	6,7	6,7	77,6	77,6	-17,8	-17,8	23,2	23,2	11,6	11,6	4,9	4,9

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

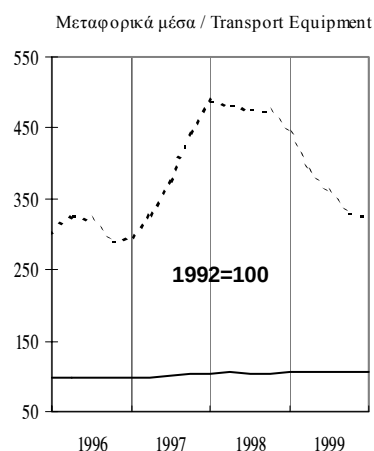
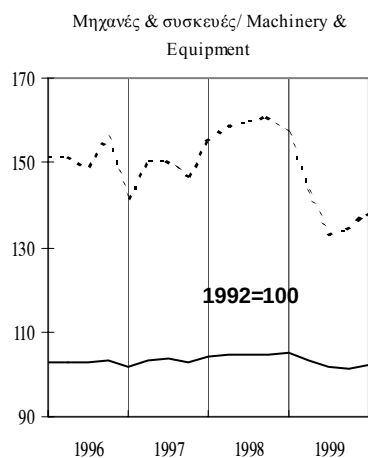
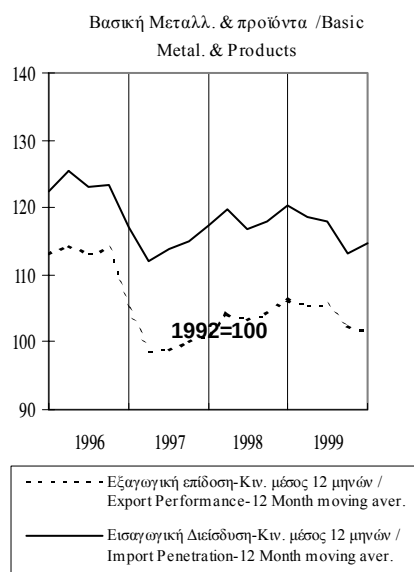
(1) Ο λόγος της αξίας των εξαγωγών προς την ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές / Ratio of value of exports to gross value of production.

(2) Ο λόγος της αξίας των εισαγωγών προς την αξία της φαινόμενης κατανάλωσης / Ratio of value of imports to value of apparent consumption.

(3) Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής / Gross Production Value.

(4) Σε αγκύλες αναγράφονται οι διψήφιοι κωδικοί των κλάδων / The two-digit branch code (according to the Greek Standard Industrial Classification) is listed inside brackets.

* 1999 Προσωρινά στοιχεία / 1999 Provisional data



II.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΤΙΜΕΣ

DOMESTIC ECONOMY - PRICES

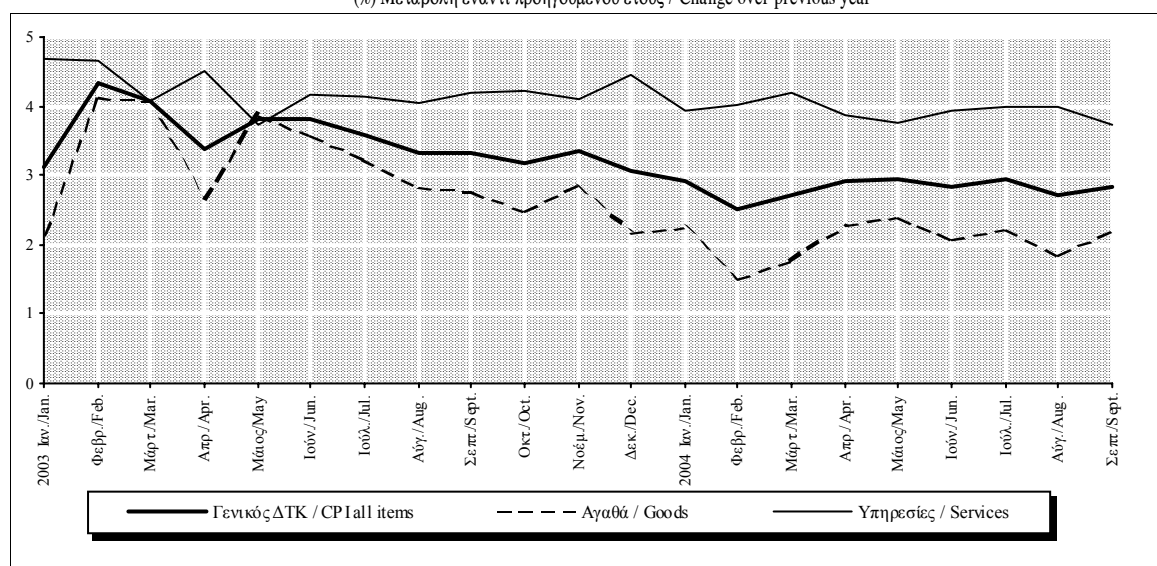
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES

Περίοδος Period	Γενικός ΔTK CPI all items				Αγαθά Goods				Υπηρεσίες Services			
	Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους
		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year
2001	106,4	3,4	3,0	3,4	106,7	3,2	2,9	3,2	105,9	3,7	3,3	3,7
2002	110,2	3,6	3,4	3,6	110,1	3,2	2,8	3,2	110,4	4,3	4,3	4,3
2003	114,1	3,5	3,1	3,5	113,5	3,1	2,2	3,1	115,1	4,2	4,5	4,2
2003 I	112,8	0,8	0,8	3,8	112,4	0,5	0,5	3,4	113,4	1,2	1,2	4,5
II	114,9	1,8	2,6	3,7	114,9	2,3	2,8	3,4	114,7	1,2	2,3	4,1
III	113,3	-1,3	1,3	3,4	112,0	-2,6	0,2	2,9	115,4	0,6	3,0	4,1
IV	115,5	1,9	3,2	3,2	114,6	2,3	2,5	2,5	116,9	1,2	4,3	4,3
2004 I	115,8	0,3	0,3	2,7	114,4	-0,1	-0,1	1,8	118,0	1,0	1,0	4,0
II	118,2	2,0	2,3	2,9	117,5	2,7	2,6	2,3	119,1	1,0	1,9	3,9
III	116,5	-1,4	0,9	2,8	114,3	-2,7	-0,2	2,1	119,9	0,7	2,6	3,9
2002 Δεκ./Dec.	112,4	0,7	3,4	3,4	112,3	0,7	2,8	2,8	112,7	0,7	4,3	3,3
2003 Ιαν./Jan.	111,8	-0,5	-0,5	3,1	110,8	-1,3	-1,3	2,1	113,4	0,7	0,7	4,7
Φεβρ./Feb.	112,0	0,1	-0,4	4,3	111,1	0,2	-1,1	4,1	113,3	-0,1	0,6	4,7
Μάρτ./Mar.	114,5	2,3	1,8	4,1	115,2	3,7	2,6	4,1	113,4	0,1	0,7	4,1
Απρ./Apr.	114,6	0,1	1,9	3,4	114,6	-0,5	2,1	2,6	114,6	1,0	1,7	4,5
Μάιος/May	115,1	0,4	2,4	3,8	115,4	0,6	2,8	3,9	114,7	0,1	1,8	3,7
Ιούν/Jun.	114,9	-0,2	2,2	3,8	114,9	-0,4	2,3	3,6	114,9	0,2	2,0	4,2
Ιούλ/Jul.	112,7	-1,9	0,2	3,6	111,1	-3,3	-1,0	3,2	115,0	0,1	2,1	4,1
Αύγ./Aug.	112,6	0,0	0,2	3,3	110,9	-0,2	-1,2	2,8	115,2	0,1	2,2	4,0
Σεπτ./Sept.	114,8	1,9	2,1	3,3	113,9	2,6	1,4	2,8	116,1	0,8	3,0	4,2
Οκτ./Oct.	115,2	0,4	2,4	3,2	114,4	0,4	1,9	2,5	116,4	0,2	3,3	4,2
Νοέμ./Nov.	115,4	0,2	2,6	3,3	114,7	0,3	2,1	2,9	116,5	0,1	3,4	4,1
Δεκ./Dec.	115,9	0,4	3,1	3,1	114,7	0,0	2,2	2,2	117,7	1,1	4,5	4,5
2004 Ιαν./Jan.	115,1	-0,7	-0,7	2,9	113,3	-1,2	-1,2	2,3	117,9	0,2	0,2	3,9
Φεβρ./Feb.	114,8	-0,3	-1,0	2,5	112,7	-0,5	-1,7	1,5	117,9	0,0	0,1	4,0
Μάρτ./Mar.	117,6	2,5	1,5	2,7	117,2	4,0	2,2	1,8	118,2	0,3	0,4	4,2
Απρ./Apr.	117,9	0,3	1,8	2,9	117,2	0,0	2,2	2,3	119,0	0,7	1,1	3,9
Μάιος/May	118,5	0,4	2,2	2,9	118,1	0,8	3,0	2,4	119,0	0,0	1,1	3,8
Ιούν/Jun.	118,1	-0,3	1,9	2,8	117,3	-0,7	2,2	2,1	119,4	0,4	1,4	3,9
Ιούλ/Jul.	116,0	-1,8	0,1	2,9	113,6	-3,1	-1,0	2,2	119,6	0,2	1,6	4,0
Αύγ./Aug.	115,7	-0,2	-0,2	2,7	113,0	-0,5	-1,5	1,9	119,8	0,1	1,8	4,0
Σεπτ./Sept.	118,0	2,0	1,8	2,8	116,4	3,0	1,5	2,2	120,5	0,6	2,3	3,7

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



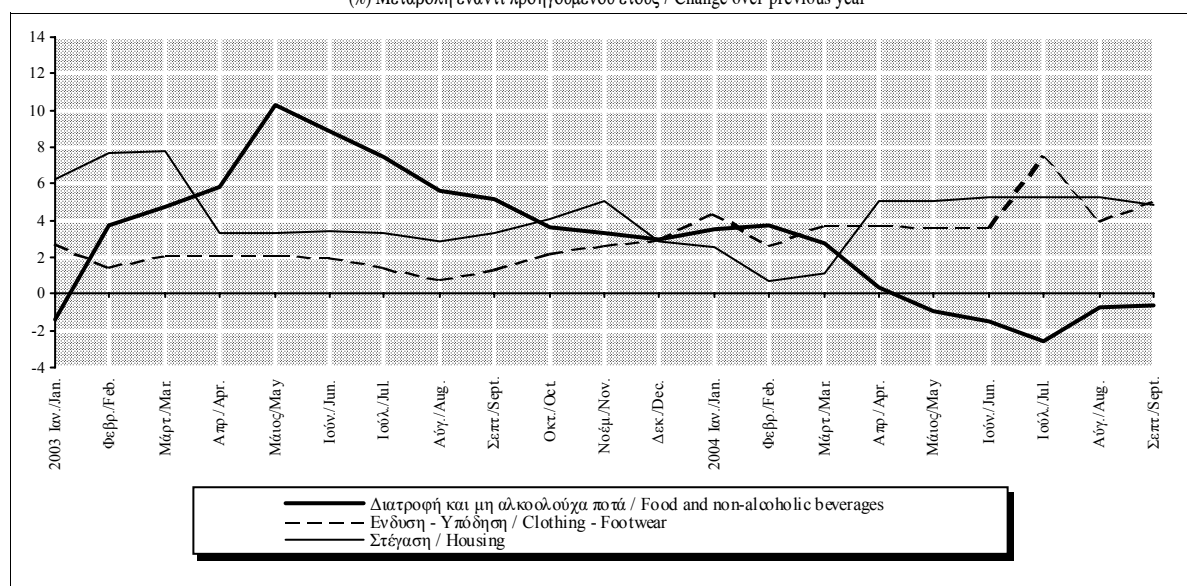
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά Food and non-alcoholic beverages				Ενδυση - Υπόδηση Clothing - Footwear				Στέγαση Housing			
	Στάθμιση / Weight 18,49%				Στάθμιση / Weight 9,91%				Στάθμιση / Weight 11,71%			
	Δείκτης Index	Δείκτης (%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index	Δείκτης (%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index	Δείκτης (%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμεν. περιόδου 1999=100	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου 1999=100	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου 1999=100	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2001	107,4	5,1	10,1	5,1	105,5	3,3	3,8	3,3	110,2	1,7	-3,0	1,7
2002	113,1	5,3	0,8	5,3	109,3	3,6	2,9	3,6	113,8	3,3	6,1	3,3
2003	118,8	5,0	3,0	5,0	111,5	2,0	2,9	2,0	118,9	4,4	2,8	4,4
2003 I	118,1	4,3	4,3	2,3	105,6	-8,5	-8,5	2,1	119,5	3,5	3,5	7,2
II	122,6	3,8	8,3	8,3	115,7	9,6	0,3	2,1	117,6	-1,6	1,9	3,4
III	117,4	-4,2	3,7	6,1	106,3	-8,1	-7,9	1,2	118,4	0,7	2,5	3,2
IV	117,0	-0,4	3,3	3,3	118,4	11,4	2,6	2,6	120,0	1,4	4,0	4,0
2004 I	122,0	4,3	4,3	3,3	109,4	-7,6	-7,6	3,6	121,2	1,0	1,0	1,4
II	121,7	-0,2	4,0	-0,7	119,9	9,7	1,3	3,7	123,6	2,0	3,0	5,1
III	115,9	-4,8	-0,9	-1,3	112,1	-6,5	-5,3	5,5	124,4	0,7	3,7	5,1
2002 Δεκ./Dec.	114,2	1,0	0,8	0,8	115,4	0,0	2,9	2,9	116,4	1,5	6,1	6,1
2003 Ιαν./Jan.	115,5	1,1	1,1	-1,4	104,5	-9,5	-9,5	2,8	117,7	1,2	1,2	6,3
Φεβρ./Feb.	118,4	2,6	3,7	3,7	97,6	-6,6	-15,5	1,5	119,7	1,7	2,9	7,6
Μάρτ./Mar.	120,3	1,6	5,3	4,7	114,6	17,5	-0,7	2,1	121,0	1,1	4,0	7,8
Απρ./Apr.	121,8	1,3	6,7	5,8	114,7	0,0	-0,6	2,1	117,3	-3,1	0,8	3,3
Μάιος/May	124,0	1,7	8,5	10,3	116,1	1,2	0,6	2,1	117,6	0,3	1,1	3,4
Ιούν./Jun.	122,0	-1,6	6,8	8,9	116,2	0,1	0,6	2,0	117,9	0,2	1,3	3,5
Ιούλ./Jul.	118,4	-3,0	3,6	7,4	102,5	-11,8	-11,2	1,5	118,0	0,1	1,4	3,3
Αύγ./Aug.	116,9	-1,3	2,3	5,6	101,8	-0,7	-11,8	0,8	118,2	0,2	1,6	2,9
Σεπτ./Sept.	117,0	0,1	2,4	5,2	114,6	12,6	-0,7	1,3	119,0	0,7	2,2	3,3
Οκτ./Oct.	116,5	-0,5	1,9	3,7	117,8	2,8	2,1	2,2	120,0	0,9	3,1	4,0
Νοέμ./Nov.	116,9	0,4	2,3	3,3	118,4	0,5	2,6	2,6	120,4	0,3	3,5	5,0
Δεκ./Dec.	117,7	0,7	3,0	3,0	118,8	0,4	2,9	2,9	119,7	-0,6	2,8	2,8
2004 Ιαν./Jan.	119,5	1,6	1,6	3,5	109,1	-8,2	-8,2	4,4	120,7	0,9	0,9	2,6
Φεβρ./Feb.	122,9	2,8	4,4	3,7	100,1	-8,2	-15,7	2,6	120,5	-0,2	0,7	0,7
Μάρτ./Mar.	123,7	0,7	5,1	2,8	118,9	18,7	0,1	3,7	122,3	1,5	2,2	1,1
Απρ./Apr.	122,3	-1,1	3,9	0,4	119,0	0,1	0,1	3,7	123,3	0,8	3,0	5,1
Μάιος/May	122,8	0,4	4,3	-1,0	120,4	1,2	1,3	3,7	123,6	0,3	3,3	5,1
Ιούν./Jun.	120,2	-2,1	2,1	-1,5	120,4	0,0	1,3	3,7	124,0	0,3	3,6	5,2
Ιούλ./Jul.	115,4	-4,0	-2,0	-2,5	110,1	-8,6	-7,4	7,4	124,3	0,2	3,8	5,3
Αύγ./Aug.	116,1	0,6	-1,3	-0,7	105,9	-3,8	-10,9	4,0	124,4	0,1	4,0	5,3
Σεπτ./Sept.	116,2	0,1	-1,3	-0,7	120,4	13,8	1,3	5,1	124,7	0,2	4,2	4,8

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



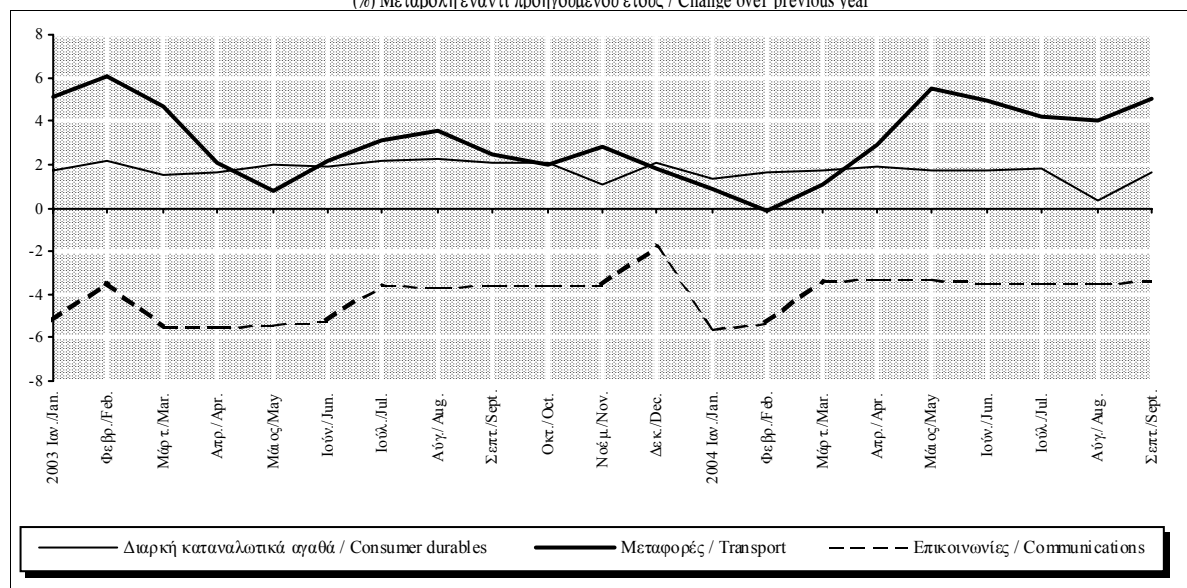
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά-υπηρεσίες Consumer durables				Μεταφορές Transport				Επικοινωνίες Communications			
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2001	103,7	2,3	1,8	2,3	105,8	1,1	-1,1	1,1	88,4	-0,8	-1,7	-0,8
2002	105,4	1,6	1,3	1,6	106,7	0,8	4,2	0,8	84,3	-4,6	-7,0	-4,6
2003	107,4	1,9	2,1	1,9	109,9	3,0	1,8	3,0	80,8	-4,2	-1,8	-4,2
2003 I	105,6	-1,4	-1,4	1,8	110,2	2,5	2,5	5,3	81,7	-1,3	-1,3	-4,7
II	108,5	2,7	1,2	1,8	109,1	-1,0	1,5	1,7	80,5	-1,5	-2,7	-5,3
III	106,4	-1,9	-0,8	2,2	110,3	1,1	2,6	3,0	80,5	0,0	-2,7	-3,6
IV	109,0	2,5	1,7	1,7	109,9	-0,4	2,2	2,2	80,3	-0,3	-3,0	-3,0
2004 I	107,3	-1,6	-1,6	1,6	110,9	0,8	0,8	0,6	77,9	-3,0	-3,0	-4,7
II	110,4	2,9	1,2	1,8	114,0	2,8	3,7	4,4	77,8	0,0	-3,0	-3,4
III	107,7	-2,4	-1,2	1,3	115,2	1,1	4,8	4,4	77,8	-0,1	-3,1	-3,4
2002 Δεκ./Dec.	107,3	0,1	1,3	1,3	108,0	1,0	4,2	4,2	81,3	-2,7	-7,0	-7,0
2003 Ιαν./Jan.	104,9	-2,2	-2,2	1,7	109,6	1,5	1,5	5,1	82,5	1,5	1,5	-5,2
Φεβρ./Feb.	104,3	-0,6	-2,8	2,2	110,6	0,9	2,4	6,0	82,2	-0,3	1,2	-3,5
Μάρτ./Mar.	107,8	3,4	0,5	1,5	110,4	-0,2	2,2	4,7	80,6	-2,0	-0,9	-5,5
Απρ./Apr.	108,1	0,3	0,8	1,6	109,7	-0,6	1,6	2,1	80,5	0,0	-0,9	-5,5
Μάιος/May	108,6	0,4	1,2	2,0	108,6	-1,0	0,5	0,8	80,5	0,0	-0,9	-5,4
Ιούν./Jun.	108,7	0,1	1,3	1,9	109,0	0,4	0,9	2,2	80,5	0,0	-0,9	-5,2
Ιούλ./Jul.	105,0	-3,4	-2,1	2,2	110,0	0,9	1,8	3,1	80,5	0,0	-0,9	-3,6
Αύγ./Aug.	105,1	0,1	-2,0	2,3	110,9	0,8	2,6	3,6	80,5	0,0	-0,9	-3,6
Σεπτ./Sept.	109,0	3,8	1,7	2,1	110,0	-0,8	1,8	2,5	80,5	0,0	-0,9	-3,6
Οκτ./Oct.	109,3	0,3	1,9	2,0	109,8	-0,2	1,6	2,0	80,5	0,0	-0,9	-3,6
Νοέμ./Nov.	108,3	-0,9	1,0	1,1	110,0	0,2	1,8	2,8	80,5	0,0	-0,9	-3,6
Δεκ./Dec.	109,5	1,1	2,1	2,1	110,0	0,1	1,8	1,8	79,8	-0,9	-1,8	-1,8
2004 Ιαν./Jan.	106,2	-3,0	-3,0	1,3	110,6	0,5	0,5	0,9	77,9	-2,4	-2,4	-5,6
Φεβρ./Feb.	106,0	-0,2	-3,2	1,6	110,4	-0,2	0,3	-0,2	77,9	0,0	-2,4	-5,3
Μάρτ./Mar.	109,6	3,4	0,1	1,7	111,5	1,0	1,4	1,0	77,9	0,0	-2,4	-3,3
Απρ./Apr.	110,2	0,5	0,7	1,9	113,0	1,3	2,7	3,0	77,9	0,0	-2,4	-3,3
Μάιος/May	110,4	0,2	0,8	1,7	114,6	1,4	4,1	5,5	77,9	0,0	-2,4	-3,3
Ιούν./Jun.	110,6	0,1	1,0	1,7	114,4	-0,2	3,9	4,9	77,8	-0,1	-2,5	-3,4
Ιούλ./Jul.	106,9	-3,3	-2,3	1,8	114,7	0,3	4,3	4,3	77,8	0,0	-2,5	-3,4
Αύγ./Aug.	105,4	-1,5	-3,7	0,3	115,3	0,5	4,8	4,0	77,8	0,0	-2,5	-3,4
Σεπτ./Sept.	110,8	5,2	1,2	1,6	115,5	0,2	5,0	5,0	77,8	0,0	-2,5	-3,4

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



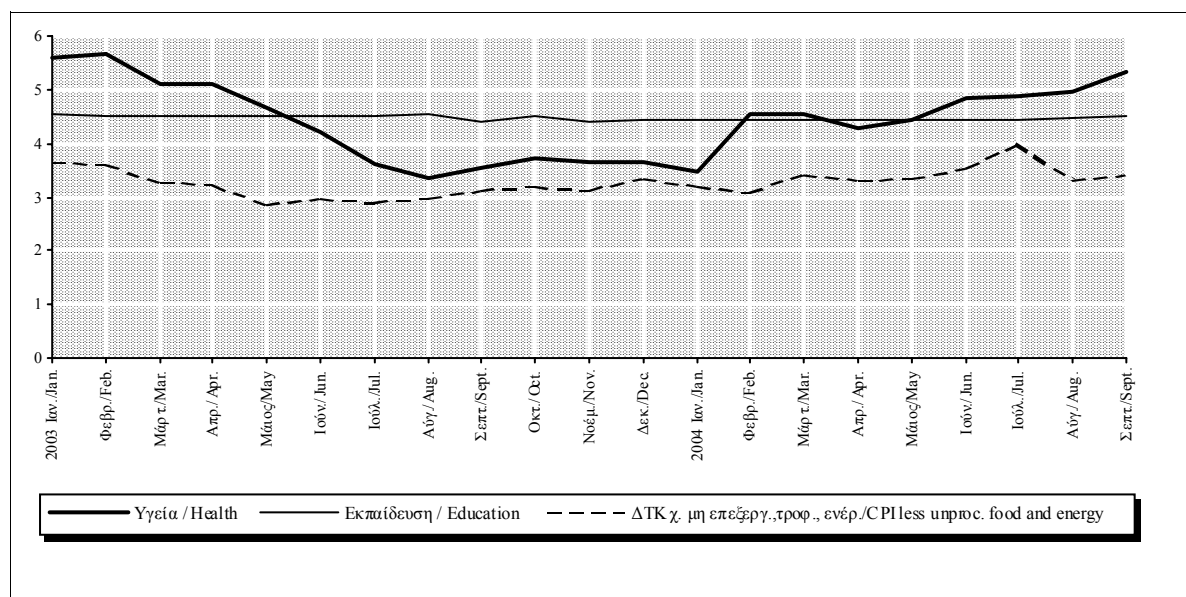
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Υγεία Health		Στάθμιση / Weight 6,91%		Εκπαίδευση Education		Στάθμιση / Weight 2,74%		ΔΤΚ χ. μη επεξεργ. τροφ., ενέργεια CPI less unprocessed food and energy		Στάθμιση / Weight 85,32%	
	Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους
		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year
2001	105,9	2,8	2,8	2,8	106,8	3,6	3,6	3,6	105,3	3,7	3,3	3,7
2002	111,0	4,7	5,6	4,7	111,0	4,0	4,5	4,0	109,2	3,7	3,5	3,7
2003	115,7	4,3	3,7	4,3	116,0	4,5	4,4	4,5	112,7	3,2	3,3	3,2
2003 I	114,4	1,3	1,3	5,5	114,4	0,0	0,0	4,5	110,8	-0,4	-0,4	3,5
II	115,6	1,0	2,3	4,7	114,4	0,0	0,0	4,5	113,1	2,1	1,6	3,0
III	115,9	0,3	2,6	3,5	115,9	1,4	1,4	4,5	112,2	-0,7	0,9	3,0
IV	117,1	1,1	3,7	3,7	119,4	3,0	4,4	4,4	114,8	2,3	3,2	3,2
2004 I	119,2	1,8	1,8	4,2	119,4	0,0	0,0	4,4	114,4	-0,4	-0,4	3,2
II	120,8	1,3	3,1	4,5	119,4	0,0	0,0	4,4	116,9	2,2	1,8	3,4
III	121,7	0,8	3,9	5,1	121,1	1,4	1,4	4,5	116,3	-0,5	1,3	3,6
2002 Δεκ./Dec.	113,5	0,5	5,6	5,6	114,4	0,0	4,5	4,5	111,6	0,4	3,5	3,5
2003 Ιαν./Jan.	114,2	0,6	0,6	5,6	114,4	0,0	0,0	4,5	110,4	-1,0	-1,0	3,6
Φεβρ./Feb.	114,4	0,2	0,8	5,7	114,4	0,0	0,0	4,5	109,7	-0,7	-1,7	3,6
Μάρτ./Mar.	114,8	0,3	1,1	5,1	114,4	0,0	0,0	4,5	112,2	2,3	0,6	3,3
Απρ./Apr.	115,4	0,5	1,7	5,1	114,4	0,0	0,0	4,5	112,8	0,5	1,1	3,3
Μάιος/May	115,6	0,2	1,8	4,7	114,4	0,0	0,0	4,5	113,1	0,2	1,4	2,9
Ιούν/Jun.	115,7	0,1	1,9	4,2	114,4	0,0	0,0	4,5	113,2	0,1	1,5	3,0
Ιούλ/Jul.	115,7	0,0	1,9	3,6	114,4	0,0	0,0	4,5	111,3	-1,7	-0,3	2,9
Αύγ./Aug.	115,7	0,0	1,9	3,3	114,4	0,0	0,0	4,6	111,5	0,1	-0,1	3,0
Σεπτ./Sept.	116,2	0,4	2,4	3,6	119,0	4,0	4,1	4,4	114,0	2,3	2,1	3,1
Οκτ./Oct.	116,7	0,4	2,8	3,7	119,4	0,3	4,4	4,5	114,5	0,5	2,6	3,2
Νοέμ./Nov.	117,0	0,3	3,1	3,6	119,4	0,0	4,4	4,4	114,6	0,1	2,7	3,1
Δεκ./Dec.	117,7	0,6	3,7	3,7	119,4	0,0	4,4	4,4	115,3	0,6	3,3	3,3
2004 Ιαν./Jan.	118,1	0,4	0,4	3,5	119,4	0,0	0,0	4,4	114,0	-1,2	-1,2	3,2
Φεβρ./Feb.	119,6	1,2	1,6	4,6	119,4	0,0	0,0	4,4	113,1	-0,8	-1,9	3,1
Μάρτ./Mar.	120,0	0,3	2,0	4,5	119,4	0,0	0,0	4,4	116,0	2,6	0,6	3,4
Απρ./Apr.	120,3	0,3	2,3	4,3	119,4	0,0	0,0	4,4	116,5	0,4	1,1	3,3
Μάιος/May	120,7	0,3	2,6	4,4	119,4	0,0	0,0	4,4	116,9	0,3	1,4	3,4
Ιούν/Jun.	121,2	0,5	3,0	4,8	119,4	0,0	0,0	4,4	117,2	0,3	1,7	3,5
Ιούλ/Jul.	121,4	0,1	3,1	4,9	119,4	0,0	0,0	4,4	115,7	-1,3	0,4	4,0
Αύγ./Aug.	121,4	0,1	3,2	5,0	119,5	0,1	0,1	4,5	115,2	-0,5	-0,1	3,3
Σεπτ./Sept.	122,4	0,8	4,0	5,3	124,4	4,1	4,1	4,5	117,9	2,4	2,2	3,4

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



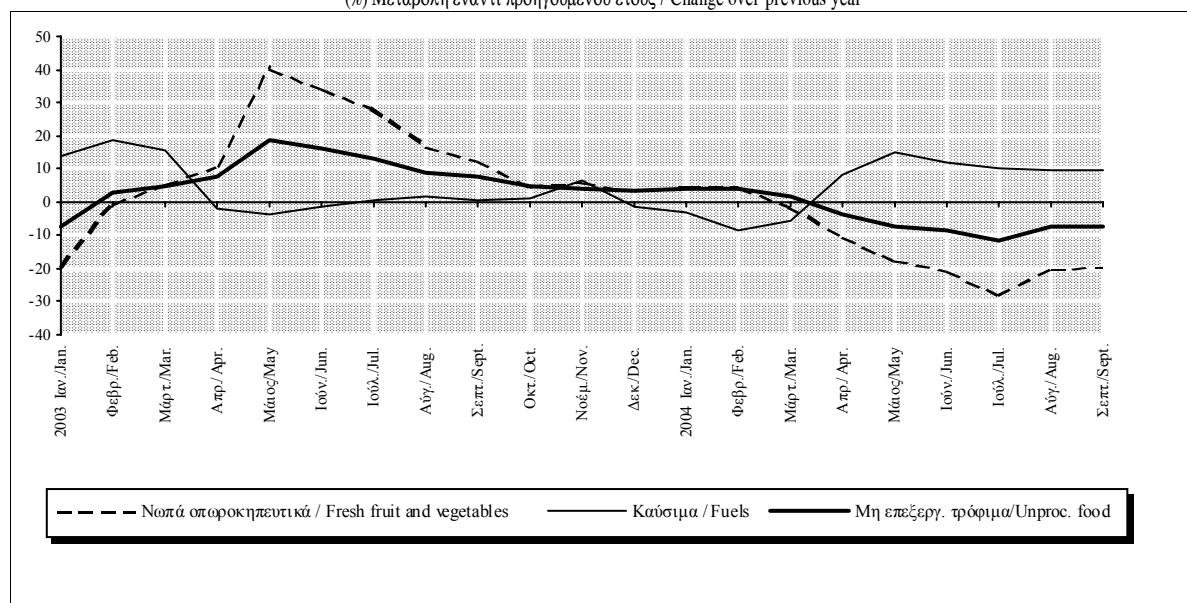
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Νωπά οπωροκηπευτικά Fresh fruit and vegetables				Στάθμιση / Weight 3,18%	Καύσιμα Fuels			Στάθμιση / Weight 4,84%	Μη επεξεργ. τρόφιμα Unprocessed food			Στάθμιση / Weight 7,96%
	Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(%) Μεταβολή / Change			
		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους	
		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year	
2001	110,4	9,2	39,6	9,2	124,4	-4,8	-18,3	-4,8	108,2	6,6	17,6	6,6	
2002	125,6	13,8	-9,1	13,8	122,3	-1,7	12,1	-1,7	115,4	6,7	-2,8	6,7	
2003	139,0	10,7	3,2	10,7	127,0	3,9	-1,4	3,9	123,3	6,9	3,4	6,9	
2003 I	139,3	16,6	16,6	-5,4	134,2	8,8	8,8	15,9	123,2	8,2	8,2	0,1	
II	162,8	16,8	36,2	27,6	122,4	-8,8	-0,8	-2,4	132,1	7,3	16,0	14,1	
III	129,0	-20,8	7,9	19,2	125,9	2,9	2,1	0,9	119,5	-9,5	4,9	9,9	
IV	125,0	-3,1	4,6	4,6	125,7	-0,1	1,9	1,9	118,4	-0,9	4,0	4,0	
2004 I	142,9	14,4	14,4	2,6	126,5	0,6	0,6	-5,7	127,3	7,5	7,5	3,3	
II	136,3	-4,6	9,1	-16,3	136,6	8,0	8,7	11,6	123,4	-3,1	4,2	-6,6	
III	99,6	-27,0	-20,3	-22,8	137,9	1,0	9,7	9,6	109,0	-11,7	-8,0	-8,8	
2002 Δεκ./Dec.	122,1	2,0	-9,1	-9,1	124,6	4,1	12,1	12,1	116,0	2,0	-2,8	-2,8	
2003 Ιαν./Jan.	126,9	3,9	3,9	-19,6	129,1	3,6	3,6	13,7	118,3	2,0	2,0	-7,2	
Φεβρ./Feb.	140,4	10,7	15,0	-0,5	135,8	5,2	9,0	18,6	123,9	4,8	6,8	3,0	
Μάρτ./Mar.	150,7	7,4	23,5	5,5	137,6	1,3	10,5	15,4	127,4	2,8	9,9	4,8	
Απρ./Apr.	157,4	4,4	28,9	10,9	124,0	-9,9	-0,5	-1,9	130,5	2,4	12,6	7,8	
Μάιος/May	172,1	9,4	41,0	40,2	121,1	-2,4	-2,8	-3,7	135,3	3,7	16,7	18,7	
Ιούν/Jun.	158,9	-7,7	30,2	34,6	122,0	0,8	-2,1	-1,6	130,6	-3,5	12,6	16,2	
Ιούλ./Jul.	135,7	-14,6	11,1	28,5	124,6	2,1	0,0	0,5	122,0	-6,6	5,2	13,2	
Αύγ./Aug.	126,5	-6,7	3,7	17,0	126,8	1,8	1,8	1,6	118,4	-3,0	2,1	8,9	
Σεπτ./Sept.	124,7	-1,4	2,2	12,6	126,1	-0,6	1,3	0,7	118,2	-0,1	1,9	7,7	
Οκτ./Oct.	122,5	-1,8	0,4	4,9	127,0	0,7	2,0	1,1	117,1	-1,0	1,0	4,5	
Νοέμ./Nov.	126,4	3,2	3,6	5,6	127,3	0,2	2,1	6,3	118,2	1,0	2,0	4,0	
Δεκ./Dec.	126,0	-0,4	3,2	3,2	122,8	-3,5	-1,4	-1,4	120,0	1,4	3,4	3,4	
2004 Ιαν./Jan.	133,0	5,6	5,6	4,9	125,2	2,0	2,0	-3,0	123,3	2,8	2,8	4,3	
Φεβρ./Feb.	147,0	10,5	16,7	4,7	124,0	-0,9	1,0	-8,7	129,3	4,8	7,8	4,3	
Μάρτ./Mar.	148,8	1,2	18,1	-1,3	130,1	4,9	6,0	-5,4	129,3	0,1	7,8	1,5	
Απρ./Apr.	141,2	-5,1	12,1	-10,2	134,3	3,2	9,4	8,3	125,6	-2,9	4,7	-3,8	
Μάιος/May	142,1	0,6	12,8	-17,4	139,1	3,6	13,3	14,9	125,5	-0,1	4,6	-7,3	
Ιούν/Jun.	125,6	-11,6	-0,2	-20,9	136,3	-2,1	11,0	11,7	119,1	-5,0	-0,7	-8,8	
Ιούλ./Jul.	97,4	-22,4	-22,6	-28,2	137,1	0,6	11,6	10,0	107,9	-9,4	-10,0	-11,5	
Αύγ./Aug.	100,9	3,6	-19,9	-20,3	138,6	1,1	12,9	9,2	109,4	1,4	-8,8	-7,6	
Σεπτ./Sept.	100,4	-0,5	-20,3	-19,5	138,1	-0,3	12,5	9,5	109,6	0,1	-8,7	-7,3	

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



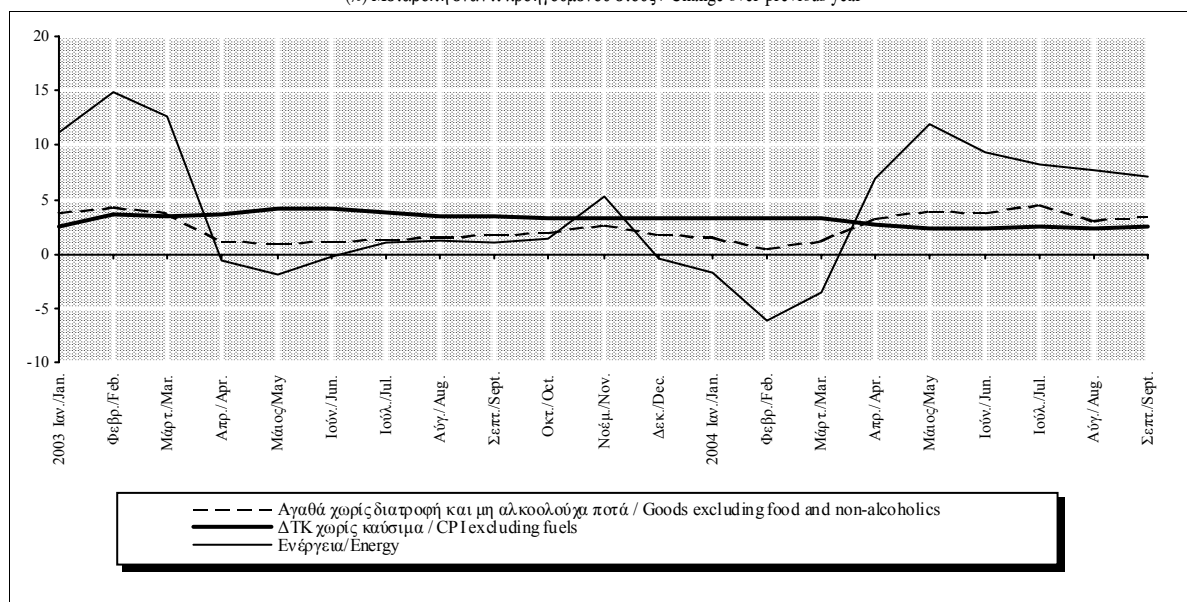
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Αγαθά χωρίς διατροφή και μη αλκ. ποτά Goods excluding food and non-alcoholics				ΔΤΚ χωρίς καύσιμα CPI excluding fuels				Ενέργεια Energy			
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year
2001	106,4	2,4	-0,2	2,4	105,4	3,9	4,5	3,9	117,0	-2,9	-13,5	-2,9
2002	108,7	2,2	3,7	2,2	109,6	3,9	2,9	3,9	116,6	-0,4	10,0	-0,4
2003	111,1	2,2	1,8	2,2	113,5	3,5	3,3	3,5	120,8	3,6	-0,5	3,6
2003 I	109,8	-1,2	-1,2	4,0	111,7	0,3	0,3	3,2	125,7	6,6	6,6	12,9
II	111,6	1,6	0,4	1,1	114,5	2,5	2,8	4,0	117,2	-6,8	-0,6	-1,0
III	109,5	-1,8	-1,4	1,5	112,7	-1,5	1,2	3,6	120,0	2,4	1,8	1,1
IV	113,5	3,6	2,1	2,1	115,0	2,0	3,3	3,3	120,3	0,3	2,1	2,1
2004 I	111,1	-2,1	-2,1	1,1	115,3	0,3	0,3	3,2	120,9	0,5	0,5	-3,8
II	115,7	4,2	1,9	3,7	117,2	1,7	2,0	2,4	128,2	6,0	6,5	9,4
III	113,6	-1,8	0,1	3,7	115,5	-1,5	0,4	2,4	129,2	0,8	7,3	7,6
2002 Δεκ./Dec.	111,4	0,6	3,7	3,7	111,8	0,5	2,9	2,9	118,8	3,0	10,0	10,0
2003 Ιαν./Jan.	108,7	-2,4	-2,4	3,9	111,0	-0,7	-0,7	2,6	122,1	2,7	2,7	11,2
Φεβρ./Feb.	107,8	-0,9	-3,2	4,3	110,7	-0,2	-1,0	3,6	126,9	4,0	6,8	14,9
Μάρτ./Mar.	112,9	4,7	1,4	3,8	113,3	2,3	1,4	3,4	128,2	1,0	7,9	12,6
Απρ./Apr.	111,4	-1,3	0,0	1,2	114,1	0,7	2,1	3,7	118,4	-7,6	-0,4	-0,6
Μάιος/May	111,6	0,1	0,2	1,0	114,8	0,6	2,7	4,3	116,3	-1,8	-2,1	-1,9
Ιούν/Jun.	111,7	0,1	0,3	1,2	114,5	-0,2	2,4	4,1	117,0	0,6	-1,6	-0,3
Ιούλ./Jul.	107,9	-3,4	-3,1	1,3	112,0	-2,1	0,2	3,8	118,8	1,6	0,0	1,0
Αύγ./Aug.	108,3	0,4	-2,8	1,6	111,9	-0,1	0,1	3,4	120,4	1,4	1,4	1,2
Σεπτ./Sept.	112,5	3,9	1,0	1,7	114,2	2,0	2,1	3,5	120,7	0,2	1,6	1,1
Οκτ./Oct.	113,4	0,9	1,9	2,0	114,6	0,3	2,5	3,3	121,3	0,5	2,1	1,5
Νοέμ./Nov.	113,7	0,2	2,1	2,7	114,8	0,2	2,7	3,2	121,5	0,1	2,2	5,3
Δεκ./Dec.	113,4	-0,3	1,8	1,8	115,5	0,7	3,3	3,3	118,2	-2,7	-0,5	-0,5
2004 Ιαν./Jan.	110,6	-2,5	-2,5	1,7	114,6	-0,8	-0,8	3,3	120,0	1,5	1,5	-1,7
Φεβρ./Feb.	108,3	-2,1	-4,5	0,4	114,3	-0,3	-1,1	3,2	119,1	-0,7	0,8	-6,1
Μάρτ./Mar.	114,4	5,6	0,9	1,3	117,0	2,3	1,2	3,2	123,5	3,7	4,5	-3,6
Απρ./Apr.	115,0	0,6	1,5	3,2	117,1	0,1	1,4	2,6	126,6	2,4	7,0	6,9
Μάιος/May	116,1	0,9	2,4	4,1	117,4	0,3	1,6	2,3	130,0	2,7	10,0	11,8
Ιούν/Jun.	116,0	-0,1	2,3	3,8	117,2	-0,2	1,4	2,3	127,9	-1,6	8,2	9,4
Ιούλ./Jul.	112,8	-2,8	-0,5	4,5	114,9	-2,0	-0,6	2,5	128,6	0,5	8,7	8,2
Αύγ./Aug.	111,6	-1,0	-1,5	3,1	114,5	-0,3	-0,9	2,3	129,6	0,8	9,6	7,6
Σεπτ./Sept.	116,4	4,3	2,7	3,5	117,0	2,1	1,2	2,4	129,3	-0,3	9,3	7,1

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



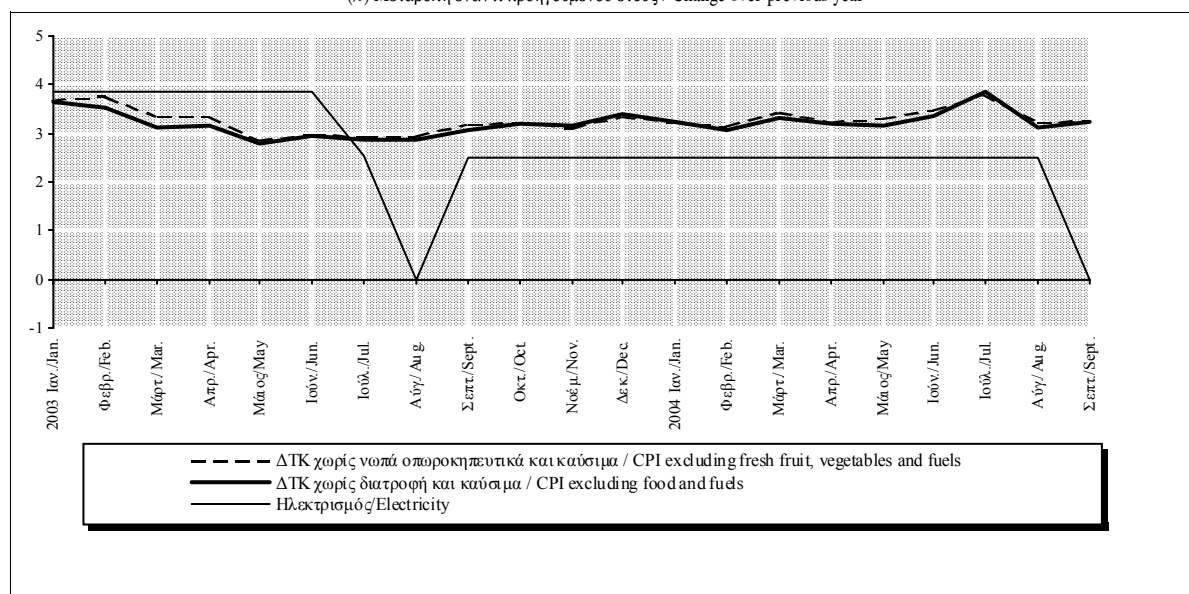
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	ΔΤΚ χωρίς ν. οπωροκηπευτ. και καύσιμα CPI excluding fr. fruit-veget. and fuels	Στάθμιση / Weight 91,98%			ΔΤΚ χωρίς διατροφή και καύσιμα CPI excluding food and fuels	Στάθμιση / Weight 76,67%			Ηλεκτρισμός Electricity	Στάθμιση / Weight 1,88%		
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους		Προηγούμ. περιόδου	Δεκεμβρίου	Προηγούμ. έτους
		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year		Previous period	December	Previous year
2001	105,3	3,8	3,3	3,8	105,0	3,7	3,1	3,7	97,9	4,1	4,2	4,1
2002	109,0	3,6	3,5	3,6	108,7	3,6	3,5	3,6	101,8	4,0	4,0	4,0
2003	112,6	3,2	3,3	3,2	112,2	3,1	3,4	3,1	104,8	3,0	2,5	3,0
2003 I	110,7	-0,3	-0,3	3,6	110,1	-0,6	-0,6	3,4	103,9	0,0	0,0	3,8
II	112,8	1,9	1,6	3,1	112,5	2,2	1,5	3,0	103,9	0,0	0,0	3,8
III	112,1	-0,6	1,0	3,0	111,6	-0,8	0,6	2,9	104,8	0,8	0,8	1,7
IV	114,6	2,2	3,2	3,2	114,5	2,6	3,3	3,3	106,5	1,7	2,5	2,5
2004 I	114,3	-0,2	-0,2	3,3	113,7	-0,7	-0,7	3,2	106,5	0,0	0,0	2,5
II	116,6	2,0	1,7	3,3	116,1	2,2	1,5	3,2	106,5	0,0	0,0	2,5
III	116,0	-0,5	1,2	3,4	115,3	-0,7	0,8	3,4	106,5	0,0	0,0	1,7
2002 Δεκ./Dec.	111,4	0,5	3,5	3,5	111,2	0,4	3,5	3,5	103,9	0,0	4,0	4,0
2003 Ιαν./Jan.	110,4	-0,9	-0,9	3,7	109,9	-1,2	-1,2	3,6	103,9	0,0	0,0	3,8
Φεβρ./Feb.	109,7	-0,6	-1,6	3,8	108,9	-0,9	-2,1	3,5	103,9	0,0	0,0	3,8
Μάρτ./Mar.	112,0	2,1	0,5	3,4	111,6	2,5	0,4	3,1	103,9	0,0	0,0	3,8
Απρ./Apr.	112,6	0,5	1,1	3,4	112,3	0,6	0,9	3,1	103,9	0,0	0,0	3,8
Μάιος/May	112,8	0,1	1,2	2,9	112,6	0,3	1,2	2,8	103,9	0,0	0,0	3,8
Ιούν/Jun.	113,0	0,2	1,4	3,0	112,7	0,1	1,3	3,0	103,9	0,0	0,0	3,8
Ιούλ./Jul.	111,2	-1,5	-0,2	2,9	110,5	-1,9	-0,6	2,9	103,9	0,0	0,0	2,5
Αύγ./Aug.	111,4	0,1	-0,1	3,0	110,7	0,1	-0,5	2,9	103,9	0,0	0,0	0,0
Σεπτ./Sept.	113,8	2,2	2,1	3,2	113,5	2,6	2,1	3,1	106,5	2,5	2,5	2,5
Οκτ./Oct.	114,3	0,4	2,5	3,2	114,1	0,5	2,6	3,2	106,5	0,0	2,5	2,5
Νοέμ./Nov.	114,4	0,1	2,6	3,1	114,3	0,1	2,8	3,2	106,5	0,0	2,5	2,5
Δεκ./Dec.	115,2	0,7	3,3	3,3	115,0	0,6	3,4	3,4	106,5	0,0	2,5	2,5
2004 Ιαν./Jan.	114,0	-1,0	-1,0	3,2	113,4	-1,4	-1,4	3,2	106,5	0,0	0,0	2,5
Φεβρ./Feb.	113,2	-0,7	-1,7	3,1	112,2	-1,1	-2,4	3,1	106,5	0,0	0,0	2,5
Μάρτ./Mar.	115,9	2,4	0,6	3,4	115,3	2,8	0,3	3,3	106,5	0,0	0,0	2,5
Απρ./Apr.	116,3	0,3	1,0	3,2	115,9	0,4	0,7	3,2	106,5	0,0	0,0	2,5
Μάιος/May	116,6	0,2	1,2	3,3	116,1	0,2	1,0	3,2	106,5	0,0	0,0	2,5
Ιούν/Jun.	116,9	0,3	1,5	3,5	116,5	0,3	1,3	3,3	106,5	0,0	0,0	2,5
Ιούλ./Jul.	115,5	-1,2	0,3	3,8	114,8	-1,5	-0,2	3,8	106,5	0,0	0,0	2,5
Αύγ./Aug.	115,0	-0,4	-0,2	3,2	114,1	-0,6	-0,8	3,1	106,5	0,0	0,0	2,5
Σεπτ./Sept.	117,5	2,2	2,1	3,3	117,1	2,7	1,9	3,2	106,5	0,0	0,0	0,0

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας II.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(*)

Table II.2. WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(*)

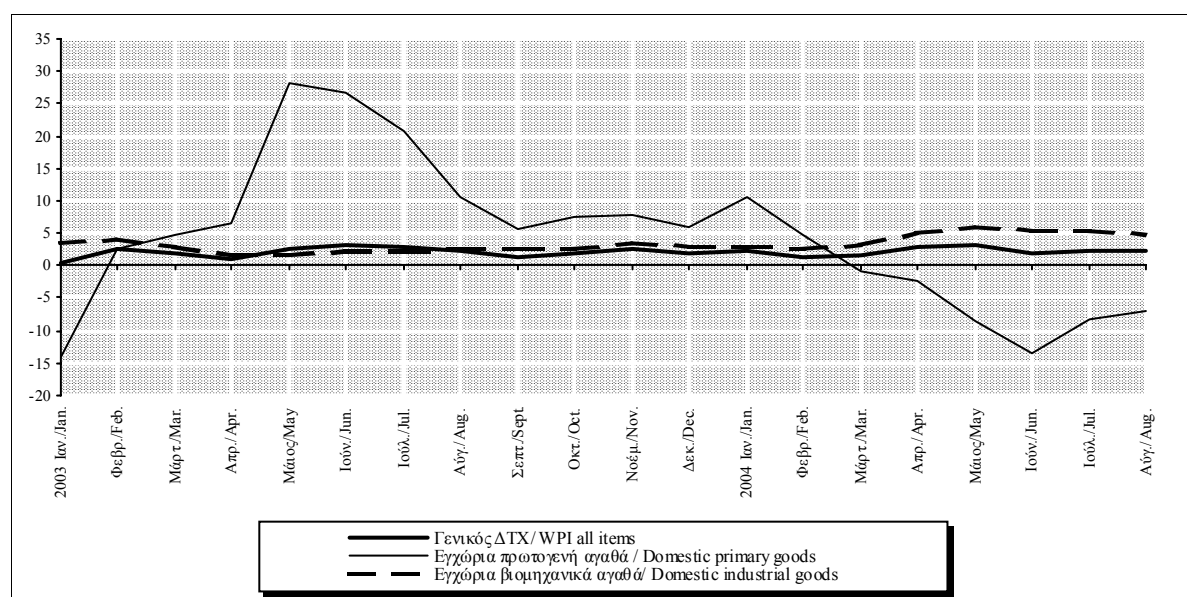
Περίοδος Period	Γενικός ΔΤΧ WPI all items				Εγχώρια πρωτογενή αγαθά (I) Domestic primary goods (I)				Εγχώρια βιομηχανικά αγαθά (I) Domestic industrial goods (I)			
	Στάθμιση / Weight 100,0%				Στάθμιση / Weight 7,37%				Στάθμιση / Weight 34,44%			
	Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
	1995=100				1995=100				1995=100			
2001	126,8	2,3	1,5	2,3	139,2	10,0	30,8	10,0	128,7	2,7	0,5	2,7
2002	129,8	2,4	1,4	2,4	154,7	11,2	-6,8	11,2	132,0	2,6	3,2	2,6
2003	132,5	2,1	2,0	2,1	168,1	8,6	5,9	8,6	135,6	2,7	3,0	2,7
2003 I	132,6	2,0	2,0	1,7	169,8	14,0	14,0	-2,5	134,9	1,4	1,4	3,6
II	132,7	0,1	2,1	2,2	183,1	7,8	22,9	19,6	134,4	-0,4	1,0	1,9
III	132,0	-0,6	1,6	2,2	159,9	-12,6	7,4	12,2	135,7	1,0	1,9	2,4
IV	132,8	0,6	2,2	2,2	159,5	-0,3	7,1	7,1	137,2	1,1	3,1	3,1
2004 I	134,9	1,6	1,6	1,8	177,6	11,3	11,3	4,6	138,7	1,1	1,1	2,8
II	136,2	0,9	2,5	2,6	168,3	-5,2	5,5	-8,1	141,7	2,2	3,3	5,4
2002 Δεκ./Dec.	130,5	0,8	1,4	1,4	154,0	4,6	-6,8	-6,8	133,3	0,4	3,2	3,2
2003 Ιαν./Jan.	131,0	0,5	0,5	0,5	155,6	1,1	1,1	-14,2	134,3	0,7	0,7	3,5
Φεβρ./Feb.	133,0	1,5	1,9	2,6	172,7	11,0	12,2	2,5	135,2	0,7	1,4	4,1
Μάρτ./Mar.	133,7	0,5	2,5	2,0	181,0	4,8	17,5	4,9	135,4	0,1	1,5	3,0
Απρ./Apr.	133,0	-0,5	2,0	1,0	183,4	1,3	19,1	6,5	134,5	-0,7	0,9	1,8
Μάιος/May	132,6	-0,3	1,7	2,4	188,3	2,6	22,3	28,1	134,3	-0,1	0,7	1,7
Ιούν./Jun.	132,5	-0,1	1,6	3,1	177,5	-5,7	15,3	26,6	134,4	0,1	0,8	2,2
Ιούλ./Jul.	131,9	-0,4	1,1	2,9	164,3	-7,4	6,7	20,9	134,9	0,4	1,2	2,2
Αύγ./Aug.	132,1	0,1	1,2	2,2	159,7	-2,8	3,7	10,6	135,8	0,6	1,8	2,5
Σεπτ./Sept.	131,9	-0,1	1,1	1,5	155,8	-2,4	1,2	5,6	136,4	0,5	2,3	2,5
Οκτ./Oct.	132,4	0,4	1,5	1,9	156,6	0,5	1,7	7,5	136,8	0,3	2,6	2,7
Νοέμ./Nov.	132,9	0,3	1,9	2,6	158,9	1,5	3,2	7,9	137,4	0,4	3,0	3,5
Δεκ./Dec.	133,1	0,1	0,0	2,0	163,0	2,6	0,0	5,9	137,3	0,0	0,0	3,0
2004 Ιαν./Jan.	134,1	0,8	0,8	2,3	172,1	5,6	5,6	10,6	137,9	0,4	0,4	2,7
Φεβρ./Feb.	134,8	0,5	1,3	1,4	180,9	5,1	10,9	4,7	138,6	0,5	0,9	2,5
Μάρτ./Mar.	135,8	0,7	2,0	1,6	179,7	-0,7	10,2	-0,7	139,6	0,7	1,7	3,1
Απρ./Apr.	136,7	0,7	2,8	2,8	179,2	-0,3	9,9	-2,3	141,2	1,2	2,8	5,0
Μάιος/May	136,7	0,0	2,8	3,1	172,2	-3,9	5,6	-8,5	142,2	0,7	3,6	5,9
Ιούν./Jun.	135,0	-1,3	1,5	1,9	153,6	-10,8	-5,8	-13,5	141,7	-0,4	3,2	5,4
Ιούλ./Jul.	134,9	-0,1	1,4	2,3	150,9	-1,8	-7,5	-8,2	142,0	0,2	3,4	5,3
Αύγ./Aug.	134,9	0,0	1,4	2,2	148,4	-1,7	-9,0	-7,1	142,4	0,3	3,7	4,9

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(I) Για εσωτερική κατανάλωση / For home consumption.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας ΠΙ.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(*) (συνέχεια)

Table ΠΙ.2. WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(*) (continued)

Περίοδος Period	Εξαγόμενα αγαθά Exported goods				Εισαγόμενα αγαθά Imported goods				Καύσιμα (Ι) Fuels (I)			
	Δείκτης Index 1995=100	Στάθμιση / Weight 23,99%			Δείκτης Index 1995=100	Στάθμιση / Weight 34,20%			Δείκτης Index 1995=100	Στάθμιση / Weight 4,47%		
		Δείκτης (%) Μεταβολή / Change				Δείκτης (%) Μεταβολή / Change				Δείκτης (%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year
2001	128,9	0,7	-1,7	0,7	120,7	1,9	-0,5	1,9	161,8	-9,7	-22,9	-9,7
2002	131,4	1,9	2,7	1,9	121,2	0,4	0,9	0,4	155,6	-3,8	16,0	-3,8
2003	131,5	0,1	1,1	0,1	122,5	1,1	0,6	1,1	158,8	2,1	-6,1	2,1
2003 I	131,9	0,4	0,4	1,1	122,6	0,8	0,8	1,5	176,0	10,4	10,4	20,4
II	129,6	-1,7	-1,4	-2,0	122,3	-0,2	0,6	0,9	148,0	-15,9	-7,2	-6,4
III	131,4	1,4	0,0	0,2	122,6	0,2	0,8	1,0	156,7	5,9	-1,7	-1,3
IV	132,8	1,0	1,0	1,0	122,6	0,0	0,8	0,8	154,7	-1,3	-3,0	-3,0
2004 I	134,0	0,9	0,9	1,6	122,5	0,0	0,0	0,0	154,7	0,0	0,0	-12,1
II	137,0	2,2	3,1	5,6	123,1	0,4	0,4	0,6	172,1	11,2	11,3	16,3
2002 Δεκ./Dec.	131,5	0,6	2,7	2,7	121,8	0,2	0,9	0,9	161,0	6,2	16,0	16,0
2003 Ιαν./Jan.	131,2	-0,2	-0,2	1,4	122,4	0,5	0,5	1,4	170,0	5,6	5,6	19,9
Φεβρ./Feb.	132,3	0,8	0,6	1,9	122,7	0,2	0,7	1,6	181,8	6,9	12,9	27,7
Μάρτ./Mar.	132,4	0,1	0,7	0,0	122,7	0,0	0,7	1,4	176,2	-3,1	9,4	14,1
Απρ./Apr.	130,6	-1,3	-0,7	-2,2	122,4	-0,2	0,5	1,0	150,0	-14,9	-6,9	-7,6
Μάιος/May	127,8	-2,1	-2,8	-3,3	122,3	-0,1	0,4	0,9	144,2	-3,8	-10,4	-9,1
Ιούν/Jun.	130,5	2,1	-0,7	-0,3	122,3	0,0	0,4	1,0	149,8	3,9	-7,0	-2,4
Ιούλ./Jul.	131,3	0,6	-0,1	0,7	122,4	0,1	0,5	1,2	156,0	4,2	-3,1	1,7
Αύγ./Aug.	131,7	0,3	0,2	0,7	122,6	0,2	0,7	1,0	161,6	3,5	0,3	2,9
Σεπτ./Sept.	131,3	-0,2	-0,1	-0,7	122,7	0,0	0,7	0,9	152,6	-5,6	-5,3	-8,0
Οκτ./Oct.	132,6	0,9	0,9	0,2	122,6	0,0	0,7	0,9	156,8	2,8	-2,6	-5,3
Νοέμ./Nov.	133,0	0,3	1,2	1,8	122,6	0,0	0,7	0,9	156,0	-0,6	-3,1	2,9
Δεκ./Dec.	132,9	-0,1	0,0	1,1	122,5	-0,1	0,0	0,6	151,1	-3,1	0,0	-6,1
2004 Ιαν./Jan.	133,7	0,6	0,6	1,9	122,4	-0,1	-0,1	0,0	153,9	1,8	1,8	-9,5
Φεβρ./Feb.	132,9	-0,6	0,0	0,5	122,5	0,1	0,0	-0,1	150,3	-2,3	-0,5	-17,3
Μάρτ./Mar.	135,5	1,9	2,0	2,3	122,7	0,2	0,2	0,0	159,9	6,4	5,8	-9,2
Απρ./Apr.	136,6	0,9	2,8	4,6	123,2	0,4	0,6	0,7	168,1	5,1	11,2	12,1
Μάιος/May	137,4	0,6	3,4	7,5	123,1	-0,1	0,5	0,7	177,2	5,4	17,2	22,9
Ιούν/Jun.	136,8	-0,4	3,0	4,8	123,0	0,0	0,4	0,6	171,0	-3,5	13,1	14,2
Ιούλ./Jul.	136,7	-0,1	2,9	4,1	123,1	0,0	0,5	0,5	177,5	3,8	17,4	13,8
Αύγ./Aug.	136,9	0,1	3,1	4,0	123,1	0,0	0,5	0,3	183,4	3,3	21,3	13,5

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(Ι) Περιλαμβάνει προϊόντα διύλισης πετρελαίου/ Includes all petroleum products.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

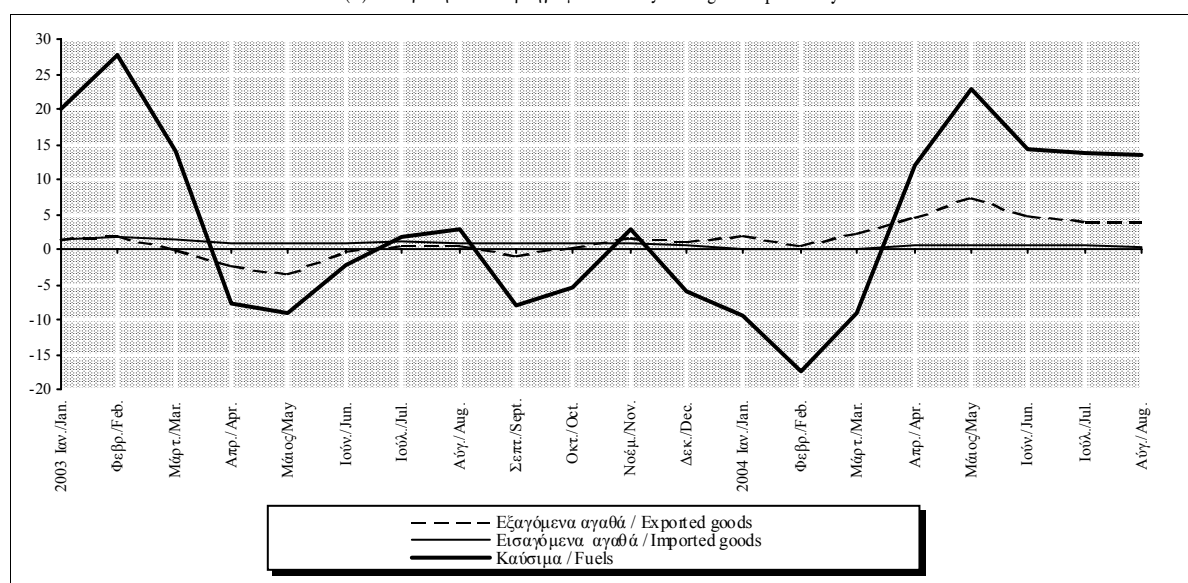


Table II.2. WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(*) (continued)

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας Π.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(*) (συνέχεια)

Table Π.2. WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(*) (continued)

Περίοδος Period	Εγχώρια βιομηχ. αγαθά και εισαγομ. (1,2) Dom. industr. goods and import. goods (1,2)				Στάθμιση / Weight 68,64%		Εγχώρια και εισαγόμενα αγαθά (1) Domestic and imported goods (1)				Στάθμιση / Weight 76,01%		Εγχώρια βιομηχ. αγαθά χωρίς καύσιμα (1) Domestic industr. goods excl. fuels (1)				Στάθμιση / Weight 32,01%								
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change											
		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Προηγούμ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year													
2001	124,7	2,3	0,0	2,3	126,1	2,5	2,3	2,5	128,1	3,4	2,1	3,4	2002	126,6	1,5	2,1	1,5	129,3	2,6	1,0	2,6	131,9	3,0	2,6	3,0
2003	129,1	1,9	1,8	1,9	132,8	2,7	2,3	2,7	135,8	2,9	3,6	2,9	2003 I	128,8	1,1	1,1	2,6	132,8	2,5	2,5	1,9	134,3	1,0	1,0	2,8
													II	128,4	-0,3	0,8	1,4	133,7	0,7	3,2	3,5	135,1	0,6	1,5	2,6
													III	129,2	0,6	1,4	1,7	132,1	-1,1	2,1	2,8	136,1	0,8	2,3	2,8
													IV	129,9	0,6	2,0	2,0	132,8	0,5	2,5	2,5	137,7	1,2	3,5	3,5
2004 I	130,7	0,6	0,6	1,5	135,2	1,8	1,8	1,8	139,3	1,2	1,2	3,7	II	132,4	1,4	1,9	3,2	135,9	0,5	2,4	1,7	141,5	1,6	2,8	4,8
2002 Δεκ./Dec.	127,6	0,3	2,1	2,1	130,1	0,8	1,0	1,0	133,2	0,1	2,6	2,6	2003 Ιαν./Jan.	128,3	0,6	0,6	2,5	131,0	0,7	0,7	0,2	133,9	0,5	0,5	2,8
													Φεβρ./Feb.	128,9	0,5	1,1	2,9	133,2	1,7	2,3	2,9	134,3	0,3	0,8	3,1
													Μάρτ./Mar.	129,0	0,1	1,2	2,2	134,1	0,7	3,0	2,6	134,7	0,3	1,2	2,6
													Απρ./Apr.	128,5	-0,5	0,7	1,4	133,8	-0,2	2,8	2,1	135,0	0,2	1,4	2,5
													Μάιος/May	128,3	-0,1	0,6	1,3	134,1	0,3	3,1	4,3	135,1	0,1	1,5	2,6
													Ιούν/Jun.	128,4	0,0	0,6	1,6	133,1	-0,7	2,3	4,3	135,1	-0,1	1,4	2,7
													Ιούλ./Jul.	128,7	0,3	0,9	1,7	132,1	-0,7	1,5	3,7	135,3	0,2	1,6	2,5
													Αύγ./Aug.	129,2	0,4	1,3	1,8	132,2	0,0	1,6	2,7	136,0	0,5	2,1	2,8
													Σεπτ./Sept.	129,6	0,3	1,6	1,7	132,1	0,0	1,5	2,2	137,0	0,8	2,9	3,3
													Οκτ./Oct.	129,8	0,2	1,7	1,8	132,4	0,2	1,7	2,4	137,2	0,2	3,0	3,3
													Νοέμ./Nov.	130,0	0,2	1,9	2,3	132,8	0,4	2,1	2,9	137,8	0,5	3,5	3,6
													Δεκ./Dec.	129,9	-0,1	0,0	1,8	133,1	0,2	0,0	2,3	138,0	0,1	0,0	3,6
2004 Ιαν./Jan.	130,2	0,2	0,2	1,4	134,3	0,8	0,8	2,5	138,5	0,4	0,4	3,5	Φεβρ./Feb.	130,6	0,3	0,5	1,3	135,5	0,9	1,8	1,7	139,4	0,6	1,0	3,8
													Μάρτ./Mar.	131,2	0,5	1,0	1,7	135,9	0,3	2,1	1,4	139,9	0,4	1,4	3,8
													Απρ./Apr.	132,2	0,8	1,8	2,9	136,8	0,7	2,7	2,2	141,3	1,0	2,4	4,6
													Μάιος/May	132,7	0,3	2,1	3,4	136,5	-0,2	2,5	1,8	141,7	0,3	2,7	4,8
													Ιούν/Jun.	132,4	-0,2	1,9	3,1	134,4	-1,5	1,0	1,0	141,6	-0,1	2,6	4,9
													Ιούλ./Jul.	132,6	0,2	2,0	3,0	134,4	-0,1	0,9	1,7	141,7	0,0	2,7	4,7
													Αύγ./Aug.	132,8	0,1	2,2	2,7	134,3	-0,1	0,9	1,6	141,7	0,0	2,7	4,2

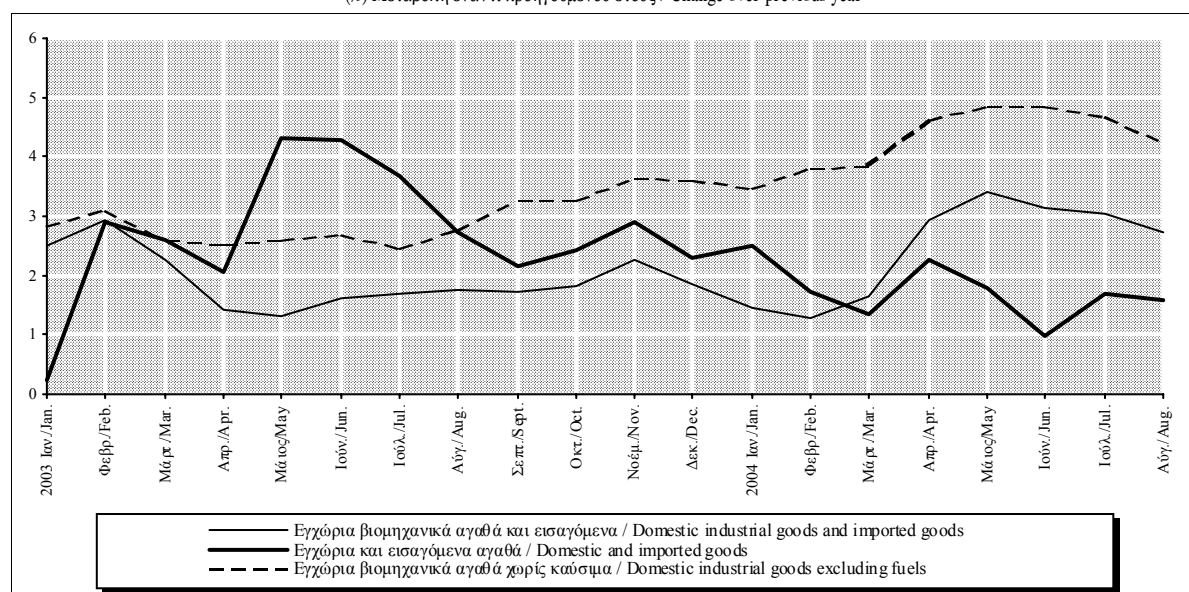
Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(1) Για εσωτερική κατανάλωση / For home consumption.

(2) Στα εισαγόμενα περιλαμβάνονται σε πολύ μικρό ποσοστό και πρωτογενή προϊόντα / The share of primary products in imported goods is very small.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας II.3.1. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΕνΔΤΚ (Γενικός) και ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξεργασμένα είδη διατροφής και ενέργεια

Table II.3.1. HARMONIZED INDEX OF CONSUMER PRICES: HICP (all items) and HICP excluding unprocessed food and energy

Περίοδος Period	Ελλάδα Greece				Νομισματική Ένωση-12 (Ζώνη Ευρώ) Monetary Union-12 (Euro area)				Ευρωπαϊκή Ένωση-25 (1) European Union-25			
	ΕνΔΤΚ HICP (W2004=100%)		ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατροφής - ενέργεια HICP excl. unproc. food energy (W2004=84,13%)		ΕνΔΤΚ HICP (W2004=100%)		ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατροφής - ενέργεια HICP excl. unproc. food energy (W2004=84,18%)		ΕνΔΤΚ HICP (W2004=100%)		ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατροφής - ενέργεια HICP excl. unproc. food energy (W2004=84,45%)	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2001	120,1	3,7	121,1	3,8	108,5	2,3	107,1	1,9	111,7	2,5	109,3	2,1
2002	124,8	3,9	125,8	3,9	110,9	2,3	109,8	2,5	114,1	2,1	111,9	2,3
2003	129,0	3,4	129,7	3,1	113,2	2,1	112,0	2,0	116,3	1,9	114,0	1,9
2002 IV	126,8	3,8	128,2	3,6	111,7	2,3	110,7	2,3	114,8	2,1	112,8	2,2
2003 I	127,3	3,8	127,3	3,5	112,5	2,3	110,9	2,0	115,6	2,1	112,9	1,9
II	129,9	3,5	130,2	2,8	113,2	1,9	112,0	2,0	116,3	1,8	114,0	1,9
III	128,2	3,4	129,0	2,9	113,4	2,0	112,1	1,9	116,4	1,9	114,1	1,8
IV	130,8	3,2	132,3	3,2	114,0	2,0	112,9	2,0	117,1	1,9	114,8	1,8
2004 I	130,9	2,9	131,5	3,3	114,4	1,7	113,1	2,0	117,5	1,7	115,1	1,9
II	133,9	3,1	134,8	3,5	115,8	2,3	114,4	2,1	118,9	2,3	116,3	2,0
III	132,0	3,0	133,8	3,7	-	-	-	-	-	-	-	-
2002 Δεκ./Dec.	127,4	3,5	128,7	3,6	112,0	2,3	111,1	2,2	115,1	2,1	113,1	2,1
2003 Ιαν./Jan.	126,4	3,3	127,0	3,7	111,9	2,1	110,5	2,0	115,0	2,0	112,6	1,9
Φεβρ./Feb.	126,1	4,2	125,7	3,6	112,4	2,4	110,8	2,0	115,5	2,2	112,9	1,9
Μάρτ./Mar.	129,3	3,9	129,1	3,2	113,1	2,4	111,4	2,0	116,2	2,3	113,4	1,9
Απρ./Apr.	129,6	3,3	130,0	3,2	113,2	2,1	111,9	2,2	116,3	1,9	113,8	2,0
Μάιος/May	130,2	3,5	130,2	2,5	113,1	1,8	112,0	2,0	116,2	1,7	114,0	1,9
Ιούν./Jun.	130,0	3,6	130,4	2,8	113,2	1,9	112,1	2,0	116,3	1,8	114,0	1,8
Ιούλ./Jul.	127,3	3,5	127,8	2,8	113,1	1,9	111,9	1,8	116,1	1,8	113,9	1,7
Αύγ./Aug.	127,3	3,3	128,0	2,9	113,3	2,1	112,0	1,9	116,3	1,9	114,0	1,7
Σεπτ./Sept.	129,9	3,3	131,2	3,0	113,7	2,2	112,4	2,0	116,7	2,0	114,4	1,8
Οκτ./Oct.	130,4	3,2	131,9	3,1	113,8	2,0	112,7	2,0	116,9	1,9	114,7	1,9
Νοέμ./Nov.	130,6	3,2	132,1	3,1	113,9	2,2	112,8	2,0	117,0	2,1	114,7	1,9
Δεκ./Dec.	131,4	3,1	133,0	3,3	114,2	2,0	113,2	1,9	117,3	1,9	115,1	1,8
2004 Ιαν./Jan.	130,3	3,1	131,2	3,3	114,0	1,9	112,6	1,9	117,2	1,9	114,7	1,9
Φεβρ./Feb.	129,4	2,6	129,6	3,1	114,2	1,6	113,0	2,0	117,4	1,6	115,0	1,9
Μάρτ./Mar.	133,1	2,9	133,7	3,5	115,0	1,7	113,7	2,1	118,1	1,7	115,6	1,9
Απρ./Apr.	133,6	3,1	134,4	3,4	115,5	2,0	114,2	2,1	118,6	2,0	116,1	2,0
Μάιος/May	134,2	3,1	134,7	3,5	115,9	2,5	114,4	2,1	119,1	2,4	116,3	2,0
Ιούν./Jun.	133,9	3,0	135,2	3,7	115,9	2,4	114,5	2,2	119,1	2,4	116,4	2,1
Ιούλ./Jul.	131,3	3,1	133,2	4,2	115,7	2,3	114,2	2,1	118,9	2,3	116,2	2,0
Αύγ./Aug.	130,9	2,8	132,4	3,5	115,9	2,3	114,5	2,2	119,0	2,3	116,4	2,1
Σεπτ./Sept.	133,7	2,9	135,9	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-

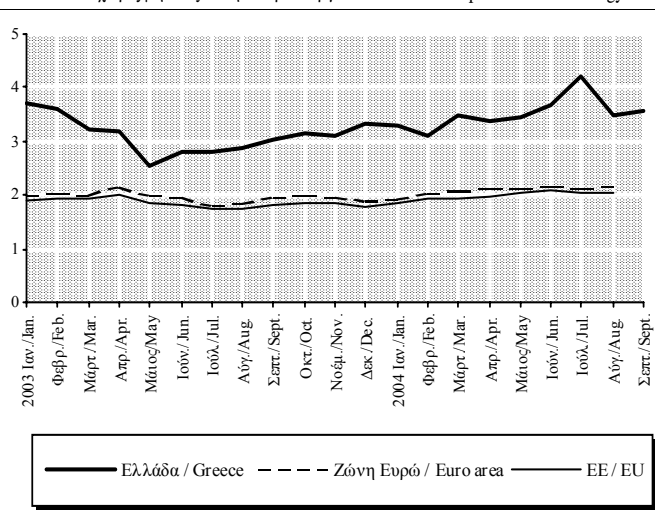
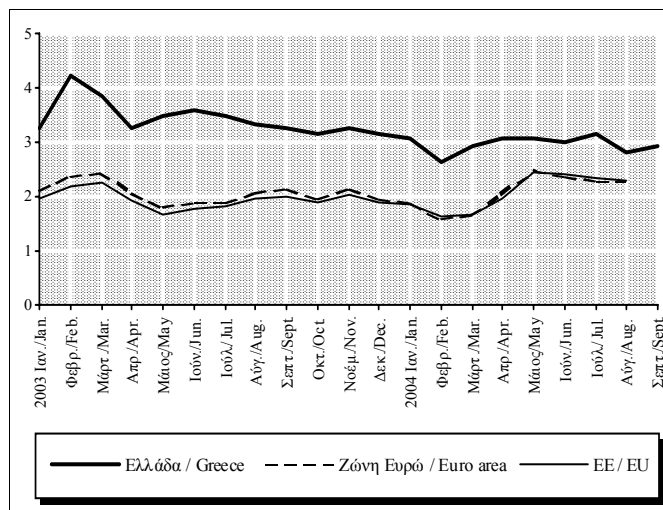
Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ και EUROSTAT/ Source: Calculations based on NSSG and EUROSTAT data.

(1) Ο δείκτης για την ΕΕ - 25 περιλαμβάνει αναδρομικά και τις 25 χώρες οι οποίες από τον Μάιο του 2004 είναι μέλη της ΕΕ / The index for EU - 25 retroactively includes all 25 countries which are EU members as of May 2004.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

ΕνΔΤΚ / HICP

ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατ.-ενέργεια/HICP excl. unproc. food and energy



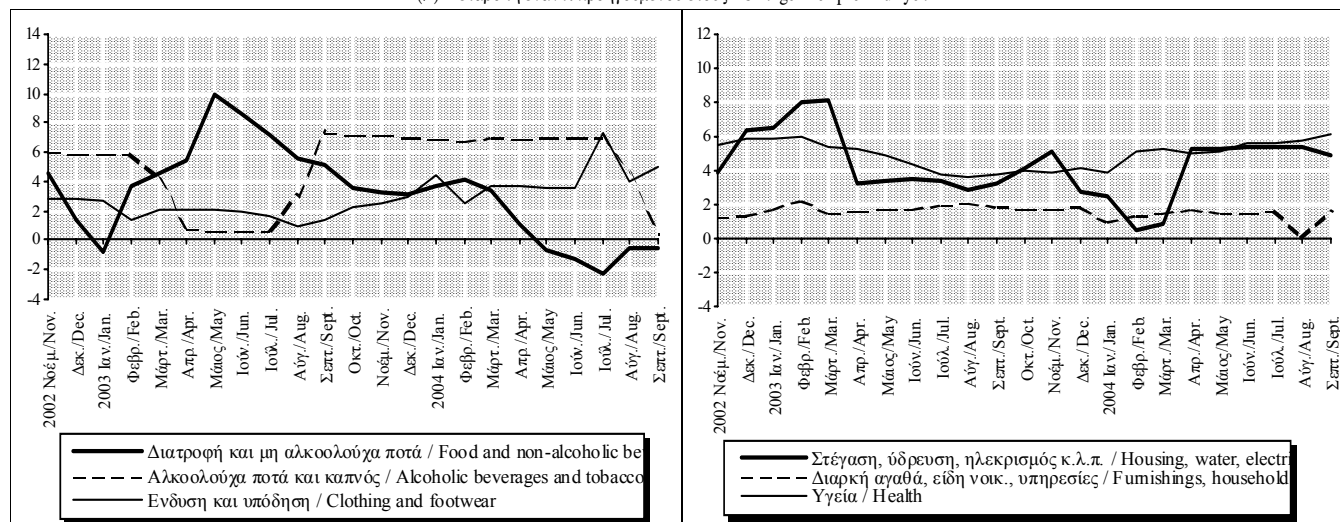
Πίνακας II.3.2. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ - ΕΛΛΑΔΑ

Table II.3.2. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX : BASIC CATEGORIES - GREECE

Περίοδος Period	Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά Food and non-alcoholic beverages (W2004=18,17%)		Αλκοολούχα ποτά και καπνός Alcoholic beverages and tobacco (W2004=5,24%)		Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear (W2004=12,13%)		Στέγαση Housing, water, electricity, gas and other fuels (W2004=9,08%)		Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες Furnishings, household equip. routine maint. of the house (W2004=7,09%)		Υγεία Health (W2004=5,51%)	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2001	119,8	5,3	135,4	7,4	123,3	3,2	116,2	2,7	119,1	2,5	89,0	2,7
2002	126,8	5,8	144,9	7,0	127,7	3,5	120,6	3,8	121,0	1,6	93,6	5,1
2003	133,0	4,9	151,0	4,2	130,2	2,0	126,0	4,5	123,3	1,8	97,9	4,6
2002 IV	127,0	3,5	146,8	5,9	134,8	2,9	122,3	4,7	123,2	1,3	95,4	5,6
2003 I	131,9	2,5	147,2	5,3	123,1	2,0	126,8	7,5	121,3	1,8	96,7	5,7
II	137,1	8,0	147,5	0,7	135,2	2,0	124,6	3,4	124,5	1,7	97,7	4,8
III	131,8	6,0	152,0	3,7	124,1	1,3	125,4	3,2	121,9	2,0	98,0	3,7
IV	131,2	3,3	157,3	7,1	138,3	2,6	127,2	4,0	125,4	1,8	99,2	4,0
2004 I	136,7	3,7	157,3	6,9	127,5	3,5	128,4	1,3	122,8	1,3	101,3	4,7
II	136,7	-0,3	157,8	7,0	140,1	3,6	131,1	5,2	126,5	1,6	102,8	5,2
III	130,4	-1,1	158,1	4,0	130,9	5,4	132,0	5,2	123,3	1,1	103,7	5,8
2001 Δεκ./Dec.	126,3	10,0	138,8	5,8	131,2	3,7	116,0	-2,1	121,6	1,9	90,4	3,1
2002 Νοέμ./Nov.	126,9	4,6	146,9	6,0	134,9	2,8	121,4	3,9	123,1	1,2	95,3	5,5
Δεκ./Dec.	128,0	1,3	146,9	5,9	134,9	2,8	123,3	6,3	123,3	1,3	95,8	5,9
2003 Ιαν./Jan.	129,2	-0,8	147,1	5,9	121,8	2,7	124,9	6,5	120,3	1,8	96,4	5,9
Φεβρ./Feb.	132,2	3,7	147,3	5,9	113,5	1,3	127,1	8,0	119,6	2,2	96,7	6,0
Μάρτ./Mar.	134,1	4,5	147,4	4,2	134,0	2,1	128,6	8,2	123,8	1,5	96,9	5,3
Απρ./Apr.	135,7	5,5	147,5	0,8	134,1	2,1	124,3	3,3	124,1	1,6	97,5	5,3
Μάιος/May	138,8	9,9	147,5	0,7	135,7	2,0	124,6	3,4	124,6	1,8	97,7	4,8
Ιούν./Jun.	136,9	8,6	147,5	0,6	135,8	2,0	124,9	3,5	124,7	1,7	97,8	4,4
Ιούλ./Jul.	132,8	7,2	147,6	0,7	119,7	1,6	125,0	3,3	120,3	2,0	97,8	3,8
Αύγ./Aug.	131,2	5,6	151,1	3,0	118,8	0,9	125,2	2,9	120,4	2,2	97,8	3,6
Σεπτ./Sept.	131,3	5,1	157,4	7,3	134,0	1,4	126,0	3,3	125,0	1,8	98,3	3,8
Οκτ./Oct.	130,6	3,6	157,4	7,2	137,7	2,2	127,2	4,1	125,3	1,8	98,8	4,0
Νοέμ./Nov.	131,0	3,2	157,4	7,1	138,3	2,6	127,7	5,2	125,3	1,8	99,1	3,9
Δεκ./Dec.	131,9	3,1	157,2	7,0	138,8	2,9	126,7	2,8	125,5	1,8	99,7	4,1
2004 Ιαν./Jan.	133,9	3,6	157,2	6,9	127,1	4,4	128,0	2,5	121,6	1,1	100,2	3,9
Φεβρ./Feb.	137,6	4,1	157,2	6,8	116,3	2,5	127,7	0,5	121,3	1,3	101,6	5,1
Μάρτ./Mar.	138,7	3,4	157,6	7,0	138,9	3,6	129,7	0,9	125,6	1,5	102,0	5,2
Απρ./Apr.	137,1	1,0	157,7	6,9	139,0	3,6	130,7	5,2	126,3	1,7	102,4	5,0
Μάιος/May	137,9	-0,6	157,8	7,0	140,6	3,6	131,1	5,2	126,5	1,5	102,7	5,1
Ιούν./Jun.	135,2	-1,3	158,0	7,1	140,7	3,6	131,5	5,3	126,7	1,6	103,2	5,6
Ιούλ./Jul.	129,8	-2,3	158,0	7,0	128,5	7,4	131,8	5,4	122,3	1,7	103,3	5,6
Αύγ./Aug.	130,6	-0,5	158,1	4,6	123,6	4,0	131,9	5,4	120,4	0,0	103,4	5,7
Σεπτ./Sept.	130,7	-0,5	158,1	0,5	140,7	5,0	132,2	4,9	127,0	1,6	104,3	6,1

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(% Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



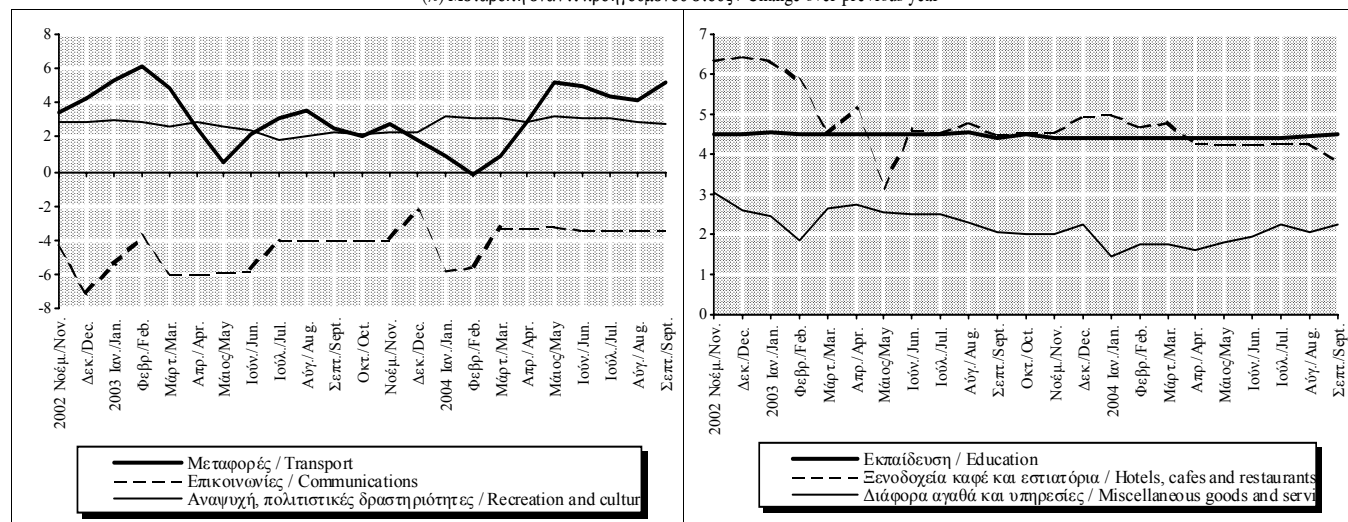
Πίνακας II.3.2. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ - ΕΛΛΑΔΑ (συνέχεια)

Table II.3.2. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX : BASIC CATEGORIES - GREECE (continued)

Περίοδος Period	Μεταφορές Transport (W2004=13,43%)		Επικοινωνίες Communications (W2004=2,51%)		Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες Recreation and culture (W2004=4,53%)		Εκπαίδευση Education (W2004=1,94%)		Ξενοδοχεία, καφέ και εστιατόρια Hotels, cafes and restaurants (W2004=14,80%)		Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες Miscellaneous goods and services (W2004=5,57%)	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2001	115,1	1,6	84,6	-1,8	118,3	3,5	128,3	3,7	135,2	5,2	124,2	3,4
2002	115,7	0,5	80,8	-4,5	121,6	2,8	133,4	3,9	144,2	6,7	127,8	2,9
2003	119,3	3,1	77,1	-4,6	124,6	2,4	139,4	4,5	151,1	4,8	130,8	2,3
2002 IV	116,8	3,5	79,3	-5,4	123,2	2,9	137,4	4,5	146,8	6,7	129,3	3,0
2003 I	119,7	5,5	78,1	-5,1	123,4	2,8	137,4	4,5	148,2	5,6	129,6	2,3
II	118,5	1,8	76,8	-5,9	124,2	2,7	137,4	4,5	150,8	4,3	131,1	2,6
III	119,6	3,1	76,8	-4,0	124,7	2,1	139,3	4,5	151,9	4,6	130,5	2,3
IV	119,4	2,2	76,5	-3,5	125,9	2,2	143,4	4,4	153,7	4,7	132,0	2,1
2004 I	120,3	0,5	74,3	-4,9	127,3	3,2	143,5	4,4	155,4	4,8	131,7	1,7
II	123,6	4,3	74,3	-3,3	128,0	3,1	143,5	4,4	157,2	4,3	133,5	1,8
III	125,0	4,5	74,2	-3,4	128,3	2,9	145,5	4,5	158,2	4,2	133,3	2,2
2001 Δεκ./Dec.	112,8	-1,0	83,8	-1,4	119,8	3,4	131,5	3,6	139,5	3,9	126,6	2,2
2002 Νοέμ./Nov.	116,1	3,4	80,0	-4,5	123,1	2,9	137,4	4,5	145,8	6,4	129,0	3,0
Δεκ./Dec.	117,7	4,3	77,8	-7,2	123,3	2,9	137,4	4,5	148,5	6,4	129,8	2,6
2003 Ιαν./Jan.	119,3	5,3	78,9	-5,4	123,3	2,9	137,4	4,5	148,9	6,4	129,3	2,5
Φεβρ./Feb.	120,0	6,2	78,6	-3,8	123,4	2,9	137,4	4,5	147,6	5,8	129,0	1,9
Μάρτ./Mar.	119,7	4,9	76,8	-6,0	123,6	2,6	137,4	4,5	148,1	4,5	130,4	2,7
Απρ./Apr.	119,4	2,5	76,8	-6,0	124,1	2,9	137,4	4,5	150,7	5,1	131,1	2,7
Μάιος/May	117,9	0,6	76,8	-5,9	124,2	2,7	137,4	4,5	150,5	3,2	131,0	2,5
Ιούν./Jun.	118,3	2,2	76,8	-5,7	124,3	2,4	137,4	4,5	151,0	4,6	131,2	2,5
Ιούλ./Jul.	119,4	3,1	76,8	-4,0	124,3	1,9	137,4	4,5	151,3	4,5	130,1	2,5
Αύγ./Aug.	120,2	3,6	76,8	-4,0	124,5	2,1	137,5	4,6	151,8	4,8	130,1	2,3
Σεπτ./Sept.	119,3	2,5	76,8	-4,0	125,4	2,3	143,0	4,4	152,6	4,5	131,3	2,1
Οκτ./Oct.	119,1	2,1	76,8	-4,0	125,7	2,2	143,4	4,5	152,7	4,6	131,5	2,0
Νοέμ./Nov.	119,3	2,8	76,8	-4,0	125,9	2,2	143,4	4,4	152,5	4,6	131,6	2,0
Δεκ./Dec.	119,8	1,8	76,0	-2,3	126,1	2,3	143,5	4,4	155,9	5,0	132,7	2,3
2004 Ιαν./Jan.	120,4	0,9	74,3	-5,8	127,2	3,2	143,5	4,4	156,3	5,0	131,1	1,4
Φεβρ./Feb.	119,7	-0,2	74,3	-5,5	127,3	3,1	143,5	4,4	154,6	4,7	131,3	1,8
Μάρτ./Mar.	120,8	0,9	74,3	-3,3	127,5	3,2	143,5	4,4	155,2	4,8	132,7	1,8
Απρ./Apr.	122,7	2,8	74,3	-3,3	127,8	2,9	143,5	4,4	157,3	4,3	133,2	1,6
Μάιος/May	124,0	5,2	74,3	-3,3	128,2	3,2	143,5	4,4	156,9	4,3	133,4	1,8
Ιούν./Jun.	124,2	5,0	74,2	-3,4	128,2	3,1	143,5	4,4	157,4	4,2	133,7	2,0
Ιούλ./Jul.	124,5	4,3	74,2	-3,4	128,1	3,1	143,5	4,4	157,8	4,3	133,0	2,2
Αύγ./Aug.	125,2	4,1	74,2	-3,4	128,1	2,9	143,6	4,5	158,3	4,3	132,7	2,0
Σεπτ./Sept.	125,4	5,1	74,2	-3,4	128,8	2,7	149,4	4,5	158,6	3,9	134,2	2,2

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας II.3.3. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΕΥΡΩ: ΕΙΔΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

Table II.3.3. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX: BASIC CATEGORIES, GREECE AND EUROZONE: MAIN COMPONENTS

Περίοδος Period	Μη επεξεργασμένα είδη διατροφής Unprocessed food				Επεξεργασμένα είδη διατροφής (I) Processed food (I)				Βιομηχανικά αγαθά χωρίς ενέργεια Industrial goods excluding energy			
	Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2004=9,37%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2004=7,69%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2004=14,04%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2004=11,84%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2004=31,18%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2004=31,01%	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2001	124,8	6,7	112,6	7,0	120,4	5,1	108,0	2,9	115,1	2,9	103,6	0,9
2002	133,5	6,9	116,0	3,1	127,0	5,5	111,3	3,1	118,0	2,5	105,1	1,5
2003	142,0	6,4	118,5	2,2	131,7	3,6	115,0	3,3	119,8	1,6	105,9	0,8
2002 IV	132,5	2,8	114,9	1,6	128,5	4,9	112,1	2,6	121,3	2,1	106,1	1,2
2003 I	141,0	0,8	117,3	0,1	129,6	4,7	113,8	3,1	116,8	1,7	105,0	0,7
II	150,4	12,3	118,8	1,5	130,6	2,4	114,7	3,3	122,0	1,8	106,5	0,9
III	138,9	9,0	118,8	3,4	132,4	3,2	115,2	3,1	117,4	1,3	105,3	0,7
IV	137,5	3,8	119,0	3,6	134,2	4,4	116,3	3,8	123,1	1,5	106,9	0,8
2004 I	146,2	3,7	119,9	2,2	135,9	4,9	117,8	3,5	118,9	1,7	105,8	0,7
II	142,8	-5,1	120,6	1,5	138,2	5,9	119,2	3,9	124,5	2,1	107,5	0,9
III	128,9	-7,2	-	-	138,9	4,9	-	-	120,8	3,0	-	-
2001 Δεκ./Dec.	135,9	15,7	113,7	6,3	122,8	4,9	109,4	3,4	118,9	2,8	104,9	1,5
2002 Νοέμ./Nov.	132,4	4,8	114,6	1,9	128,6	5,0	112,1	2,6	121,4	2,1	106,2	1,3
Δεκ./Dec.	134,5	-1,1	115,3	1,3	128,6	4,7	112,3	2,7	121,4	2,1	106,1	1,2
2003 Ιαν./Jan.	136,6	-4,7	116,9	-0,7	128,9	4,5	113,4	2,8	116,1	1,9	104,6	0,6
Φεβρ./Feb.	141,6	3,0	117,3	0,3	129,7	5,0	113,9	3,2	113,1	1,5	104,6	0,7
Μάρτ./Mar.	144,8	4,4	117,9	0,7	130,2	4,5	114,1	3,3	121,3	1,7	105,8	0,8
Απρ./Apr.	147,7	6,8	118,4	0,9	130,5	2,8	114,5	3,3	121,5	1,7	106,4	0,8
Μάιος/May	153,8	16,1	118,7	1,1	130,6	2,3	114,7	3,3	122,2	1,8	106,7	0,9
Ιούν./Jun.	149,8	14,2	119,4	2,5	130,7	2,1	114,9	3,2	122,2	1,7	106,5	0,8
Ιούλ./Jul.	141,2	11,6	118,7	2,7	130,8	2,1	115,0	3,1	115,5	1,6	105,0	0,7
Αύγ./Aug.	137,8	8,3	118,2	3,3	132,0	2,9	115,2	3,0	115,2	1,3	104,9	0,6
Σεπτ./Sept.	137,6	7,2	119,6	4,2	134,3	4,6	115,4	3,2	121,4	1,1	106,1	0,8
Οκτ./Oct.	136,3	4,2	119,2	3,8	134,2	4,5	115,9	3,5	122,8	1,4	106,7	0,8
Νοέμ./Nov.	137,4	3,8	119,0	3,8	134,1	4,3	116,5	4,0	123,2	1,5	107,0	0,7
Δεκ./Dec.	138,9	3,3	119,0	3,2	134,2	4,4	116,6	3,8	123,4	1,7	106,9	0,7
2004 Ιαν./Jan.	142,3	4,1	120,3	2,9	134,7	4,5	117,2	3,3	118,4	1,9	105,2	0,6
Φεβρ./Feb.	148,1	4,5	119,5	1,9	135,8	4,7	117,5	3,2	114,6	1,3	105,5	0,8
Μάρτ./Mar.	148,3	2,4	119,9	1,7	137,2	5,4	118,8	4,1	123,6	1,9	106,6	0,7
Απρ./Apr.	144,6	-2,1	120,3	1,6	137,5	5,4	119,0	3,9	123,8	2,0	107,5	1,0
Μάιος/May	144,8	-5,8	120,8	1,7	138,5	6,1	119,3	3,9	124,7	2,0	107,6	0,9
Ιούν./Jun.	138,9	-7,3	120,9	1,2	138,7	6,2	119,3	3,8	125,0	2,3	107,4	0,9
Ιούλ./Jul.	127,9	-9,5	119,5	0,7	138,8	6,1	119,4	3,8	119,7	3,6	105,7	0,7
Αύγ./Aug.	129,4	-6,1	117,9	-0,2	138,9	5,2	119,4	3,6	117,5	2,0	105,8	0,9
Σεπτ./Sept.	129,5	-5,9	-	-	138,9	3,5	-	-	125,4	3,3	-	-

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ και EUROSTAT/ Source: Calculations based on NSSG and EUROSTAT data.

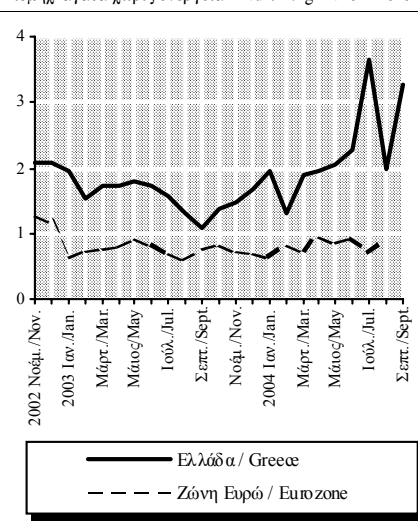
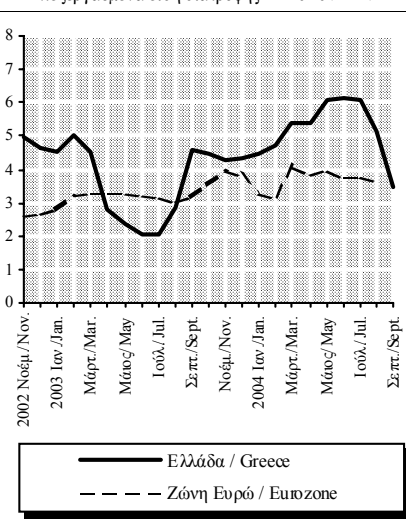
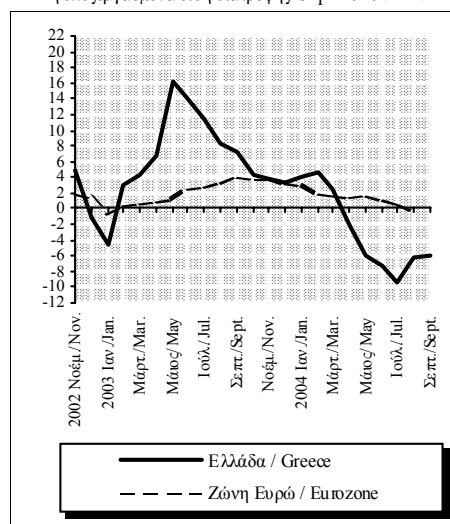
(I) Συμπεριλαμβάνονται αλκοολούχα ποτά και καπνός / Including alcoholic beverages and tobacco.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

Μη επεξεργασμένα είδη διατροφής/Unprocessed food

Επεξεργασμένα είδη διατροφής/Processed food

Βιομηχ. αγαθά χωρίς ενέργεια/Industrial goods excl. energy

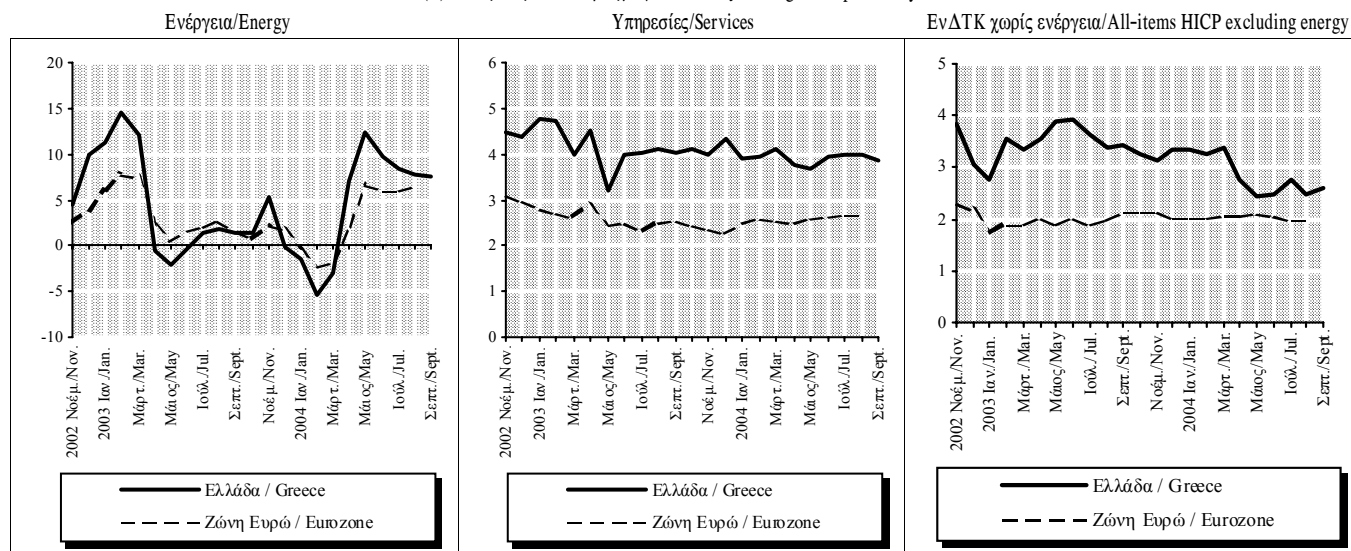


Πίνακας II.3.3. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΕΥΡΩ: ΕΙΔΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ (συνέχεια)
Table II.3.3. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX: BASIC CATEGORIES, GREECE AND EUROZONE: MAIN COMPONENTS (continued)

Περίοδος Period	Ενέργεια Energy				Υπηρεσίες Services				Εναρμ. δείκτης τιμών καταναλωτή χωρίς ενέργεια All-items HICP excluding energy			
	Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2004=6,50%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2004=8,13%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2004=38,91%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2004=41,33%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2004=93,50%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2004=91,87%	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2001	106,4	-1,7	118,4	2,2	128,1	3,9	110,2	2,5	121,5	4,1	107,6	2,4
2002	106,1	-0,3	117,7	-0,6	133,8	4,5	113,6	3,1	126,7	4,3	110,3	2,5
2003	110,0	3,7	121,3	3,0	139,4	4,1	116,5	2,5	131,1	3,4	112,5	2,0
2002 IV	107,4	6,4	118,6	2,9	135,8	4,5	114,5	3,1	128,8	3,6	111,0	2,2
2003 I	114,1	12,6	123,8	7,0	137,4	4,5	115,3	2,7	128,8	3,2	111,4	1,8
II	106,8	-1,0	120,1	1,5	139,0	3,9	116,1	2,6	132,3	3,8	112,5	2,0
III	109,5	1,5	120,7	2,1	139,8	4,1	117,3	2,4	130,1	3,5	112,6	2,0
IV	109,7	2,1	120,5	1,6	141,4	4,1	117,3	2,4	133,0	3,2	113,4	2,1
2004 I	110,4	-3,3	121,9	-1,5	142,8	4,0	118,3	2,5	133,1	3,3	113,7	2,0
II	117,2	9,7	125,9	4,8	144,3	3,8	119,1	2,6	135,7	2,6	114,9	2,1
III	118,2	7,9	-	-	145,3	3,9	-	-	133,6	2,6	-	-
2001 Δεκ./Dec.	98,4	-11,8	113,9	-4,7	131,1	3,5	111,9	2,8	125,6	4,8	109,1	2,7
2002 Νοέμ./Nov.	105,1	4,5	117,8	2,4	135,4	4,5	114,2	3,1	128,7	3,9	110,9	2,3
Δεκ./Dec.	108,1	9,9	118,1	3,8	136,8	4,4	115,2	3,0	129,5	3,1	111,4	2,2
2003 Ιαν./Jan.	111,0	11,2	121,8	6,0	137,7	4,8	115,0	2,8	128,1	2,8	111,0	1,8
Φεβρ./Feb.	115,2	14,5	124,1	7,7	137,2	4,7	115,5	2,7	127,4	3,5	111,3	1,9
Μάρτ./Mar.	116,1	12,0	125,4	7,5	137,3	4,0	115,6	2,6	130,9	3,3	111,9	1,9
Απρ./Apr.	107,9	-0,6	121,8	2,2	139,0	4,5	116,0	2,9	131,9	3,6	112,4	2,0
Μάιος/May	105,9	-2,0	119,3	0,6	138,8	3,2	116,0	2,5	132,7	3,9	112,5	1,9
Ιούν./Jun.	106,5	-0,3	119,3	1,6	139,1	4,0	116,4	2,5	132,5	3,9	112,7	2,0
Ιούλ./Jul.	108,4	1,3	119,9	2,0	139,3	4,0	117,1	2,3	129,3	3,7	112,4	1,9
Αύγ./Aug.	110,1	1,7	121,2	2,7	139,6	4,1	117,5	2,5	129,1	3,4	112,5	2,0
Σεπτ./Sept.	110,1	1,3	121,1	1,6	140,4	4,0	117,1	2,5	132,0	3,4	113,0	2,1
Οκτ./Oct.	110,5	1,4	120,7	0,7	140,8	4,1	117,0	2,5	132,5	3,3	113,2	2,1
Νοέμ./Nov.	110,6	5,2	120,5	2,2	140,8	4,0	116,9	2,4	132,8	3,2	113,3	2,1
Δεκ./Dec.	107,9	-0,2	120,2	1,8	142,7	4,3	117,9	2,3	133,8	3,3	113,7	2,0
2004 Ιαν./Jan.	109,5	-1,4	121,4	-0,4	143,0	3,9	117,9	2,5	132,4	3,4	113,2	2,0
Φεβρ./Feb.	108,9	-5,5	121,3	-2,2	142,5	3,9	118,5	2,6	131,6	3,3	113,6	2,0
Μάρτ./Mar.	112,8	-2,9	122,9	-2,0	143,0	4,1	118,5	2,5	135,3	3,4	114,2	2,1
Απρ./Apr.	115,6	7,0	124,2	2,0	144,3	3,8	118,9	2,5	135,6	2,8	114,7	2,1
Μάιος/May	119,0	12,4	127,3	6,7	143,9	3,7	119,0	2,6	135,9	2,4	114,9	2,1
Ιούν./Jun.	116,9	9,8	126,3	5,9	144,6	4,0	119,4	2,6	135,8	2,5	115,0	2,1
Ιούλ./Jul.	117,5	8,4	127,1	5,9	144,9	4,0	120,3	2,7	132,9	2,8	114,7	2,0
Αύγ./Aug.	118,6	7,8	129,0	6,5	145,2	4,0	120,6	2,7	132,3	2,5	114,7	2,0
Σεπτ./Sept.	118,3	7,5	-	-	145,8	3,8	-	-	135,5	2,6	-	-

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας II.4. ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ

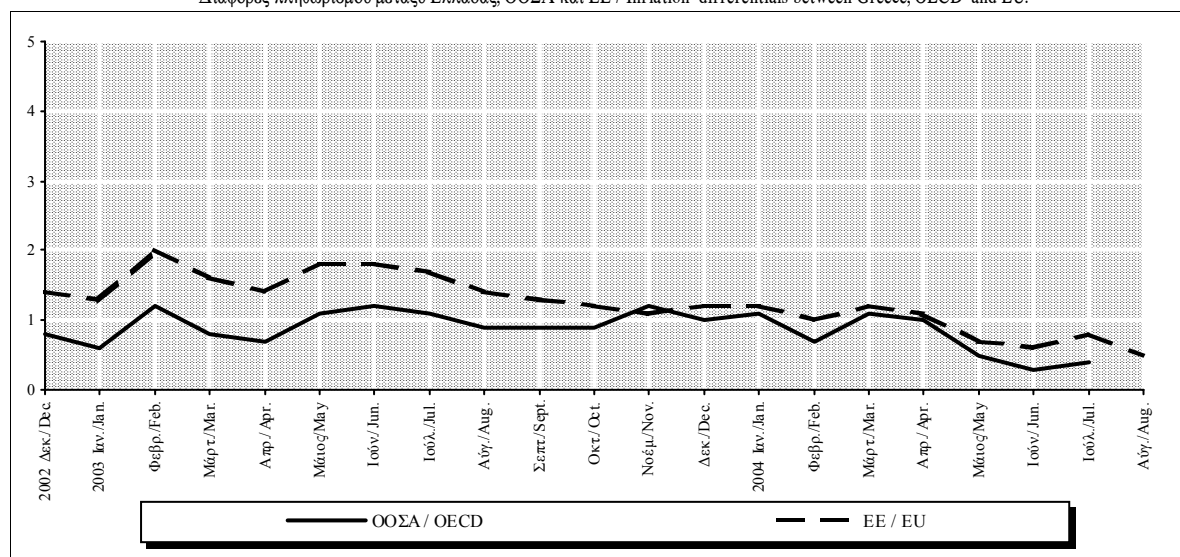
Table II.4. INFLATION DIFFERENTIALS BETWEEN GREECE AND OTHER COUNTRIES

Περίοδος	ΟΟΣΑ	ΕΕ	Βέλγιο	Δανία	Γερμανία	Ισπανία	Γαλλία	Ιρλανδία	Ιταλία	Λουξεμβούργο	Ολλανδία	Αυστρία	Πορτογαλία	Φιλανδία	Σουηδία	Ην. Βασίλειο
Period	OECD	EU	Belgium	Denmark	Germany	Spain	France	Ireland	Italy	Luxembourg	Netherlands	Austria	Portugal	Finland	Sweden	Un. Kingdom
2001	0,1	1,4	1,2	1,4	1,8	0,8	1,9	-0,3	1,3	1,3	-1,5	1,3	-0,8	1,0	1,0	2,4
2002	1,3	1,8	2,4	1,5	2,6	0,3	2,0	-0,8	1,3	1,9	0,0	2,2	0,2	1,9	1,9	2,7
2003	1,0	1,5	2,0	1,5	2,4	0,3	1,3	-0,6	0,6	0,9	1,2	2,1	0,2	2,1	1,1	2,1
2002 III	1,3	1,8	2,5	1,4	2,7	0,2	2,0	-0,7	1,1	1,7	0,0	2,0	0,0	2,0	2,2	2,7
IV	1,1	1,7	2,5	1,1	2,6	-0,2	1,7	-0,8	0,9	1,1	0,5	2,1	-0,3	2,1	2,2	2,2
2003 I	0,9	1,6	2,3	1,0	2,7	0,0	1,5	-1,1	1,0	0,4	1,0	2,0	-0,2	2,0	0,9	2,3
II	1,0	1,7	2,2	1,3	2,6	0,6	1,6	-0,6	0,5	1,0	1,3	2,4	-0,1	2,3	1,4	2,2
III	1,0	1,5	1,8	1,7	2,4	0,4	1,3	-0,5	0,5	1,1	1,3	2,2	0,4	2,2	1,1	2,0
IV	1,0	1,2	1,5	1,9	2,0	0,4	0,7	0,0	0,4	1,1	1,3	1,9	0,7	2,0	1,2	1,8
2004 I	1,0	1,1	1,7	2,2	1,8	0,6	0,9	0,8	0,6	0,6	1,5	1,5	0,7	2,6	2,2	1,6
II	0,6	0,8	1,0	2,2	1,2	-0,1	0,4	1,0	0,7	-0,2	1,5	1,1	0,2	3,3	1,8	1,6
2002 Δεκ./Dec.	0,8	1,4	2,2	0,9	2,4	-0,5	1,3	-1,1	0,5	0,7	0,3	1,8	-0,5	1,8	1,8	1,8
2003 Ιαν./Jan.	0,6	1,3	2,1	0,7	2,4	-0,5	1,4	-1,4	0,4	0,0	0,6	1,6	-0,7	1,9	0,7	1,9
Φεβρ./Feb.	1,2	2,0	2,6	1,3	3,0	0,4	1,7	-0,9	1,6	1,0	1,3	2,4	0,1	2,1	0,9	2,6
Μάρτ./Mar.	0,8	1,6	2,2	1,1	2,7	0,2	1,3	-1,0	1,0	0,2	1,1	2,1	0,1	2,0	1,0	2,3
Απρ./Apr.	0,7	1,4	1,9	0,8	2,3	0,1	1,4	-1,3	0,3	0,3	1,1	2,0	-0,4	2,0	1,0	1,8
Μάιος/May	1,1	1,8	2,6	1,4	2,9	0,8	1,7	-0,4	0,6	1,2	1,2	2,6	-0,2	2,4	1,5	2,3
Ιούν./Jun.	1,2	1,8	2,1	1,6	2,7	0,8	1,7	-0,2	0,7	1,6	1,5	2,6	0,2	2,4	1,6	2,5
Ιούλ./Jul.	1,1	1,7	2,1	1,7	2,7	0,6	1,6	-0,4	0,6	1,6	1,4	2,5	0,6	2,5	1,1	2,2
Αύγ./Aug.	0,9	1,4	1,7	1,8	2,2	0,2	1,3	-0,6	0,6	1,0	1,1	2,3	0,4	2,1	1,1	1,9
Σεπτ./Sept.	0,9	1,3	1,6	1,6	2,2	0,3	1,0	-0,5	0,3	0,6	1,3	1,9	0,1	2,1	1,0	1,9
Οκτ./Oct.	0,9	1,2	1,7	2,0	2,0	0,4	0,8	-0,2	0,3	1,3	1,2	2,0	0,3	2,2	1,1	1,7
Νοέμ./Nov.	1,2	1,1	1,4	1,8	1,9	0,3	0,7	-0,1	0,4	1,2	1,2	1,9	0,9	2,0	1,2	1,9
Δεκ./Dec.	1,0	1,2	1,4	1,9	2,0	0,4	0,7	0,2	0,6	0,7	1,5	1,8	0,8	1,9	1,3	1,8
2004 Ιαν./Jan.	1,1	1,2	1,7	2,1	1,9	0,8	0,9	0,8	0,9	0,8	1,6	1,9	0,9	2,3	1,8	1,7
Φεβρ./Feb.	0,7	1,0	1,4	1,9	1,8	0,4	0,7	0,4	0,2	0,2	1,3	1,1	0,5	2,2	2,4	1,3
Μάρτ./Mar.	1,1	1,2	1,9	2,5	1,8	0,7	1,0	1,1	0,6	0,9	1,7	1,4	0,7	3,3	2,5	1,8
Απρ./Apr.	1,0	1,1	1,4	2,6	1,4	0,4	0,7	1,4	0,8	0,4	1,6	1,6	0,7	3,5	2,0	1,9
Μάιος/May	0,5	0,7	0,7	2,0	1,0	-0,3	0,3	1,0	0,8	-0,3	1,4	1,0	0,7	3,2	1,6	1,6
Ιούν./Jun.	0,3	0,6	1,0	2,1	1,1	-0,5	0,3	0,5	0,6	-0,8	1,5	0,7	-0,7	3,1	1,8	1,4
Ιούλ./Jul.	0,4	0,8	1,0	2,0	1,1	-0,2	0,5	0,6	0,9	-0,7	1,9	1,0	0,2	2,9	1,9	1,7
Αύγ./Aug.	-	0,5	0,8	1,9	0,7	-0,5	0,3	0,3	0,4	-0,8	1,6	0,6	0,4	2,5	1,6	1,5

Πηγή: ΟΟΣΑ, EUROSTAT / Source: OECD, EUROSTAT.

Σημείωση: Από το 1996 οι διαφορές πληθωρισμού υπολογίζονται με βάση τους Εναρμονισμένους ΔΤΚ. Για τις ΗΠΑ, Ιαπωνία και ΟΟΣΑ λαμβάνονται υπόψη οι εθνικοί δείκτες. / Note: Since 1996, inflation differentials are measured according to the Harmonised CPIs. For the USA, Japan and OECD the national CPIs are taken into account.

Διαφορές πληθωρισμού μεταξύ Ελλάδας, ΟΟΣΑ και ΕΕ / Inflation differentials between Greece, OECD and EU.



Πίνακας II.5. ΠΛΗΘΩΡΙΣΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Table II.5. INFLATIONARY EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS

Περίοδος Period	Προοπτικές για τους 3-4 προσεχείς μήνες(1) Prospects in the next 3-4 months(1)							Καταναλωτές: Προοπτικές για το επόμενο 12μηνιο(2) Consumers: Prospects in the next 12 months(2)
	Μεταποίηση Manufacturing	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κατοικίες Dwellings	Άλλα Κτίρια Other Buildings	Δημόσια Έργα Public Works	Λιανικό Εμπόριο (3) Retail Trade (3)	Υπηρεσίες(4) Services(4)	
1999	9	18	23	8	20	-	11	22
2000	15	7	34	14	2	-	-7	32
2001	8	13	40	25	5	-	-11	43
2002	10	16	41	17	12	-	17	21
2003	10	7	9	-2	10	-	12	9
2003 II	3	13	11	-6	21	-	10	18
III	4	-2	-1	-7	0	4	3	16
IV	17	-2	6	3	-5	6	12	9
2004 I	21	1	-12	0	2	18	20	6
II	11	-3	7	6	-7	13	16	11
III	7	-21	3	13	-32	9	9	13
2003 Απρ./Apr.	9	20	12	-12	34	-	15	35
Μάιος/May	2	15	13	1	21	1	13	11
Ιούν./Jun.	-2	4	7	-7	7	3	2	7
Ιούλ./Jul.	1	0	-1	-11	5	7	8	18
Αύγ./Aug.	4	-2	-2	-7	0	4	3	21
Σεπτ./Sept.	7	-4	-1	-4	-4	1	-1	10
Οκτ./Oct.	12	-6	11	7	-12	2	8	7
Νοέμ./Nov.	14	-1	11	2	-3	3	8	3
Δεκ./Dec.	24	0	-4	0	1	14	21	17
2004 Ιαν./Jan.	25	2	-13	0	4	21	21	10
Φεβρ./Feb.	20	2	-7	-4	3	17	21	9
Μάρτ./Mar.	17	-2	-17	3	-2	17	19	0
Απρ./Apr.	12	-3	3	3	-5	12	22	2
Μάιος/May	11	-4	15	-2	-7	16	15	18
Ιούν./Jun.	9	-1	4	16	-8	11	12	13
Ιούλ./Jul.	6	-11	1	24	-22	8	10	16
Αύγ./Aug.	7	-21	3	13	-32	10	9	13
Σεπτ./Sept.	7	-32	4	2	-41	10	8	10

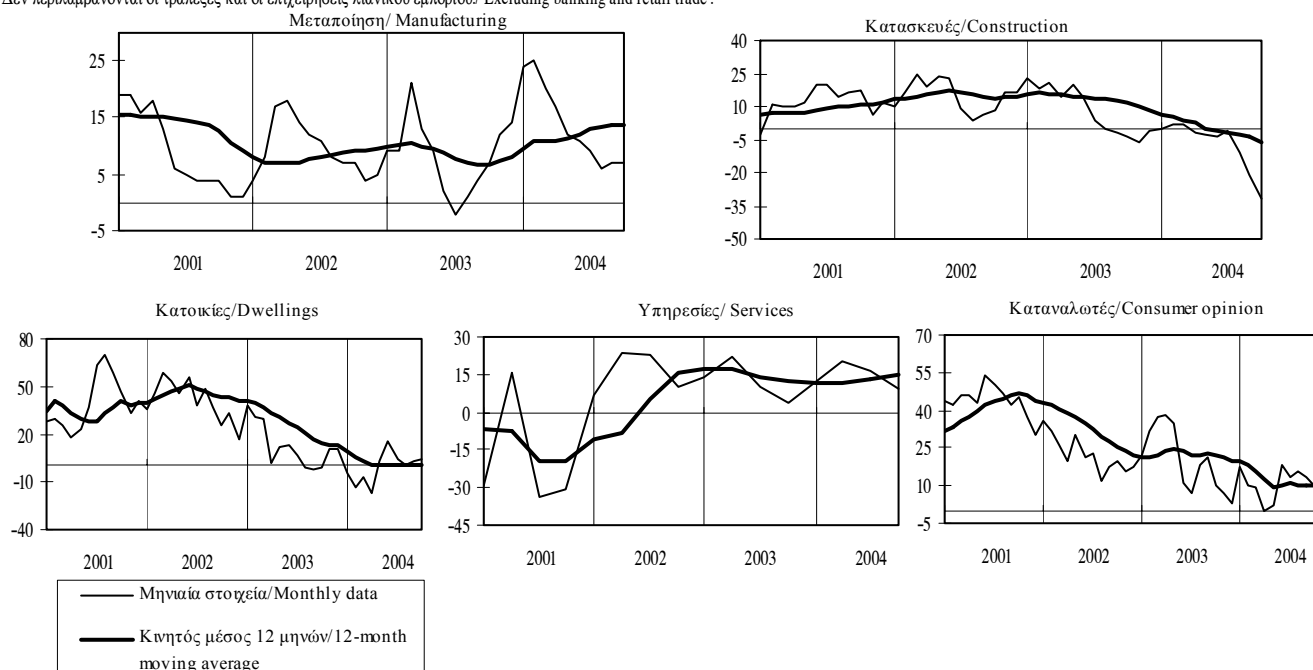
Πηγή: IOBE και European Commission, European Economy, Supplement B./Source:FEIR and European Commission, European Economy, SupplementB.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 (2002 στις υπηρεσίες). / Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx). The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998 (2002 in services).

(2) Εποχικά διορθωμένα στοιχεία/ Seasonally adjusted data.

(3) Το ερώτημα περιλαμβάνεται στην έρευνα λιανικού εμπορίου από το Μάιο του 2003./The question is included in the retail trade survey since May 2003.

(4) Δεν περιλαμβάνονται οι τράπεζες και οι επιχειρήσεις λιανικού εμπορίου/ Excluding banking and retail trade .

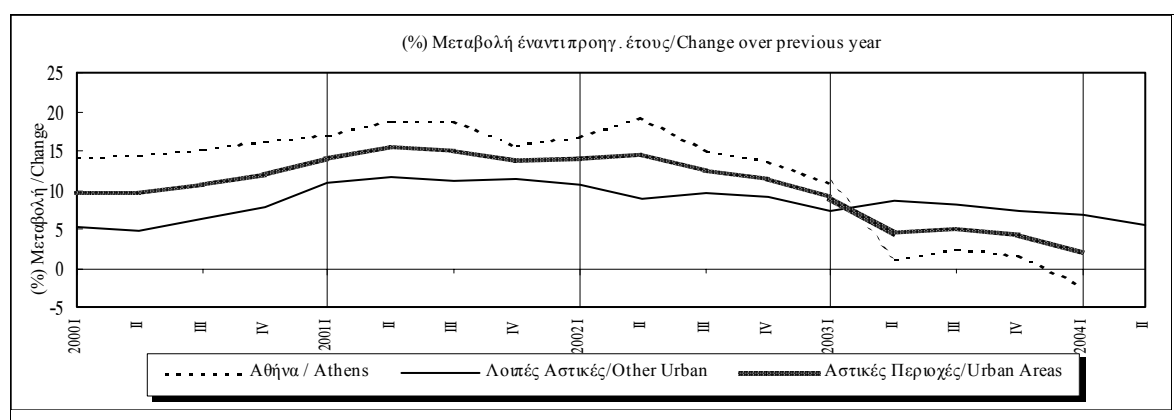


Πίνακας II.6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ

Table II.6. INDEX OF PRICES OF DWELLINGS

Περίοδος Period	Αστικές Περιοχές Urban Areas			Αθήνα Athens			Λοιπές Αστικές Other Urban		
	Δείκτης Index	(%) Μεταβολή / Change		Δείκτης Index	(%) Μεταβολή / Change		Δείκτης Index	(%) Μεταβολή / Change	
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Προηγούμεν. έτους Previous year
		1997=100			1997=100			1993 IV=100	
2001	157,7	14,6	14,6	175,4	17,6	-	17,6	190,6	11,3
2002	178,2	13,0	13,0	203,8	16,2	-	16,2	208,8	9,5
2003	188,4	5,7	5,7	211,9	4,0	-	4,0	225,2	7,9
2002 I	171,5	4,4	13,9	193,6	5,8	-	16,8	203,9	3,0
II	178,9	4,3	14,4	208,0	7,4	-	19,4	205,3	0,7
III	179,4	0,3	12,4	205,4	-1,3	-	14,9	209,9	2,3
IV	183,1	2,0	11,5	208,2	1,4	-	13,8	215,9	2,8
2003 I	187,2	2,3	9,2	214,6	3,1	-	10,8	218,9	1,4
II	186,9	-0,2	4,5	210,6	-1,8	-	1,3	222,9	1,8
III	188,6	0,9	5,1	210,6	0,0	-	2,6	227,1	1,9
IV	190,8	1,2	4,2	211,5	0,4	-	1,6	231,7	2,0
2004 I	190,7	0,0	1,8	209,7	-0,9	-	-2,3	233,8	0,9
II	-	-	-	-	-	-	-	235,3	0,6
2003 Ιαν./Jan.	-	-	-	212,2	2,3	2,3	13,1	-	-
Φεβρ./Feb.	-	-	-	212,2	0,0	2,3	13,5	-	-
Μάρτ./Mar.	-	-	-	219,3	3,3	5,7	6,3	-	-
Απρ./Apr.	-	-	-	213,5	-2,6	2,9	2,3	-	-
Μάιος/May	-	-	-	210,8	-1,3	1,6	1,5	-	-
Ιούν./Jun.	-	-	-	207,6	-1,5	0,0	0,0	-	-
Ιούλ./Jul.	-	-	-	208,6	0,5	0,5	1,9	-	-
Αύγ./Aug.	-	-	-	211,9	1,6	2,1	4,1	-	-
Σεπτ./Sept.	-	-	-	211,5	-0,2	1,9	1,7	-	-
Οκτ./Oct.	-	-	-	210,7	-0,4	1,5	2,5	-	-
Νοέμ./Nov.	-	-	-	211,2	0,3	1,8	-0,1	-	-
Δεκ./Dec.	-	-	-	212,7	0,7	2,5	2,5	-	-
2004 Ιαν./Jan.	-	-	-	212,7	0,0	0,0	0,2	-	-
Φεβρ./Feb.	-	-	-	207,1	-2,6	-2,6	-2,4	-	-
Μάρτ./Mar.	-	-	-	209,5	1,1	-1,5	-4,5	-	-
Απρ./Apr.	-	-	-	208,0	-0,7	-2,2	-2,6	-	-
Μάιος/May	-	-	-	211,5	1,7	-0,6	0,3	-	-

Πηγή: Για τις λοιπές αστικές περιοχές Τράπεζα της Ελλάδος, για την Αθήνα επεξεργασία στοιχείων "Property ΕΠΕ". Για το σύνολο των αστικών περιοχών, σταθμισμένος δείκτης με βάση το απόθεμα των κατοικιών στην Αθήνα και τις λοιπές αστικές περιοχές. / Source: For "other" urban areas data Bank of Greece; for Athens calculations based on "Property Ltd" data. For all urban areas weighted index according to the stock of houses in Athens and in other urban areas.



III.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

DOMESTIC ECONOMY - WAGES AND EMPLOYMENT

Πίνακας III.1. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ - ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ

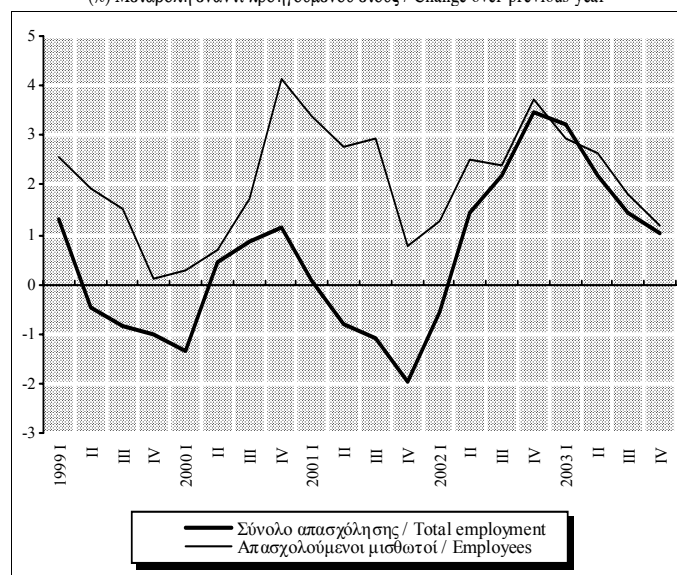
Table III.1. LABOUR FORCE - EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

Τρίμηνο Quarter	Εργατικό δυναμικό Labour force		Απασχολούμενοι Employment				Άνεργοι Unemployment		Ποσοστό ανεργίας Unemployment rate
	Αριθμός ατόμων (σε χιλιάδες) Number of persons (in thousands)	(% Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Αριθμός ατόμων (σε χιλιάδες) Number of persons (in thousands)		(% Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year		Αριθμός ατόμων (σε χιλιάδες) Number of persons (in thousands)		
			Σύνολο Total	Μισθωτοί Employees	Σύνολο Total	Μισθωτοί Employees			
1998 (I)	4470,1	-	3978,4	2194,7	-	-	491,7	-	11,0
1999 (I)	4499,9	0,7	3968,3	2227,8	-0,3	1,5	531,6	8,1	11,8
2000 (I)	4474,6	-0,6	3979,5	2265,4	0,3	1,7	495,1	-6,9	11,1
2001 (I)	4403,0	-1,6	3941,4	2320,9	-1,0	2,5	461,6	-6,8	10,5
2002 (I)	4450,3	1,1	4005,7	2378,7	1,6	2,5	444,6	-3,7	10,0
2003 (I)	4503,3	1,2	4083,7	2429,4	1,9	2,1	419,6	-5,6	9,3
1999 I	4524,1	1,6	3987,6	2203,4	1,3	2,5	536,5	3,8	11,9
II	4496,4	0,7	3974,0	2251,1	-0,5	1,9	522,5	10,0	11,6
III	4493,9	0,1	3978,6	2253,3	-0,9	1,5	515,3	8,4	11,5
IV	4485,0	0,3	3932,8	2203,5	-1,0	0,1	552,3	10,6	12,3
2000 I	4469,9	-1,2	3933,7	2209,2	-1,4	0,3	536,2	-0,1	12,0
II	4483,1	-0,3	3992,3	2266,3	0,5	0,7	490,8	-6,1	10,9
III	4490,2	-0,1	4013,4	2291,9	0,9	1,7	476,8	-7,5	10,6
IV	4455,0	-0,7	3978,5	2294,1	1,2	4,1	476,5	-13,7	10,7
2001 I	4418,4	-1,2	3936,6	2284,4	0,1	3,4	481,8	-10,1	10,9
II	4407,9	-1,7	3959,8	2328,9	-0,8	2,8	448,2	-8,7	10,2
III	4406,1	-1,9	3968,9	2358,8	-1,1	2,9	437,2	-8,3	9,9
IV	4379,5	-1,7	3900,5	2311,5	-2,0	0,8	479,0	0,5	10,9
2002 I	4403,0	-0,3	3915,3	2313,4	-0,5	1,3	487,7	1,2	11,1
II	4444,0	0,8	4016,0	2387,9	1,4	2,5	428,0	-4,5	9,6
III	4481,2	1,7	4056,2	2415,6	2,2	2,4	425,0	-2,8	9,5
IV	4472,8	2,1	4035,1	2397,8	3,5	3,7	437,7	-8,6	9,8
2003 I	4490,4	2,0	4040,8	2381,1	3,2	2,9	449,5	-7,8	10,0
II	4506,9	1,4	4103,9	2451,2	2,2	2,7	403,0	-5,8	8,9
III	4512,4	0,7	4113,6	2459,4	1,4	1,8	398,8	-6,2	8,8
IV	4503,5	0,7	4076,5	2425,9	1,0	1,2	427,0	-2,4	9,5

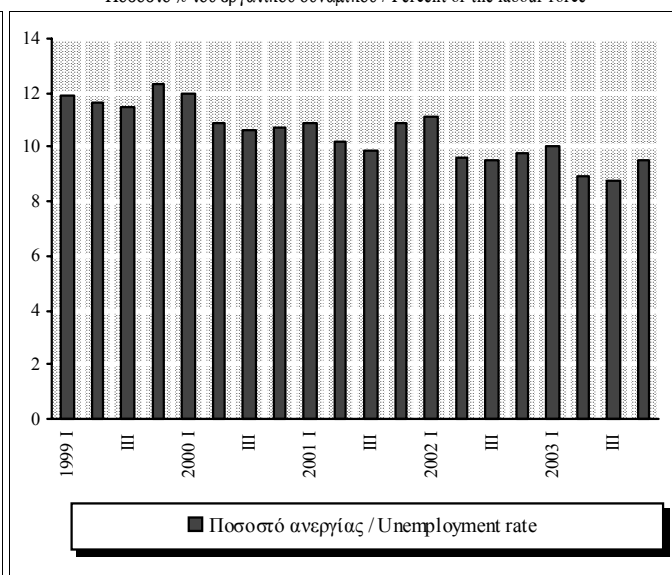
Πηγή: ΕΣΥΕ, Έρευνες Εργατικού Δυναμικού, αναθεωρημένα στοιχεία 1998-2003. / Source: NSSG, Labour Force Surveys, revised data 1998-2003

(I) Μέσοι ετήσιοι όροι / Annual averages.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Ποσοστό % του εργατικού δυναμικού / Percent of the labour force



Πίνακας III.2. ΡΟΕΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

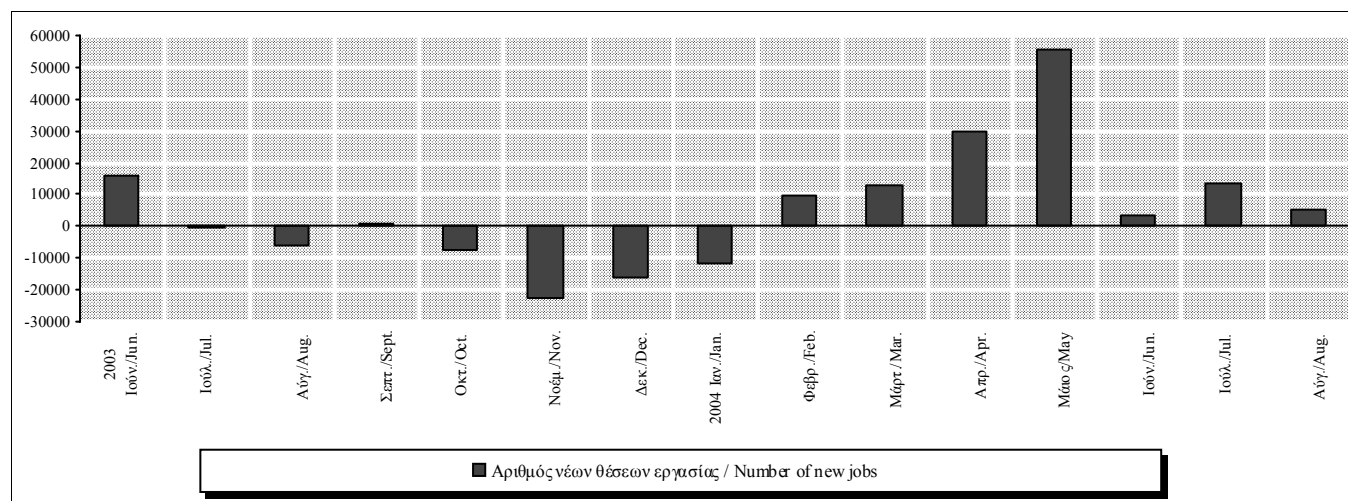
Table III.2. EMPLOYMENT FLOWS IN THE PRIVATE SECTOR

Περίοδος	Αναγγελίες Πρόσληψης Recruitment notifications		Καταγγελίες σύμβασης Dismissals		Οικειοθελείς αποχωρήσεις Voluntary quits		Καθαρή διαφορά (νέες θέσεις εργασίας)(2) Net difference (new jobs)(2)
Period	Αριθμός ατόμων Number of persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός ατόμων Number of persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός ατόμων Number of persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός θέσεων Number of jobs
1999	886168	-	477166	-	277725	-	131277
2000	978266	10,4	534805	12,1	341195	22,9	102266
2001	1033085	5,6	597575	11,7	386043	13,1	49467
2002	1080305	4,6	590642	-1,2	418233	8,3	71430
2003	1083880	0,3	652820	10,5	398888	-4,6	32172
2000 Ιαν./Jan.-...(1)	637195	11,4	300121	11,4	206742	22,6	130332
2001 Ιαν./Jan.-...(1)	653284	2,5	335936	11,9	244328	18,2	73020
2002 Ιαν./Jan.-...(1)	717026	9,8	328541	-2,2	272147	11,4	116338
2003 Ιαν./Jan.-...(1)	693690	-3,3	360018	9,6	256524	-5,7	77148
2004 Ιαν./Jan.-...(1)	741634	6,9	357182	-0,8	266491	3,9	117961
2002 I	216354	11,6	111963	0,5	92609	9,7	11782
II	312042	1,8	129345	-4,1	103993	14,2	78704
III	298013	17,7	142453	1,4	121890	8,6	33670
IV	253896	-9,2	206881	-1,8	99741	1,4	-52726
2003 I	200665	-7,3	118809	6,1	88548	-4,4	-6692
II	333927	7,0	145967	12,9	97505	-6,2	90455
III	272622	-8,5	160722	12,8	117641	-3,5	-5741
IV	276666	9,0	227322	9,9	95194	-4,6	-45850
2004 I	212252	5,8	114706	-3,5	86948	-1,8	10598
II	341607	2,3	149406	2,4	103145	5,8	89056
2003 Ιούν./Jun.	119319	10,9	68382	6,2	34920	-2,1	16017
Ιούλ./Jul.	94932	-3,6	57527	15,1	38021	-4,5	-616
Αύγ./Aug.	64166	-28,8	37715	1,2	32450	-9,2	-5999
Σεπτ./Sept.	113524	3,8	65480	18,6	47170	1,8	874
Οκτ./Oct.	126000	12,1	96867	5,6	36592	-9,7	-7459
Νοέμ./Nov.	84905	2,8	77169	5,6	30024	-9,7	-22288
Δεκ./Dec.	65761	11,7	53286	5,6	28578	-9,7	-16103
2004 Ιαν./Jan.	68203	-6,0	48412	5,6	31562	-9,7	-11771
Φεβρ./Feb.	66180	3,1	29925	5,6	26466	-9,7	9789
Μάρτ./Mar.	77869	21,9	36369	5,6	28920	-9,7	12580
Απρ./Apr.	94211	8,9	33279	5,6	30898	-9,7	30034
Μάιος/May	127580	-0,4	38084	5,6	34028	-4,6	55468
Ιούν./Jun.	119816	0,4	78043	14,1	38219	9,4	3554
Ιούλ./Jul.	105456	11,1	52096	-9,4	40167	5,6	13193
Αύγ./Aug.	82319	28,3	40974	8,6	36231	11,7	5114

Πηγή: ΟΑΕΔ / Source: O.A.E.D.

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδοι προηγούμενων ετών/ Available period for current year and corresponding periods of previous years.

(2) Η καθαρή διαφορά πρέπει να αντιμετωπίζεται με επιφύλαξη, επειδή οι οικειοθελείς αποχωρήσεις δεν καταγράφονται πλήρως/ The net difference should be treated with caution, because voluntary quits are not fully recorded.



Πίνακας III.3. ΚΑΤΩΤΑΤΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ

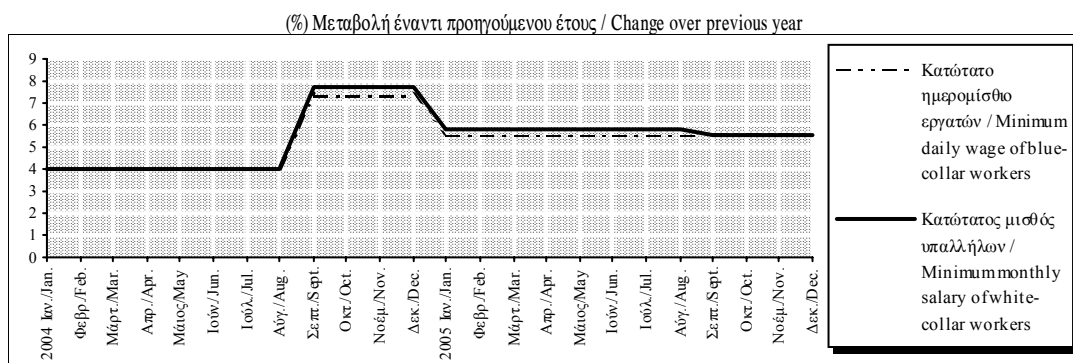
Table III.3. MINIMUM WAGES

Περίοδος Period	Κατώτατο ημερομίσθιο εργατών Minimum daily wage of blue-collar workers		Κατώτατος μισθός υπαλλήλων Minimum monthly salary of white-collar workers	
	Ευρώ / (Δρχ.) (2) Euro / (Drs.) (2)	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Ευρώ / (Δρχ.) (2) Euro / (Drs.) (2)	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year
2001	21,05 (7171,3)	3,3	469,65 (160032,1)	3,3
2002	22,17	5,3	494,77	5,3
2003	23,29	5,1	519,87	5,1
2004	24,50	5,2	547,56	5,3
2005	25,86	5,6	579,04	5,7
2003 I	23,29	6,1	519,87	6,1
II	23,29	6,1	519,87	6,1
III	23,29	4,2	519,87	4,2
IV	23,29	4,2	519,87	4,2
2004 I	24,22	4,0	540,66	4,0
II	24,22	4,0	540,66	4,0
III	24,45	5,0	546,18	5,1
IV	25,01	7,4	559,98	7,7
2005 I	25,56	5,5	572,30	5,9
II	25,56	5,5	572,30	5,9
III	25,80	5,5	577,69	5,8
IV	26,41	5,6	591,18	5,6
2004 Ιαν./Jan.	24,22	4,0	540,66	4,0
Φεβρ./Feb.	24,22	4,0	540,66	4,0
Μάρτ./Mar.	24,22	4,0	540,66	4,0
Απρ./Apr.	24,22	4,0	540,66	4,0
Μάιος/May	24,22	4,0	540,66	4,0
Ιούν./Jun.	24,22	4,0	540,66	4,0
Ιούλ./Jul.	24,22	4,0	540,66	4,0
Αύγ./Aug.	24,22	4,0	540,66	4,0
Σεπτ./Sept.	25,01	7,4	559,98	7,7
Οκτ./Oct.	25,01	7,4	559,98	7,7
Νοέμ./Nov.	25,01	7,4	559,98	7,7
Δεκ./Dec.	25,01	7,4	559,98	7,7
2005 Ιαν./Jan.	25,56	5,5	572,30	5,9
Φεβρ./Feb.	25,56	5,5	572,30	5,9
Μάρτ./Mar.	25,56	5,5	572,30	5,9
Απρ./Apr.	25,56	5,5	572,30	5,9
Μάιος/May	25,56	5,5	572,30	5,9
Ιούν./Jun.	25,56	5,5	572,30	5,9
Ιούλ./Jul.	25,56	5,5	572,30	5,9
Αύγ./Aug.	25,56	5,5	572,30	5,9
Σεπτ./Sept.	26,41	5,6	591,18	5,6
Οκτ./Oct.	26,41	5,6	591,18	5,6
Νοέμ./Nov.	26,41	5,6	591,18	5,6
Δεκ./Dec.	26,41	5,6	591,18	5,6

Πηγή/ Source: Εθνικές Γενικές Συλλογικές Συμβάσεις Εργασίας/ National general collective agreements.

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδους προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα)/ Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(2) Από το 2002 οι αξίες αναγράφονται μόνο σε ευρώ/ As of 2002, values are only in euro.



Πίνακας III.4. ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ

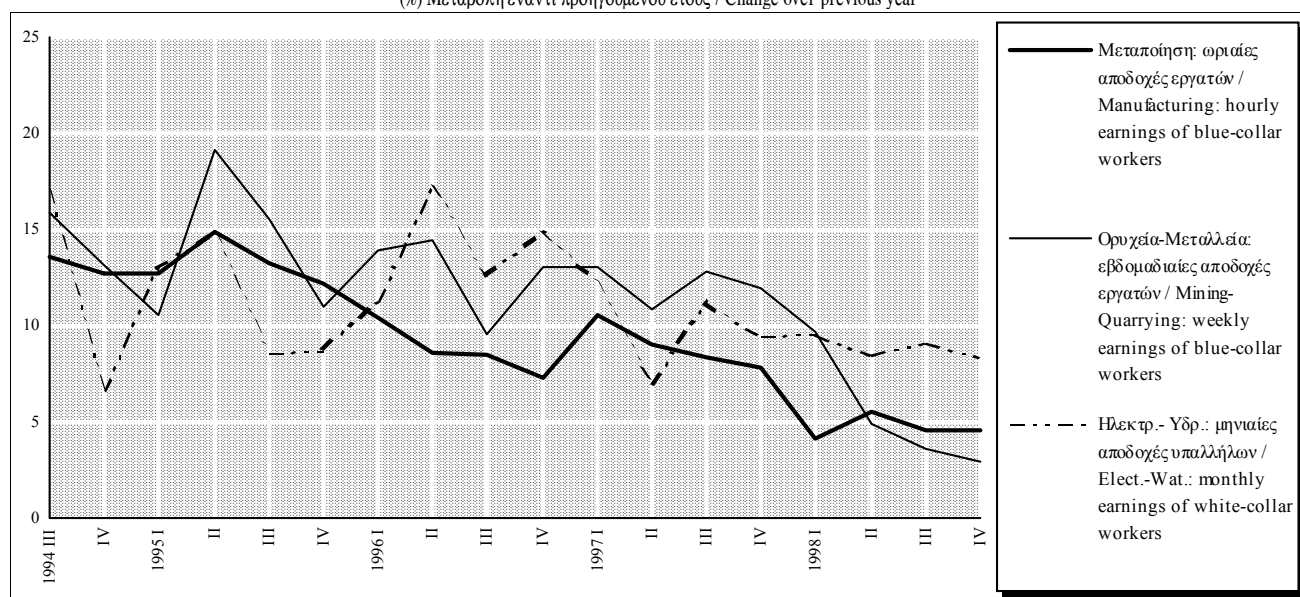
Table III.4. EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR

Περίοδος Period	Μεταποίηση Manufacturing				Ορυχεία - Μεταλλεία Mines - Quarries				Ηλεκτρισμός - Υδρευση Electricity - Water supply			
	Ωριαίες αποδοχές εργατών Hourly earnings of blue-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Εβδομαδιαίες αποδοχές εργατών Weekly earnings of blue-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Ωριαίες αποδοχές εργατών Hourly earnings of blue-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year
1994	1097,0	13,1	293743,3	13,0	72715,5	15,3	284837,5	12,9	1369,4	16,0	302548,5	11,0
1995	1242,3	13,2	332472,3	13,2	82865,5	14,0	317139,0	11,3	1585,2	15,8	336304,0	11,2
1996	1349,7	8,6	363861,5	9,4	93418,0	12,7	354164,0	11,7	1722,4	8,7	383279,3	14,0
1997	1470,1	8,9	399587,5	9,8	104774,8	12,2	404811,3	14,3	1901,4	10,4	421142,8	9,9
1998	1539,4	4,7	423124,5	5,9	110222,0	5,2	460262,8	13,7	2117,4	11,4	458526,3	8,9
1996 I-...(1)	1349,7	8,6	363861,5	9,4	93418,0	12,7	354164,0	11,7	1722,4	8,7	383279,3	14,0
1997 I-...(1)	1470,1	8,9	399587,5	9,8	104774,8	12,2	404811,3	14,3	1901,4	10,4	421142,8	9,9
1998 I-...(1)	1539,4	4,7	423124,5	5,9	110222,0	5,2	460262,8	13,7	2117,4	11,4	458526,3	8,9
1994 III	1110,3	13,6	305742,0	14,8	72799,0	15,9	287628,0	10,1	1417,9	20,2	317780,0	16,9
IV	1153,5	12,7	311566,0	12,8	77692,0	13,1	296085,0	10,0	1452,1	15,9	320876,0	6,6
1995 I	1186,0	12,7	316311,0	17,3	78729,0	10,6	303789,0	11,7	1562,0	20,8	321739,0	13,1
II	1232,3	14,9	327567,0	13,7	82384,0	19,1	308778,0	8,8	1569,7	19,4	329523,0	14,8
III	1257,5	13,3	340370,0	11,3	84129,0	15,6	325123,0	13,0	1576,7	11,2	345195,0	8,6
IV	1293,5	12,1	345641,0	10,9	86220,0	11,0	330866,0	11,7	1632,3	12,4	348759,0	8,7
1996 I	1309,3	10,4	350010,0	10,7	89701,0	13,9	337051,0	10,9	1647,0	5,4	358006,0	11,3
II	1338,2	8,6	361548,0	10,4	94334,0	14,5	341138,0	10,5	1703,0	8,5	385954,0	17,1
III	1364,1	8,5	368075,0	8,1	92170,0	9,6	362726,0	11,6	1736,9	10,2	388590,0	12,6
IV	1387,2	7,2	375813,0	8,7	97467,0	13,0	375741,0	13,6	1802,6	10,4	400567,0	14,9
1997 I	1447,9	10,6	384791,0	9,9	101420,0	13,1	393353,0	16,7	1847,0	12,1	401411,0	12,1
II	1459,6	9,1	401757,0	11,1	104631,0	10,9	393950,0	15,5	1891,3	11,1	412692,0	6,9
III	1477,7	8,3	402724,0	9,4	103942,0	12,8	412223,0	13,6	1913,4	10,2	432185,0	11,2
IV	1495,4	7,8	409078,0	8,9	109106,0	11,9	419719,0	11,7	1953,9	8,4	438283,0	9,4
1998 I	1507,4	4,1	414725,0	7,8	111239,0	9,7	453432,0	15,3	2058,4	11,4	439683,0	9,5
II	1540,5	5,5	422448,0	5,2	109707,0	4,9	460554,0	16,9	2125,2	12,4	447655,0	8,5
III	1545,8	4,6	426526,0	5,9	107615,0	3,5	468626,0	13,7	2144,7	12,1	471793,0	9,2
IV	1563,8	4,6	428799,0	4,8	112327,0	3,0	458439,0	9,2	2141,1	9,6	474974,0	8,4

Πηγή: ΕΣΥΕ (νεότερα συγκρίσιμα στοιχεία δεν είναι ακόμα διαθέσιμα) / Source: NSSG (more recent comparable data not yet available).

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδους προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας III.5. ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟΝ ΤΡΙΤΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ

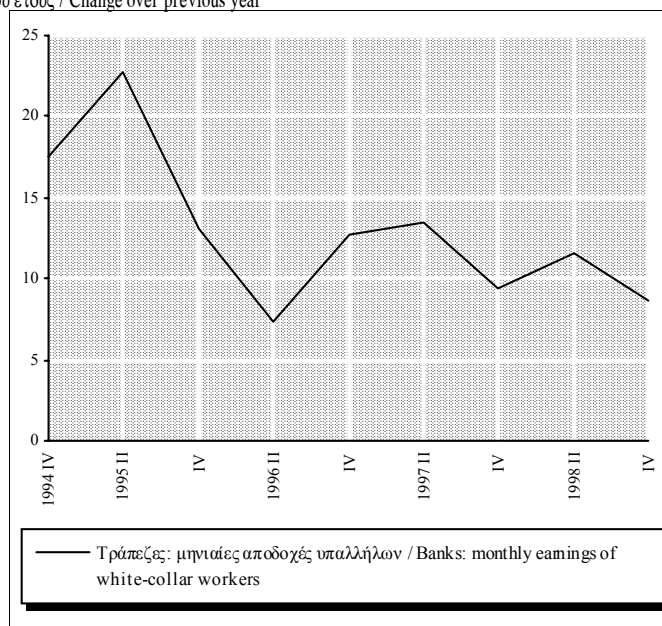
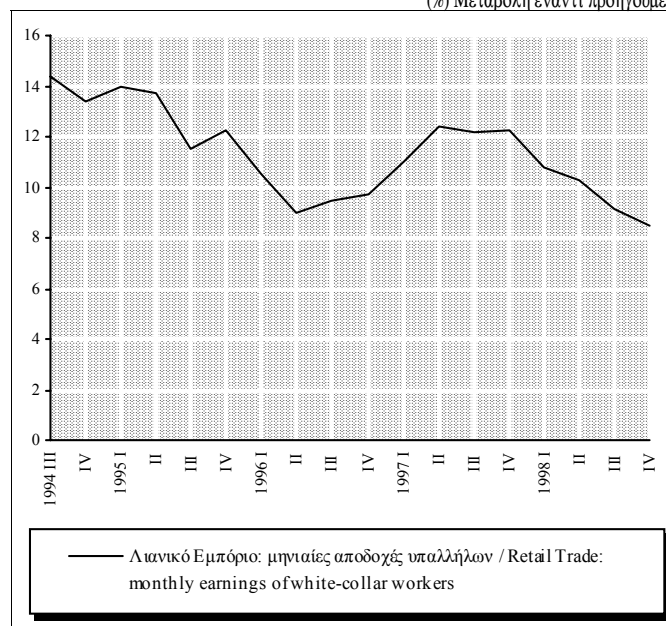
Table III.5. EARNINGS IN THE TERTIARY SECTOR

Περίοδος Period	Λιανικό εμπόριο Retail trade		Χονδρικό εμπόριο Wholesale trade		Τράπεζες Banks		Ασφάλειες Insurance	
	Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year
1994	159585,0	13,3	218373,0	15,3	299377,0	17,1	261123,5	17,1
1995	180007,5	12,8	251740,5	15,3	351869,0	17,5	304294,0	16,5
1996	197426,5	9,7	276706,5	9,9	387437,5	10,1	335323,0	10,2
1997	221058,3	12,0	305664,0	10,5	431139,0	11,3	367414,0	9,6
1998	242382,3	9,6	324880,5	6,3	474438,0	10,0	401644,0	9,3
1996 I-...(1)	197426,5	9,7	276706,5	9,9	387437,5	10,1	335323,0	10,2
1997 I-...(1)	221058,3	12,0	305664,0	10,5	431139,0	11,3	367414,0	9,6
1998 I-...(1)	242382,3	9,6	324880,5	6,3	474438,0	10,0	401644,0	9,3
1994 III	163811,0	14,4	225625,0	17,6	-	-	-	-
IV	167005,0	13,4	230209,0	16,2	321331,0	17,5	271782,0	17,1
1995 I	172246,0	13,9	243160,0	18,2	-	-	-	-
II	177746,0	13,7	249462,0	17,7	340339,0	22,7	295040,0	17,8
III	182648,0	11,5	256830,0	13,8	-	-	-	-
IV	187390,0	12,2	257510,0	11,9	363399,0	13,1	313548,0	15,4
1996 I	190419,0	10,6	267896,0	10,2	-	-	-	-
II	193722,0	9,0	273060,0	9,5	365449,0	7,4	322488,0	9,3
III	200017,0	9,5	279775,0	8,9	-	-	-	-
IV	205548,0	9,7	286095,0	11,1	409426,0	12,7	348158,0	11,0
1997 I	211383,0	11,0	299371,0	11,7	-	-	-	-
II	217752,0	12,4	302380,0	10,7	414506,0	13,4	361584,0	12,1
III	224413,0	12,2	307444,0	9,9	-	-	-	-
IV	230685,0	12,2	313461,0	9,6	447772,0	9,4	373244,0	7,2
1998 I	234175,0	10,8	318468,0	6,4	-	-	-	-
II	240117,0	10,3	318639,0	5,4	462543,0	11,6	396740,0	9,7
III	244913,0	9,1	328740,0	6,9	-	-	-	-
IV	250324,0	8,5	333675,0	6,4	486333,0	8,6	406548,0	8,9

Πηγή: ΕΣΥΕ (βλ. Πίν. III.4) / Source: NSSG (See Table III.4)

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδοι προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



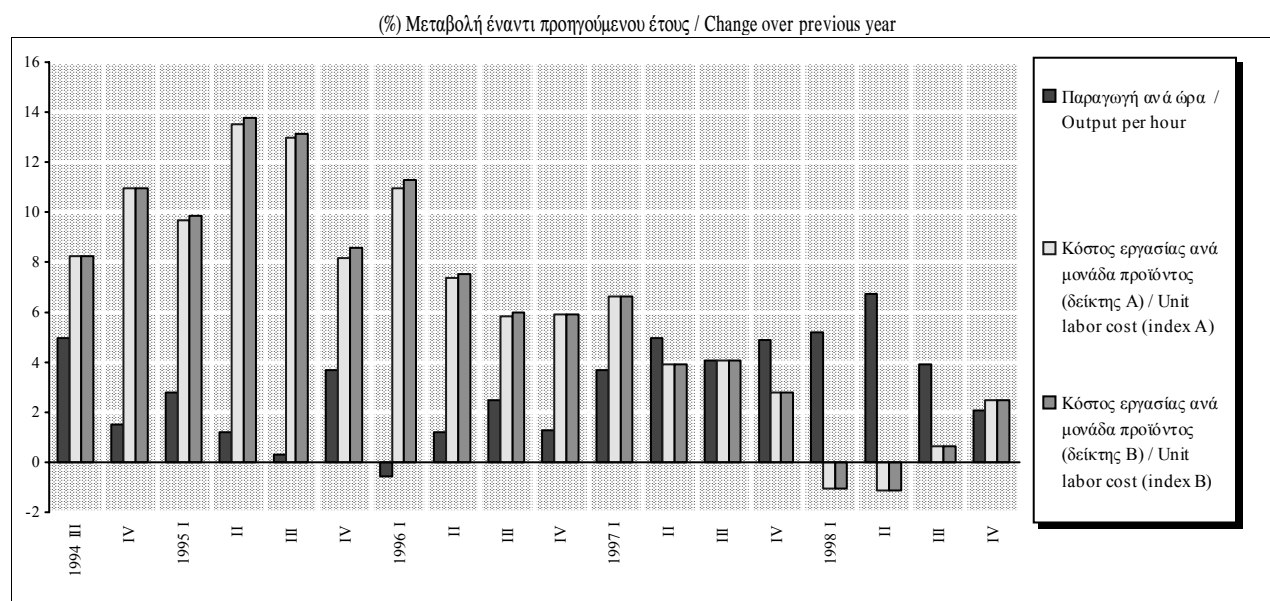
Πίνακας III.6. ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΚΟΣΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ

Table III.6. PRODUCTIVITY AND UNIT LABOR COST IN MANUFACTURING

Περίοδος Period	Μέσες εβδομαδ. ώρες εργασίας Average weekly hours of work		Συνολικές εργατοώρες Total hours worked		Παραγωγή ανά ώρα Output per hour worked		Παραγωγή ανά απασχολούμενο Output per employed person		Κόστος εργασίας ανά μονάδα προϊόντος Unit labor cost			
									Δείκτης Α (χωρίς εργοδοτικές εισφορές) Index A (excluding employers' contributions)		Δείκτης Β (με εργοδοτικές εισφορές) Index B (including employers' contributions)	
	Ωρες Hours	(%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1975 I=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year
1994	41,1	0,1	97,7	-2,8	168,6	3,9	154,6	4,1	3583,9	8,7	2624,8	8,7
1995	41,1	0,1	97,9	0,1	172,0	2,0	157,8	2,1	3979,3	11,0	2921,0	11,3
1996	41,2	0,2	97,4	-0,5	173,9	1,1	159,8	1,3	4277,4	7,5	3145,1	7,7
1997	41,2	-0,1	94,2	-3,3	181,6	4,4	166,7	4,3	4464,8	4,4	3282,9	4,4
1998	41,1	-0,1	93,2	-1,0	189,7	4,4	173,9	4,3	4474,2	0,2	3289,8	0,2
1996 I-...(I)	41,2	0,2	97,4	-0,5	173,9	1,1	159,8	1,3	4277,4	7,5	3145,1	7,7
1997 I-...(I)	41,2	-0,1	94,2	-3,3	181,6	4,4	166,7	4,3	4464,8	4,4	3282,9	4,4
1998 I-...(I)	41,1	-0,1	93,2	-1,0	189,7	4,4	173,9	4,3	4474,2	0,2	3289,8	0,2
1994 III	41,1	-0,5	101,4	-2,5	170,2	4,9	155,8	4,4	3594,1	8,2	2632,3	8,2
IV	41,3	0,4	98,0	-0,7	173,0	1,5	159,2	2,1	3673,6	11,0	2690,5	11,0
1995 I	40,9	-0,5	93,7	-1,2	166,2	2,8	151,8	2,4	3931,6	9,7	2883,1	9,8
II	41,1	0,4	96,6	-0,1	171,7	1,2	157,5	1,7	3954,2	13,5	2901,7	13,7
III	41,2	0,3	101,9	0,5	170,7	0,3	156,8	0,6	4058,9	12,9	2978,5	13,2
IV	41,3	0,0	99,2	1,2	179,4	3,7	165,1	3,7	3972,4	8,1	2920,8	8,6
1996 I	41,2	0,7	95,6	2,0	165,3	-0,5	151,9	0,1	4363,9	11,0	3208,8	11,3
II	41,2	0,2	97,2	0,6	173,7	1,2	159,7	1,4	4244,6	7,3	3121,0	7,6
III	41,1	-0,1	100,5	-1,4	175,0	2,5	160,5	2,4	4294,6	5,8	3157,8	6,0
IV	41,2	-0,1	96,3	-2,9	181,7	1,3	167,0	1,2	4206,3	5,9	3092,8	5,9
1997 I	41,2	0,0	92,5	-3,2	171,4	3,7	157,4	3,6	4654,3	6,7	3422,2	6,7
II	41,0	-0,6	92,9	-4,4	182,3	5,0	166,4	4,2	4411,3	3,9	3243,6	3,9
III	41,2	0,2	96,8	-3,7	182,2	4,1	167,5	4,4	4468,4	4,0	3285,5	4,0
IV	41,3	0,1	94,4	-2,0	190,5	4,8	175,4	5,0	4325,1	2,8	3180,2	2,8
1998 I	41,3	0,1	90,7	-1,9	180,3	5,2	165,8	5,3	4606,5	-1,0	3387,1	-1,0
II	41,2	0,5	92,4	-0,5	194,6	6,7	178,6	7,3	4361,4	-1,1	3206,9	-1,1
III	41,1	-0,4	96,6	-0,2	189,4	4,0	173,5	3,6	4496,8	0,6	3306,4	0,6
IV	41,0	-0,7	93,2	-1,3	194,4	2,0	177,6	1,3	4432,0	2,5	3258,8	2,5

Πηγή: ΕΣΥΕ και επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ. Κόστος εργασίας (δείκτης Β): Προσεγγιστικές εκτιμήσεις (Τράπεζα Ελλάδος) -- Βλ. και Πίν. III.4 /
Source: NSSG and calculations based on NSSG data. Unit labor cost (index B): approximative estimates by the Bank of Greece -- Also see Table III.4.

(I) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περίοδοι προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).



Πίνακας III.7. ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΕΡΓΙΑ

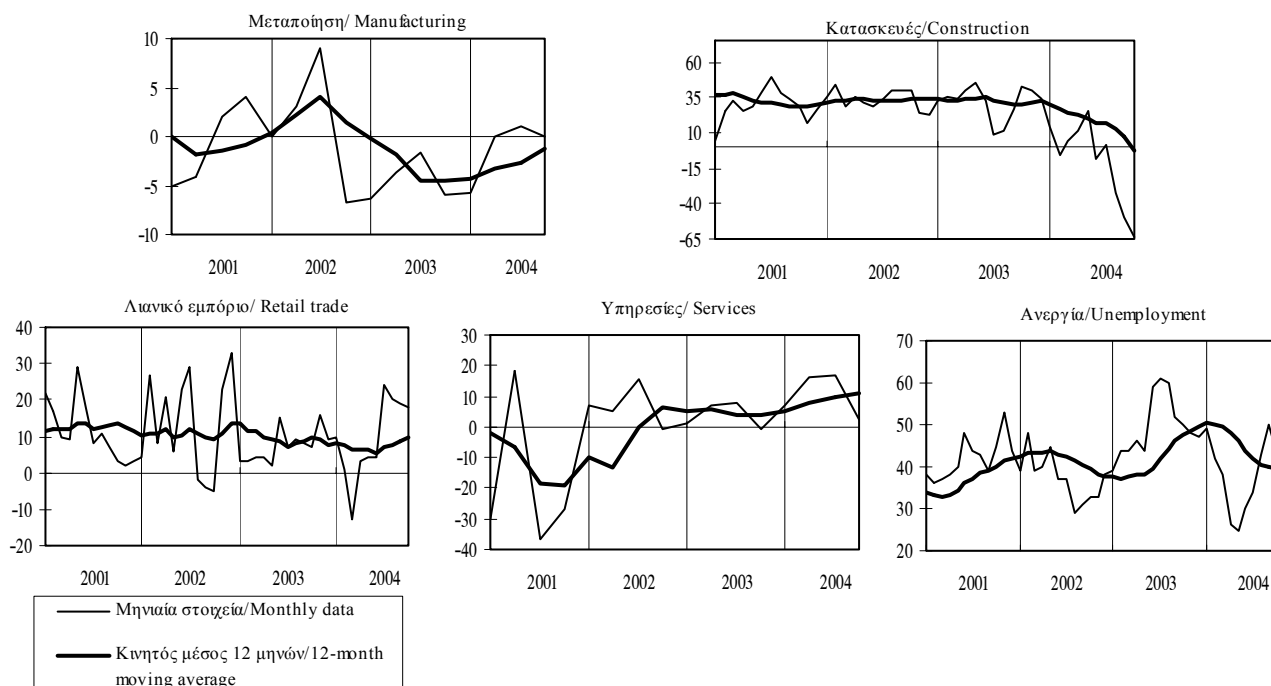
Table III.7. EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS CONCERNING EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Περίοδος Period	Επιχειρήσεις: Προοπτικές απασχόλησης για τους 3-4 προσεχείς μήνες(1) Business firms: Prospects of employment over the next 3-4 months(1)							Καταναλωτές: Προσδοκίες για την ανεργία κατά το επόμενο 12μηνο Consumers: Expectations of unemployment over the next 12 months
	Μεταποίηση Manufacturing	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κατοικίες Dwellings	Άλλα Κτίρια Other Buildings	Δημόσια Έργα Public Works	Λιανικό Εμπόριο Retail Trade	Υπηρεσίες(2) Services(2)	
1999	-1	40	-2	55	38	15	18	52
2000	0	37	48	59	29	11	-2	34
2001	1	32	38	41	27	10	-10	42
2002	0	33	35	36	31	14	5	37
2003	-4	30	12	37	30	8	5	50
2003 II	-2	29	6	30	31	8	8	55
III	-6	27	-10	34	30	8	-1	54
IV	-6	29	20	31	29	12	7	48
2004 I	0	4	8	32	-6	-3	16	35
II	1	6	3	26	1	11	17	30
III	0	-49	-19	-17	-59	19	3	45
2003 Απρ./Apr.	6	46	21	48	46	2	10	44
Μάιος/May	-5	32	29	32	32	15	5	59
Ιούν./Jun.	-6	8	-31	10	14	7	8	61
Ιούλ./Jul.	-5	12	-39	18	19	9	2	60
Αύγ./Aug.	-6	27	-10	34	30	8	-1	52
Σεπτ./Sept.	-7	42	18	49	41	7	-4	50
Οκτ./Oct.	-2	40	25	35	42	16	-2	48
Νοέμ./Nov.	-8	34	10	34	35	9	5	47
Δεκ./Dec.	-7	14	26	24	9	10	19	49
2004 Ιαν./Jan.	-5	-5	11	28	-18	1	16	42
Φεβρ./Feb.	5	4	3	33	-4	-13	17	38
Μάρτ./Mar.	0	12	11	36	4	3	16	26
Απρ./Apr.	7	25	8	34	23	4	14	25
Μάιος/May	-2	-8	7	32	-17	4	24	30
Ιούν./Jun.	-2	2	-7	13	-2	24	13	34
Ιούλ./Jul.	2	-33	-20	12	-49	20	13	43
Αύγ./Aug.	0	-49	-19	-17	-59	19	3	50
Σεπτ./Sept.	-2	-64	-18	-46	-69	18	-8	43

Πηγή: IOBE και European Commission, European Economy, Supplement B./Source:FEIR and European Commission, European Economy, Supplement B.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ.επεξηγήσεις σελ.χviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 (2002 στη μεταποίηση και τις υπηρεσίες).
Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx).The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998 (2002 in manufacturing and services).

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι τράπεζες και οι επιχειρήσεις λιανικού εμπορίου/ Excluding banking and retail trade.



IV.

NΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΠΙΣΤΗ

MONEY AND BANKING

Πίνακας IV.1. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ

Table IV.1. MONETARY DEVELOPMENTS AND INTEREST RATES IN THE EURO AREA

Περίοδος	M1 (1), (2)	M2 (1), (2)	M3 (1), (2), (3)	Επιτόκιο αγοράς χρήματος μίας ημέρας (EONIA) (4)	Επιτόκιο αγοράς χρήματος 3 μηνών (EURIBOR) (5)	Απόδοση 10ετούς ομολόγου του Δημοσίου(6)
Period				Overnight money market rate (EONIA) (4)	3-month money market rate (EURIBOR) (5)	10-year government bond yield (6)
	Ετήσιες εκατοστιαίες μεταβολές Annual percentage changes			Ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου % per annum, period averages		
2002	7,7	6,6	7,3	3,29	3,32	4,92
2003	11,0	8,0	8,1	2,32	2,33	4,16
2003 I	10,1	7,2	7,6	2,77	2,69	4,16
II	11,3	8,4	8,7	2,44	2,37	3,96
III	11,4	8,6	8,4	2,07	2,14	4,16
IV	11,0	7,9	7,6	2,02	2,15	4,36
2004 I	11,1	7,2	6,5	2,02	2,06	4,15
II	10,2	6,0	5,3	2,04	2,08	4,36
III	-	-	-	2,05	2,12	4,21
2003 Ιαν./Jan.	9,2	6,6	7,3	2,79	2,83	4,27
Φεβρ./Feb.	10,4	7,6	8,2	2,76	2,69	4,06
Μάρτ./Mar.	11,7	8,2	8,3	2,75	2,53	4,13
Απρ./Apr.	11,1	8,2	8,9	2,56	2,54	4,23
Μάιος/May	11,4	8,7	8,8	2,56	2,41	3,92
Ιούν./June	11,3	8,5	8,5	2,21	2,15	3,72
Ιούλ./July	11,3	8,6	8,8	2,08	2,13	4,06
Αύγ./Aug.	11,7	8,7	8,4	2,10	2,14	4,20
Σεπτ./Sept.	11,1	8,3	7,7	2,02	2,15	4,23
Οκτ./Oct.	11,6	8,2	8,1	2,01	2,14	4,31
Νοέμ./Nov.	10,5	7,7	7,4	1,97	2,16	4,44
Δεκ./Dec.	10,7	7,7	7,1	2,06	2,15	4,36
2004 Ιαν./Jan.	11,5	7,5	6,6	2,02	2,09	4,26
Φεβρ./Feb.	10,7	6,8	6,2	2,03	2,07	4,18
Μάρτ./Mar.	11,4	6,8	6,2	2,01	2,03	4,02
Απρ./Apr.	10,9	6,2	5,4	2,08	2,05	4,24
Μάιος/May	9,3	5,4	4,8	2,02	2,09	4,39
Ιούν./June	9,6	5,7	5,3	2,03	2,11	4,44
Ιούλ./July	10,1	5,9	5,4	2,07	2,12	4,34
Αύγ./Aug.	9,3	5,7	5,5	2,04	2,11	4,17
Σεπτ./Sept.	-	-	-	2,05	2,12	4,11

Πηγή: EKT/ Source: ECB.

(1) Ετήσια εκατοστιαία μεταβολή του αντίστοιχου δείκτη που υπολογίζεται με βάση το υπόλοιπο (εποχικά διορθωμένο) του σχετικού νομισματικού μεγέθους το Δεκέμβριο του 2001 και τις συσσωρευμένες μηνιαίες ροές διορθωμένες για την εποχικότητα, για επανακατηγοριοποιήσεις, άλλες αναπροσαρμογές αξίας, διακυμάνσεις συναλλαγματικών ισοτιμιών και οποιεσδήποτε άλλες μεταβολές που δεν οφείλονται σε συναλλαγές. / Annual percentage change of the corresponding index that is calculated, taking the outstanding level (seasonally adjusted) of relative monetary aggregate on December 2001 as 100 and cumulative monthly flows adjusted for seasonality, for reclassifications, other revaluations, exchange rate variations and any other changes which do not arise from transactions.

(2) Οι μηνιαίοι ρυθμοί αύξησης αφορούν το τέλος της περιόδου, ενώ οι τριμηνιαίοι και ετήσιοι ρυθμοί αύξησης υπολογίζονται ως μέσοι όροι της περιόδου. / Monthly growth rates refer to the end of the period, whereas quarterly and annual growth rates are calculated as period averages.

(3) Δεν περιλαμβάνονται στο M3 και στις συνιστώσες του τα χρηματοδοτικά μέσα (μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος, τίτλοι της αγοράς χρήματος και χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών) τα οποία κατέχουν μη κάτοικοι της ζώνης του ευρώ / M3 and its components excludes holdings by non-residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years.

(4) Μέσος όρος του δείκτη επιτοκίων μίας ημέρας στη ζώνη του ευρώ/ Euro overnight index average.

(5) Διατραπεζικά επιτόκια προσφοράς στη ζώνη του ευρώ/ Euro interbank offered rates.

(6) Οι αποδόσεις στη ζώνη του ευρώ υπολογίζονται με βάση τις εναρμονισμένες αποδόσεις των ομολόγων του Δημοσίου κάθε χώρας σταθμισμένες ως προς τα ονομαστικά ανεξόφλητα υπόλοιπα ομολόγων του Δημοσίου σε καθεμία από τις αντίστοιχες διάρκειες. / Euro area yields are calculated on the basis of harmonised national government bond yields weighted by the nominal outstanding amounts of government bonds in each maturity band.

(7) Τα στοιχεία για τη ζώνη του ευρώ μέχρι το τέλος του 2000 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των 11. Από την 1.1.2001 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των 12. / Euro area data up to end-2000 cover the Euro 11: from the beginning of 2001 they cover the Euro 12.

Πίνακας IV.2. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (Υπόλοιπα σε δισεκ. ευρώ, μη εποχικά διορθωμένα) (1),(2)

Table IV.2. MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA (Outstanding balances in EUR billions, not seasonally adjusted) (1),(2)

Τέλος περιόδου	Νόμισμα σε κυκλοφορία	Καταθέσεις μίας ημέρας	M1	Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 ετών	Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως 3 μηνών	M2	Συμφωνίες επαναγοράς	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος	Τίτλοι αγοράς χρήματος και χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών	M3 (3)
End of period	Currency in circulation	Overnight deposits		Deposits with agreed maturity up to 2 years	Deposits redeemable at notice up to 3 months		Repurchase agreements	Money market fund shares/units	Money market paper and debt securities up to 2 years	
	[1]	[2]	[3]=[1]+[2]	[4]	[5]	[6]=[3]+[4]+[5]	[7]	[8]	[9]	[10]=[6]+[7]+[8]+ [9]
2001	239,7	2040,6	2280,3	1088,8	1316,3	4685,4	218,5	398,0	145,9	5447,8
2002	341,2	2158,3	2499,4	1075,7	1406,3	4981,4	226,9	470,5	127,6	5806,4
2003	397,9	2331,4	2729,3	1039,0	1529,6	5297,9	208,7	582,0	88,4	6177,0
2003 Μάρτ./Mar.	327,2	2170,2	2497,5	1072,9	1435,8	5006,2	224,0	554,9	99,8	5884,9
Ιούν. /June	351,0	2254,4	2605,4	1060,6	1464,0	5130,1	215,0	570,5	99,9	6015,5
Σεπτ./Sept.	364,8	2250,7	2615,6	1038,6	1482,8	5136,9	211,5	576,9	87,6	6013,0
Δεκ./Dec.	397,9	2331,4	2729,3	1039,0	1529,6	5297,9	208,7	582,0	88,4	6177,0
2004 Μάρτ./Mar.	399,6	2346,1	2745,7	1005,3	1559,2	5310,2	219,4	602,0	89,8	6221,4
Ιούν. /June	423,0	2411,7	2834,7	989,5	1585,6	5409,8	217,9	608,6	94,0	6330,3
2003 Ιαν./Jan.	312,1	2128,7	2440,8	1077,2	1405,5	4923,5	232,8	535,0	109,1	5800,5
Φεβρ./Feb.	319,3	2131,9	2451,2	1079,6	1420,7	4951,5	233,3	547,6	109,0	5841,4
Μάρτ./Mar.	327,2	2170,2	2497,5	1072,9	1435,8	5006,2	224,0	554,9	99,8	5884,9
Απρ./Apr.	336,3	2190,9	2527,2	1082,1	1443,1	5052,4	230,5	565,5	122,6	5970,9
Μάιος/May	343,8	2217,7	2561,5	1097,4	1450,5	5109,4	231,7	571,5	103,7	6016,3
Ιούν. /June	351,0	2254,4	2605,4	1060,6	1464,0	5130,1	215,0	570,5	99,9	6015,5
Ιούλ./July	361,5	2223,3	2584,8	1064,1	1475,3	5124,3	219,9	585,0	94,1	6023,3
Αύγ./Aug.	362,7	2210,5	2573,2	1070,1	1482,7	5126,0	217,1	587,3	92,5	6022,8
Σεπτ./Sept.	364,8	2250,7	2615,6	1038,6	1482,8	5136,9	211,5	576,9	87,6	6013,0
Οκτ./Oct.	371,3	2249,1	2620,4	1049,6	1487,9	5157,9	224,7	582,3	99,6	6064,5
Νοέμ./Nov.	379,2	2288,6	2667,8	1043,5	1494,8	5206,1	224,7	585,1	99,5	6115,4
Δεκ./Dec	397,9	2331,4	2729,3	1039,0	1529,6	5297,9	208,7	582,0	88,4	6177,0
2004 Ιαν./Jan.	389,1	2314,0	2703,1	1021,5	1547,2	5271,7	214,6	591,6	91,0	6168,9
Φεβρ./Feb.	393,5	2310,1	2703,6	1016,2	1553,8	5273,5	228,6	599,2	92,2	6193,5
Μάρτ./Mar.	399,6	2346,1	2745,7	1005,3	1559,2	5310,2	219,4	602,0	89,8	6221,4
Απρ./Apr.	409,4	2361,5	2770,9	1006,0	1567,5	5344,4	225,5	610,8	94,7	6275,5
Μάιος/May	416,6	2371,2	2787,8	1015,1	1573,4	5376,3	221,9	609,7	89,3	6297,2
Ιούν. /June	423,0	2411,7	2834,7	989,5	1585,6	5409,8	217,9	608,6	94,0	6330,3
Ιούλ./July	436,2	2398,1	2834,3	1000,4	1593,3	5428,0	222,9	613,0	90,3	6354,2
Αύγ./Aug*	433,4	2363,0	2796,4	1003,2	1598,9	5398,5	225,9	624,5	91,3	6340,3

Πηγή: EKT/ Source: ECB.

(1) Τα νομισματικά μεγέθη αποτελούνται από τις νομισματικές υποχρεώσεις των NXI και της κεντρικής κυβέρνησης (Ταχυδρομικό Ταμειστήριο, Υπουργείο Οικονομικών) έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ που δεν είναι NXI ούτε υπάγονται στην κεντρική κυβέρνηση / Monetary aggregates comprise monetary liabilities of MFIs and central government (Post Office, Treasury) vis-a-vis non-MFI euro area residents excluding central government.

(2) Τα στοιχεία για τη ζώνη του ευρώ μέχρι το τέλος του 2000 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των 11. Από την 1.1.2001 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των 12 / Euro area data up to end-2000 cover the Euro 11: from the beginning of 2001 they cover the Euro 12.

(3) Το M3 και οι συνιστώσες του δεν περιλαμβάνουν τη διακράτηση μεριδίων αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος, τίτλων της αγοράς χρήματος και χρεογράφων διάρκειας έως 2 ετών από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ / M3 and its components exclude holdings by non-residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years

* Προσωρινά στοιχεία / Provisional data.

Πίνακας IV.3. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (Υπόλοιπα σε δισεκ. ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα) (1)

Table IV.3. GREEK CONTRIBUTION TO THE MAIN MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA (Outstanding balances in EUR billions, not seasonally adjusted) (1)

Τέλος περιόδου End of period	Καταθέσεις μίας ημέρας			Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 ετών	Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως 3 μηνών (2)	Συμφωνίες επαναγοράς	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων	Χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών	Σύνολο (3) (M3 χωρίς το νόμισμα σε κυκλοφορία)
	Overnight deposits	Όψεως και τρεχούμενοι λογαριασμοί	Απλού ταμιευτηρίου						
	[1] = [1.1] + [1.2]	[1.1]	[1.2]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	(7) = (1) + (2) + (3) + (4) + (5) + (6)
2000	61,2	13,3	47,9	28,9	2,0	18,5	15,4	0,2	126,2
2001	70,8	16,1	54,7	29,4	2,4	24,2	9,7	0,1	136,7
2002	71,7	15,2	56,5	28,9	2,3	20,0	10,7	0,2	133,8
2003	79,5	17,6	61,9	32,3	2,0	10,8	15,7	0,5	140,8
2003 Μάρτ./Mar.	72,5	14,9	57,6	27,3	2,2	16,8	14,1	0,3	133,2
Ιούν. /June	74,9	16,7	58,2	29,7	2,1	13,5	15,7	0,4	136,3
Σεπτ./Sept.	74,8	17,1	57,8	32,7	2,1	12,0	15,6	0,4	137,7
Δεκ./Dec.	79,5	17,6	61,9	32,3	2,0	10,8	15,7	0,5	140,8
2004 Μάρτ./Mar.	82,1	17,8	64,3	31,8	2,1	9,5	15,8	0,4	141,6
Ιούν. /June	84,9	18,3	66,6	32,4	2,1	9,4	15,8	0,4	145,0
2003 Ιαν./Jan.	70,3	14,2	56,1	28,9	2,2	20,2	12,0	0,2	133,7
Φεβρ./Feb.	71,8	14,4	57,4	27,1	2,2	19,2	12,9	0,2	133,5
Μάρτ./Mar.	72,5	14,9	57,6	27,3	2,2	16,8	14,1	0,3	133,2
Απρ./Apr.	72,7	14,6	58,1	28,7	2,2	16,3	14,4	0,3	134,7
Μάιος/May	71,9	14,5	57,4	28,8	2,0	15,7	14,8	0,3	133,5
Ιούν. /June	74,9	16,7	58,2	29,7	2,1	13,5	15,7	0,4	136,3
Ιούλ./July	72,9	15,8	57,1	32,0	2,1	13,0	15,8	0,4	136,3
Αύγ./Aug.	74,0	16,1	57,9	33,0	2,2	12,2	15,7	0,4	137,5
Σεπτ./Sept.	74,8	17,1	57,8	32,7	2,1	12,0	15,6	0,4	137,7
Οκτ./Oct.	74,0	16,2	57,8	33,3	2,1	11,8	15,6	0,5	137,3
Νοέμ./Nov.	74,1	15,4	58,7	32,9	2,1	11,6	15,5	0,5	136,7
Δεκ./Dec.	79,5	17,6	61,9	32,3	2,0	10,8	15,7	0,5	140,8
2004 Ιαν./Jan.	79,5	17,2	61,6	32,5	2,1	10,6	15,2	0,5	139,7
Φεβρ./Feb.	79,6	17,3	62,3	32,1	2,1	10,5	15,2	0,5	139,9
Μάρτ./Mar.	82,1	17,8	64,3	31,8	2,1	9,5	15,8	0,4	141,6
Απρ./Apr.	81,4	17,8	63,6	33,5	2,2	9,1	15,9	0,4	142,5
Μάιος/May	82,5	17,0	65,5	32,2	2,1	8,9	15,6	0,4	141,8
Ιούν. /June	84,9	18,3	66,6	32,4	2,1	9,4	15,8	0,4	145,0
Ιούλ./July	85,5	18,3	67,2	33,0	2,1	9,3	15,9	0,4	146,2
Αύγ./Aug.	84,9	17,7	67,2	33,2	2,1	9,6	15,8	0,4	146,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Η ελληνική συμβολή αρχίζει με την ένταξη της Ελλάδος στη ζώνη του ευρώ (1.1.2001). Για στατιστικούς λόγους όμως, τα στοιχεία για τα νομισματικά μεγέθη επεκτάθηκαν και σε προηγούμενα έτη / The Greek contribution begins upon Greece's entry into the euro area (1 January 2001). For statistical reasons, however, the data on monetary aggregates were extended to cover previous years as well.

(2) Περιλαμβάνονται και καταθέσεις ταμιευτηρίου σε λοιπά νομίσματα (εκτός ευρώ) / Including savings deposits in other currencies (except euro).

(3) Το νομισματικό μέγεθος M3 της Ελλάδος, αλλά και κάθε χώρας της ζώνης του ευρώ, δεν μπορεί πλέον να υπολογισθεί με ακρίβεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ που έχει τεθεί σε κυκλοφορία σε κάθε χώρα διακρατείται και από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ (όπως και από κατοίκους τρίτων χωρών). Εξ αιτίας αυτών των τεχνικών προβλημάτων, η κατάρτιση των μεγεθών M0, M1, M2 και M3 διακόπηκε τον Ιανουάριο του 2003 / The monetary aggregate M3 in Greece and in every other euro area country cannot be measured with accuracy, since euro banknotes and coins in circulation in one euro area country may be held by residents of other euro area countries (and residents of third countries). Due to these technical problems the compilation of M0, M1, M2 and M3 was discontinued in January 2003.

Πίνακας IV.4. ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)

Table IV.4. BALANCE SHEET OF THE BANK OF GREECE
ASSETS (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL										
	Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ	Λοιπά NXI	Γενική κυβέρνηση	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ	Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ	Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ	Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	Πάγια στοιχεία	Δεδουλευμένοι τόκοι δανείων	Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	
	Loans to euro area residents	OMFIs	General government	Other euro area residents	Securities other than shares issued by euro area residents	Shares issued by euro area residents	Claims on non-euro area residents	Fixed assets	Accruals on loans	Remaining assets	
2000	11984	1882	9969	133	7846	0	13461	98	37	1249	34675
2001	14873	5162	9550	161	8899	400	6999	134	60	1408	32773
2002	14424	5190	9044	190	10085	401	9024	140	194	1702	35970
2003	15201	6494	8492	215	11109	400	5115	170	128	1613	33736
2003 I	13225	4046	8982	197	12693	401	5774	149	228	1237	33707
II	12594	3821	8568	205	13255	399	5057	159	36	1334	32834
III	12749	3961	8576	212	13186	399	5029	162	92	1760	33377
IV	15201	6494	8492	215	11109	400	5115	170	128	1613	33736
2004 I	12117	3408	8488	221	13109	410	4493	171	180	1208	31688
II	14172	5860	8085	227	14707	405	3823	178	38	1129	34452
2003 Ιαν./Jan.	14539	5306	9040	193	10184	401	9052	141	161	1520	35998
Φεβρ./Feb.	13866	4655	9016	195	10660	401	7895	148	199	1118	34287
Μάρτ./Mar.	13225	4046	8982	197	12693	401	5774	149	228	1237	33707
Απρ./Apr.	11812	2682	8932	198	13308	401	5464	151	249	1276	32661
Μάιος/May	11590	2469	8920	201	13526	401	5119	152	278	1227	32293
Ιούν./Jun.	12594	3821	8568	205	13255	399	5057	159	36	1334	32834
Ιούλ./Jul.	12295	3532	8555	208	13309	399	5157	162	57	1333	32712
Αύγ./Aug.	11583	2844	8529	210	12964	399	5013	162	52	1395	31568
Σεπτ./Sept.	12749	3961	8576	212	13186	399	5029	162	92	1760	33377
Οκτ./Oct.	15131	6325	8593	213	12795	399	5045	163	98	1930	35561
Νοέμ./Nov.	15567	6781	8572	214	12277	399	5439	164	116	1978	35940
Δεκ./Dec.	15201	6494	8492	215	11109	400	5115	170	128	1613	33736
2004 Ιαν./Jan.	14923	6227	8477	219	12081	405	5025	171	127	2107	34839
Φεβρ./Feb.	13398	4719	8459	220	12670	405	4526	171	143	1550	32863
Μάρτ./Mar.	12117	3408	8488	221	13109	410	4493	171	180	1208	31688
Απρ./Apr.	12086	3422	8440	224	13695	410	4152	173	197	1143	31856
Μάιος/May	12959	4279	8455	225	14289	405	4045	176	201	1143	33218
Ιούν./Jun.	14172	5860	8085	227	14707	405	3823	178	38	1129	34452
Ιούλ./Jul.	12873	4569	8075	229	14916	405	4050	180	34	1211	33669
Αύγ./Aug.	10518	2208	8079	231	15279	405	3779	182	51	1605	31819

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

Πίνακας IV.4. ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (συνέχεια)
ΠΑΘΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)

Table IV.4. BALANCE SHEET OF THE BANK OF GREECE (continued)
LIABILITIES (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL											
	Τραπεζο γραμμάτια και κέρματα σε κυκλοφορία (1)	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ	Καταθέσεις κατοίκων ζώνης ευρώ (πλην κεντρικής κυβέρνησης)	Εκδοθέντα χρεόγραφα	Υποχρεώσεις σε λοιπά NXI ζώνης ευρώ			Υποχρεώ- σεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	Κεφάλαιο και αποθεματικά	Δεδουλευμέ νοι τόκοι καταθέσεων	Λοιπά στοιχεία παθητικού	
	Banknotes and coins in circulation (1)	Deposits of euro area central govern- ment	Deposits of euro area residents (other than central government)	Debt securities issued	Liabilities to euro area OMFIs	Κάτοικοι	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ	Liabilities to non-euro area residents	Capital and reserves	Accruals on deposits	Remaining liabilities	
2000	9100	750	565	1778	17548	17511	37	1063	1710	36	2125	34675
2001	8708	441	777	1675	15787	7695	8092	903	2379	41	2062	32773
2002	9208	81	641	1556	19116	1705	17411	814	2374	117	2063	35970
2003	10645	69	498	551	17766	2413	15353	727	1557	32	1891	33736
2003 I	8643	337	519	719	19532	2608	16924	777	1557	159	1464	33707
II	9245	322	493	546	18220	1969	16251	771	1557	42	1638	32834
III	9610	893	543	574	17965	2360	15605	702	1557	34	1499	33377
IV	10645	69	498	551	17766	2413	15353	727	1557	32	1891	33736
2004 I	11081	177	378	586	16066	2174	13892	762	873	36	1729	31688
II	11469	391	440	565	18447	2415	16032	780	873	37	1450	34452
2003 Ιαν./Jan.	8339	237	570	1556	20660	1824	18836	811	2374	51	1400	35998
Φεβρ./Feb.	8477	229	604	770	20152	1644	18508	792	1520	43	1700	34287
Μάρτ./Mar.	8643	337	519	719	19532	2608	16924	777	1557	159	1464	33707
Απρ./Apr.	8950	270	590	719	17500	1690	15810	772	1557	86	2217	32661
Μάιος/May	9076	392	504	719	17580	2014	15566	767	1557	41	1657	32293
Ιούν/Jun.	9245	322	493	546	18220	1969	16251	771	1557	42	1638	32834
Ιούλ/Jul.	9533	234	472	546	18041	2011	16030	770	1557	28	1531	32712
Αύγ./Aug.	9551	1004	432	546	16469	2454	14015	686	1557	27	1296	31568
Σεπτ./Sept.	9610	893	543	574	17965	2360	15605	702	1557	34	1499	33377
Οκτ./Oct.	9748	880	530	574	20026	2145	17881	663	1557	37	1546	35561
Νοέμ./Nov.	9914	842	503	574	20346	2171	18175	660	1557	35	1509	35940
Δεκ./Dec.	10645	69	498	551	17766	2413	15353	727	1557	32	1891	33736
2004 Ιαν./Jan.	10836	188	392	551	19253	2780	16473	717	1558	30	1314	34839
Φεβρ./Feb.	10921	210	338	551	17727	2260	15467	711	852	32	1521	32863
Μάρτ./Mar.	11081	177	378	586	16066	2174	13892	762	873	36	1729	31688
Απρ./Apr.	11335	562	410	586	15681	1967	13714	759	873	27	1623	31856
Μάιος/May	11329	453	415	586	16912	2556	14356	773	873	30	1847	33218
Ιούν/Jun.	11469	391	440	565	18447	2415	16032	780	873	37	1450	34452
Ιούλ/Jul.	11809	460	396	565	17066	2660	14406	773	873	30	1697	33669
Αύγ./Aug.	11742	496	348	565	15562	2172	13390	776	873	27	1430	31819

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Από τον Ιανουάριο του 2002, τα τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία υπολογίζονται με βάση την κλειδα συμμετοχής της Ελλάδος στο κεφάλαιο της ΕΚΤ, εξαιρουμένου του ποσοστού 8% των εκδοθέντων τραπεζογραμμάτων που αναλογεί στην ΕΚΤ / As from January 2002, currency in circulation is calculated on the basis of Greece's subscription key to the ECB capital, excluding 8% of the banknotes issued, which corresponds to the ECB.

Πίνακας IV.5. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ (1)
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)

Table IV.5. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS (1)
ASSETS (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL													
	Ταμείο	Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ	Τράπεζα Ελλάδος (2)	Γενική κυβέρνηση	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ	Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ	Γενική κυβέρνηση	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ	Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ	Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	Πάγια στοιχεία	Χρηματοοικονομικά παράγωγα	Δεδουλευμένοι τόκοι δανείων	Λοιπά στοιχεία ενεργητικού
	Cash	Loans to euro area residents	Bank of Greece (2)	General government	Other euro area residents	Securities (other than shares) issued by euro area residents	General government	Other euro area residents	Shares issued by euro area residents	Claims on non-euro area residents	Fixed assets	Financial Derivatives	Accruals on loans	Remaining assets
2000	1334,4	82532,3	19405,0	3775,7	59351,6	45756,5	44731,3	1025,2	8468,4	19765,9	2914,6	3625,7	184,7	19331,4
2001	1488,9	89303,9	11520,8	3762,6	74020,5	44376,1	42172,3	2203,8	8658,1	18593,8	3163,0	2868,9	127,2	22008,4
2002	1777,4	96121,4	4841,0	4759,2	86521,2	44764,1	41373,5	3390,6	7456,5	20754,7	3644,4	4707,7	477,8	9428,8
2003	1818,1	108797,0	2479,2	5211,3	101106,5	39830,1	34787,4	5042,7	6977,4	25628,0	2935,9	3635,1	478,1	9575,1
2003 I	1348,6	95496,1	2608,2	3556,3	89331,6	42607,8	38854,7	3753,1	6126,4	25326,0	2957,9	4647,6	530,6	11983,5
II	1558,8	99785,6	2040,3	3241,7	94503,6	37100,1	33522,7	3577,4	6607,0	27098,7	3073,0	4548,8	423,3	8656,9
III	1597,8	104422,8	2555,1	3964,8	97902,9	36834,6	33334,2	3500,4	7020,6	25412,8	2916,3	4059,2	477,6	11162,4
IV	1818,1	108797,0	2479,2	5211,3	101106,5	39830,1	34787,4	5042,7	6977,4	25628,0	2935,9	3635,1	478,1	9575,1
2004 I	1537,5	111744,2	2174,1	4377,3	105192,8	34482,2	29218,9	5263,3	7238,9	29593,0	3578,1	3826,2	579,4	8858,0
II	1719,0	116577,1	2415,5	4427,3	109734,3	39804,9	33742,6	6062,3	6648,4	32097,2	3715,9	3220,8	531,2	8962,1
2003 Ιαν./Jan.	1374,8	96789,3	3824,3	4744,2	88220,8	45305,0	41576,8	3728,2	7128,1	21284,1	3112,4	4377,2	405,6	9476,8
Φεβρ./Feb.	1239,4	96917,0	3044,8	5109,6	88762,6	42672,9	38716,7	3956,2	6270,3	23781,1	2976,1	4755,6	417,9	11698,5
Μάρτ./Mar.	1348,6	95496,1	2608,2	3556,3	89331,6	42607,8	38854,7	3753,1	6126,4	25326,0	2957,9	4647,6	530,6	11983,5
Απρ./Apr.	1704,4	95811,6	1790,1	3304,8	90716,7	39222,6	35627,0	3595,6	6428,0	25699,8	3086,4	4689,2	495,4	11740,4
Μάιος/May	1420,0	97862,2	2010,7	3416,7	92434,8	38248,2	34595,8	3652,4	6469,2	24229,6	3095,1	4269,9	575,7	9600,2
Ιούν./Jun.	1558,8	99785,6	2040,3	3241,7	94503,6	37100,1	33522,7	3577,4	6607,0	27098,7	3073,0	4548,8	423,3	8656,9
Ιούλ./Jul.	1519,3	101903,5	2011,5	3475,9	96416,1	37098,0	33428,3	3669,7	7398,5	26643,4	2926,1	5097,7	415,6	11942,8
Αύγ./Aug.	1575,6	103916,9	2301,8	4101,9	97513,2	36973,0	33419,2	3553,8	7426,8	24865,5	2924,9	4354,7	471,6	9129,3
Σεπτ./Sept.	1597,8	104422,8	2555,1	3964,8	97902,9	36834,6	33334,2	3500,4	7020,6	25412,8	2916,3	4059,2	477,6	11162,4
Οκτ./Oct.	1494,0	104440,6	2045,5	4058,8	98336,3	38079,3	33747,7	4331,6	7282,2	27994,9	2900,5	3676,3	532,7	8076,9
Νοέμ./Nov.	1488,3	106348,5	2200,8	4388,8	99758,9	39980,4	35373,0	4607,4	6982,1	27071,1	2934,5	3617,9	629,4	7740,5
Δεκ./Dec.	1818,1	108797,0	2479,2	5211,3	101106,5	39830,1	34787,4	5042,7	6977,4	25628,0	2935,9	3635,1	478,1	9575,1
2004 Ιαν./Jan.	1487,5	110606,7	2780,3	5154,4	102672,0	38710,9	33428,9	5282,0	7158,5	28050,8	3644,4	3163,8	462,5	8279,2
Φεβρ./Feb.	1436,9	110861,8	2260,1	4770,4	103831,3	37146,6	31864,4	5282,2	7314,7	28001,4	3577,8	3529,3	280,6	9739,0
Μάρτ./Mar.	1537,5	111744,2	2174,1	4377,3	105192,8	34482,2	29218,9	5263,3	7238,9	29593,0	3578,1	3826,2	579,4	8858,0
Απρ./Apr.	1573,2	112500,9	1967,0	4146,4	106387,5	36675,4	30986,1	5689,3	7292,4	29676,7	3585,1	3733,2	654,3	9719,9
Μάιος/May	1719,3	115368,0	2556,1	4050,7	108761,2	39281,2	33469,1	5812,1	6913,1	30942,1	3715,9	3367,0	803,9	8673,6
Ιούν./Jun.	1719,0	116577,1	2415,5	4427,3	109734,3	39804,9	33742,6	6062,3	6648,4	32097,2	3715,9	3220,8	531,2	8962,1
Ιούλ./Jul.	1716,3	118998,3	2659,9	4774,9	111563,5	38812,1	32647,5	6164,6	6553,2	31660,0	3667,9	3368,5	571,8	8797,7
Αύγ./Aug.	1690,1	118620,2	2172,2	4605,7	111842,3	37598,1	31289,1	6309,0	6543,2	34212,7	3647,3	3048,7	656,9	8905,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Λοιπά Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (Λοιπά NXI) περιλαμβάνουν τα πιστωτικά ιδρύματα (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος) και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Other Monetary Financial Institutions (OMFIs) comprise credit institutions (excluding Bank of Greece) and money market funds (MMFs).

(2) Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις των πιστωτικών ιδρυμάτων στην Τράπεζα της Ελλάδος/ Deposits placed by credit institutions with the Bank of Greece are included.

**Πίνακας IV.5. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ (1)
ΠΑΘΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα), (συνέχεια)**

**Table IV.5. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS (1)
LIABILITIES (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted), (continued)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL									
	Υποχρεώσεις έναντι της Τράπεζας της Ελλάδος	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ	Καταθέσεις και repos κατοίκων ζώνης ευρώ (πλην κεντρ. κυβέρνησης)	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων (2)	Εκδοθέντα χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών	Υποχρεώσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	Κεφάλαιο και αποθεματικά	Χρηματοοικονομικά παράγωγα	Δεδουλευμένοι τόκοι καταθέσεων	Λοιπά στοιχεία παθητικού
	Liabilities to Bank of Greece	Deposits of euro area central government	Deposits and repos of euro area residents (other than central gov.)	Money market fund units (2)	Debt securities issued up to 2 years	Liabilities to non-euro area residents	Capital and reserves	Financial Derivatives	Accruals on deposits	Remaining liabilities
2000	1112,2	901,9	113023,7	15350,8	150,0	13848,5	15870,7	3612,5	118,0	23656,1
2001	2084,9	1375,6	129428,7	9684,7	125,7	10902,7	17083,3	2758,3	153,9	18366,2
2002	2151,1	2315,3	126858,1	10732,2	153,6	17669,6	18458,1	3741,6	337,6	6715,6
2003	4425,0	2476,3	128604,8	15741,3	472,0	21892,2	16528,6	3495,3	264,2	5775,1
2003 I	2256,9	4189,1	122732,5	14157,4	251,6	18649,4	15317,0	4451,1	383,0	8636,5
II	2315,2	4298,1	124224,7	15717,0	403,5	17832,1	16288,1	4305,3	184,8	3283,4
III	2320,8	4395,3	125412,0	15693,6	434,7	19582,1	16302,5	3899,4	178,7	5685,0
IV	4425,0	2476,3	128604,8	15741,3	472,0	21892,2	16528,6	3495,3	264,2	5775,1
2004 I	1322,2	2766,4	129462,4	15847,0	429,3	25288,1	17720,7	3455,5	278,2	4867,7
II	3696,0	6571,8	132829,9	15840,9	370,6	27934,2	18346,8	2995,9	221,3	4469,2
2003 Ιαν./Jan.	2550,4	4447,9	125348,7	12002,4	153,6	16680,2	16903,8	4238,9	193,2	6734,2
Φεβρ./Feb.	2617,1	3348,6	123945,8	12958,4	201,4	17834,3	16163,1	4576,9	209,9	8873,4
Μάρτ./Mar.	2256,9	4189,1	122732,5	14157,4	251,6	18649,4	15317,0	4451,1	383,0	8636,5
Απρ./Apr.	1225,3	2809,6	123761,4	14442,0	279,9	17396,6	16418,0	4550,6	404,9	7589,5
Μάιος/May	719,8	4273,9	122301,7	14789,2	336,1	17479,6	16281,0	4151,3	278,9	5158,6
Ιούν./Jun.	2315,2	4298,1	124224,7	15717,0	403,5	17832,1	16288,1	4305,3	184,8	3283,4
Ιούλ./Jul.	1872,5	4156,3	123870,9	15893,0	430,3	18870,1	16237,8	3990,9	170,0	9453,1
Αύγ./Aug.	1647,9	4484,0	125207,8	15770,8	436,6	18375,4	16180,9	4361,0	185,5	4988,4
Σεπτ./Sept.	2320,8	4395,3	125412,0	15693,6	434,7	19582,1	16302,5	3899,4	178,7	5685,0
Οκτ./Oct.	4032,4	3811,2	125448,3	15678,8	473,9	19928,2	16374,8	3508,5	232,0	4989,3
Νοέμ./Nov.	5110,5	5076,1	124923,8	15553,7	486,2	21675,4	16438,9	3452,6	289,1	3786,4
Δεκ./Dec.	4425,0	2476,3	128604,8	15741,3	472,0	21892,2	16528,6	3495,3	264,2	5775,1
2004 Ιαν./Jan.	4083,6	2837,7	128029,5	15241,8	491,4	23306,2	18571,1	3034,4	237,6	5731,0
Φεβρ./Feb.	2521,0	7447,3	128329,9	15284,7	474,0	22936,7	17768,3	3735,9	559,9	2830,4
Μάρτ./Mar.	1322,2	2766,4	129462,4	15847,0	429,3	25288,1	17720,7	3455,5	278,2	4867,7
Απρ./Apr.	1429,1	6287,0	130239,4	15975,2	370,2	25703,2	18085,4	3506,8	312,3	3502,5
Μάιος/May	2418,5	7884,6	129746,2	15710,6	373,9	26992,6	18238,8	3162,9	304,7	5951,3
Ιούν./Jun.	3696,0	6571,8	132829,9	15840,9	370,6	27934,2	18346,8	2995,9	221,3	4469,2
Ιούλ./Jul.	2958,2	6184,3	133814,1	15955,7	436,1	29728,8	18355,0	3090,7	242,7	3380,2
Αύγ./Aug.	624,6	6032,4	133894,8	15860,4	435,4	29366,2	18515,1	2831,5	271,9	7090,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Λοιπά Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (Λοιπά NXI) περιλαμβάνουν τα πιστωτικά ιδρύματα (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος) και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Other Monetary Financial Institutions (OMFIs) comprise credit institutions (excluding Bank of Greece) and money market funds (MMFs).

(2) Τα εν λόγω ποσά κατέχουν κάτοικοι της ζώνης του ευρώ / Amounts held by euro area residents.

Πίνακας IV.6. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ(1)
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)

Table IV.6. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS(1)
ASSETS (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL												
	Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ	Γενική κυβέρνηση		Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ	Γενική κυβέρνηση		Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ	Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	Πάγια στοιχεία	Χρηματοοικονομικά παράγωγα	Δεδουλευμένοι τόκοι δανείων	Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	
		General government	Other euro area residents		General government	Other euro area residents							
	Loans to euro area residents			Securities (other than shares) issued by euro area residents			Shares issued by euro area residents	Claims on non-euro area residents	Fixed assets	Financial Derivatives	Accruals on loans	Remaining assets	
2000	73229,7	13744,7	59485,0	53602,5	52577,3	1025,2	8388,0	33226,9	3012,6	3625,7	218,7	20558,4	195862,5
2001	87494,1	13312,6	74181,5	53275,1	51071,3	2203,8	8586,6	25592,8	3297,0	2868,9	181,2	23772,4	205068,1
2002	100514,4	13803,2	86711,2	54849,1	51458,5	3390,6	7385,1	29778,7	3784,4	4707,7	659,8	11501,9	213181,1
2003	115024,8	13703,3	101321,5	50939,1	45896,4	5042,7	6890,0	30743,0	3105,9	3635,1	600,1	11547,0	222485,0
2003 I	102066,9	12538,3	89528,6	55300,8	51547,7	3753,1	6056,2	31100,0	3106,9	4647,6	749,6	13581,5	216609,5
II	106518,3	11809,7	94708,6	50355,1	46777,7	3577,4	6530,2	32155,7	3232,0	4548,8	456,3	10347,0	214143,4
III	110655,7	12540,8	98114,9	50020,6	46520,2	3500,4	6936,0	30441,8	3078,3	4059,2	567,6	13277,4	219036,6
IV	115024,8	13703,3	101321,5	50939,1	45896,4	5042,7	6890,0	30743,0	3105,9	3635,1	600,1	11547,0	222485,0
2004 I	118279,1	12865,3	105413,8	47591,2	42327,9	5263,3	7181,0	34086,0	3749,1	3826,2	755,8	10437,0	225905,4
II	122473,6	12512,3	109961,3	54086,8	48024,6	6062,3	6606,2	35920,2	3893,9	3220,8	568,4	10445,9	237215,9
2003 Ιαν./Jan.	102198,0	13784,2	88413,8	55489,0	51760,8	3728,2	7058,0	30336,1	3252,4	4377,2	556,6	11364,7	214632,0
Φεβρ./Feb.	103083,2	14125,6	88957,6	53332,9	49376,7	3956,2	6199,6	31676,1	3124,1	4755,6	606,9	13178,5	215956,9
Μάρτ./Mar.	102066,9	12538,3	89528,6	55300,8	51547,7	3753,1	6056,2	31100,0	3106,9	4647,6	749,6	13581,5	216609,5
Απρ./Apr.	103151,5	12236,8	90914,7	52530,6	48935,0	3595,6	6356,5	31163,8	3237,4	4689,2	734,4	13379,4	215242,8
Μάιος/May	104972,5	12336,7	92635,8	51774,2	48121,8	3652,4	6394,4	29348,6	3247,1	4269,9	849,7	11184,2	212040,6
Ιούν./Jun.	106518,3	11809,7	94708,6	50355,1	46777,7	3577,4	6530,2	32155,7	3232,0	4548,8	456,3	10347,0	214143,4
Ιούλ./Jul.	108655,0	12030,9	96624,1	50407,0	46737,3	3669,7	7308,8	31800,4	3088,1	5097,7	468,6	13634,7	220460,3
Αύγ./Aug.	110354,1	12630,9	97723,2	49937,0	46383,2	3553,8	7335,5	29878,5	3086,9	4354,7	521,6	10884,3	216352,6
Σεπτ./Sept.	110655,7	12540,8	98114,9	50020,6	46520,2	3500,4	6936,0	30441,8	3078,3	4059,2	567,6	13277,4	219036,6
Οκτ./Oct.	111201,1	12651,8	98549,3	50874,3	46542,7	4331,6	7202,1	33039,9	3063,5	3676,3	627,7	10353,9	220038,8
Νοέμ./Nov.	112933,7	12960,8	99972,9	52257,4	47650,0	4607,4	6893,7	32510,1	3098,5	3617,9	741,4	10069,5	222122,2
Δεκ./Dec.	115024,8	13703,3	101321,5	50939,1	45896,4	5042,7	6890,0	30743,0	3105,9	3635,1	600,1	11547,0	222485,0
2004 Ιαν./Jan.	116522,4	13631,4	102891,0	50791,9	45509,9	5282,0	7071,8	33075,8	3815,4	3163,8	583,5	10746,2	225770,8
Φεβρ./Feb.	117280,7	13229,4	104051,3	49816,6	44534,4	5282,2	7267,0	32527,4	3748,8	3529,3	420,7	11642,9	226233,4
Μάρτ./Mar.	118279,1	12865,3	105413,8	47591,2	42327,9	5263,3	7181,0	34086,0	3749,1	3826,2	755,8	10437,0	225905,4
Απρ./Apr.	119197,9	12586,4	106611,5	50057,0	44368,0	5689,0	7246,1	33828,9	3758,0	3733,2	847,4	11223,3	229891,8
Μάιος/May	121491,9	12505,7	108986,2	53166,2	47354,1	5812,1	6871,4	34987,1	3888,9	3367,0	1000,9	10174,6	234948,0
Ιούν./Jun.	122473,6	12512,3	109961,3	54086,8	48024,6	6062,3	6606,2	35920,2	3893,9	3220,8	568,4	10445,9	237215,9
Ιούλ./Jul.	124642,4	12849,9	111792,5	53359,1	47194,5	6164,6	6511,4	35710,0	3847,9	3368,5	605,1	10363,3	238407,7
Αύγ./Aug.	124758,0	12684,7	112073,3	52442,2	46133,1	6309,0	6502,4	37991,7	3829,3	3048,7	705,9	10870,2	240148,3

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI) περιλαμβάνουν την Τράπεζα της Ελλάδος, τα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Monetary Financial Institutions (MFIs) comprise the Bank of Greece, other credit institutions and money market funds (MMFs).

Πίνακας IV.6. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ (συνέχεια),(1)
ΠΑΘΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)

Table IV.6. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS (continued), (1)
LIABILITIES (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL										
	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ	Καταθέσεις και repos κατοίκων ζώνης ευρώ (πλην κεντρ. κυβέρνησης)	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων (2)	Εκδοθέντα χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών	Υποχρεώ- σεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	Κεφάλαιο και αποθεματικά	Χρηματοοικο- νομικά παράγωγα	Δεδουλευμέ- νοι τόκοι καταθέσεων	Λοιπά στοιχεία παθητικού	Από τα οποία: νόμισμα σε κυκλοφορία (3) of which: currency in circulation (3)	
Deposits of euro area central govern-ment	Deposits and repos of euro area resident s (other than central government)	Money market fund units (2)	Debt securities issued up to 2 years	Liabilities to non-euro area residents	Capital and reserves	Financial Derivatives	Accruals on deposits	Remaining liabilities			
2000	1652,4	113582,9	15350,8	150,0	14911,2	17501,0	3612,5	138,0	28963,7	7740,7	195862,5
2001	1816,6	130205,7	9653,7	125,7	11836,7	19379,9	2758,3	170,3	29121,3	7180,1	205068,1
2002	2396,3	127499,1	10709,2	153,6	18506,6	20748,7	3741,6	402,6	29023,4	7400,6	213181,1
2003	2545,3	129103,0	15688,3	472,0	22682,2	17987,1	3495,3	293,2	30218,6	8790,9	222485,0
2003 I	4526,1	123251,9	14128,4	251,6	19455,4	17794,8	4451,1	529,0	32221,2	7257,4	216609,5
II	4620,1	124717,7	15673,0	403,5	18647,1	17758,3	4305,3	223,8	27794,6	7650,2	214143,4
III	5288,3	125955,0	15642,6	434,7	20335,1	17764,9	3899,4	209,7	29506,9	7976,2	219036,6
IV	2545,3	129103,0	15688,3	472,0	22682,2	17987,1	3495,3	293,2	30218,6	8790,9	222485,0
2004 I	2943,4	129840,4	15792,3	429,3	26117,1	18536,2	3455,5	310,2	28481,0	9500,5	225905,4
II	6962,8	133270,0	15775,9	370,6	28779,2	19165,6	2995,9	252,3	29643,6	9710,0	237215,9
2003 Ιαν./Jan.	4684,9	125918,7	11973,4	153,6	17520,2	19195,6	4238,9	236,2	30710,5	6932,2	214632,0
Φεβρ./Feb.	3577,6	124549,8	12931,4	201,4	18653,3	17600,4	4576,9	243,9	33622,3	7200,6	215956,9
Μάρτ./Mar.	4526,1	123251,9	14128,4	251,6	19455,4	17794,8	4451,1	529,0	32221,2	7257,4	216609,5
Απρ./Apr.	3079,6	124351,4	14415,0	279,9	18195,6	17891,5	4550,6	484,9	31994,3	7209,6	215242,8
Μάιος/May	4665,9	122805,7	14759,2	336,1	18276,6	17751,2	4151,3	308,9	28985,7	7620,0	212040,6
Ιούν./Jun.	4620,1	124717,7	15673,0	403,5	18647,1	17758,3	4305,3	223,8	27794,6	7650,2	214143,4
Ιούλ./Jul.	4390,3	124342,9	15844,0	430,3	19689,1	17695,1	3990,9	196,0	33881,7	7979,7	220460,3
Αύγ./Aug.	5488,0	125639,8	15721,8	436,6	19110,4	17636,6	4361,0	210,5	27747,9	7944,4	216352,6
Σεπτ./Sept.	5288,3	125955,0	15642,6	434,7	20335,1	17764,9	3899,4	209,7	29506,9	7976,2	219036,6
Οκτ./Oct.	4691,2	125544,7	15629,8	473,9	20640,2	17835,8	3508,5	265,0	31449,7	8215,0	220038,8
Νοέμ./Nov.	5918,1	125000,8	15500,7	486,2	22388,4	17897,5	3452,6	321,1	31156,8	8383,7	222122,2
Δεκ./Dec.	2545,3	129103,0	15688,3	472,0	22682,2	17987,1	3495,3	293,2	30218,6	8790,9	222485,0
2004 Ιαν./Jan.	3025,7	128421,5	15179,8	491,4	24085,2	20031,4	3034,4	264,6	31236,8	9308,5	225770,8
Φεβρ./Feb.	7657,3	128667,8	15229,7	474,0	23702,7	18561,6	3735,9	588,9	27615,5	9441,1	226233,4
Μάρτ./Mar.	2943,4	129840,4	15792,3	429,3	26117,1	18536,2	3455,5	310,2	28481,0	9500,5	225905,4
Απρ./Apr.	6849,0	130649,8	15917,2	370,2	26520,2	18900,3	3506,8	335,3	26843,0	9719,8	229891,8
Μάιος/May	8337,6	130161,3	15640,6	373,9	27835,6	19058,1	3162,9	329,7	30048,3	9567,7	234948,0
Ιούν./Jun.	6962,8	133270,0	15775,9	370,6	28779,2	19165,6	2995,9	252,3	29643,6	9710,0	237215,9
Ιούλ./Jul.	6644,3	134210,0	15887,7	436,1	30569,8	19174,1	3090,7	267,7	28127,3	10053,7	238407,7
Αύγ./Aug.	6528,4	134242,9	15797,4	435,4	30205,2	19335,3	2831,5	294,9	30477,3	10016,9	240148,3

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI) περιλαμβάνουν την Τράπεζα της Ελλάδος, τα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Monetary Financial Institutions (MFIs) comprise the Bank of Greece, other credit institutions and money market funds (MMFs).

(2) Τα εν λόγω ποσά κατέχουν κάτοικοι της ζώνης του ευρώ / Amounts held by euro area residents.

(3) Βλ. υποσημείωση (3) στον πίνακα IV.3 / See footnote (3), table IV.3.

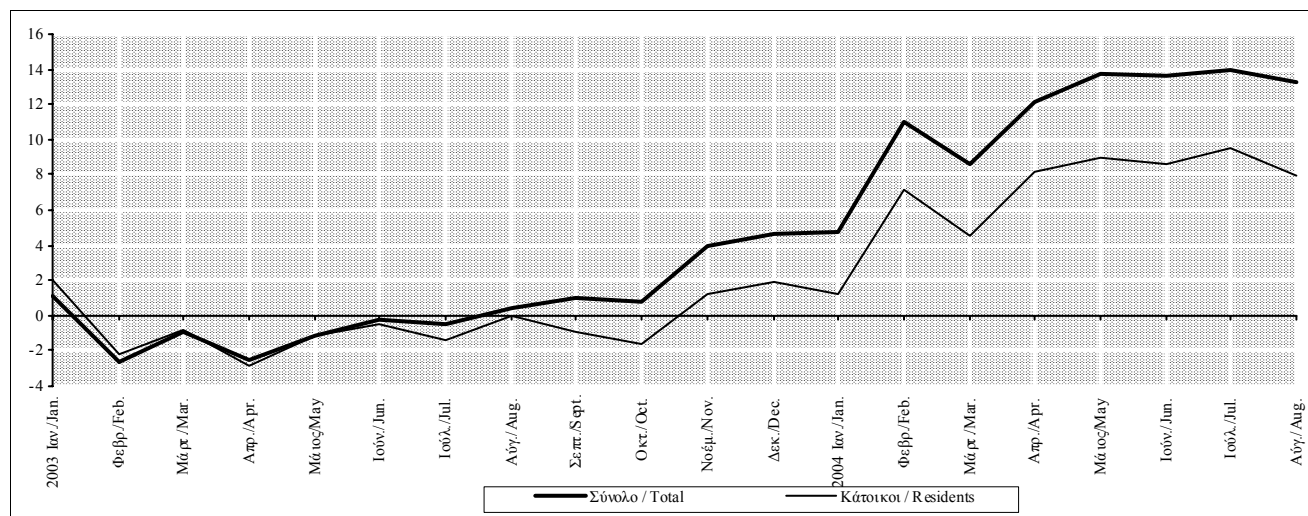
Πίνακας IV.7. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Table IV.7. DEPOSITS AND REPOS OF NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE

Τέλος Περίοδου	Σύνολο Total			Κάτοικοι Greek resident			Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ Other euro area residents			Μη κάτοικοι ζώνης ευρώ Non-euro area residents		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβ./ Change) Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year	
2000	117825,9	15,6	15,6	112416,5	15,7	15,7	1507,7	56,5	56,5	3901,6	3,1	3,1
2001	135732,7	15,2	15,2	129493,5	15,2	15,2	1310,6	-13,1	-13,1	4928,5	26,3	26,3
2002	133848,7	-1,4	-1,4	128018,2	-1,1	-1,1	1155,2	-11,9	-11,9	4675,3	-5,1	-5,1
2003	140029,7	4,6	4,6	130395,4	1,9	1,9	685,7	-40,6	-40,6	8948,6	91,4	91,4
2003 I	132022,2	-1,4	-1,0	125938,9	-1,6	-0,8	982,7	-14,9	-14,9	5100,6	9,1	-1,1
II	134072,4	0,2	-0,3	127770,6	-0,2	-0,5	752,3	-34,9	-33,6	5549,5	18,7	12,5
III	137300,0	2,6	1,0	129146,7	0,9	-1,0	660,7	-42,8	-39,8	7492,6	60,3	68,6
IV	140029,7	4,6	4,6	130395,4	1,9	1,9	685,7	-40,6	-40,6	8948,6	91,4	91,4
2004 I	143377,0	2,4	8,6	131629,1	0,9	4,5	599,5	-12,6	-39,0	11148,4	24,6	118,6
II	152315,8	8,8	13,6	138774,1	6,4	8,6	627,7	-8,5	-16,6	12914,0	44,3	132,7
2003 Ιαν./Jan.	134069,3	0,2	1,2	128734,7	0,6	2,1	1061,8	-8,1	-11,3	4272,8	-8,6	-18,1
Φεβρ./Feb.	131500,9	-1,8	-2,7	126215,6	-1,4	-2,2	1078,7	-6,6	-8,0	4206,6	-10,0	-13,4
Μάρτ./Mar.	132022,2	-1,4	-1,0	125938,9	-1,6	-0,8	982,7	-14,9	-14,9	5100,6	9,1	-1,1
Απρ./Apr.	131961,3	-1,4	-2,5	125716,4	-1,8	-2,8	854,3	-26,0	-20,9	5390,6	15,3	9,1
Μάιος/May	131807,3	-1,5	-1,1	125794,1	-1,7	-1,2	781,1	-32,4	-32,7	5232,1	11,9	6,7
Ιούν./Jun.	134072,4	0,2	-0,3	127770,6	-0,2	-0,5	752,3	-34,9	-33,6	5549,5	18,7	12,5
Ιούλ./Jul.	134700,7	0,6	-0,5	127350,5	-0,5	-1,4	674,7	-41,6	-37,6	6675,5	42,8	31,1
Αύγ./Aug.	135294,3	1,1	0,4	129029,8	0,8	0,0	662,1	-42,7	-30,4	5602,4	19,8	16,0
Σεπτ./Sept.	137300,0	2,6	1,0	129146,7	0,9	-1,0	660,7	-42,8	-39,8	7492,6	60,3	68,6
Οκτ./Oct.	136958,7	2,3	0,8	128168,7	0,1	-1,6	657,2	-43,1	-38,9	8132,8	74,0	77,6
Νοέμ./Nov.	138294,4	3,3	4,0	128926,8	0,7	1,3	647,0	-44,0	-42,7	8720,6	86,5	89,6
Δεκ./Dec.	140029,7	4,6	4,6	130395,4	1,9	1,9	685,7	-40,6	-40,6	8948,6	91,4	91,4
2004 Ιαν./Jan.	140437,0	0,3	4,7	130261,5	-0,1	1,2	605,6	-11,7	-43,0	9569,9	6,9	124,0
Φεβρ./Feb.	145953,8	4,2	11,0	135193,7	3,7	7,1	583,5	-14,9	-45,9	10176,6	13,7	141,9
Μάρτ./Mar.	143377,0	2,4	8,6	131629,1	0,9	4,5	599,5	-12,6	-39,0	11148,4	24,6	118,6
Απρ./Apr.	147947,0	5,7	12,1	135930,9	4,2	8,1	596,0	-13,1	-30,2	11420,1	27,6	111,9
Μάιος/May	149843,8	7,0	13,7	137036,7	5,1	8,9	594,0	-13,4	-24,0	12213,1	36,5	133,4
Ιούν./Jun.	152315,8	8,8	13,6	138774,1	6,4	8,6	627,7	-8,5	-16,6	12914,0	44,3	132,7
Ιούλ./Jul.	153450,9	9,6	13,9	139429,8	6,9	9,5	568,5	-17,1	-15,7	13452,6	50,3	101,5
Αύγ./Aug.	153305,4	9,5	13,3	139330,3	6,9	8,0	596,8	-13,0	-9,9	13378,3	49,5	138,8

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



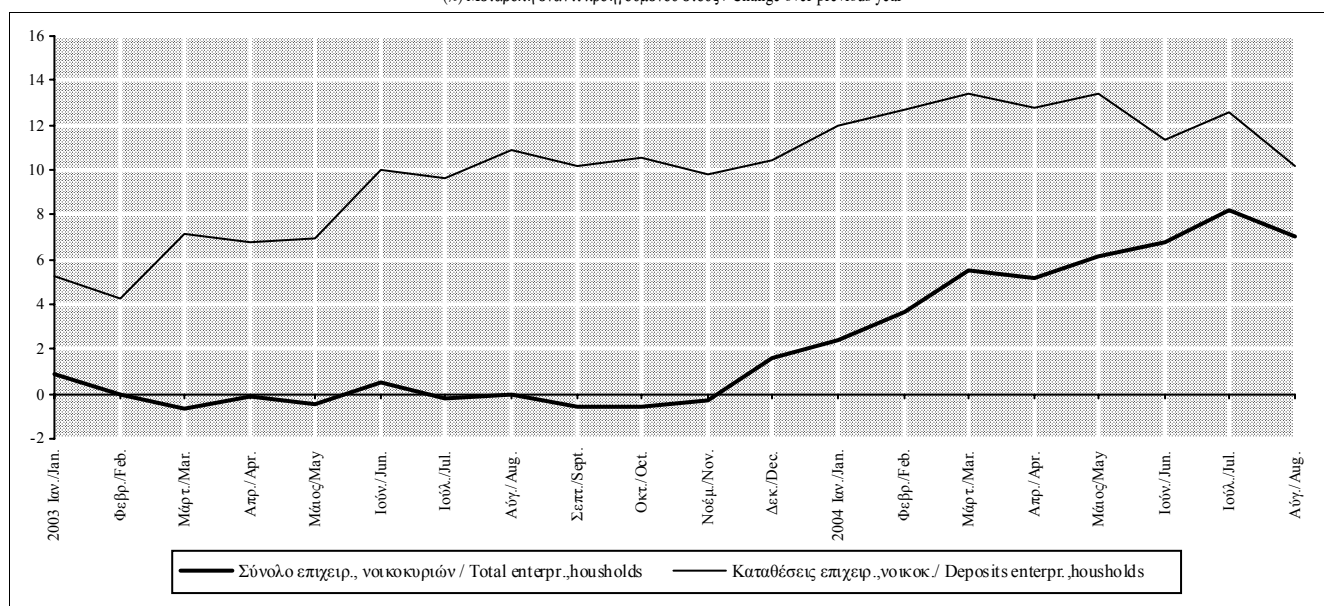
Πίνακας IV.8. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Table IV.8. DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE

Τέλος Περίοδου End of Period	Επιχειρήσεις και νοικοκυριά / Enterprises and households									Γενική Κυβέρνηση / General Government		
	Σύνολο Total			Καταθέσεις Deposits			Συμφωνίες επαναγοράς Repos			Καταθέσεις και συμφωνίες επαναγοράς Deposits and repos		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβ./ Change(Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year	
2000	109254,8	15,7	15,7	90737,8	7,4	7,4	18517,1	86,8	86,8	3161,6	13,8	13,8
2001	125962,2	15,3	15,3	101809,5	12,2	12,2	24152,7	30,4	30,4	3531,3	11,7	11,7
2002	124239,6	-1,4	-1,4	104761,1	2,9	2,9	19478,5	-19,4	-19,4	3778,6	7,0	7,0
2003	126151,8	1,5	1,5	115750,1	10,5	10,5	10401,7	-46,6	-46,6	4243,6	12,3	12,3
2003 I	120078,2	-3,3	-0,6	103684,4	-1,0	7,2	16393,8	-15,8	-32,0	5860,7	55,1	-4,6
II	121785,0	-2,0	0,5	108637,5	3,7	10,0	13147,5	-32,5	-41,5	5985,6	58,4	-16,9
III	122974,3	-1,0	-0,6	111384,5	6,3	10,2	11589,8	-40,5	-48,8	6172,4	63,4	-7,8
IV	126151,8	1,5	1,5	115750,1	10,5	10,5	10401,7	-46,6	-46,6	4243,6	12,3	12,3
2004 I	126678,5	0,4	5,5	117571,4	1,6	13,4	9107,1	-12,4	-44,4	4950,6	16,7	-15,5
II	130031,8	3,1	6,8	120997,2	4,5	11,4	9034,6	-13,1	-31,3	8742,3	106,0	46,1
2003 Ιαν./Jan.	122349,1	-1,5	0,8	102687,7	-2,0	5,3	19661,4	0,9	-17,4	6385,6	69,0	33,7
Φεβρ./Feb.	121211,5	-2,4	0,0	102455,9	-2,2	4,2	18755,6	-3,7	-18,2	5004,1	32,4	-36,3
Μάρτ./Mar.	120078,2	-3,3	-0,6	103684,4	-1,0	7,2	16393,8	-15,8	-32,0	5860,7	55,1	-4,6
Απρ./Apr.	121325,1	-2,3	-0,2	105407,4	0,6	6,8	15917,7	-18,3	-30,3	4391,3	16,2	-44,2
Μάιος/May	119901,7	-3,5	-0,5	104593,8	-0,2	7,0	15307,9	-21,4	-32,7	5892,4	55,9	-12,6
Ιούν./Jun.	121785,0	-2,0	0,5	108637,5	3,7	10,0	13147,5	-32,5	-41,5	5985,6	58,4	-16,9
Ιούλ./Jul.	121327,7	-2,3	-0,2	108694,9	3,8	9,6	12632,8	-35,1	-43,6	6022,8	59,4	-21,0
Αύγ./Aug.	122647,9	-1,3	0,0	110793,2	5,8	10,9	11854,7	-39,1	-47,8	6381,9	68,9	0,3
Σεπτ./Sept.	122974,3	-1,0	-0,6	111384,5	6,3	10,2	11589,8	-40,5	-48,8	6172,4	63,4	-7,8
Οκτ./Oct.	122525,1	-1,4	-0,6	111068,9	6,0	10,5	11456,2	-41,2	-49,6	5643,6	49,4	-20,2
Νοέμ./Nov.	121890,1	-1,9	-0,3	110668,9	5,6	9,8	11221,2	-42,4	-47,9	7036,7	86,2	40,8
Δεκ./Dec.	126151,8	1,5	1,5	115750,1	10,5	10,5	10401,7	-46,6	-46,6	4243,6	12,3	12,3
2004 Ιαν./Jan.	125227,8	-0,7	2,4	114996,0	-0,7	12,0	10231,8	-1,6	-48,0	5033,7	18,6	-21,2
Φεβρ./Feb.	125612,2	-0,4	3,6	115491,9	-0,2	12,7	10120,3	-2,7	-46,0	9581,5	125,8	91,5
Μάρτ./Mar.	126678,5	0,4	5,5	117571,4	1,6	13,4	9107,1	-12,4	-44,4	4950,6	16,7	-15,5
Απρ./Apr.	127618,9	1,2	5,2	118835,4	2,7	12,7	8783,5	-15,6	-44,8	8312,0	95,9	89,3
Μάιος/May	127251,5	0,9	6,1	118645,4	2,5	13,4	8606,1	-17,3	-43,8	9785,2	130,6	66,1
Ιούν./Jun.	130031,8	3,1	6,8	120997,2	4,5	11,4	9034,6	-13,1	-31,3	8742,3	106,0	46,1
Ιούλ./Jul.	131320,7	4,1	8,2	122396,3	5,7	12,6	8924,4	-14,2	-29,4	8109,1	91,1	34,6
Αύγ./Aug.	131329,1	4,1	7,1	122065,6	5,5	10,2	9263,5	-10,9	-21,9	8001,2	88,5	25,4

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



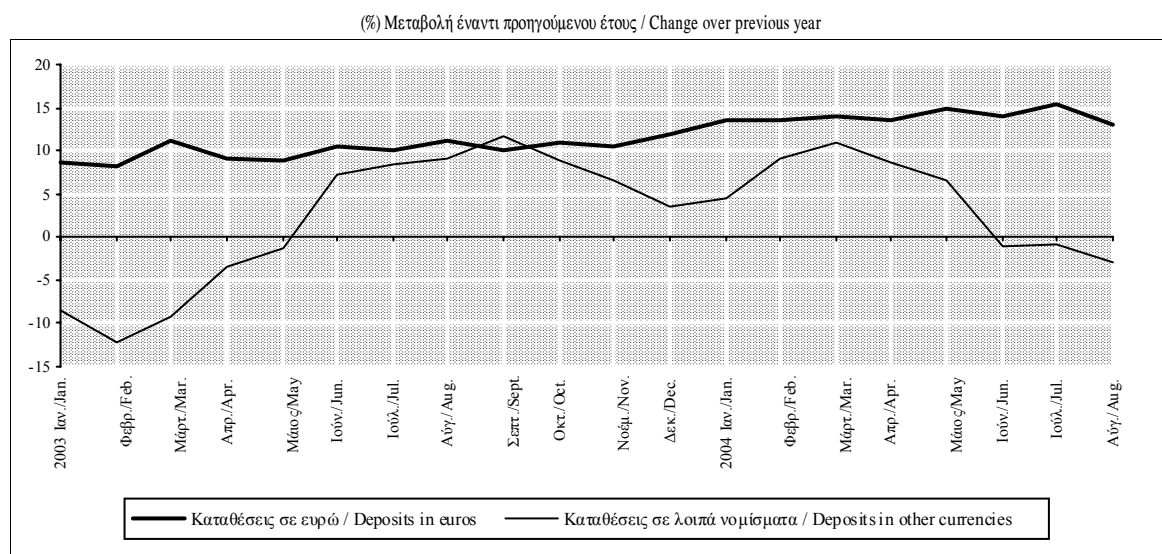
Πίνακας IV.9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Table IV.9. DEPOSITS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY CURRENCY AND TYPE

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο καταθέσεων/ Total deposits			Ανάλυση κατά νόμισμα / Breakdown by currency					
				Σε ευρώ (l) In euros (l)			Σε λοιπά νομίσματα In other currencies		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	90737,8	7,4	7,4	73720,2	5,3	5,3	17017,6	17,6	17,6
2001	101809,5	12,2	12,2	79566,0	7,9	7,9	22243,5	30,7	30,7
2002	104761,1	2,9	2,9	87732,3	10,3	10,3	17028,8	-23,4	-23,4
2003	115750,1	10,5	10,5	98119,3	11,8	11,8	17630,8	3,5	3,5
2003 I	103684,4	-1,0	7,2	86637,5	-1,2	11,1	17046,9	0,1	-9,2
II	108637,5	3,7	10,0	90199,0	2,8	10,6	18438,5	8,3	7,2
III	111384,5	6,3	10,2	92881,7	5,9	9,9	18502,8	8,7	11,6
IV	115750,1	10,5	10,5	98119,3	11,8	11,8	17630,8	3,5	3,5
2004 I	117571,4	1,6	13,4	98647,3	0,5	13,9	18924,1	7,3	11,0
II	120997,2	4,5	11,4	102774,4	4,7	13,9	18222,8	3,4	-1,2
2003 Ιαν./Jan.	102687,7	-2,0	5,3	85423,3	-2,6	8,6	17264,4	1,4	-8,4
Φεβρ./Feb.	102455,9	-2,2	4,2	85527,5	-2,5	8,2	16928,4	-0,6	-12,2
Μάρτ./Mar.	103684,4	-1,0	7,2	86637,5	-1,2	11,1	17046,9	0,1	-9,2
Απρ./Apr.	105407,4	0,6	6,8	87642,8	-0,1	9,2	17764,6	4,3	-3,5
Μάιος/May	104593,8	-0,2	7,0	86997,3	-0,8	8,8	17596,5	3,3	-1,4
Ιούν./Jun.	108637,5	3,7	10,0	90199,0	2,8	10,6	18438,5	8,3	7,2
Ιούλ./Jul.	108694,9	3,8	9,6	89934,1	2,5	9,9	18760,8	10,2	8,3
Αύγ./Aug.	110793,2	5,8	10,9	91498,3	4,3	11,2	19294,9	13,3	9,2
Σεπτ./Sept.	111384,5	6,3	10,2	92881,7	5,9	9,9	18502,8	8,7	11,6
Οκτ./Oct.	111068,9	6,0	10,5	92207,8	5,1	10,9	18861,1	10,8	8,9
Νοέμ./Nov.	110668,9	5,6	9,8	92383,7	5,3	10,5	18285,2	7,4	6,6
Δεκ./Dec.	115750,1	10,5	10,5	98119,3	11,8	11,8	17630,8	3,5	3,5
2004 Ιαν./Jan.	114996,0	-0,7	12,0	96977,6	-1,2	13,5	18018,4	2,2	4,4
Φεβρ./Feb.	115491,9	-0,2	12,7	97036,0	-1,1	13,5	18455,9	4,7	9,0
Μάρτ./Mar.	117571,4	1,6	13,4	98647,3	0,5	13,9	18924,1	7,3	11,0
Απρ./Apr.	118835,4	2,7	12,7	99526,4	1,4	13,6	19309,0	9,5	8,7
Μάιος/May	118645,4	2,5	13,4	99905,7	1,8	14,8	18739,7	6,3	6,5
Ιούν./Jun.	120997,2	4,5	11,4	102774,4	4,7	13,9	18222,8	3,4	-1,2
Ιούλ./Jul.	122396,3	5,7	12,6	103778,5	5,8	15,4	18617,8	5,6	-0,8
Αύγ./Aug.	122065,6	5,5	10,2	103347,9	5,3	13,0	18717,7	6,2	-3,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(l) Μέχρι τις 31.12.2001 περιλαμβάνονται οι καταθέσεις σε δραχμές και στα λοιπά εθνικά νομίσματα τα οποία αποτελούν εθνικές υποδιαίρεσεις του ευρώ / Up to 31.12.2001 deposits in drachmas and in other national denominations of the euro are included.



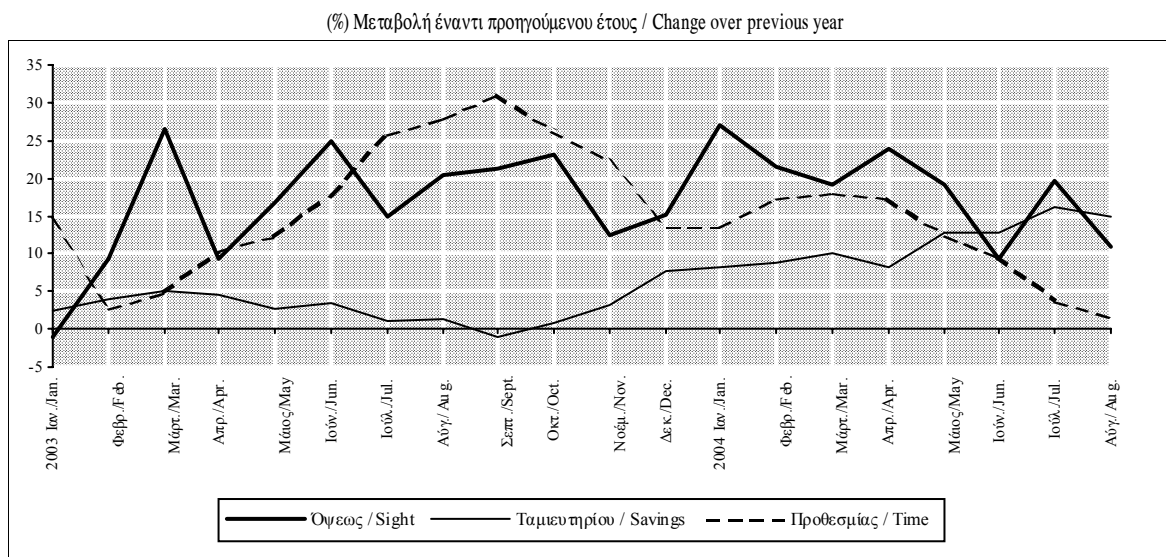
Πίνακας IV.9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (συνέχεια)

Table IV.9. DEPOSITS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY CURRENCY AND TYPE (continued)

Τέλος περιόδου	Ανάλυση κατά κατηγορία / Breakdown by type								
	Όψεως Sight			Ταμειυτηρίου Savings			Προθεσμίας (1) Time (1)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	11007,0	-2,4	-2,4	50917,8	8,0	8,0	28813,0	10,6	10,6
2001	13385,2	21,6	21,6	58323,1	14,5	14,5	30101,1	4,5	4,5
2002	13367,3	-0,1	-0,1	60406,1	3,6	3,6	30987,7	2,9	2,9
2003	15395,8	15,2	15,2	65141,1	7,8	7,8	35213,2	13,6	13,6
2003 I	12996,7	-2,8	26,6	61203,6	1,3	5,0	29484,0	-4,9	4,7
II	14702,7	10,0	25,0	61700,5	2,1	3,4	32234,3	4,0	17,9
III	14958,4	11,9	21,3	61151,5	1,2	-1,1	35274,5	13,8	31,0
IV	15395,8	15,2	15,2	65141,1	7,8	7,8	35213,2	13,6	13,6
2004 I	15479,0	0,5	19,1	67322,0	3,3	10,0	34770,4	-1,3	17,9
II	16078,1	4,4	9,4	69641,4	6,9	12,9	35277,7	0,2	9,4
2003 Ιαν./Jan.	11703,0	-12,5	-1,1	59707,7	-1,2	2,3	31277,0	0,9	14,4
Φεβρ./Feb.	12419,8	-7,1	9,4	60981,4	1,0	3,9	29054,7	-6,2	2,8
Μάρτ./Mar.	12996,7	-2,8	26,6	61203,6	1,3	5,0	29484,0	-4,9	4,7
Απρ./Apr.	12664,5	-5,3	9,3	61690,6	2,1	4,6	31052,2	0,2	10,4
Μάιος/May	12586,4	-5,8	16,6	60809,6	0,7	2,8	31197,8	0,7	12,2
Ιούν./Jun.	14702,7	10,0	25,0	61700,5	2,1	3,4	32234,3	4,0	17,9
Ιούλ./Jul.	13670,6	2,3	15,0	60471,2	0,1	1,2	34553,1	11,5	25,8
Αύγ./Aug.	14035,9	5,0	20,4	61242,3	1,4	1,3	35515,0	14,6	27,8
Σεπτ./Sept.	14958,4	11,9	21,3	61151,5	1,2	-1,1	35274,5	13,8	31,0
Οκτ./Oct.	14024,4	4,9	23,0	61020,5	1,0	0,7	36024,0	16,3	26,3
Νοέμ./Nov.	13157,4	-1,6	12,6	61846,9	2,4	3,2	35664,6	15,1	22,3
Δεκ./Dec.	15395,8	15,2	15,2	65141,1	7,8	7,8	35213,2	13,6	13,6
2004 Ιαν./Jan.	14874,7	-3,4	27,1	64645,4	-0,8	8,3	35476,0	0,7	13,4
Φεβρ./Feb.	15089,7	-2,0	21,5	66332,2	1,8	8,8	34070,0	-3,2	17,3
Μάρτ./Mar.	15479,0	0,5	19,1	67322,0	3,3	10,0	34770,4	-1,3	17,9
Απρ./Apr.	15687,6	1,9	23,9	66697,8	2,4	8,1	36450,0	3,5	17,4
Μάιος/May	14995,6	-2,6	19,1	68548,9	5,2	12,7	35100,9	-0,3	12,5
Ιούν./Jun.	16078,1	4,4	9,4	69641,4	6,9	12,9	35277,7	0,2	9,4
Ιούλ./Jul.	16368,9	6,3	19,7	70186,6	7,7	16,1	35840,9	1,8	3,7
Αύγ./Aug.	15579,5	1,2	11,0	70397,0	8,1	14,9	36089,1	2,5	1,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται και οι δεσμευμένες καταθέσεις / Including blocked deposits.



Πίνακας IV.10. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΟ (υπόλοιπα τέλους περιόδου, σε εκατομ. ευρώ) (1)

Table IV.10. DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY TYPE AND PREFECTURE (End-of-period balances, in million euro) (1)

Νομός Prefecture	Γενικό Σύνολο					Συμφωνίες επανανοράς Repos
	Grand total	Σύνολο καταθέσεων Total deposits	Ανάλυση κατά κατηγορία / Breakdown by type			
			Όψεως Sight	Ταμειυτηρίου Savings	Προθεσμίας Time	
2003 Δεκέμβριος/December	126151,8	115750,1	15395,8	65141,1	35213,2	10401,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης/Greater Athens	64301,5	58008,1	10811,8	27080,0	20116,3	6293,3
Αττικής (υπόλοιπο)/ Attiki (rest)	3934,8	3635,6	266,3	2731,3	638,1	299,2
Αιτωλοακαρνανίας/Etolia and Akarnania	1229,6	1128,7	67,6	824,6	236,4	100,9
Βοιωτίας / Viotia	852,7	824,8	77,6	587,1	160,1	27,9
Ευβοίας/ Evia	1644,8	1536,2	106,1	1079,3	350,8	108,5
Ευρυτανίας/ Evritania	124,1	121,3	3,7	93,9	23,7	2,8
Φθιώτιδος/ Fthiotida	1144,8	1092,5	64,9	780,9	246,8	52,3
Φωκίδος/ Fokida	227,5	212,6	10,2	179,9	22,5	14,9
Αργολίδος/ Argolida	845,7	777,5	53,1	570,9	153,5	68,2
Αρκαδίας/ Arcadia	969,6	889,9	36,1	606,9	246,9	79,7
Αχαΐας/ Achaia	2471,1	2283,5	212,8	1601,9	468,8	187,6
Ηλείας/ Ilia	890,8	845,1	65,0	592,4	187,7	45,8
Κορινθίας/ Korinthia	1204,3	1143,4	89,3	758,2	295,9	60,9
Λακωνίας/ Lakonia	901,6	850,4	23,5	560,8	266,1	51,2
Μεσσηνίας/ Messinia	1377,1	1273,8	63,5	883,4	326,8	103,3
Ζακύνθου/ Zakynthos	344,8	331,6	28,4	232,5	70,7	13,2
Κερκύρας/ Kerkyra	1011,2	934,0	80,5	651,9	201,6	77,2
Κεφαλληνίας/ Kefallinia	503,5	469,9	19,7	310,6	139,6	33,6
Λευκάδος/ Lefkada	228,0	212,8	12,6	163,8	36,4	15,3
Άρτας/ Arta	449,3	401,5	31,8	283,1	86,6	47,9
Θεσπρωτίας/ Thesprotia	493,2	472,1	16,9	264,5	190,8	21,1
Ιωαννίνων/ Ioannina	1528,6	1431,0	94,8	913,7	422,4	97,7
Πρέβεζας/ Preveza	430,9	404,7	12,7	276,6	115,5	26,2
Καρδίτσας/ Karditsa	660,0	645,0	35,6	483,1	126,3	15,0
Λάρισας/ Larissa	2039,6	1913,7	171,1	1273,3	469,3	125,9
Μαγνησίας/ Magnissia	1398,5	1314,5	118,7	926,8	269,0	84,1
Τρικάλων/ Trikala	948,5	913,9	46,1	592,6	275,2	34,6
Γρεβενών/ Grevena	247,2	227,7	12,3	153,0	62,4	19,5
Δράμας/ Drama	913,2	870,2	54,1	470,9	345,2	43,0
Ημαθίας/ Imathia	923,5	865,0	90,3	585,4	189,3	58,5
Θεσσαλονίκης/ Thessaloniki	11546,5	10454,0	1293,5	6027,2	3133,2	1092,6
Καβάλας/ Kavala	1193,7	1117,2	87,3	660,9	369,0	76,5
Καστοριάς/ Kastoria	544,8	498,3	27,9	286,8	183,5	46,6
Κιλκίς/ Kilkis	500,9	477,8	22,4	313,8	141,7	23,1
Κοζάνης/ Kozani	1216,6	1167,0	71,9	745,4	349,7	49,7
Πέλλας/ Pella	874,8	823,3	48,0	556,4	218,9	51,5
Πιερίας/ Pieria	811,6	760,7	47,6	509,3	203,8	50,9
Σερρών/ Serres	1407,2	1344,8	65,3	838,5	441,0	62,4
Φλώρινας/ Florina	328,1	306,5	24,1	198,2	84,2	21,5
Χαλκιδικής/ Chalkidiki	653,1	601,6	30,1	485,0	86,4	51,6
Έβρου/ Evros	1232,1	1166,3	70,2	723,6	372,5	65,9
Ξάνθης/ Xanthi	646,8	620,4	59,2	408,8	152,4	26,4
Ροδόπης/ Rodopi	584,5	541,7	43,5	374,5	123,7	42,8
Δωδεκανήσου/ Dodekanissos	2035,5	1907,3	143,0	1257,0	507,3	128,1
Κυκλάδων/ Kyclades	1310,4	1209,7	79,5	960,0	170,2	100,7
Λέσβου/ Lesvos	1070,7	1013,1	54,2	614,7	344,1	57,6
Σάμου/ Samos	407,4	388,2	14,2	264,4	109,5	19,2
Χίου/ Chios	656,2	645,2	24,1	378,9	242,1	11,0
Ηρακλείου/ Heraklio	2290,8	2189,7	222,4	1421,4	545,8	101,1
Λασιθίου/ Lassithi	645,1	620,1	39,6	459,8	120,7	25,1
Ρεθύμνου/ Rethymno	542,5	521,2	40,1	379,8	101,3	21,3
Χανίων/ Chania	1412,3	1345,3	110,3	763,6	471,4	67,0
Σύνολο χώρας/ Country total	126151,8	115750,1	15395,8	65141,1	35213,2	10401,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1)Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις και οι συμφωνίες επαναγοράς σε όλα τα νομίσματα στα Λοιπά ΝΧΛ /Including deposits and repos in all currencies with OMFIs.

Πίνακας IV.11. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.11. FINANCING OF DOMESTIC NON-MFIs BY DOMESTIC MFIs

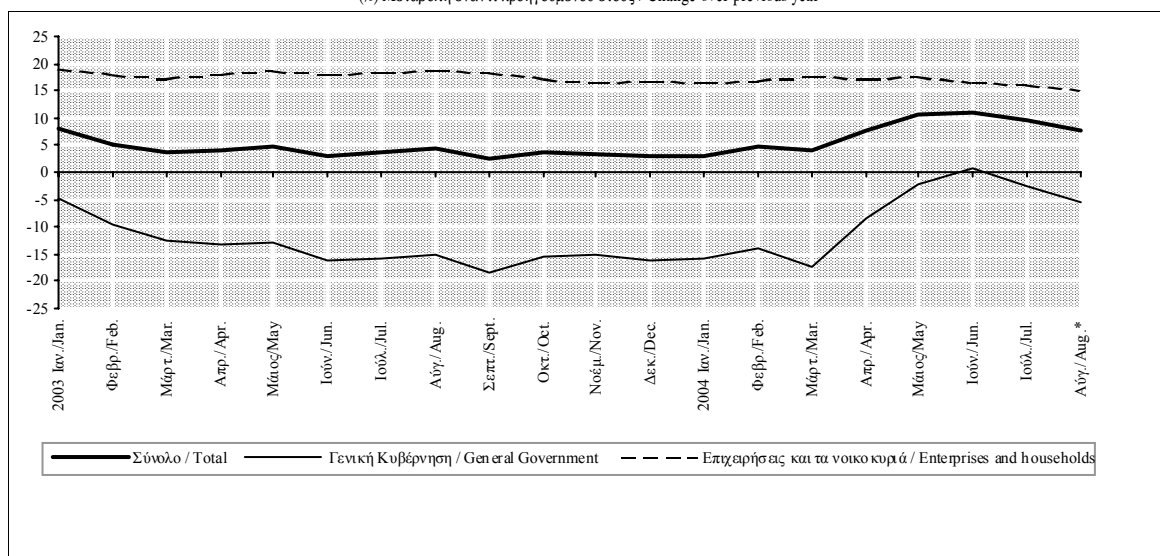
Περίοδος Period	Συνολική χρηματοδότηση Total credit			Χρηματοδότηση της Γενικής Κυβέρνησης (I) Credit to General Government (I)			Δάνεια προς τις επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά Loans to enterprises and households		
	Σορμεταβολή (εκατ. ευρώ) Cumul. change (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Σορμεταβολή (εκατ. ευρώ) Cumul. change (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Σορ. μεταβολή (εκατ. ευρώ) Cumul. change (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year	
		December	Previous year		December	Previous year		December	Previous year
2000	16636,3	15,3	15,3	3820,4	6,1	6,1	12815,9	27,6	27,6
2001	11641,4	9,3	9,3	-3056,1	-4,6	-4,6	14697,5	24,8	24,8
2002	11645,3	8,5	8,5	-837,8	-1,3	-1,3	12483,1	16,9	16,9
2003	4627,6	3,0	3,0	-10040,0	-16,1	-16,1	14667,6	17,0	17,0
2003 I	-2006,3	-1,3	3,5	-4858,8	-7,8	-12,4	2852,5	3,3	17,2
II	-3143,2	-2,1	3,1	-10976,8	-17,6	-16,3	7833,6	9,1	18,0
III	-13,2	-0,1	2,6	-11249,9	-18,0	-18,2	11236,7	13,0	18,2
IV	4627,6	3,0	3,0	-10040,0	-16,1	-16,1	14667,6	17,0	17,0
2004 I	-1044,1	-0,7	4,1	-5129,2	-9,8	-17,2	4085,1	4,0	17,8
II	7124,6	4,6	10,9	-1504,1	-2,9	0,8	8628,7	8,5	16,4
2003 Ιαν./Jan.	1247,3	0,8	8,0	-484,1	-0,8	-4,8	1731,4	2,0	19,3
Φεβρ./Feb.	-1480,7	-1,0	5,2	-3757,9	-6,0	-9,7	2277,2	2,6	18,1
Μάρτ./Mar.	-2006,3	-1,3	3,5	-4858,8	-7,8	-12,4	2852,5	3,3	17,2
Απρ./Apr.	-4103,6	-2,8	4,0	-8363,4	-13,5	-13,2	4259,8	4,9	17,9
Μάιος/May	-3169,2	-2,1	4,8	-9155,8	-14,7	-12,9	5986,6	6,9	18,6
Ιούν./Jun.	-3143,2	-2,1	3,1	-10976,8	-17,6	-16,3	7833,6	9,1	18,0
Ιούλ./Jul.	-916,1	-0,6	3,7	-10659,3	-17,1	-15,9	9743,2	11,3	18,5
Αύγ./Aug.	736,1	0,5	4,3	-10104,2	-16,2	-15,2	10840,3	12,5	18,7
Σεπτ./Sept.	-13,2	-0,1	2,6	-11249,9	-18,0	-18,2	11236,7	13,0	18,2
Οκτ./Oct.	1516,1	1,0	3,6	-10376,8	-16,7	-15,3	11892,9	13,7	17,2
Νοέμ./Nov.	3958,6	2,7	3,3	-9360,2	-15,0	-15,2	13318,8	15,4	16,6
Δεκ./Dec.	4627,6	3,0	3,0	-10040,0	-16,1	-16,1	14667,6	17,0	17,0
2004 Ιαν./Jan.	1055,0	0,7	3,1	-515,8	-1,0	-15,7	1570,8	1,6	16,4
Φεβρ./Feb.	57,9	0,1	4,6	-2663,7	-5,1	-14,1	2721,6	2,7	17,0
Μάρτ./Mar.	-1044,1	-0,7	4,1	-5129,2	-9,8	-17,2	4085,1	4,0	17,8
Απρ./Apr.	2150,5	1,4	7,8	-3118,5	-6,0	-8,3	5269,0	5,2	17,3
Μάιος/May	6074,8	4,0	10,5	-1581,5	-3,0	-2,1	7656,3	7,6	17,7
Ιούν./Jun.	7124,6	4,6	10,9	-1504,1	-2,9	0,8	8628,7	8,5	16,4
Ιούλ./Jul.	8112,0	5,3	9,6	-2334,1	-4,5	-2,4	10446,1	10,3	16,0
Αύγ./Aug.*	7711,7	5,0	7,8	-3015,2	-5,8	-5,6	10726,9	10,6	15,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(I) Περιλαμβάνει τα δάνεια και τις τοποθετήσεις σε χρεόγραφα του Ελληνικού Δημοσίου / Including loans and holdings of securities issued by the Greek State.

* Προσωρινά στοιχεία / Provisional data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

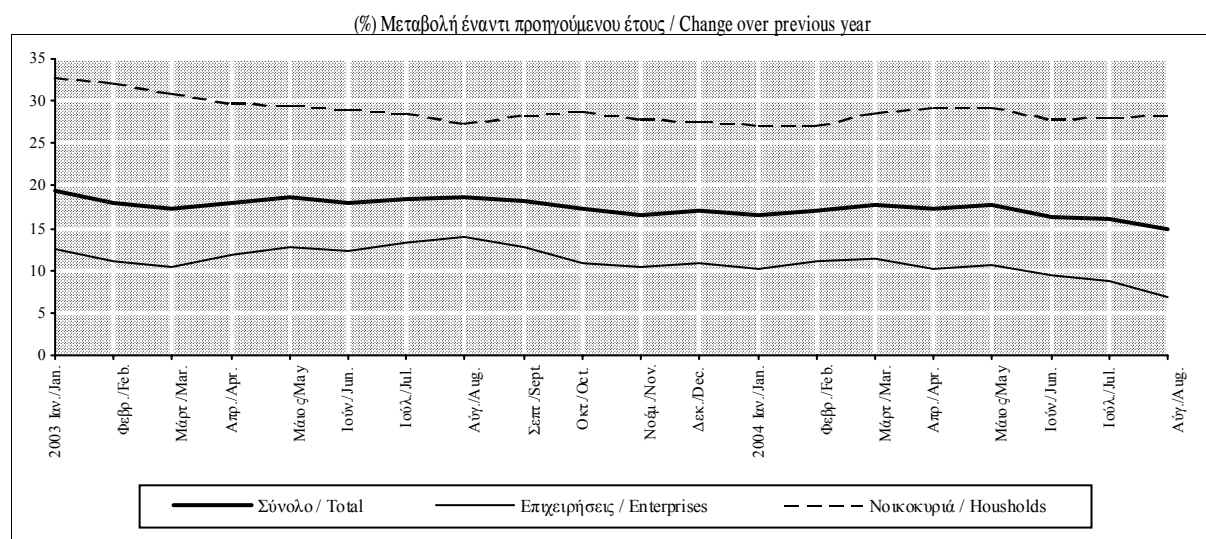


Πίνακας IV.12. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.12. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο / Total			Επιχειρήσεις / Enterprises			Νοικοκυριά / Households		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change	
		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	59330,0	27,6	27,6	42360,3	24,6	24,6	16969,7	35,5	35,5
2001	74027,4	24,8	24,8	50198,7	18,5	18,5	23828,7	40,4	40,4
2002	86510,5	16,9	16,9	55012,2	9,6	9,6	31498,3	32,2	32,2
2003	101178,1	17,0	17,0	60979,3	10,8	10,8	40198,8	27,6	27,6
2003 I	89363,0	3,3	17,2	56195,0	2,2	10,4	33168,0	5,3	31,0
II	94344,1	9,1	18,0	59171,9	7,6	12,2	35172,2	11,7	29,1
III	97747,2	13,0	18,2	60221,6	9,5	12,7	37525,6	19,1	28,5
IV	101178,1	17,0	17,0	60979,3	10,8	10,8	40198,8	27,6	27,6
2004 I	105263,2	4,0	17,8	62632,0	2,7	11,5	42631,2	6,1	28,5
II	109806,8	8,5	16,4	64817,5	6,3	9,5	44989,3	11,9	27,9
2003 Ιαν./Jan.	88241,8	2,0	19,3	56165,2	2,1	12,6	32076,6	1,8	33,0
Φεβρ./Feb.	88787,7	2,6	18,1	56164,7	2,1	11,2	32623,0	3,6	32,2
Μάρτ./Mar.	89363,0	3,3	17,2	56195,0	2,2	10,4	33168,0	5,3	31,0
Απρ./Apr.	90770,3	4,9	17,9	57050,2	3,7	11,9	33720,1	7,1	29,8
Μάιος/May	92497,1	6,9	18,6	58049,7	5,5	12,9	34447,4	9,4	29,6
Ιούν./Jun.	94344,1	9,1	18,0	59171,9	7,6	12,2	35172,2	11,7	29,1
Ιούλ./Jul.	96253,7	11,3	18,5	60223,4	9,5	13,2	36030,3	14,4	28,6
Αύγ./Aug.	97350,8	12,5	18,7	60781,5	10,5	14,0	36569,3	16,1	27,3
Σεπτ./Sept.	97747,2	13,0	18,2	60221,6	9,5	12,7	37525,6	19,1	28,5
Οκτ./Oct.	98403,4	13,7	17,2	59992,6	9,1	10,8	38410,8	21,9	28,7
Νοέμ./Nov.	99829,3	15,4	16,6	60765,5	10,5	10,4	39063,8	24,0	27,8
Δεκ./Dec.	101178,1	17,0	17,0	60979,3	10,8	10,8	40198,8	27,6	27,6
2004 Ιαν./Jan.	102748,9	1,6	16,4	61939,3	1,6	10,3	40809,6	1,5	27,2
Φεβρ./Feb.	103899,7	2,7	17,0	62373,0	2,3	11,1	41526,7	3,3	27,3
Μάρτ./Mar.	105263,2	4,0	17,8	62632,0	2,7	11,5	42631,2	6,1	28,5
Απρ./Apr.	106447,1	5,2	17,3	62865,3	3,1	10,2	43581,8	8,4	29,2
Μάιος/May	108835,0	7,6	17,7	64279,3	5,4	10,7	44555,7	10,8	29,3
Ιούν./Jun.	109806,8	8,5	16,4	64817,5	6,3	9,5	44989,3	11,9	27,9
Ιούλ./Jul.	111624,2	10,3	16,0	65449,6	7,3	8,7	46174,6	14,9	28,2
Αύγ./Aug.	111905,0	10,6	15,0	64948,0	6,5	6,9	46957,0	16,8	28,4

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.



Πίνακας IV.13. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.13. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY MATURITY AND CURRENCY

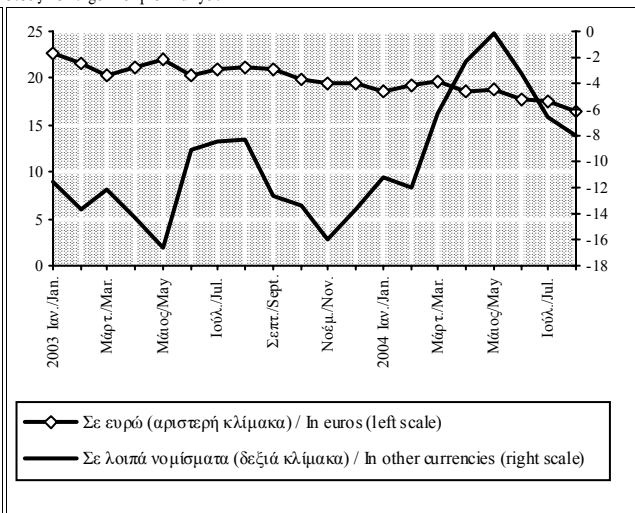
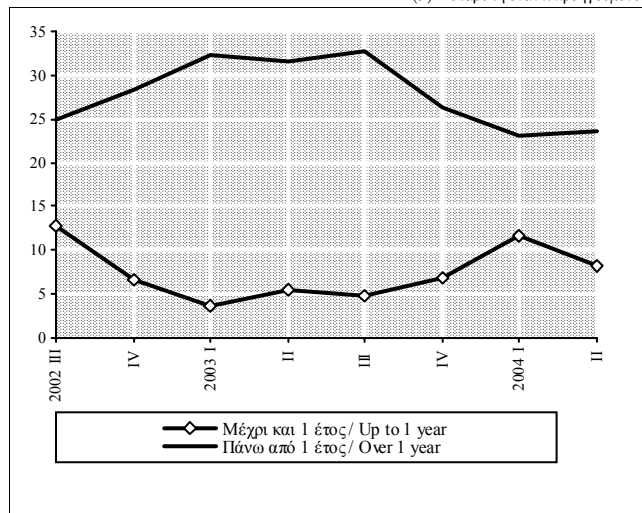
Τέλος Περιόδου End of Period	Ανάλυση κατά αρχική διάρκεια (1) / By original maturity (1)						Ανάλυση κατά νόμισμα/ By currency					
	Μέχρι και 1 έτος Up to 1 year			Πάνω από 1 έτος Over 1 year			Σε ευρώ (2) In euros (2)			Σε λοιπά νομίσματα In other currencies		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year	
2000	32376,1	39,4	39,4	26953,9	15,7	15,7	50065,6	37,0	37,0	9264,4	-7,0	-7,0
2001	39159,1	21,0	21,0	34868,3	29,4	29,4	66722,6	33,3	33,3	7304,8	-21,2	-21,2
2002	41760,3	6,6	6,6	44750,2	28,3	28,3	80099,7	20,0	20,0	6410,8	-12,2	-12,2
2003	44626,8	6,9	6,9	56551,3	26,4	26,4	95649,4	19,4	19,4	5528,7	-13,8	-13,8
2002 III	42671,2	9,0	12,7	39991,4	14,7	24,8	75930,7	13,8	22,8	6731,9	-7,8	-16,3
IV	41760,3	6,6	6,6	44750,2	28,3	28,3	80099,7	20,0	20,0	6410,8	-12,2	-12,2
2003 I	41249,2	-1,2	3,6	48113,8	7,5	32,2	83075,2	3,7	20,3	6287,8	-1,9	-12,1
II	43862,6	5,0	5,5	50481,5	12,8	31,5	88447,4	10,4	20,4	5896,7	-8,0	-9,1
III	44673,1	7,0	4,7	53074,1	18,6	32,7	91865,5	14,7	21,0	5881,7	-8,3	-12,6
IV	44626,8	6,9	6,9	56551,3	26,4	26,4	95649,4	19,4	19,4	5528,7	-13,8	-13,8
2004 I	46031,6	3,1	11,6	59231,6	4,7	23,1	99372,4	3,9	19,6	5890,8	6,5	-6,3
II	47484,1	6,4	8,3	62322,7	10,2	23,5	104096,1	8,8	17,7	5710,7	3,3	-3,2
2003 Ιαν./Jan.	40893,2	-2,1	-	47348,6	5,8	-	81751,6	2,1	22,7	6490,2	1,2	-11,5
Φεβρ./Feb.	41154,7	-1,5	-	47633,0	6,4	-	82332,2	2,8	21,6	6455,5	0,7	-13,7
Μάρτ./Mar.	41249,2	-1,2	3,6	48113,8	7,5	32,2	83075,2	3,7	20,3	6287,8	-1,9	-12,1
Απρ./Apr.	42092,4	0,8	-	48677,9	8,8	-	84710,6	5,8	21,2	6059,7	-5,5	-14,3
Μάιος/May	42913,5	2,8	-	49583,6	10,8	-	86811,4	8,4	21,9	5685,7	-11,3	-16,6
Ιούν./Jun.	43862,6	5,0	5,5	50481,5	12,8	31,5	88447,4	10,4	20,4	5896,7	-8,0	-9,1
Ιούλ./Jul.	44584,5	6,8	-	51669,2	15,5	-	90203,0	12,6	20,9	6050,7	-5,6	-8,5
Αύγ./Aug.	45176,6	8,2	-	52174,2	16,6	-	91177,5	13,8	21,1	6173,3	-3,7	-8,3
Σεπτ./Sept.	44673,1	7,0	4,7	53074,1	18,6	32,7	91865,5	14,7	21,0	5881,7	-8,3	-12,6
Οκτ./Oct.	43783,6	4,8	2,2	54619,8	22,1	32,7	92480,6	15,5	19,8	5922,8	-7,6	-13,3
Νοέμ./Nov.	44263,6	6,0	2,3	55565,7	24,2	31,2	94044,9	17,4	19,4	5784,4	-9,8	-15,9
Δεκ./Dec.	44626,8	6,9	6,9	56551,3	26,4	26,4	95649,4	19,4	19,4	5528,7	-13,8	-13,8
2004 Ιαν./Jan.	45255,5	1,4	10,7	57493,4	1,7	21,4	96982,9	1,4	18,6	5766,0	4,3	-11,2
Φεβρ./Feb.	45500,5	2,0	10,6	58399,2	3,3	22,6	98214,0	2,7	19,3	5685,7	2,8	-11,9
Μάρτ./Mar.	46031,6	3,1	11,6	59231,6	4,7	23,1	99372,4	3,9	19,6	5890,8	6,5	-6,3
Απρ./Apr.	45972,1	3,0	9,2	60475,0	6,9	24,2	100530,0	5,1	18,7	5917,1	7,0	-2,4
Μάιος/May	47207,8	5,8	10,0	61627,2	9,0	24,3	103158,1	7,9	18,8	5676,9	2,7	-0,2
Ιούν./Jun.	47484,1	6,4	8,3	62322,7	10,2	23,5	104096,1	8,8	17,7	5710,7	3,3	-3,2
Ιούλ./Jul.	47496,5	6,4	6,5	64127,7	13,4	24,1	105976,3	10,8	17,5	5647,9	2,2	-6,7
Αύγ./Aug.	47163,9	5,7	4,4	64741,1	14,5	24,1	106222,2	11,1	16,5	5682,8	2,8	-7,9

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Μέχρι τον Αύγουστο 2002, τα στοιχεία των δανείων κατά αρχική διάρκεια μέχρι και 1 έτος και πάνω από 1 έτος, συλλέγονταν σε τριμηνιαία βάση / Up to August 2002, the data on loans by original maturity up to 1 year and over 1 year, had been compiled on a quarterly basis.

(2) Μέχρι τις 31.12.2001 περιλαμβάνονται τα δάνεια σε δραχμές και στα λοιπά εθνικά νομίσματα τα οποία αποτελούν εθνικές υποδιαίρεσεις του ευρώ / Up to 31.12.2001 loans in drachmas and in other national denominations of the euro are included.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.14. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.14. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY

Τέλος Περιόδου End of Period	Γεωργία Agriculture			Βιομηχανία (1) Industry (1)			Εμπόριο (2) Trade (2)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	3884,9	7,5	7,5	11823,7	12,8	12,8	12374,2	34,2	34,2
2001	3724,2	-4,1	-4,1	12614,9	6,7	6,7	15524,3	25,5	25,5
2002	3224,7	-13,4	-13,4	14364,0	13,9	13,9	15670,8	0,9	0,9
2003	3082,7	1,9	1,9	15865,1	10,5	10,5	16514,4	5,4	5,4
2003 I	2994,0	-1,0	1,9	14422,3	0,4	9,5	16053,5	2,4	1,7
II	3062,3	1,2	3,2	15165,2	5,6	13,5	16139,3	3,0	-2,3
III	3103,0	2,6	3,0	15544,4	8,2	12,8	16612,9	6,0	3,4
IV	3082,7	1,9	1,9	15865,1	10,5	10,5	16514,4	5,4	5,4
2004 I	3095,5	0,4	3,4	15831,8	-0,2	9,8	17012,4	3,0	6,0
II	3324,8	7,9	8,6	15831,1	-0,2	4,4	17952,6	8,7	11,2
2003 Ιαν./Jan.3/	2964,2	-2,0	-2,2	14529,2	1,2	16,8	16321,5	4,2	7,6
Φεβρ./Feb.	2980,5	-1,5	5,3	14485,6	0,8	13,8	16310,3	4,1	2,9
Μάρτ./Mar.	2994,0	-1,0	1,9	14422,3	0,4	9,5	16053,5	2,4	1,7
Απρ./Apr.	3043,0	0,6	1,6	14565,0	1,4	13,8	16113,4	2,8	1,1
Μάιος/May	3027,6	0,1	1,2	14866,7	3,5	15,1	16488,6	5,2	2,6
Ιούν./Jun.	3062,3	1,2	3,2	15165,2	5,6	13,5	16139,3	3,0	-2,3
Ιούλ./Jul.	3062,9	1,3	3,2	15674,1	9,1	14,2	16307,5	4,1	-1,6
Αύγ./Aug.	3102,1	2,6	3,7	15681,4	9,2	15,1	16700,8	6,6	0,7
Σεπτ./Sept.	3103,0	2,6	3,0	15544,4	8,2	12,8	16612,9	6,0	3,4
Οκτ./Oct.	3117,3	3,1	3,2	15481,2	7,8	10,9	16393,0	4,6	1,4
Νοέμ./Nov.	3093,6	2,3	4,3	15780,9	9,9	8,6	16633,3	6,1	6,2
Δεκ./Dec.	3082,7	1,9	1,9	15865,1	10,5	10,5	16514,4	5,4	5,4
2004 Ιαν./Jan.	3055,4	-0,9	3,1	16005,1	0,9	10,2	16822,7	1,9	3,1
Φεβρ./Feb.	3042,0	-1,3	2,1	15948,2	0,5	10,1	17060,8	3,3	4,6
Μάρτ./Mar.	3095,5	0,4	3,4	15831,8	-0,2	9,8	17012,4	3,0	6,0
Απρ./Apr.	3150,5	2,2	3,5	15734,1	-0,8	8,0	17134,7	3,8	6,3
Μάιος/May	3242,6	5,2	7,1	15950,4	0,5	7,3	17773,5	7,6	7,8
Ιούν./Jun.	3324,8	7,9	8,6	15831,1	-0,2	4,4	17952,6	8,7	11,2
Ιούλ./Jul.	3348,0	8,6	9,3	15997,2	0,8	2,1	18214,6	10,3	11,7
Αύγ./Aug.	3376,4	9,5	8,8	15740,2	-0,8	0,4	18062,7	9,4	8,2

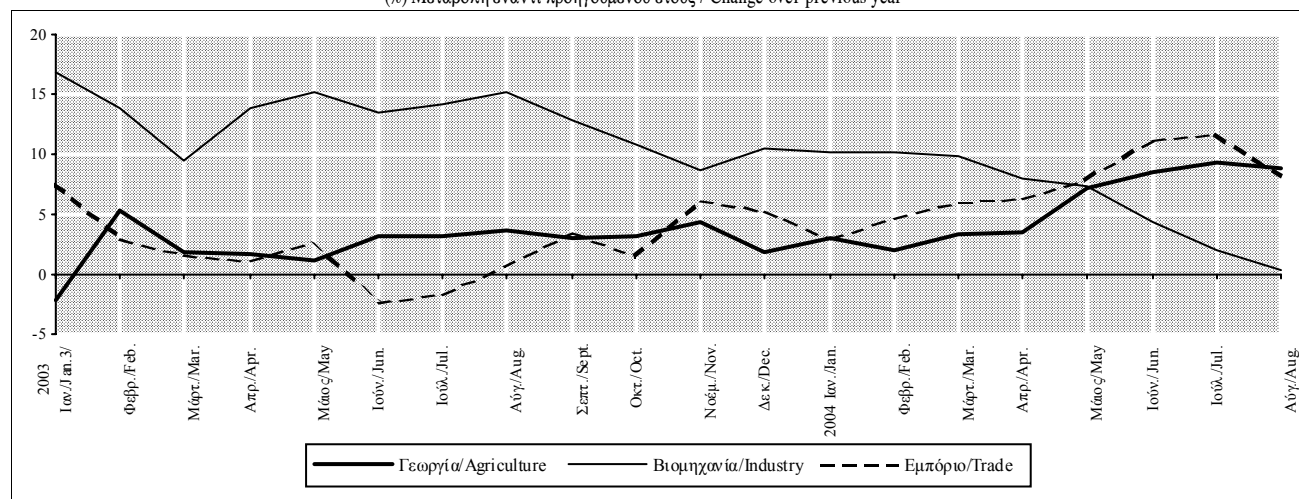
Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται τα μεταλλεία και η βιοτεχνία / Including mining and small-scale industry.

(2) Το Σεπτέμβριο 2002, λόγω αλλαγής του τρόπου υποβολής των στοιχείων, ορισμένες τράπεζες προχώρησαν σε ανακατάταξη δανείων από τη κατηγορία "δάνεια προς το εμπόριο" στα "λοιπά δάνεια" και επομένως από το μήνα αυτό τα σχετικά στοιχεία δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα με προηγούμενες περιόδους / In September 2002, owing to a change in the reporting forms, some banks reclassified loans from "trade loans" to "other loans". Thus, from that month onwards, relevant data are not fully comparable with those of previous periods.

(3) Για το έτος 2003, οι ρυθμοί μεταβολής των κατηγοριών "δάνεια προς τη γεωργία" και "λοιπά δάνεια" υπολογίζονται αφού ληφθεί υπόψη η μεταφορά, λόγω αναταξινόμησης, ποσού 200 εκατ. ευρώ από την πρώτη κατηγορία δανείων στη δεύτερη / For the year 2003, rate of changes of the categories "agricultural loans" and "other loans" are calculated taking into account the fact that an amount of 200 million euro was transferred, from the first category of loans to the second.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.14. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (συνέχεια)

Table IV.14. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY (continued)

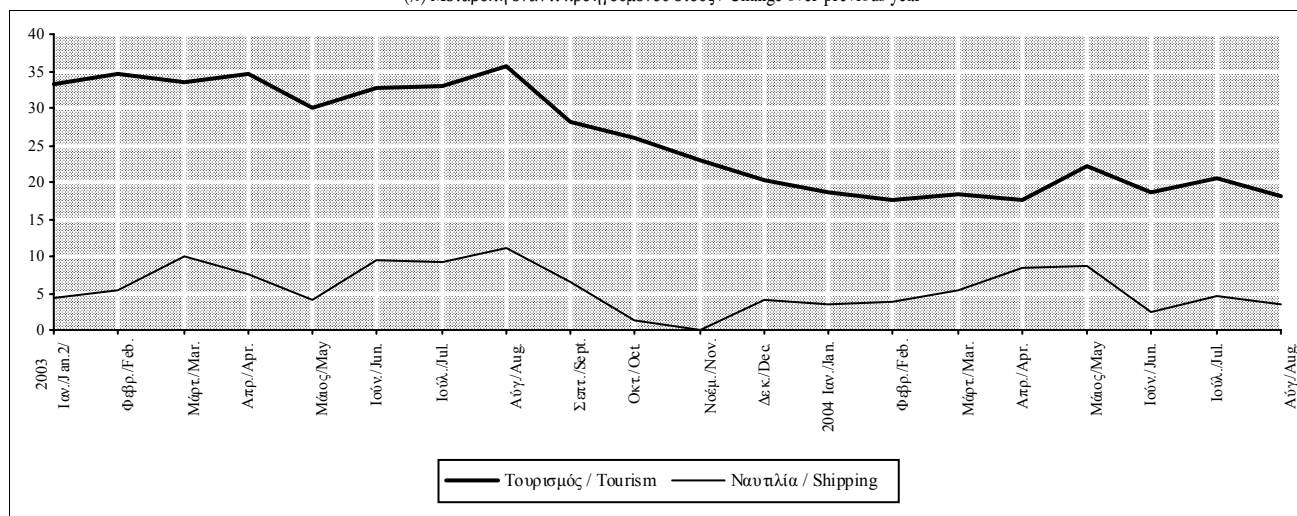
Τέλος Περίοδου	Τουρισμός Tourism			Ναυτιλία Shipping			Λοιπά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα Other Financial Institutions			Λοιπά (I) Other(I)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ)	(%) Μεταβολή/ Δεκεμβρίου	Change Προηγούμεν. έτους	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ)	(%) Μεταβολή/ Δεκεμβρίου	Change Προηγούμεν. έτους	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ)	(%) Μεταβ./ Change) Δεκεμβρίου	Change Προηγούμεν. έτους	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου	Change Προηγούμεν. έτους
	Outstanding Balances (million euros)	December	Previous year	Outstanding Balances (million euros)	December	Previous year	Outstanding Balances (million euros)	December	Previous year	Outstanding Balances (million euros)	December	Previous year
2000	1814,3	12,9	12,9	3614,2	24,6	24,6	682,0	167,7	167,7	8167,0	38,1	38,1
2001	2171,3	19,7	19,7	4103,5	13,5	13,5	1699,9	149,3	149,3	10360,6	26,9	26,9
2002	2903,2	33,7	33,7	4147,0	1,1	1,1	2869,2	68,8	68,8	11833,3	14,2	14,2
2003	3488,2	20,2	20,2	4316,7	4,1	4,1	2767,2	-3,6	-3,6	14945,0	24,2	24,2
2003 I	3095,5	6,6	33,6	4360,4	5,1	10,0	2827,3	-1,5	40,5	12442,0	3,4	16,0
II	3201,0	10,3	32,6	4226,4	1,9	9,4	2851,0	-0,6	27,8	14526,7	20,7	27,7
III	3278,1	12,9	28,1	4277,0	3,1	6,4	2965,9	3,4	6,8	14440,3	20,0	28,5
IV	3488,2	20,2	20,2	4316,7	4,1	4,1	2767,2	-3,6	-3,6	14945,0	24,2	24,2
2004 I	3661,6	5,0	18,3	4593,6	6,4	5,3	2805,2	1,4	-0,8	15631,9	4,6	25,6
II	3801,5	9,0	18,8	4325,8	0,2	2,4	3073,0	11,1	7,8	16508,7	10,5	13,6
2003 Ιαν./Jan.2/	2978,4	2,6	33,2	4302,4	3,7	4,4	2806,9	-2,2	55,6	12262,6	1,9	10,9
Φεβρ./Feb.	3049,0	5,0	34,5	4367,0	5,3	5,4	2774,8	-3,3	45,4	12197,5	1,4	12,8
Μάρτ./Mar.	3095,5	6,6	33,6	4360,4	5,1	10,0	2827,3	-1,5	40,5	12442,0	3,4	16,0
Απρ./Apr.	3149,2	8,5	34,5	4253,6	2,6	7,4	2779,8	-3,1	33,3	13146,2	9,2	21,1
Μάιος/May	3085,8	6,3	30,1	4100,6	-1,1	4,1	2713,6	-5,4	25,7	13766,8	14,4	25,1
Ιούν./Jun.	3201,0	10,3	32,6	4226,4	1,9	9,4	2851,0	-0,6	27,8	14526,7	20,7	27,7
Ιούλ./Jul.	3207,5	10,5	33,0	4311,1	4,0	9,1	2827,9	-1,4	17,2	14832,4	23,3	32,7
Αύγ./Aug.	3255,1	12,1	35,7	4421,4	6,6	11,1	2985,8	4,1	15,1	14634,9	21,6	31,3
Σεπτ./Sept.	3278,1	12,9	28,1	4277,0	3,1	6,4	2965,9	3,4	6,8	14440,3	20,0	28,5
Οκτ./Oct.	3321,0	14,4	26,0	4370,7	5,4	1,5	2374,4	-17,2	-10,3	14935,0	24,1	30,7
Νοέμ./Nov.	3392,4	16,9	22,9	4376,7	5,5	0,1	2534,3	-11,7	-0,9	14954,3	24,3	22,5
Δεκ./Dec.	3488,2	20,2	20,2	4316,7	4,1	4,1	2767,2	-3,6	-3,6	14945,0	24,2	24,2
2004 Ιαν./Jan.	3536,8	1,4	18,7	4457,2	3,3	3,6	2737,4	-1,1	-2,5	15324,7	2,5	25,0
Φεβρ./Feb.	3587,7	2,9	17,7	4532,4	5,0	3,8	2718,5	-1,8	-2,0	15483,4	3,6	26,9
Μάρτ./Mar.	3661,6	5,0	18,3	4593,6	6,4	5,3	2805,2	1,4	-0,8	15631,9	4,6	25,6
Απρ./Apr.	3703,2	6,2	17,6	4608,2	6,8	8,3	2911,6	5,2	4,7	15623,0	4,5	18,8
Μάιος/May	3766,9	8,0	22,1	4460,6	3,3	8,8	2981,4	7,7	9,9	16103,9	7,8	17,0
Ιούν./Jun.	3801,5	9,0	18,8	4325,8	0,2	2,4	3073,0	11,1	7,8	16508,7	10,5	13,6
Ιούλ./Jul.	3862,7	10,7	20,4	4507,2	4,4	4,5	2981,6	7,7	5,4	16538,3	10,7	11,5
Αύγ./Aug.	3841,8	10,1	18,0	4571,4	5,9	3,4	2956,0	6,8	-1,0	16399,5	9,7	12,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Βλ. υποσημείωση (2) στον πίνακα IV.14, σελίδα 86 / See footnote (2), table IV.14, page 86.

(2) Βλ. υποσημείωση (3) στον πίνακα IV.14, σελίδα 86 / See footnote (3), table IV.14, page 86.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



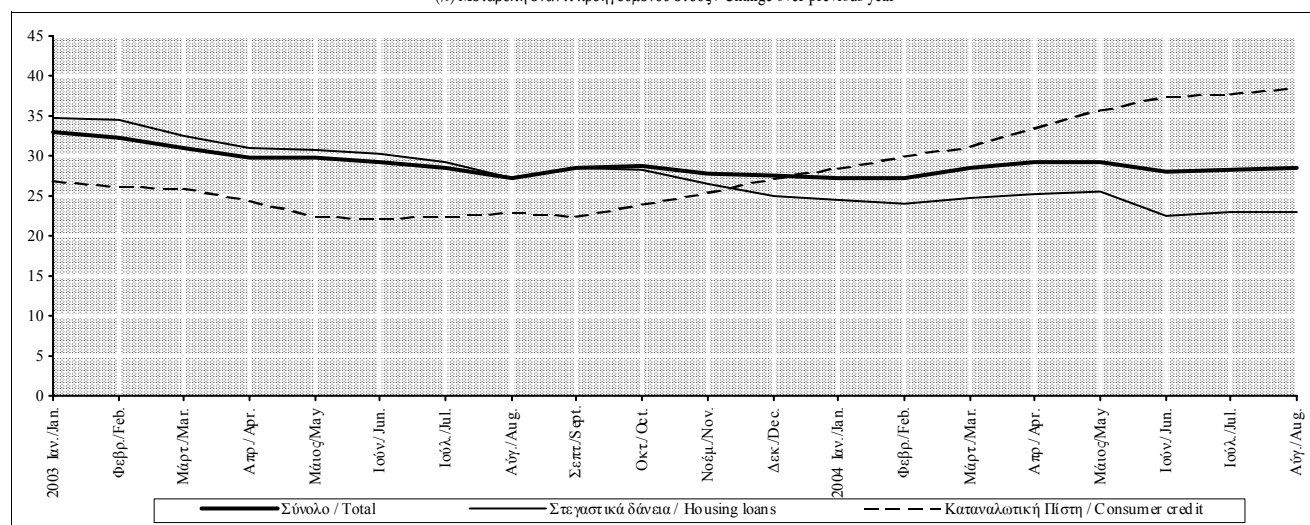
Πίνακας IV.15. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.15. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC HOUSEHOLDS BY TYPE

Τέλος Περίοδου End of Period	Σύνολο Total			Στεγαστικά δάνεια Housing loans			Καταναλωτική Πίστη Consumer credit			Λοιπά Other		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change) Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year	
2000	16969,7	35,5	35,5	11271,8	31,2	31,2	5511,4	42,7	42,7	186,5	169,9	169,9
2001	23828,7	40,4	40,4	15652,2	38,9	38,9	7852,0	42,5	42,5	324,5	74,0	74,0
2002	31498,3	32,2	32,2	21224,7	35,6	35,6	9755,4	24,2	24,2	518,2	59,7	59,7
2003	40198,8	27,6	27,6	26534,2	25,0	25,0	12409,6	27,2	27,2	1255,0	142,2	142,2
2003 I	33168,0	5,3	31,0	22366,8	5,4	32,4	10247,3	5,0	26,0	553,9	6,9	83,3
II	35172,2	11,7	29,1	23705,7	11,7	30,3	10600,9	8,7	22,2	865,6	67,0	137,7
III	37525,6	19,1	28,5	25043,9	18,0	28,4	11301,1	15,8	22,5	1180,6	127,8	147,7
IV	40198,8	27,6	27,6	26534,2	25,0	25,0	12409,6	27,2	27,2	1255,0	142,2	142,2
2004 I	42631,2	6,1	28,5	27894,2	5,1	24,7	13442,3	8,3	31,2	1294,7	3,2	133,7
II	44989,3	11,9	27,9	29035,7	9,4	22,5	14585,6	17,5	37,6	1368,0	9,0	58,0
2003 Ιαν./Jan.	32076,6	1,8	33,0	21599,4	1,8	34,8	9884,9	1,3	27,0	592,3	14,3	87,9
Φεβρ./Feb.	32623,0	3,6	32,2	22062,6	3,9	34,4	10023,3	2,7	26,2	537,1	3,6	73,2
Μάρτ./Mar.	33168,0	5,3	31,0	22366,8	5,4	32,4	10247,3	5,0	26,0	553,9	6,9	83,3
Απρ./Apr.	33720,1	7,1	29,8	22747,1	7,2	31,0	10344,7	6,0	24,6	628,3	21,2	96,3
Μάιος/May	34447,4	9,4	29,6	23183,1	9,2	30,8	10432,6	6,9	22,6	831,7	60,5	144,4
Ιούν./Jun.	35172,2	11,7	29,1	23705,7	11,7	30,3	10600,9	8,7	22,2	865,6	67,0	137,7
Ιούλ./Jul.	36030,3	14,4	28,6	24267,2	14,3	29,4	10871,8	11,4	22,6	891,3	72,0	125,5
Αύγ./Aug.	36569,3	16,1	27,3	24573,2	15,8	27,3	11075,2	13,5	23,1	920,9	77,7	119,2
Σεπτ./Sept.	37525,6	19,1	28,5	25043,9	18,0	28,4	11301,1	15,8	22,5	1180,6	127,8	147,7
Οκτ./Oct.	38410,8	21,9	28,7	25559,5	20,4	28,3	11670,4	19,6	23,9	1180,9	127,9	135,9
Νοέμ./Nov.	39063,8	24,0	27,8	25808,6	21,6	26,4	12063,2	23,7	25,5	1192,0	130,0	126,1
Δεκ./Dec.	40198,8	27,6	27,6	26534,2	25,0	25,0	12409,6	27,2	27,2	1255,0	142,2	142,2
2004 Ιαν./Jan.	40809,6	1,5	27,2	26902,8	1,4	24,6	12690,8	2,3	28,4	1216,0	-3,1	105,3
Φεβρ./Feb.	41526,7	3,3	27,3	27334,5	3,0	23,9	13041,9	5,1	30,1	1150,3	-8,3	114,2
Μάρτ./Mar.	42631,2	6,1	28,5	27894,2	5,1	24,7	13442,3	8,3	31,2	1294,7	3,2	133,7
Απρ./Apr.	43581,8	8,4	29,2	28465,8	7,3	25,1	13798,6	11,2	33,4	1317,4	5,0	109,7
Μάιος/May	44555,7	10,8	29,3	29080,6	9,6	25,4	14169,3	14,2	35,8	1305,8	4,0	57,0
Ιούν./Jun.	44989,3	11,9	27,9	29035,7	9,4	22,5	14585,6	17,5	37,6	1368,0	9,0	58,0
Ιούλ./Jul.	46174,6	14,9	28,2	29822,1	12,4	22,9	14985,2	20,8	37,8	1367,3	8,9	53,4
Αύγ./Aug.	46957,0	16,8	28,4	30244,2	14,0	23,1	15327,8	23,5	38,4	1385,0	10,4	50,4

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.16. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΦΟΡΕΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.16. BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI HOUSING LOANS BY TYPE OF MFI

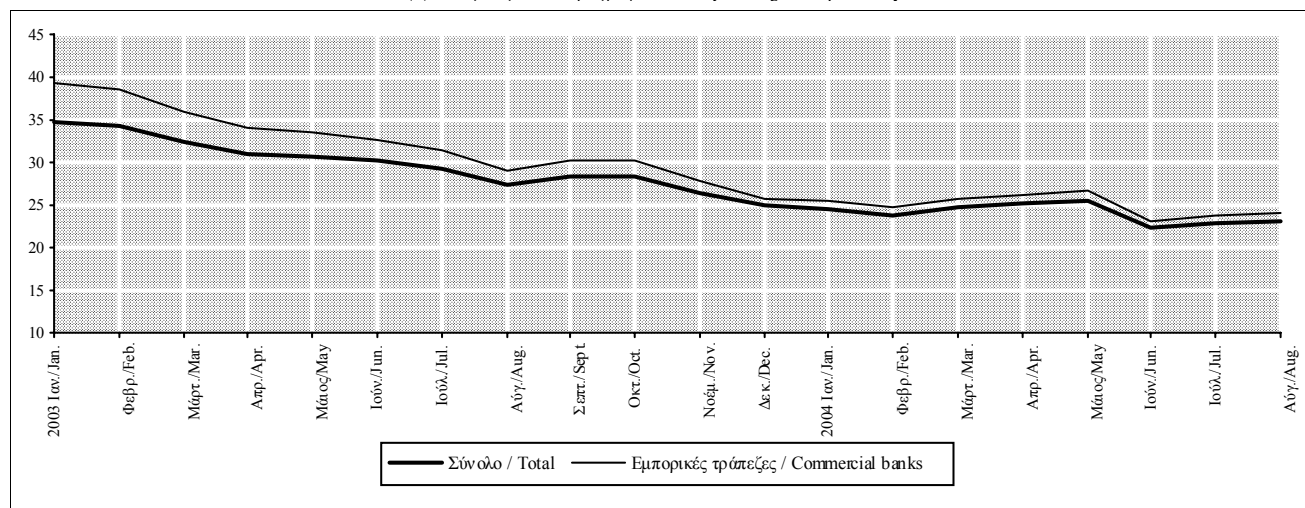
Τέλος Περίοδου	Σύνολο			Εμπορικές τράπεζες			Ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί (1)			Τιτλοποιηθέντα στεγαστικά δάνεια (2)
	Total			Commercial banks			Specialised credit institutions (1)			Securitised housing loans (2)
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)
2000	11271,8	31,2	31,2	8758,8	32,2	32,2	2513,0	27,6	27,6	-
2001	15652,2	38,9	38,9	12453,3	42,2	42,2	3198,9	27,3	27,3	-
2002	21224,7	35,6	35,6	17486,9	40,4	40,4	3737,8	16,8	16,8	-
2003	26534,2	25,0	25,0	22002,5	25,8	25,8	4531,7	21,2	21,2	243,9
2003 I	22366,8	5,4	32,4	18462,6	5,6	35,9	3904,2	4,5	17,9	-
II	23705,7	11,7	30,3	19547,9	11,8	32,6	4157,8	11,2	20,4	-
III	25043,9	18,0	28,4	20738,9	18,6	30,3	4305,0	15,2	20,0	-
IV	26534,2	25,0	25,0	22002,5	25,8	25,8	4531,7	21,2	21,2	243,9
2004 I	27894,2	5,1	24,7	23201,3	5,4	25,7	4692,9	3,6	20,2	242,6
II	29035,7	9,4	22,5	24068,7	9,4	23,1	4967,0	9,6	19,5	978,0
2003 Ιαν./Jan.	21599,4	1,8	34,8	17792,0	1,7	39,3	3807,4	1,9	17,1	-
Φεβρ./Feb.	22062,6	3,9	34,4	18206,1	4,1	38,7	3856,5	3,2	17,3	-
Μάρτ./Mar.	22366,8	5,4	32,4	18462,6	5,6	35,9	3904,2	4,5	17,9	-
Απρ./Apr.	22747,1	7,2	31,0	18788,3	7,4	34,0	3958,8	5,9	18,6	-
Μάιος/May	23183,1	9,2	30,8	19163,7	9,6	33,5	4019,4	7,5	19,3	-
Ιούν./Jun.	23705,7	11,7	30,3	19547,9	11,8	32,6	4157,8	11,2	20,4	-
Ιούλ./Jul.	24267,2	14,3	29,4	20033,3	14,6	31,4	4233,9	13,3	20,7	-
Αύγ./Aug.	24573,2	15,8	27,3	20325,7	16,2	29,1	4247,5	13,6	19,3	-
Σεπτ./Sept.	25043,9	18,0	28,4	20738,9	18,6	30,3	4305,0	15,2	20,0	-
Οκτ./Oct.	25559,5	20,4	28,3	21192,9	21,2	30,2	4366,6	16,8	20,2	-
Νοέμ./Nov.	25808,6	21,6	26,4	21384,8	22,3	27,8	4423,8	18,4	20,0	250,9
Δεκ./Dec.	26534,2	25,0	25,0	22002,5	25,8	25,8	4531,7	21,2	21,2	243,9
2004 Ιαν./Jan.	26902,8	1,4	24,6	22317,3	1,4	25,4	4585,5	1,2	20,4	246,1
Φεβρ./Feb.	27334,5	3,0	23,9	22695,7	3,2	24,7	4638,8	2,4	20,3	244,7
Μάρτ./Mar.	27894,2	5,1	24,7	23201,3	5,4	25,7	4692,9	3,6	20,2	242,6
Απρ./Apr.	28465,8	7,3	25,1	23694,8	7,7	26,1	4771,0	5,3	20,5	240,9
Μάιος/May	29080,6	9,6	25,4	24262,6	10,3	26,6	4818,0	6,3	19,9	238,8
Ιούν./Jun.	29035,7	9,4	22,5	24068,7	9,4	23,1	4967,0	9,6	19,5	978,0
Ιούλ./Jul.	29822,1	12,4	22,9	24807,2	12,7	23,8	5014,9	10,7	18,4	968,8
Αύγ./Aug.	30244,2	14,0	23,1	25201,4	14,5	24,0	5042,8	11,3	18,7	960,4

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται: Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, ΕΤΒΑ (μέχρι το τέλος του 2003), ΕΤΕΒΑ (μέχρι το τέλος του 2002) και η Τράπεζα της Ελλάδος / Including: Postal Savings Bank, Deposits and Loans Fund, HEDB (up to the end of 2003), NIBID (up to the end of 2002) and Bank of Greece.

(2) Τα τιτλοποιηθέντα στεγαστικά δάνεια δεν περιλαμβάνονται στο σύνολο των στεγαστικών δανείων / Securitized housing loans are not included in total housing loans.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.17. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

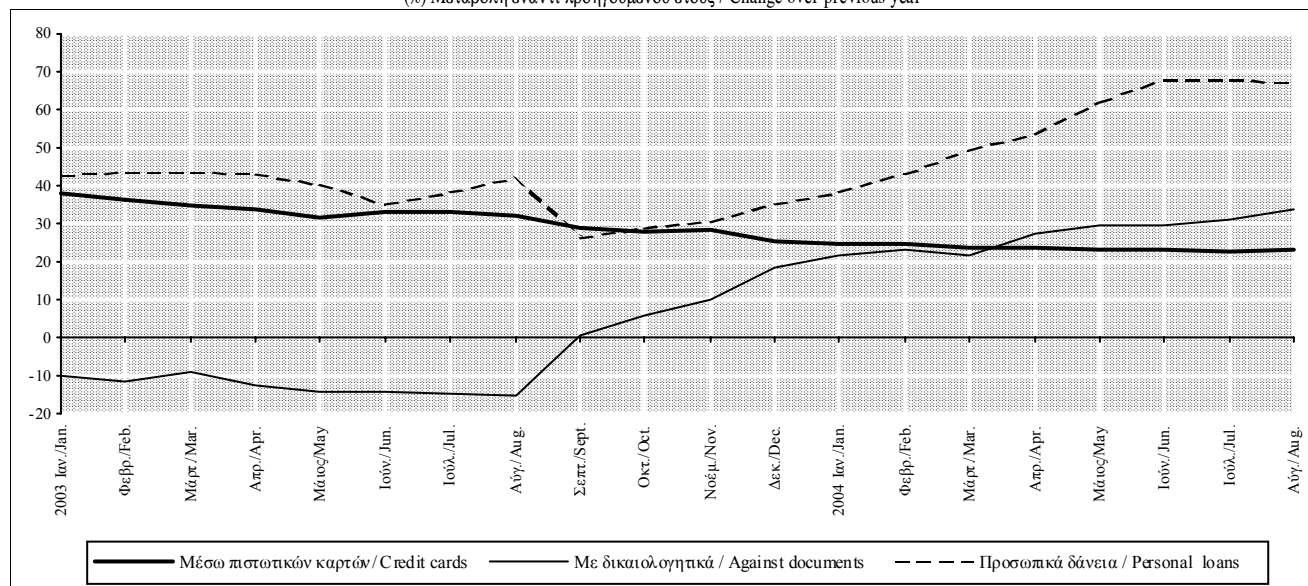
Table IV.17. BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI CONSUMER CREDIT BY TYPE OF LOANS

Τέλος Περίόδου End of Period	Σύνολο Total			Μέσω πιστωτικών καρτών Credit cards			Με δικαιολογητικά (I) Against documents (I)			Προσωπικά δάνεια (I) Personal loans (I)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	5511,4	42,7	42,7	2290,2	49,8	49,8	1448,3	46,4	46,4	1772,9	31,9	31,9
2001	7852,0	42,5	42,5	3725,7	62,7	62,7	1956,5	35,1	35,1	2169,8	22,4	22,4
2002	9755,4	24,2	24,2	4957,2	33,1	33,1	1768,4	-9,6	-9,6	3029,8	39,6	39,6
2003	12409,6	27,2	27,2	6222,4	25,5	25,5	2089,7	18,2	18,2	4097,5	35,2	35,2
2003 I	10247,3	5,0	26,0	5272,9	6,4	34,6	1860,3	5,2	-9,2	3114,1	2,8	43,9
II	10600,9	8,7	22,2	5597,2	12,9	33,2	1834,0	3,7	-14,2	3169,7	4,6	35,5
III	11301,1	15,8	22,5	5868,4	18,4	29,0	1886,5	6,7	0,7	3546,2	17,0	26,4
IV	12409,6	27,2	27,2	6222,4	25,5	25,5	2089,7	18,2	18,2	4097,5	35,2	35,2
2004 I	13442,3	8,3	31,2	6531,7	5,0	23,9	2257,5	8,0	21,4	4653,1	13,6	49,4
II	14585,6	17,5	37,6	6879,9	10,6	22,9	2378,1	13,8	29,7	5327,6	30,0	68,1
2003 Ιαν./Jan.	9884,9	1,3	27,0	5055,0	2,0	38,0	1768,1	0,0	-10,2	3061,8	1,1	42,4
Φεβρ./Feb.	10023,3	2,7	26,2	5165,4	4,2	36,3	1778,3	0,6	-11,5	3079,6	1,6	43,4
Μάρτ./Mar.	10247,3	5,0	26,0	5272,9	6,4	34,6	1860,3	5,2	-9,2	3114,1	2,8	43,9
Απρ./Apr.	10344,7	6,0	24,6	5379,5	8,5	33,5	1800,3	1,8	-12,6	3164,9	4,5	43,1
Μάιος/May	10432,6	6,9	22,6	5488,4	10,7	31,7	1808,6	2,3	-14,4	3135,6	3,5	40,7
Ιούν./Jun.	10600,9	8,7	22,2	5597,2	12,9	33,2	1834,0	3,7	-14,2	3169,7	4,6	35,5
Ιουλ./Jul.	10871,8	11,4	22,6	5717,6	15,3	33,0	1857,4	5,0	-15,0	3296,8	8,8	38,3
Αύγ./Aug.	11075,2	13,5	23,1	5801,2	17,0	32,0	1871,3	5,8	-15,2	3402,7	12,3	42,0
Σεπτ./Sept.	11301,1	15,8	22,5	5868,4	18,4	29,0	1886,5	6,7	0,7	3546,2	17,0	26,4
Οκτ./Oct.	11670,4	19,6	23,9	5973,3	20,5	27,8	1968,8	11,3	5,7	3728,3	23,1	29,2
Νοέμ./Nov.	12063,2	23,7	25,5	6101,2	23,1	28,2	2037,4	15,2	10,2	3924,6	29,5	30,6
Δεκ./Dec.	12409,6	27,2	27,2	6222,4	25,5	25,5	2089,7	18,2	18,2	4097,5	35,2	35,2
2004 Ιαν./Jan.	12690,8	2,3	28,4	6308,6	1,4	24,8	2146,1	2,7	21,4	4236,1	3,4	38,4
Φεβρ./Feb.	13041,9	5,1	30,1	6444,9	3,6	24,8	2187,4	4,7	23,0	4409,6	7,6	43,2
Μάρτ./Mar.	13442,3	8,3	31,2	6531,7	5,0	23,9	2257,5	8,0	21,4	4653,1	13,6	49,4
Απρ./Apr.	13798,6	11,2	33,4	6643,1	6,8	23,5	2289,9	9,6	27,2	4865,6	18,7	53,7
Μάιος/May	14169,3	14,2	35,8	6745,2	8,4	22,9	2346,1	12,3	29,7	5078,0	23,9	61,9
Ιούν./Jun.	14585,6	17,5	37,6	6879,9	10,6	22,9	2378,1	13,8	29,7	5327,6	30,0	68,1
Ιουλ./Jul.	14985,2	20,8	37,8	7023,2	12,9	22,8	2429,5	16,3	30,8	5532,5	35,0	67,8
Αύγ./Aug.	15327,3	23,5	38,4	7132,2	14,6	22,9	2497,4	19,5	33,5	5698,2	39,1	67,5

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(I) Το Σεπτέμβριο 2002, λόγω αλλαγής του τρόπου υποβολής των στοιχείων, ορισμένες τράπεζες προχώρησαν σε ανακατάταξη δανείων μεταξύ των δύο κατηγοριών και επομένως από το μήνα αυτό τα σχετικά στοιχεία δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα με προηγούμενες περιόδους / In September 2002, owing to a change in the reporting forms, some banks reclassified loans between the two types of loans. Thus, from that month onwards, relevant data are not fully comparable with those of previous periods.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.18. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΕΚΤ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (ποσοστά % ετησίως)

Table IV.18. ECB AND BANK OF GREECE INTEREST RATES (percentages per annum)

1. Επιτόκια ΕΚΤ / ECB interest rates

2. Επιτόκια της Τράπεζας της Ελλάδος / Bank of Greece interest rates

Από (1)	Αποδοχή καταθέσεων	Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης (3)	Οριακή χρηματοδότηση	Από	Αποδοχή καταθέσεων διάρκειας μίας ημέρας-1ο κλιμάκιο	Αποδοχή καταθέσεων διάρκειας μίας ημέρας-2ο κλιμάκιο (4)	Πράξεις διάρκειας 14 ημερών	Χρηματοδότηση με ενέχυρο τίτλους Ελληνικού Δημοσίου
With effect from (1)	Deposit facility	Main refinancing operations (3)	Marginal lending facility	With effect from	Overnight deposit facility-1st tier	Overnight deposit facility-2nd tier (4)	14-day refinancing operations	Lombard rate
1999 Ιαν. 1/ Jan. 1	2,00	3,00	4,50	1999 Ιαν. 14 / Jan. 14	11,50	9,75	12,00	13,50
Ιαν. 4/ Jan. 4 (2)	2,75	3,00	3,25	Οκτ. 21/ Oct. 21	11,00	9,75	11,50	13,00
Ιαν. 22/ Jan.22	2,00	3,00	4,50	Δεκ. 16/ Dec. 16	10,25	9,25	10,75	12,25
Απρ. 9/ Apr. 9	1,50	2,50	3,50	Δεκ. 27/ Dec. 27	10,25	9,00	10,75	11,50
Νοέμ. 5/ Nov. 5	2,00	3,00	4,00					
				2000 Ιαν. 27 / Jan. 27	9,50	8,50	9,75	11,00
2000 Φεβ. 4/ Feb. 4	2,25	3,25	4,25	Μάρτ. 9/ Mar. 9	8,75	8,00	9,25	10,25
Μάρτ. 17/ Mar. 17	2,50	3,50	4,50	Απρ. 20/ Apr. 20	8,00	7,50	8,75	9,50
Απρ. 28/ Apr. 28	2,75	3,75	4,75	Ιούν. 29/ June 29	7,25		8,25	9,00
Ιούν. 9/ June 9	3,25	4,25	5,25	Σεπτ. 6 / Sept. 6	6,50		7,50	8,25
Ιούν. 28/ June 28 (3)	3,25	4,25	5,25	Νοέμ. 15/Nov.15	6,00		7,00	7,75
Σεπτ. 1/ Sept. 1	3,50	4,50	5,50	Νοέμ. 29/Nov.29	5,50		6,50	7,25
Οκτ. 6/ Oct. 6	3,75	4,75	5,75	Δεκ. 13/ Dec. 13	4,75		5,75	6,50
				Δεκ. 27/ Dec. 27	3,75		4,75	5,75
2001 Μάιος 11/ May 11	3,50	4,50	5,50					
Αυγ. 31/ Aug. 31	3,25	4,25	5,25					
Σεπτ. 18/ Sept. 18	2,75	3,75	4,75					
Νοέμ. 9/ Nov. 9	2,25	3,25	4,25					
2002 Δεκ. 6/ Dec. 6	1,75	2,75	3,75					
2003 Μάρτ. 7/ Mar. 7	1,50	2,50	3,50					
Ιούν. 6 / June 6	1,00	2,00	3,00					

Πηγή: ΕΚΤ και Τράπεζα της Ελλάδος / Source: ECB and Bank of Greece.

(1) Η ημερομηνία αφορά τις διευκολύνσεις αποδοχής καταθέσεων και οριακής χρηματοδότησης. Για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης, εκτός εάν σημειώνεται αλλιώς, οι μεταβολές του επιτοκίου ισχύουν από την πρώτη πράξη μετά την αναφερόμενη ημερομηνία. Η μεταβολή της 18ης Σεπτεμβρίου ίσχυσε από την ίδια αυτή ημερομηνία. / The date refers to the deposit and marginal lending facilities. For main refinancing operations, unless otherwise indicated, changes in the rate are effective from the first operation following the date indicated. The change on 18 September was effective on that same day.

(2) Στις 22 Δεκεμβρίου 1998, η ΕΚΤ ανακοίνωσε ότι στο διάστημα 4-21 Ιανουαρίου 1999 θα εφαρμόζεται μια εξαίρεση μικρό εύρος διακύμανσης (μισή εκατοστιαία μονάδα) μεταξύ των επιτοκίων της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης και της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων, έτσι ώστε οι συμμετέχοντες στην αγορά να προσαρμοστούν ομαλότερα στο νέο σύστημα / On 22 December 1998 the ECB announced that, as an exceptional measure between 4 and 21 January 1999, a narrow corridor of 50 basis points would be applied between the interests rates for the marginal lending facility and the deposit facility, aimed at facilitating the transition to the new regime by market participants.

(3) Μέχρι τις 21 Ιουνίου 2000 δημοπρασίες σταθερού επιτοκίου, από τις 28 Ιουνίου 2000 ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς σε δημοπρασίες ανταγωνιστικού επιτοκίου/ Up to 21 June 2000 fixed rate tenders, from 28 June 2000 variable rate tenders at minimum bid rate.

(4) Στις 29 Ιουνίου 2000 καταργήθηκε το δεύτερο κλιμάκιο της πάγιας διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων και το επιτόκιο αφορά πλέον τον ενιαίο λογαριασμό αποδοχής καταθέσεων / As from 29 June 2000 the second tier of the deposit facility has been abolished and from now on the interest rate concerns the single account of the deposit facility.

Πίνακας IV.19. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΣ (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

Table IV.19. MONEY MARKET INTEREST RATES (percentages per annum, period averages)

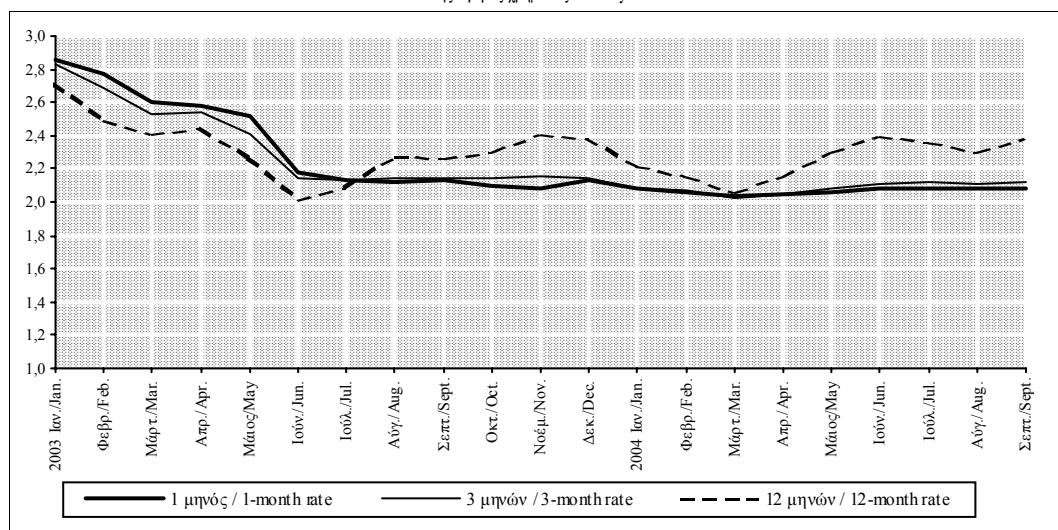
Περίοδος Period	Καταθέσεις μίας ημέρας (1) Overnight deposits	Καταθέσεις ενός μηνός (2) 1-month deposits	Καταθέσεις 3 μηνών (2) 3-month deposits	Καταθέσεις 6 μηνών (2) 6-month deposits	Καταθέσεις 9 μηνών (2) 9-month deposits	Καταθέσεις 12 μηνών (2) 12-month deposits
2000	8,24	8,28	7,88	7,32	6,90	6,55
2001	4,39	4,33	4,26	4,15	4,10	4,08
2002	3,29	3,30	3,32	3,35	3,41	3,49
2003	2,32	2,35	2,33	2,31	2,31	2,34
2003 I	2,77	2,75	2,69	2,60	2,56	2,54
II	2,44	2,43	2,37	2,29	2,25	2,25
III	2,07	2,13	2,14	2,15	2,16	2,20
IV	2,02	2,11	2,15	2,20	2,27	2,36
2004 I	2,02	2,06	2,06	2,08	2,09	2,15
II	2,04	2,06	2,08	2,13	2,20	2,29
III	2,05	2,08	2,12	2,19	2,25	2,35
2003 Ιαν./Jan.	2,79	2,86	2,83	2,76	2,72	2,71
Φεβρ./Feb.	2,76	2,77	2,69	2,58	2,53	2,50
Μάρτ./Mar.	2,75	2,60	2,53	2,45	2,42	2,41
Απρ./Apr.	2,56	2,58	2,54	2,47	2,45	2,45
Μάιος/May	2,56	2,52	2,41	2,32	2,27	2,26
Ιούν./Jun.	2,21	2,18	2,15	2,08	2,04	2,01
Ιούλ./Jul.	2,08	2,13	2,13	2,09	2,07	2,08
Αύγ./Aug.	2,10	2,12	2,14	2,17	2,21	2,28
Σεπτ./Sept.	2,02	2,13	2,15	2,18	2,21	2,26
Οκτ./Oct.	2,01	2,10	2,14	2,17	2,23	2,30
Νοέμ./Nov.	1,97	2,09	2,16	2,22	2,31	2,41
Δεκ./Dec.	2,06	2,13	2,15	2,20	2,28	2,38
2004 Ιαν./Jan.	2,02	2,08	2,09	2,12	2,15	2,22
Φεβρ./Feb.	2,03	2,06	2,07	2,09	2,11	2,16
Μάρτ./Mar.	2,01	2,04	2,03	2,02	2,02	2,06
Απρ./Apr.	2,08	2,05	2,05	2,06	2,11	2,16
Μάιος/May	2,02	2,06	2,09	2,14	2,21	2,30
Ιούν./Jun.	2,03	2,08	2,11	2,19	2,29	2,40
Ιούλ./Jul.	2,07	2,08	2,12	2,19	2,26	2,36
Αύγ./Aug.	2,04	2,08	2,11	2,17	2,22	2,30
Σεπτ./Sept.	2,05	2,08	2,12	2,20	2,28	2,38

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος και Bloomberg. / Source: Bank of Greece and Bloomberg.

(1) Μέχρι και το Δεκέμβριο του 2000, επιτόκιο διατραπεζικής αγοράς διάρκειας μίας ημέρας στην Ελλάδα. Από τον Ιανουάριο 2001, ο μέσος όρος του δείκτη επιτοκίων μίας ημέρας στη ζώνη του ευρώ (EONIA) / Up to December 2000, overnight interbank interest rate in Greece. From January 2001, euro overnight interest average (EONIA).

(2) Μέχρι και το Δεκέμβριο του 2000, διατραπεζικά επιτόκια (ATHIBOR). Από τον Ιανουάριο 2001, διατραπεζικά επιτόκια προσφοράς στη ζώνη του ευρώ (EURIBOR) / Up to December 2000, interbank interest rates (ATHIBOR). From January 2001, euro interbank offered rates (EURIBOR).

Επιτόκια της αγοράς χρήματος / Money market rates



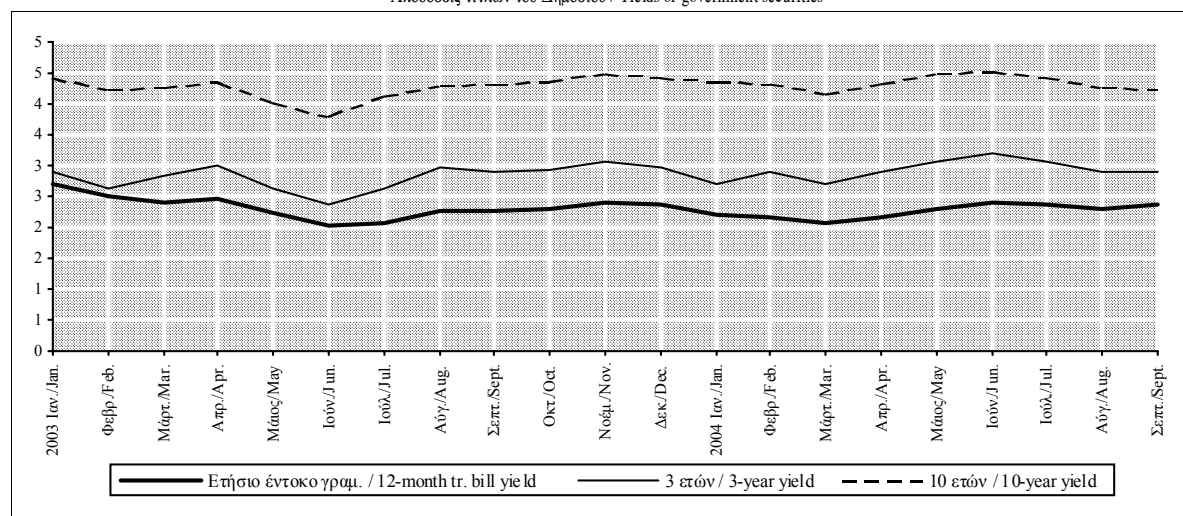
Πίνακας IV.20. ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ ΤΙΤΛΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

Table IV.20. YIELDS OF GREEK GOVERNMENT SECURITIES (percentages per annum, period averages)

Περίοδος Period	Απόδοση ετήσιων έντοκων γραμματίων 12-month treasury bill yield	ΑΠΟΔΟΣΗ ΟΜΟΛΟΓΩΝ / GOVERNMENT BOND YIELD					
		3 ετών 3-year	5 ετών 5-year	7 ετών 7-year	10 ετών 10-year	15 ετών 15-year	20 ετών 20-year
2000	6,22	5,99	5,98	6,05	6,10	6,26	6,35
2001	4,08	4,28	4,58	4,82	5,30	5,51	5,76
2002	3,50	4,06	4,45	4,78	5,12	5,24	5,52
2003	2,34	2,82	3,37	3,83	4,27	4,32	4,91
2003 I	2,54	2,79	3,35	3,84	4,31	4,37	4,90
II	2,24	2,67	3,17	3,62	4,07	4,13	4,77
III	2,21	2,84	3,39	3,82	4,24	4,29	4,90
IV	2,36	2,99	3,59	4,02	4,45	4,49	5,05
2004 I	2,15	2,78	3,29	3,81	4,29	4,35	4,87
II	2,29	3,06	3,60	4,04	4,46	4,82	4,97
III	2,34	2,96	3,48	3,89	4,31	4,66	4,80
2003 Ιαν./Jan.	2,70	2,91	3,36	3,81	4,43	4,51	4,97
Φεβρ./Feb.	2,50	2,65	3,31	3,89	4,24	4,27	4,83
Μάρτ./Mar.	2,41	2,82	3,38	3,83	4,26	4,33	4,90
Απρ./Apr.	2,46	2,99	3,50	3,96	4,38	4,45	5,02
Μάιος/May	2,25	2,64	3,12	3,57	4,02	4,09	4,73
Ιούν./Jun.	2,02	2,38	2,88	3,33	3,81	3,86	4,57
Ιούλ./Jul.	2,08	2,62	3,18	3,65	4,12	4,16	4,83
Αύγ./Aug.	2,28	2,98	3,51	3,91	4,29	4,34	4,90
Σεπτ./Sept.	2,26	2,91	3,47	3,91	4,32	4,37	4,96
Οκτ./Oct.	2,30	2,94	3,52	3,95	4,38	4,43	5,02
Νοέμ./Nov.	2,41	3,06	3,67	4,09	4,51	4,55	5,10
Δεκ./Dec.	2,38	2,97	3,58	4,02	4,45	4,49	5,04
2004 Ιαν./Jan.	2,21	2,71	3,34	3,81	4,37	4,33	4,94
Φεβρ./Feb.	2,17	2,91	3,28	3,90	4,35	4,28	4,91
Μάρτ./Mar.	2,06	2,71	3,26	3,71	4,16	4,43	4,75
Απρ./Apr.	2,16	2,90	3,45	3,89	4,35	4,72	4,88
Μάιος/May	2,30	3,08	3,63	4,07	4,49	4,86	5,01
Ιούν./Jun.	2,41	3,19	3,73	4,15	4,55	4,89	5,03
Ιούλ./Jul.	2,36	3,07	3,61	4,03	4,44	4,79	4,93
Αύγ./Aug.	2,30	2,91	3,43	3,85	4,28	4,63	4,78
Σεπτ./Sept.	2,37	2,91	3,40	3,79	4,22	4,56	4,70

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

Αποδόσεις τίτλων του Δημοσίου / Yields of government securities



Πίνακας IV.21.1. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΣΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (1) (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου, εκτός εάν σημειώνεται διαφορετικά)

Table IV.21.1. INTEREST RATES ON NEW EURO-DENOMINATED DEPOSITS BY EURO AREA RESIDENTS WITH DOMESTIC MFIs (1) (percentages per annum, period averages unless otherwise indicated)

Περίοδος Period	Καταθέσεις από νοικοκυριά(2) Deposits from households(2)						Καταθέσεις από μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις Deposits from non-financial corporations				Συμφωνίες επαναγοράς (3) Repos (3)
	Καταθέσεις μίας ημέρας (4) Overnight deposits (4)			Καταθέσεις με συμφωνημένη διάρκεια (5) Deposits with agreed maturity (5)			Καταθέσεις μίας ημέρας (4) Overnight deposits (4)	Καταθέσεις με συμφωνημένη διάρκεια (5) Deposits with agreed maturity (5)			
	Σύνολο Total	Τρεχούμενοι λογαριασμοί Current accounts	Ταμειευτήριο Savings deposits	Έως 1 έτος Up to 1 year	Άνω του ενός και έως 2 έτη Over 1 and up to 2 years	Άνω των 2 ετών (6) Over 2 years (6)		Έως 1 έτος Up to 1 year	Άνω του ενός και έως 2 έτη Over 1 and up to 2 years	Άνω των 2 ετών (6) Over 2 years (6)	
2003	0,93	1,08	0,92	2,48	2,65	0,11	0,63	2,49	3,19	0,67	2,24
2003 II	0,97	1,11	0,96	2,58	2,90	0,11	0,66	2,58	3,30	0,42	2,34
III	0,81	0,99	0,79	2,32	2,55	0,15	0,56	2,32	3,29	0,75	2,01
IV	0,87	1,05	0,85	2,26	2,61	0,11	0,58	2,35	2,88	0,88	1,97
2004 I	0,88	1,04	0,87	2,24	2,34	0,07	0,55	2,16	-	0,38	1,97
II	0,90	1,04	0,89	2,26	2,35	0,08	0,55	2,17	2,30	0,28	1,96
2003 Μάρτ./Mar.	1,06	1,17	1,05	2,68	2,98	0,07	0,69	2,40	3,86	0,55	2,54
Απρ./Apr.	1,05	1,16	1,04	2,70	3,07	0,09	0,73	2,67	3,55	0,04	2,46
Μάιος/May	1,04	1,19	1,03	2,61	2,80	0,09	0,70	2,66	3,66	0,81	2,45
Ιούν./Jun.	0,82	0,97	0,81	2,44	2,84	0,14	0,55	2,41	2,69	0,41	2,10
Ιούλ./Jul.	0,80	1,01	0,79	2,38	2,50	0,09	0,60	2,36	3,69	1,06	2,04
Αύγ./Aug.	0,81	0,98	0,79	2,29	2,51	0,18	0,52	2,31	2,98	0,52	2,00
Σεπτ./Sept.	0,81	0,99	0,80	2,30	2,63	0,18	0,55	2,30	3,21	0,68	1,98
Οκτ./Oct.	0,87	1,07	0,85	2,27	2,64	0,14	0,62	2,37	3,00	1,72	1,98
Νοέμ./Nov.	0,87	1,02	0,85	2,29	2,61	0,13	0,54	2,33	2,91	0,41	1,94
Δεκ./Dec.	0,87	1,06	0,86	2,22	2,59	0,05	0,59	2,35	2,75	0,50	1,98
2004 Ιαν./Jan.	0,88	1,04	0,86	2,26	2,39	0,10	0,55	2,18	2,42	0,43	1,99
Φεβρ./Feb.	0,88	1,04	0,87	2,18	2,38	0,06	0,57	2,17	1,27	0,32	1,98
Μάρτ./Mar.	0,89	1,05	0,87	2,29	2,26	0,04	0,54	2,13	-	0,38	1,95
Απρ./Apr.	0,89	1,04	0,88	2,26	2,01	0,06	0,56	2,13	2,64	0,20	1,97
Μάιος/May	0,90	1,04	0,89	2,24	2,42	0,08	0,56	2,23	1,30	0,21	1,95
Ιούν./Jun.	0,91	1,03	0,90	2,29	2,63	0,09	0,54	2,16	2,95	0,44	1,97
Ιούλ./Jul.	0,91	1,03	0,91	2,32	2,16	0,08	0,56	2,18	1,51	0,38	1,97
Αύγ./Aug.	0,92	1,08	0,91	2,31	2,16	0,05	0,60	2,19	1,14	0,67	1,96

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Επιτόκια όλων των πιστωτικών ιδρυμάτων που λειτουργούν στην Ελλάδα. Αναλυτικές μεθοδολογικές πληροφορίες δίνονται στην ιστοσελίδα της Τράπεζας: www.bankofgreece.gr / Στατιστικά στοιχεία / Τραπεζικά επιτόκια. Interest rates of all credit institutions operating in Greece. A detailed methodological note is available on the Bank's website: www.bankofgreece.gr / Statistics / Bank interest rates.

(2) Περιλαμβανομένων και των ιδιωτικών μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν τα νοικοκυριά/ Including private non-profit institutions serving households.

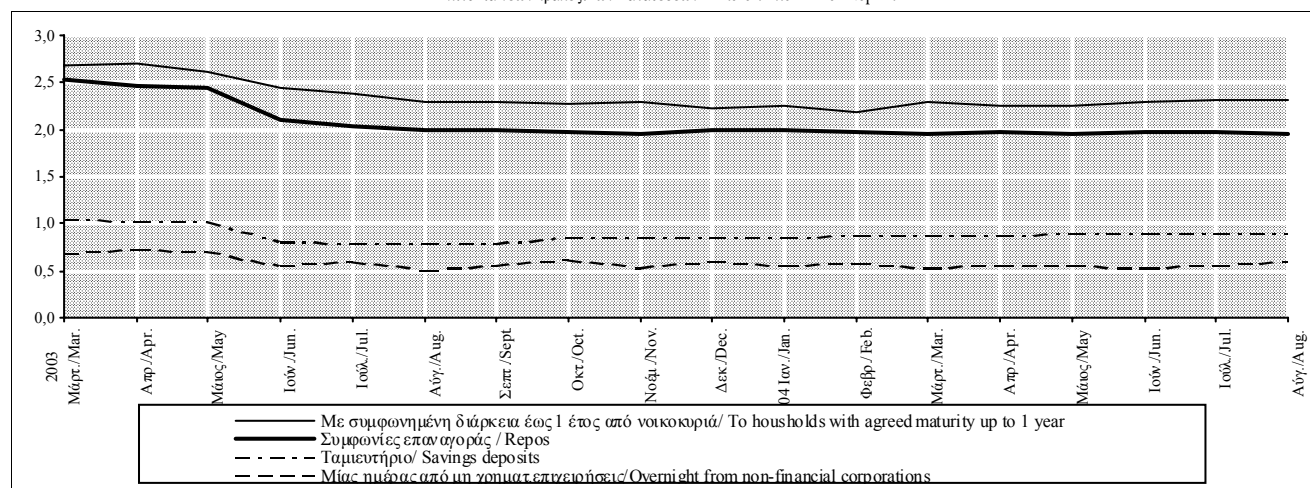
(3) Αφορούν το σύνολο των νοικοκυριών και των μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων / These refer to households and non-financial corporations.

(4) Το επιτόκιο είναι αυτό που ισχύει στο τέλος του μηνός, καθώς για τη κατηγορία αυτή το ποσό των νέων καταθέσεων στη διάρκεια του μηνός αναφοράς ταυτίζεται με το υπόλοιπό τους στο τέλος του μηνός αυτού. / The interest rate is the rate valid at the end of the month, since for this category the amount of new business during the reference month is equal to the outstanding amount at the end of this month.

(5) Περιλαμβάνονται και τα προϊόντα εγγυημένου κεφαλαίου για τα οποία θεωρείται ότι το επιτόκιο ισούται με την ελάχιστη εγγυημένη απόδοσή τους / Including 'capital guaranteed' products for which the interest rate is assumed to be equal to the minimum guaranteed return.

(6) Ο κύριος όγκος των καταθέσεων της κατηγορίας αυτής αποτελείται από παρακαταθήκες στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων που είναι άτοκες / The bulk of deposits in this category consists of non-interest bearing consignations with the Deposits and Loans Fund.

Επιτόκια νέων τραπεζικών καταθέσεων / Interest rates on new deposits



Πίνακας IV.21.2. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΑ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΣΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (1),(2) (ποσοστά % ετησίως)

Table IV.21.2. INTEREST RATES ON OUTSTANDING AMOUNTS OF EURO-DENOMINATED DEPOSITS BY EURO AREA RESIDENTS WITH DOMESTIC MFIs (1),(2) (percentages per annum)

Περίοδος Period	Καταθέσεις με συμφωνημένη διάρκεια (3) Deposits with agreed maturity (3)				Συμφωνίες επαναγοράς (4) Repos (4)
	Νοικοκυριά Households		Μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις Non-financial corporations		
	Έως 2 έτη Up to 2 years	Άνω των 2 ετών (5) Over 2 years (5)	Έως 2 έτη Up to 2 years	Άνω των 2 ετών Over 2 years	
2003	2,63	0,24	2,43	0,78	2,26
2003 I	2,88	0,18	2,74	0,60	2,64
II	2,70	0,18	2,55	0,74	2,33
III	2,51	0,24	2,22	0,84	2,03
IV	2,44	0,35	2,22	0,94	2,05
2004 I	2,42	0,35	2,18	0,93	2,00
II	2,40	0,26	2,15	0,75	2,01
2003 Μάρτ./Mar.	2,81	0,20	2,63	0,60	2,50
Απρ./Apr.	2,77	0,18	2,66	0,48	2,46
Μάιος/May	2,72	0,19	2,64	0,97	2,40
Ιούν./Jun.	2,60	0,17	2,35	0,78	2,11
Ιούλ./Jul.	2,54	0,18	2,25	0,77	2,04
Αύγ./Aug.	2,51	0,18	2,21	0,83	2,03
Σεπτ./Sept.	2,47	0,35	2,20	0,90	2,02
Οκτ./Oct.	2,45	0,35	2,23	0,92	2,03
Νοέμ./Nov.	2,44	0,35	2,20	1,02	2,04
Δεκ./Dec.	2,42	0,36	2,23	0,88	2,07
2004 Ιαν./Jan.	2,41	0,37	2,19	0,95	2,04
Φεβρ./Feb.	2,42	0,37	2,19	0,99	2,00
Μάρτ./Mar.	2,42	0,31	2,16	0,86	1,97
Απρ./Apr.	2,41	0,27	2,14	0,84	1,99
Μάιος/May	2,40	0,26	2,13	0,81	2,01
Ιούν./Jun.	2,39	0,26	2,18	0,60	2,02
Ιούλ./Jul.	2,42	0,27	2,20	0,59	2,02
Αύγ./Aug.	2,42	0,26	2,16	0,56	2,00

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Βλ. υποσημείωση (1) στον πίνακα IV.21.1, σελίδα 94 / See footnote (1), table IV.21.1, page 94.

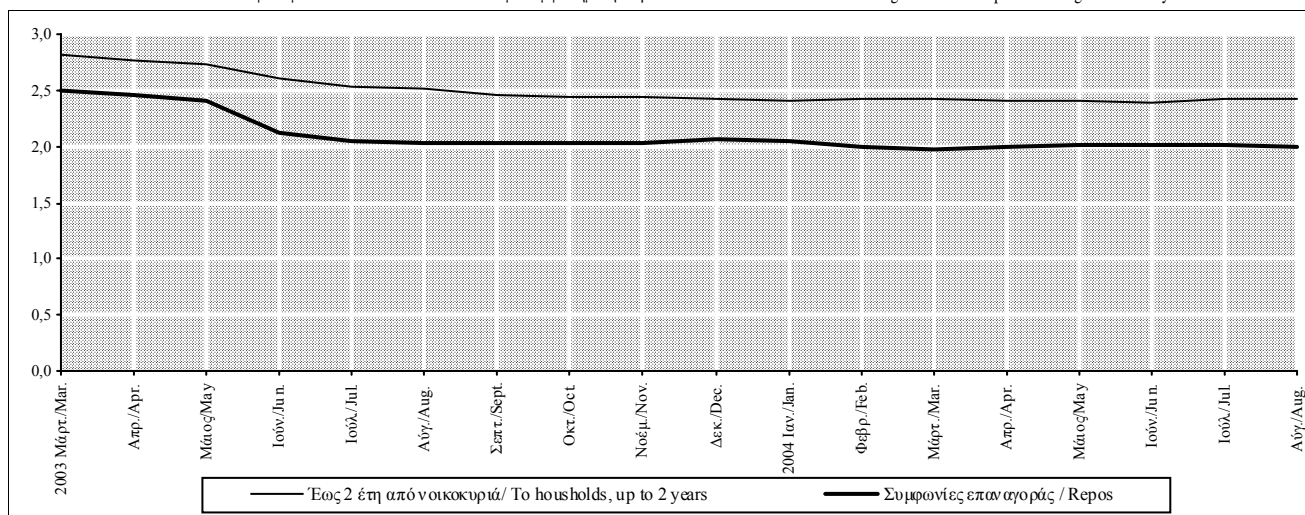
(2) Τα μηνιαία επιτόκια αφορούν το τέλος της περιόδου, ενώ τα τριμηνιαία και ετήσια υπολογίζονται ως μέσοι όροι περιόδου / Monthly interest rates refer to the end of the month, whereas quarterly and annual rates are calculated as period averages.

(3) Περιλαμβάνονται και τα προϊόντα εγγυημένου κεφαλαίου για τα οποία θεωρείται ότι το επιτόκιο ισούται με την ελάχιστη εγγυημένη απόδοσή τους. / Including 'capital protected' products for which the interest rate is assumed to be equal to the minimum guaranteed return.

(4) Αφορούν το σύνολο των νοικοκυριών και των μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων / Cover households and non-financial corporations.

(5) Ο κύριος όγκος των καταθέσεων της κατηγορίας αυτής αποτελείται από παρακαταθήκες στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων που είναι άτοκες. / The bulk of deposits in this category consists of non-interest bearing consignations with the Deposits and Loans Fund.

Επιτόκια στα υφιστάμενα υπόλοιπα των καταθέσεων με συμφωνημένη διάρκεια / Interest rates on the outstanding amounts of deposits with agreed maturity



Πίνακας IV.21.3. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΝΕΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (1) ΠΡΟΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (2)
(ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

Table IV.21.3. INTEREST RATES ON NEW EURO-DENOMINATED LOANS BY DOMESTIC MFIs (1) TO HOUSEHOLDS RESIDENT IN THE EURO AREA (2)
(percentages per annum, period averages)

Περίοδος Period	Στεγαστικά δάνεια (3) Housing loans (3)						Καταναλωτικά δάνεια Consumer loans					Λοιπά δάνεια Other loans
	Επιτόκιο κυμαινό- μενο ή σταθερό έως 1 έτος Floating rate or rate fixed up to 1 year	Επιτόκιο σταθερό άνω του ενός και έως 5 έτη Rate fixed for over 1 and up to 5 years	Επιτόκιο σταθερό άνω των 5 και έως 10 έτη Rate fixed for over 5 and up to 10 years	Επιτόκιο σταθερό άνω των 10 ετών Rate fixed for over 10 years	Σύνολο δανείων All loans		Επιτόκιο κυμαινό- μενο ή σταθερό έως 1 έτος Floating rate or rate fixed up to 1 year	Επιτόκιο σταθερό άνω του ενός και έως 5 έτη Rate fixed for over 1 and up to 5 years	Επιτόκιο σταθερό άνω των 5 ετών Rate fixed for over 5 years	Σύνολο δανείων All loans		Επιτόκιο κυμαινό- μενο ή σταθερό έως 1 έτος Floating rate or rate fixed up to 1 year
					Χωρίς επιβα- ρύνσεις Without charges	Με επιβαρύν- σεις (ΣΕΠΕ) With charges (APRC)				Χωρίς επιβα- ρύνσεις Without charges	Με επιβαρύν- σεις (ΣΕΠΕ) With charges (APRC)	
2003	4,51	5,85	6,52	5,07	4,78	5,16	10,57	10,53	9,28	10,47	11,57	6,60
2003 II	4,57	5,95	6,87	5,25	4,91	5,44	10,96	10,61	8,87	10,65	11,74	6,95
III	4,49	5,70	6,31	5,09	4,75	5,05	10,34	10,69	9,31	10,43	11,60	6,41
IV	4,41	5,84	5,96	4,94	4,66	4,96	10,18	10,42	10,37	10,30	11,46	5,97
2004 I	4,36	5,88	6,05	5,15	4,65	4,98	9,73	9,90	10,63	9,93	11,15	6,25
II	4,33	5,75	6,14	5,02	4,54	4,82	9,70	10,13	10,46	9,99	11,32	6,21
2003 Μάρτ./Mar.	4,58	5,87	6,99	5,14	4,87	5,29	10,82	10,83	8,78	10,76	11,82	6,67
Απρ./Apr.	4,58	5,99	7,00	5,26	4,93	5,39	11,15	10,75	9,13	10,82	11,78	7,05
Μάιος/May	4,59	5,91	6,86	5,24	4,93	5,41	11,13	10,61	8,67	10,70	11,78	7,05
Ιούν./Jun.	4,53	5,96	6,76	5,25	4,86	5,51	10,61	10,45	8,81	10,44	11,65	6,76
Ιούλ./Jul.	4,37	5,88	6,44	5,18	4,66	5,03	10,41	10,57	7,55	10,33	11,50	6,44
Αύγ./Aug.	4,48	5,84	6,41	5,22	4,76	5,06	10,24	10,70	9,89	10,37	11,62	6,86
Σεπτ./Sept.	4,62	5,38	6,10	4,87	4,81	5,07	10,37	10,78	10,48	10,60	11,67	5,93
Οκτ./Oct.	4,57	5,81	6,09	4,93	4,81	5,08	10,57	10,61	10,38	10,58	11,75	6,23
Νοέμ./Nov.	4,35	5,87	5,93	4,99	4,63	4,93	10,36	10,62	10,20	10,46	11,55	6,18
Δεκ./Dec.	4,31	5,83	5,87	4,90	4,53	4,87	9,60	10,03	10,53	9,86	11,09	5,49
2004 Ιαν./Jan.	4,36	5,83	5,98	5,14	4,68	4,98	9,82	9,89	10,55	9,94	11,14	6,24
Φεβρ./Feb.	4,35	5,93	6,09	5,20	4,63	4,97	9,94	9,81	10,68	9,99	11,17	6,44
Μάρτ./Mar.	4,37	5,89	6,07	5,10	4,63	4,99	9,44	10,00	10,67	9,87	11,14	6,07
Απρ./Apr.	4,36	5,88	6,13	4,99	4,55	4,90	9,56	9,94	10,47	9,85	11,20	6,21
Μάιος/May	4,33	5,61	6,14	5,04	4,54	4,79	9,82	10,19	10,44	10,07	11,45	6,68
Ιούν./Jun.	4,30	5,77	6,14	5,03	4,54	4,76	9,71	10,25	10,46	10,05	11,30	5,74
Ιούλ./Jul.	4,24	5,48	6,09	5,02	4,43	4,61	9,60	9,44	10,54	9,67	10,95	5,62
Αύγ./Aug.	4,34	5,48	6,09	5,14	4,53	4,67	9,70	10,27	10,39	10,05	11,09	6,18

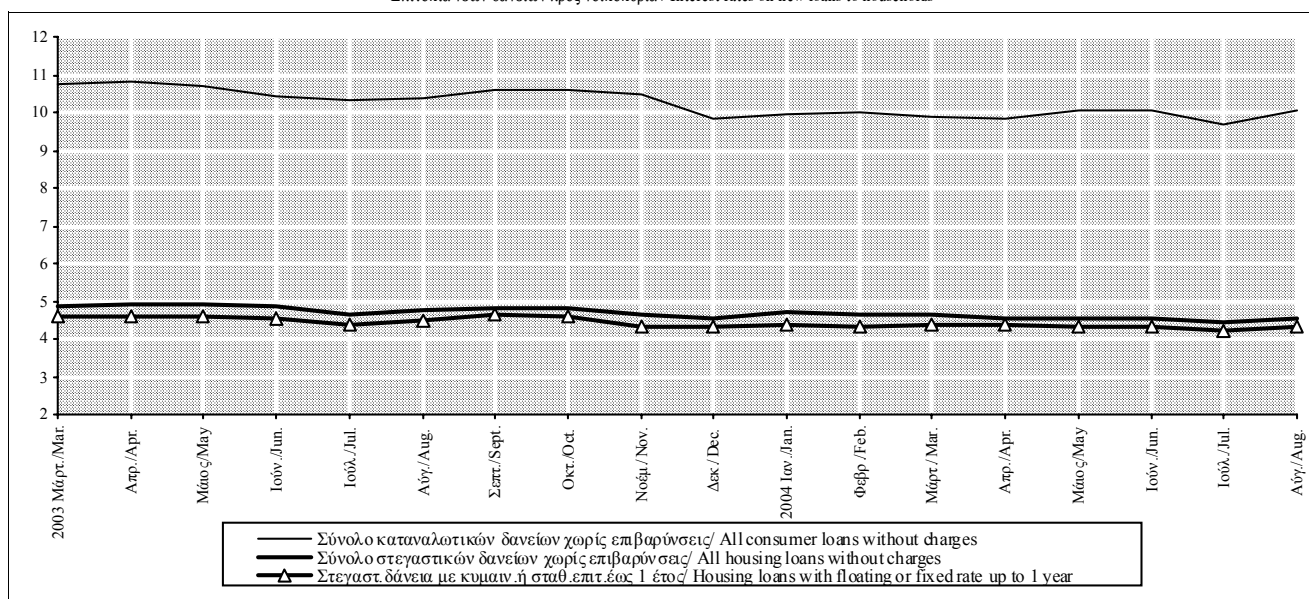
Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Επιτόκια όλων των πιστωτικών ιδρυμάτων που λειτουργούν στην Ελλάδα. Αναλυτικές μεθοδολογικές πληροφορίες δίνονται στην ιστοσελίδα της Τράπεζας: www.bankofgreece.gr / Στατιστικά στοιχεία / Τραπεζικά επιτόκια. Interest rates of all credit institutions operating in Greece. A detailed methodological note is available on the Bank's website: www.bankofgreece.gr / Statistics / Bank interest rates.

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι επιβαρύνσεις εκτός εάν σημειώνεται διαφορετικά / Excluding other charges unless otherwise indicated.

(3) Περιλαμβανομένων και των επισκευαστικών δανείων / Including loans for house improvements.

Επιτόκια νέων δανείων προς νοικοκυριά / Interest rates on new loans to households



Πίνακας IV.21.4. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΝΕΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (1) ΠΡΟΣ ΜΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (2) (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

Table IV.21.4. INTEREST RATES ON NEW EURO-DENOMINATED LOANS BY DOMESTIC MFIs (1) TO NON-FINANCIAL CORPORATIONS RESIDENT IN THE EURO AREA (2) (percentages per annum, period averages)

Περίοδος Period	Δάνεια μέχρι 1 εκατ. ευρώ Loans up to EUR 1 million			Δάνεια άνω του 1 εκατ. ευρώ Loans over EUR 1 million	
	Επιτόκιο κυμαινόμενο ή σταθερό έως 1 έτος	Επιτόκιο σταθερό άνω του ενός και έως 5 έτη	Επιτόκιο σταθερό άνω των 5 ετών	Επιτόκιο κυμαινόμενο ή σταθερό έως 1 έτος	Επιτόκιο σταθερό άνω του ενός και έως 5 έτη
	Floating rate or rate fixed up to 1 year	Rate fixed for over 1 and up to 5 years	Rate fixed for over 5 years	Floating rate or rate fixed up to 1 year	Rate fixed for over 1 and up to 5 years
2003	5,29	5,56	5,75	3,98	μ.δ.
2003 I	5,49	5,44	6,11	4,24	3,85
II	5,46	5,84	5,65	3,79	3,37
III	5,05	5,73	5,64	3,85	μ.δ.
IV	5,17	5,22	5,62	4,04	μ.δ.
2004 I	5,05	5,22	5,29	3,82	3,36
II	4,98	5,31	5,14	3,51	3,38
2003 Μάρτ./Mar.	5,37	5,99	5,15	4,06	3,79
Απρ./Apr.	5,55	5,43	5,12	4,14	3,69
Μάιος/May	5,68	6,57	5,74	3,76	3,34
Ιούν./Jun.	5,15	5,51	6,08	3,47	3,08
Ιούλ./Jul.	5,06	6,07	5,22	3,68	3,12
Αύγ./Aug.	4,95	6,43	5,79	3,60	3,07
Σεπτ./Sept.	5,14	4,70	5,91	4,27	μ.δ.
Οκτ./Oct.	5,24	5,07	5,91	4,68	μ.δ.
Νοέμ./Nov.	5,14	5,13	5,52	3,66	3,16
Δεκ./Dec.	5,13	5,47	5,43	3,78	3,83
2004 Ιαν./Jan.	5,12	4,85	4,90	3,92	3,29
Φεβρ./Feb.	5,16	4,77	5,60	4,09	3,19
Μάρτ./Mar.	4,88	6,04	5,36	3,45	3,61
Απρ./Apr.	5,15	5,07	5,29	3,49	3,24
Μάιος/May	4,91	5,85	5,12	3,45	3,55
Ιούν./Jun.	4,89	5,01	5,02	3,58	3,36
Ιούλ./Jul.	4,84	5,44	5,11	3,53	3,80
Αύγ./Aug.	4,95	5,31	5,44	3,52	3,68

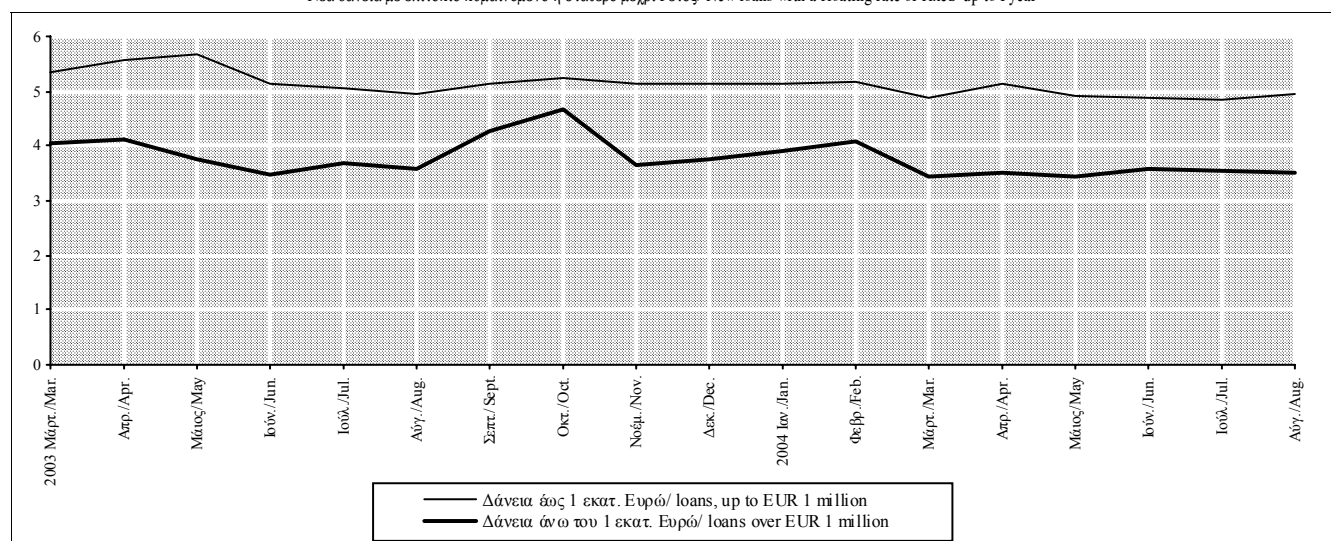
Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

μ.δ. : μη δημοσιεύσιμο για λόγους τήρησης της εμπιστευτικότητας / non publishable for reasons of confidentiality.

(1) Επιτόκια όλων των πιστωτικών ιδρυμάτων που λειτουργούν στην Ελλάδα. Αναλυτικές μεθοδολογικές πληροφορίες δίνονται στην ιστοσελίδα της Τράπεζας: www.bankofgreece.gr / Στατιστικά στοιχεία / Τραπεζικά επιτόκια. Interest rates of all credit institutions operating in Greece. A detailed methodological note is available on the Bank's website: www.bankofgreece.gr / Statistics / Bank interest rates.

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι επιβαρύνσεις / Excluding other charges.

Νέα δάνεια με επιτόκιο κυμαινόμενο ή σταθερό μέχρι 1 έτος/ New loans with a floating rate or fixed up to 1 year



Πίνακας IV.21.5. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (1) ΠΡΟΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (2) (ποσοστά % ετησίως)

Table IV.21.5. INTEREST RATES ON EURO-DENOMINATED LOANS WITHOUT A DEFINED MATURITY BY DOMESTIC MFIs (1) TO EURO AREA RESIDENTS (2) (percentages per annum)

Περίοδος Period	Δάνεια προς μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις(3) Loans to non-financial corporations(3)			Δάνεια προς νοικοκυριά(3) Loans to households(3)			
	Σύνολο Total	Αλληλόχρεοι λογαριασμοί Credit lines	Υπεραναλήψεις από λογαριασμούς όψεως Debit balances on sight deposits	Σύνολο Total	Πιστωτικές κάρτες Credit cards	Ανοικτά δάνεια Open account loans	Υπεραναλήψεις από τρεχούμενους λογαριασμούς Debit balances on current accounts
2003	6,86	6,78	8,58	14,41	15,09	12,53	11,73
2003 I	7,09	7,04	8,52	14,69	15,40	12,67	11,69
II	6,95	6,88	8,65	14,63	15,23	12,97	11,78
III	6,68	6,59	8,55	14,15	14,81	12,24	11,75
IV	6,73	6,63	8,60	14,19	14,91	12,24	11,70
2004 I	6,91	6,81	8,52	13,96	14,75	11,95	11,65
II	7,06	6,96	8,56	13,91	14,81	11,85	11,66
2003 Μάρτ./Mar.	7,04	6,98	8,51	14,66	15,35	12,73	11,76
Απρ./Apr.	7,07	7,00	8,64	14,76	15,40	13,02	11,79
Μάιος/May	6,95	6,88	8,71	14,58	15,15	13,01	11,77
Ιούν./Jun.	6,84	6,76	8,60	14,54	15,13	12,90	11,78
Ιούλ./Jul.	6,70	6,61	8,59	14,24	14,92	12,23	11,80
Αύγ./Aug.	6,67	6,59	8,48	14,05	14,68	12,26	11,70
Σεπτ./Sept.	6,67	6,57	8,57	14,14	14,83	12,23	11,73
Οκτ./Oct.	6,68	6,58	8,66	14,22	14,86	12,44	11,71
Νοέμ./Nov.	6,72	6,63	8,53	14,27	15,07	12,13	11,71
Δεκ./Dec.	6,78	6,68	8,62	14,08	14,80	12,16	11,68
2004 Ιαν./Jan.	6,74	6,64	8,50	13,92	14,65	11,99	11,64
Φεβρ./Feb.	6,85	6,75	8,50	13,97	14,77	11,94	11,64
Μάρτ./Mar.	7,13	7,03	8,57	14,00	14,84	11,93	11,66
Απρ./Apr.	7,11	7,01	8,58	14,06	14,99	11,83	11,67
Μάιος/May	7,02	6,92	8,49	13,79	14,58	12,07	11,65
Ιούν./Jun.	7,06	6,95	8,61	13,89	14,86	11,64	11,67
Ιούλ./Jul.	7,03	6,92	8,60	13,84	14,83	11,57	11,68
Αύγ./Aug.	7,06	6,95	8,60	13,77	14,77	11,52	11,66

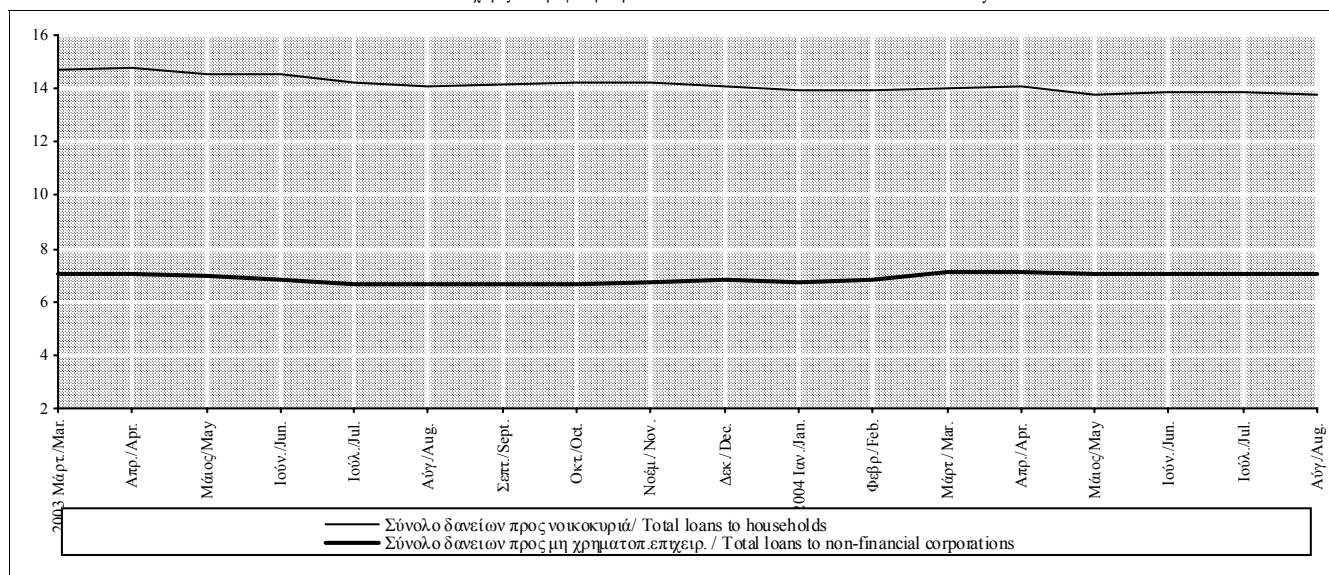
Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Βλ. υποσημείωση (1) στον πίνακα IV.21.1, σελίδα 94 / See footnote (1), table IV.21.1, page 94.

(2) Τα μηνιαία επιτόκια αφορούν το τέλος της περιόδου, ενώ τα τριμηνιαία και ετήσια υπολογίζονται ως μέσοι όροι περιόδου / Monthly interest rates refer to the end of the month, whereas quarterly and annual rates are calculated as period averages.

(3) Δεν περιλαμβάνονται οι επιβαρύνσεις / Excluding other charges.

Επιτόκια δανείων χωρίς καθορισμένη διάρκεια / Interest rates on loans without a defined maturity



Πίνακας IV.21.6. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΑ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (1) ΠΡΟΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (2),(3) (ποσοστά % ετησίως)

Table IV.21.6. INTEREST RATES ON OUTSTANDING AMOUNTS OF EURO-DENOMINATED LOANS BY DOMESTIC MFIs (1) TO EURO AREA RESIDENTS (2),(3) (percentages per annum)

Περίοδος Period	Στεγαστικά δάνεια με αρχική διάρκεια (4) Housing loans with initial maturity (4)			Καταναλωτικά και λοιπά δάνεια με αρχική διάρκεια (5) Consumer and other loans with initial maturity (5)			Δάνεια προς μη χρηματοπιστωτικές εταιρίες με αρχική διάρκεια Loans to non-financial corporations with initial maturity		
	Έως 1 έτος Up to 1 year	Άνω του ενός και έως 5 έτη Over 1 and up to 5 years	Άνω των 5 ετών Over 5 years	Έως 1 έτος Up to 1 year	Άνω του ενός και έως 5 έτη Over 1 and up to 5 years	Άνω των 5 ετών Over 5 years	Έως 1 έτος (6) Up to 1 year (6)	Άνω του ενός και έως 5 έτη Over 1 and up to 5 years	Άνω των 5 ετών Over 5 years
2003	7,09	6,38	5,33	13,51	11,39	8,26	5,93	5,49	5,51
2003 II	7,67	6,55	5,43	13,66	11,52	8,13	5,99	5,64	5,70
III	6,89	6,38	5,27	13,30	11,31	8,31	5,72	5,38	5,31
IV	5,89	6,23	5,17	13,27	11,22	8,42	5,78	5,32	5,20
2004 I	5,27	6,15	5,17	13,06	11,19	8,42	5,76	5,29	5,17
II	5,91	6,03	5,11	13,01	11,16	8,53	5,74	5,20	5,16
2003 Μάρτ./Mar.	7,98	6,47	5,40	13,85	11,48	8,13	6,16	5,67	5,80
Απρ./Apr.	7,70	6,56	5,44	13,84	11,55	8,10	6,13	5,71	5,77
Μάιος/May	7,76	6,58	5,43	13,60	11,50	8,14	6,04	5,65	5,72
Ιούν./Jun.	7,55	6,51	5,42	13,55	11,50	8,15	5,80	5,55	5,61
Ιούλ./Jul.	6,99	6,45	5,39	13,39	11,38	8,22	5,72	5,41	5,41
Αύγ./Aug.	7,27	6,38	5,20	13,21	11,31	8,34	5,73	5,37	5,28
Σεπτ./Sept.	6,41	6,30	5,20	13,31	11,25	8,37	5,71	5,35	5,24
Οκτ./Oct.	6,04	6,26	5,18	13,33	11,23	8,43	5,74	5,30	5,20
Νοέμ./Nov.	5,87	6,25	5,18	13,43	11,25	8,41	5,79	5,30	5,18
Δεκ./Dec.	5,75	6,20	5,16	13,07	11,18	8,43	5,82	5,35	5,22
2004 Ιαν./Jan.	5,21	6,16	5,17	13,02	11,18	8,44	5,75	5,34	5,19
Φεβρ./Feb.	5,28	6,16	5,16	13,09	11,18	8,47	5,77	5,31	5,15
Μάρτ./Mar.	5,33	6,12	5,18	13,07	11,20	8,35	5,75	5,23	5,16
Απρ./Apr.	5,58	6,08	5,13	13,11	11,19	8,48	5,74	5,19	5,15
Μάιος/May	5,79	5,99	5,11	12,94	11,10	8,63	5,74	5,16	5,16
Ιούν./Jun.	6,35	6,01	5,08	12,98	11,20	8,49	5,73	5,25	5,16
Ιούλ./Jul.	6,31	5,92	5,05	12,91	11,15	8,41	5,75	5,32	5,11
Αύγ./Aug.	6,10	5,88	5,03	12,86	11,13	8,37	5,74	5,36	5,06

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Βλ. υποσημείωση (1) στον πίνακα IV.21.1, σελίδα 94 / See footnote (1), table IV.21.1, page 94.

(3) Τα μηνιαία επιτόκια αφορούν το τέλος της περιόδου, ενώ τα τριμηνιαία και ετήσια υπολογίζονται ως μέσοι όροι περιόδου / Monthly interest rates refer to the end of the month, whereas quarterly and annual rates are calculated as period averages.

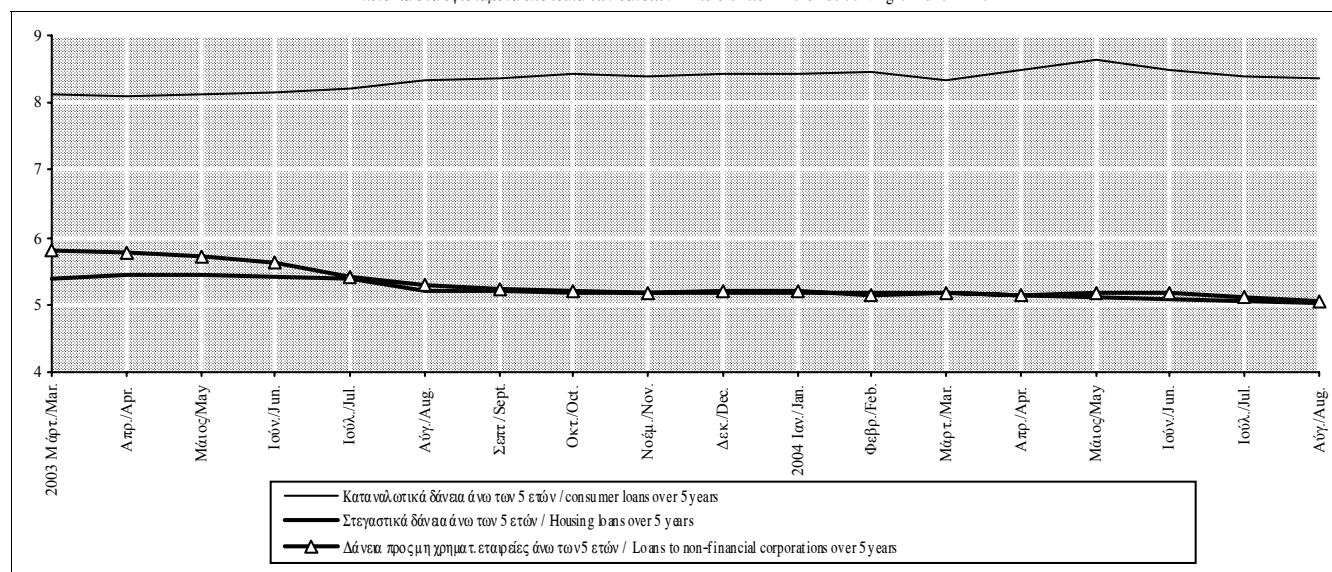
(2) Δεν περιλαμβάνονται οι επιβαρύνσεις / Excluding other charges.

(4) Περιλαμβανομένων και των επισκευαστικών δανείων / Including loan for house improvements.

(5) Περιλαμβάνονται και τα δάνεια χωρίς καθορισμένη διάρκεια (μέσω πιστωτικών καρτών, ανοικτά δάνεια, υπεραναλήψεις από τρεχούμενους λογαριασμούς), που κατατάσσονται κυρίως στην κατηγορία 'με αρχική διάρκεια έως 1 έτος' και σε μικρότερο βαθμό στην κατηγορία 'με αρχική διάρκεια άνω του ενός και έως 5 έτη' / Including loans without a defined maturity (i.e. through credit cards, open account loans, debit balances on current accounts) which are mainly under the category 'up to 1 year' and to a lesser extend under the category 'over 1 and up to 5 years' accounts).

(6) Τα δάνεια χωρίς καθορισμένη διάρκεια (αλληλόχρεοι λογαριασμοί, υπεραναλήψεις από λογαριασμούς όψεως) περιλαμβάνονται σε αυτή τη κατηγορία / Loans without a defined maturity (credit lines, debit balances on sight deposits) are included in this category.

Επιτόκια στα υφιστάμενα υπόλοιπα των δανείων / Interest rates on the outstanding amount of loans



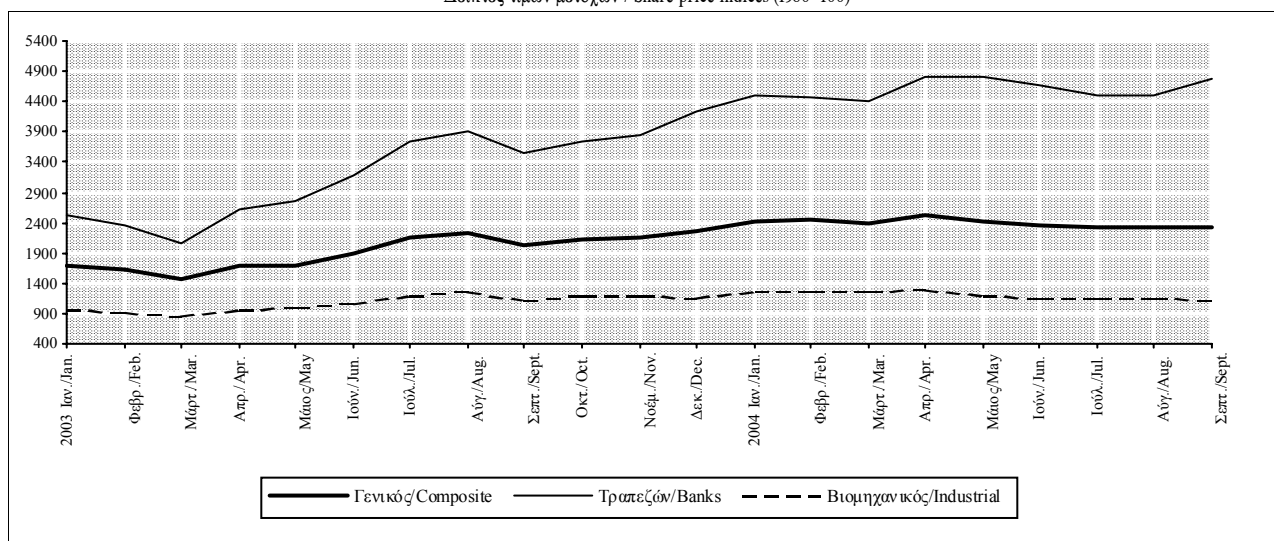
Πίνακας IV.22. ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ (1980=100)

Table IV.22. SHARE PRICE INDICES (1980=100)

Τέλος Περίοδου	Γενικός Composite				Τραπεζών Banks				Βιομηχανικός Industrial			
	(% Μεταβολή / Change				(% Μεταβολή / Change				(% Μεταβολή / Change			
	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period	
2000	3388,9	-38,8	-38,8	-38,8	7307,0	-28,1	-28,1	-28,1	2072,8	-39,9	-39,9	-39,9
2001	2591,6	-23,5	-23,5	-23,5	4788,1	-34,5	-34,5	-34,5	1535,8	-25,9	-25,9	-25,9
2002	1748,4	-32,5	-32,5	-32,5	2688,2	-43,9	-43,9	-43,9	1014,7	-33,9	-33,9	-33,9
2003	2263,6	29,5	29,5	29,5	4246,9	58,0	58,0	58,0	1171,5	15,4	15,4	15,4
2003 I	1467,3	-16,1	-35,7	-16,1	2053,4	-23,6	-48,7	-23,6	860,3	-15,2	-37,7	-15,2
II	1892,0	8,2	-15,5	28,9	3180,4	18,3	-14,3	54,9	1075,4	6,0	-22,5	25,0
III	2019,8	15,5	9,9	6,8	3531,4	31,4	18,0	11,0	1139,4	12,3	0,6	5,9
IV	2263,6	29,5	29,5	12,1	4246,9	58,0	58,0	20,3	1171,5	15,4	15,4	2,8
2004 I	2370,7	4,7	61,6	4,7	4421,7	4,1	115,3	4,1	1245,5	6,3	44,8	6,3
II	2349,2	3,8	24,2	-0,9	4661,1	9,8	46,6	5,4	1156,3	-1,3	7,5	-7,2
III	2328,2	2,9	15,3	-0,9	4757,8	12,0	34,7	2,1	1112,1	-5,1	-2,4	-3,8
2003 Ιαν./Jan.	1683,6	-3,7	-35,2	-3,7	2510,8	-6,6	-46,5	-6,6	951,8	-6,2	-37,8	-6,2
Φεβρ./Feb.	1614,1	-7,7	-30,8	-4,1	2353,1	-12,5	-43,2	-6,3	936,8	-7,7	-32,8	-1,6
Μάρτ./Mar.	1467,3	-16,1	-35,7	-9,1	2053,4	-23,6	-48,7	-12,7	860,3	-15,2	-37,7	-8,2
Απρ./Apr.	1691,5	-3,3	-23,7	15,3	2626,2	-2,3	-27,1	27,9	977,5	-3,7	-28,4	13,6
Μάιος/May	1707,5	-2,3	-25,7	0,9	2736,5	1,8	-29,3	4,2	994,7	-2,0	-29,6	1,8
Ιούν./Jun.	1892,0	8,2	-15,5	10,8	3180,4	18,3	-14,3	16,2	1075,4	6,0	-22,5	8,1
Ιούλ./Jul.	2158,6	23,5	2,0	14,1	3731,2	38,8	9,2	17,3	1207,5	19,0	-8,9	12,3
Αύγ./Aug.	2210,6	26,4	3,8	2,4	3920,4	45,8	14,5	5,1	1256,0	23,8	-4,2	4,0
Σεπτ./Sept.	2019,8	15,5	9,9	-8,6	3531,4	31,4	18,0	-9,9	1139,4	12,3	0,6	-9,3
Οκτ./Oct.	2121,1	21,3	18,8	5,0	3760,0	39,9	37,2	6,5	1184,9	16,8	6,4	4,0
Νοέμ./Nov.	2170,1	24,1	15,9	2,3	3859,5	43,6	37,6	2,6	1200,4	18,3	2,2	1,3
Δεκ./Dec.	2263,6	29,5	29,5	4,3	4246,9	58,0	58,0	10,0	1171,5	15,4	15,4	-2,4
2004 Ιαν./Jan.	2432,6	7,5	44,5	7,5	4515,8	6,3	79,9	6,3	1269,8	8,4	33,4	8,4
Φεβρ./Feb.	2451,5	8,3	51,9	0,8	4484,0	5,6	90,6	-0,7	1258,5	7,4	34,3	-0,9
Μάρτ./Mar.	2370,7	4,7	61,6	-3,3	4421,7	4,1	115,3	-1,4	1245,5	6,3	44,8	-1,0
Απρ./Apr.	2517,6	11,2	48,8	6,2	4809,5	13,2	83,1	8,8	1289,2	10,0	31,9	3,5
Μάιος/May	2423,7	7,1	41,9	-3,7	4799,0	13,0	75,4	-0,2	1187,6	1,4	19,4	-7,9
Ιούν./Jun.	2349,2	3,8	24,2	-3,1	4661,1	9,8	46,6	-2,9	1156,3	-1,3	7,5	-2,6
Ιούλ./Jul.	2319,3	2,5	7,4	-1,3	4511,4	6,2	20,9	-3,2	1165,3	-0,5	-3,5	0,8
Αύγ./Aug.	2314,3	2,2	4,7	-0,2	4517,2	6,4	15,2	0,1	1161,6	-0,8	-7,5	-0,3
Σεπτ./Sept.	2328,2	2,9	15,3	0,6	4757,8	12,0	34,7	5,3	1112,1	-5,1	-2,4	-4,3

Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών / Source: Athens Stock Exchange.

Δείκτες τιμών μετοχών / Share price indices (1980=100)



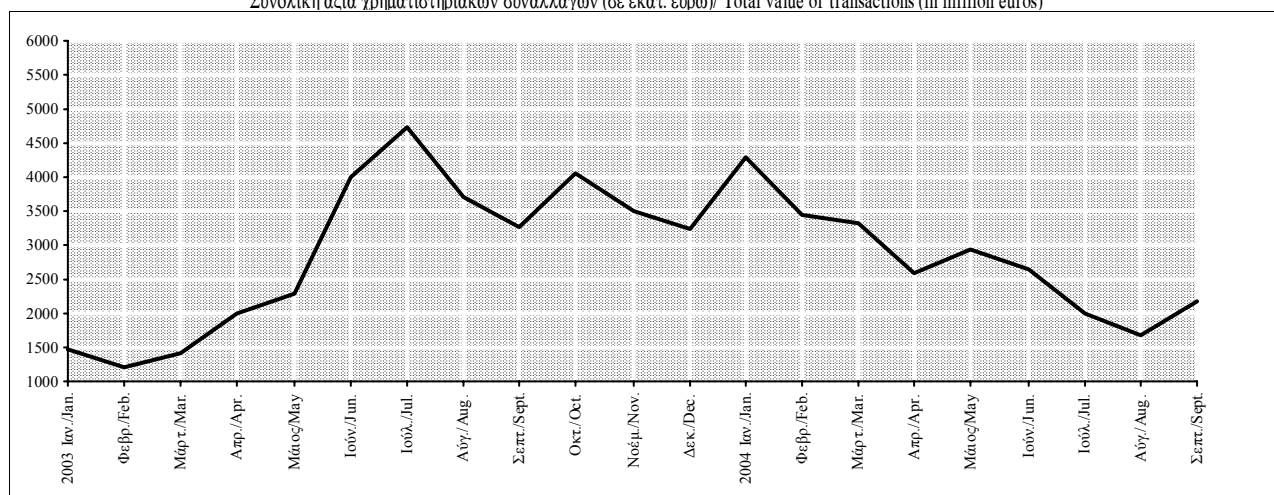
Πίνακας IV.23. ΑΞΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ (σε εκατ. ευρώ)
Table IV.23. VALUE OF TRANSACTIONS IN THE STOCK EXCHANGE (in million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο / Total		Μετοχές / Shares				Δάνεια / Bonds	
			Κύρια αγορά (I) / Main market (I)		Παράλληλη αγορά / Parallel market			
	Αξία Value	Σωρευτική αξία Cumulative value	Αξία Value	Σωρευτική αξία Cumulative value	Αξία Value	Σωρευτική αξία Cumulative value	Αξία Value	Σωρευτική αξία Cumulative value
2000	34428,8	34428,8	28609,9	28609,9	5733,0	5733,0	85,8	85,8
2001	41544,0	41544,0	34706,6	34706,6	6818,9	6818,9	18,6	18,6
2002	24772,1	24772,1	19674,5	19674,5	5084,6	5084,6	13,0	13,0
2003	34902,8	34902,8	29877,8	29877,8	4975,9	4975,9	49,0	49,0
2003 I	4078,1	4078,1	3426,5	3426,5	644,4	644,4	7,2	7,2
II	8285,0	12363,1	6834,2	10260,7	1436,6	2080,9	14,3	21,5
III	11725,8	24088,9	9937,2	20197,9	1776,0	3856,9	12,6	34,1
IV	10813,9	34902,8	9679,9	29877,8	1119,1	4975,9	14,9	49,0
2004 I	11078,7	11078,7	9803,9	9803,9	1250,1	1250,1	24,7	24,7
II	8178,3	19257,0	7291,7	17095,6	878,6	2128,7	8,0	32,7
III	5821,8	25078,8	5235,1	22330,7	573,6	2702,3	13,1	45,8
2003 Ιαν./Jan.	1483,8	1483,8	1265,1	1265,1	217,4	217,4	1,2	1,2
Φεβρ./Feb.	1194,8	2678,6	1002,8	2267,9	187,9	405,4	4,1	5,3
Μάρτ./Mar.	1399,5	4078,1	1158,6	3426,5	239,0	644,4	1,9	7,2
Απρ./Apr.	1992,4	6070,5	1642,9	5069,4	347,8	992,1	1,7	8,9
Μάιος/May	2301,6	8372,1	1872,3	6941,7	429,1	1421,2	0,2	9,2
Ιούν./Jun.	3991,0	12363,1	3319,0	10260,7	659,7	2080,9	12,3	21,5
Ιούλ./Jul.	4747,8	17110,9	3993,4	14254,1	746,1	2827,1	8,3	29,8
Αύγ./Aug.	3706,7	20817,6	3113,4	17367,5	591,1	3418,2	2,1	31,9
Σεπτ./Sept.	3271,3	24088,9	2830,4	20197,9	438,7	3856,9	2,2	34,1
Οκτ./Oct.	4070,2	28159,1	3700,8	23898,7	364,4	4221,3	5,1	39,2
Νοέμ./Nov.	3503,2	31662,3	3155,2	27053,9	347,2	4568,5	0,7	39,9
Δεκ./Dec.	3240,5	34902,8	2823,9	29877,8	407,4	4975,9	9,1	49,0
2004 Ιαν./Jan.	4308,6	4308,6	3857,8	3857,8	447,1	447,1	3,7	3,7
Φεβρ./Feb.	3439,8	7748,4	3018,5	6876,3	418,6	865,7	2,7	6,4
Μάρτ./Mar.	3330,3	11078,7	2927,6	9803,9	384,4	1250,1	18,3	24,7
Απρ./Apr.	2584,2	13662,9	2291,4	12095,3	291,3	1541,4	1,5	26,2
Μάιος/May	2950,4	16613,3	2709,2	14804,5	237,0	1778,4	4,2	30,4
Ιούν./Jun.	2643,7	19257,0	2291,1	17095,6	350,3	2128,7	2,3	32,7
Ιούλ./Jul.	1988,7	21245,7	1766,1	18861,7	220,1	2348,8	2,5	35,2
Αύγ./Aug.	1663,9	22909,6	1519,5	20381,2	137,4	2486,2	7,0	42,2
Σεπτ./Sept.	2169,2	25078,8	1949,5	22330,7	216,1	2702,3	3,6	45,8

Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών / Source: Athens Stock Exchange.

(I) Από τον Απρίλιο του 2001, συμπεριλαμβάνεται και η αξία των μετοχών στη Νέα Χρηματιστηριακή Αγορά / As from April 2001, the value of shares in New Market is included.

Συνολική αξία χρηματιστηριακών συναλλαγών (σε εκατ. ευρώ) / Total value of transactions (in million euros)



Πίνακας IV.24. ΑΞΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

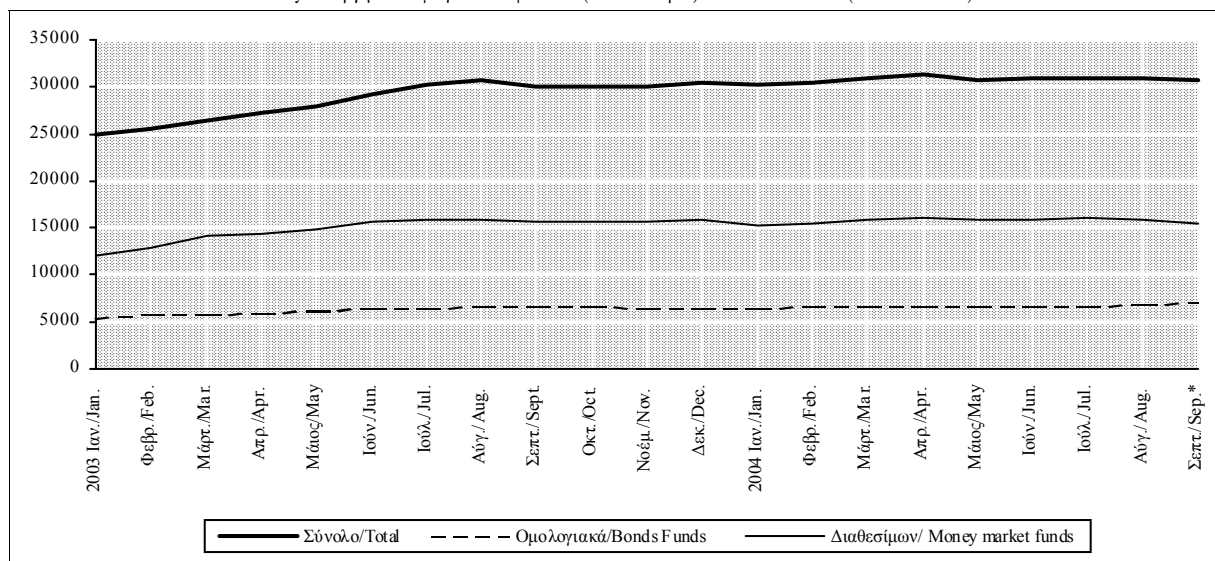
Table IV.24. MUTUAL FUND ASSETS

Τέλος Περιόδου	Σύνολο Total				Από τα οποία / of which							
					Ομολογιακά Bonds Funds				Διαθεσίμων Money Market Funds			
	(Αξία εκατ. ευρώ) Value (million euros)	(% Μεταβολή / Change			Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euros)	(% Μεταβολή / Change			Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euros)	(% Μεταβολή / Change		
		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period
2000	30978,9	-12,0	-12,0	-12,0	4726,5	18,2	18,2	18,2	15358,4	14,3	14,3	14,3
2001	26825,4	-13,5	-13,5	-13,5	5585,4	18,2	18,2	18,2	9693,1	-36,9	-36,9	-36,9
2002	25429,2	-5,2	-5,2	-5,2	5120,4	-8,3	-8,3	-8,3	10747,5	10,9	10,9	10,9
2003	30383,5	19,5	19,5	19,5	6539,5	27,7	27,7	27,7	15787,4	46,9	46,9	46,9
2003 I	26486,6	4,2	10,7	4,2	5873,0	14,7	8,8	14,7	14171,8	31,9	52,2	31,9
II	29271,7	15,1	26,7	10,5	6464,2	26,2	27,9	10,1	15740,5	46,5	80,8	11,1
III	29954,6	17,8	34,4	2,3	6692,2	30,7	34,6	3,5	15732,6	46,4	72,3	-0,1
IV	30383,5	19,5	19,5	1,4	6539,5	27,7	27,7	-2,3	15787,4	46,9	46,9	0,3
2004 I	30902,6	1,7	16,7	1,4	6596,2	0,9	12,3	0,6	15917,7	0,8	12,3	3,6
II	30879,5	1,6	5,5	-0,1	6663,3	1,9	3,1	1,0	15956,5	1,1	1,4	0,2
III	30615,0	0,8	2,2	-0,9	7089,7	8,4	5,9	6,4	15524,2	-1,7	-1,3	-2,7
2003 Ιαν./Jan.	24809,5	-2,4	-3,4	-2,4	5455,3	6,5	-3,7	6,5	12015,9	11,8	22,4	11,8
Φεβρ./Feb.	25493,4	0,3	4,2	2,8	5738,8	12,1	2,2	5,2	12971,8	20,7	37,9	8,0
Μάρτ./Mar.	26486,6	4,2	10,7	3,9	5873,0	14,7	8,8	2,3	14171,8	31,9	52,2	9,3
Απρ./Apr.	27308,2	7,4	17,2	3,1	5952,1	16,2	12,4	1,3	14460,0	34,5	62,5	2,0
Μάιος/May	27816,8	9,4	18,3	1,9	6172,8	20,6	20,2	3,7	14809,3	37,8	65,2	2,4
Ιούν./Jun.	29271,7	15,1	26,7	5,2	6464,2	26,2	27,9	4,7	15740,5	46,5	80,8	6,3
Ιούλ./Jul.	30270,8	19,0	32,1	3,4	6483,4	26,6	30,2	0,3	15921,0	48,1	78,7	1,1
Αύγ./Aug.	30638,9	20,5	33,6	1,2	6704,9	30,9	34,5	3,4	15803,4	47,0	76,4	-0,7
Σεπτ./Sept.	29954,6	17,8	34,4	-2,2	6692,2	30,7	34,6	-0,2	15732,6	46,4	72,3	-0,4
Οκτ./Oct.	30091,4	18,3	34,6	0,5	6639,9	29,7	34,6	-0,8	15712,1	46,2	74,4	-0,1
Νοέμ./Nov.	29999,4	18,0	24,5	-0,3	6526,3	27,5	31,9	-1,7	15593,2	45,1	70,8	-0,8
Δεκ./Dec.	30383,5	19,5	19,5	1,3	6539,5	27,7	27,7	0,2	15787,4	46,9	46,9	1,2
2004 Ιαν./Jan.	30361,8	-0,1	22,4	-0,1	6500,5	-0,6	19,2	-0,6	15312,5	-3,0	27,4	-3,0
Φεβρ./Feb.	30488,1	0,3	19,6	0,4	6558,8	0,3	14,3	0,9	15369,8	-2,6	18,5	0,4
Μάρτ./Mar.	30902,6	1,7	16,7	1,4	6596,2	0,9	12,3	0,6	15917,7	0,8	12,3	3,6
Απρ./Apr.	31247,7	2,8	14,4	1,1	6629,3	1,4	11,4	0,5	16058,8	1,7	11,1	0,9
Μάιος/May	30767,5	1,3	10,6	-1,5	6644,8	1,6	7,6	0,2	15810,6	0,1	6,8	-1,5
Ιούν./Jun.	30879,5	1,6	5,5	0,4	6663,3	1,9	3,1	0,3	15956,5	1,1	1,4	0,9
Ιούλ./Jul.	30990,6	2,0	2,4	0,4	6745,9	3,2	4,0	1,2	16086,3	1,9	1,0	0,8
Αύγ./Aug.	30909,5	1,7	0,9	-0,3	6874,0	5,1	2,5	1,9	15960,9	1,1	1,0	-0,8
Σεπτ./Sep.*	30615,0	0,8	2,2	-1,0	7089,7	8,4	5,9	3,1	15524,2	-1,7	-1,3	-2,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

* Προσωρινά στοιχεία / Provisional data.

Αξία ενεργητικού αμοιβαίων κεφαλαίων (σε εκατ. ευρώ) / Mutual fund assets (in million euros)



V.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

PUBLIC FINANCE

Πίνακας V.1. ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ (σε εκατ. ευρώ)

Table V.1. GOVERNMENT BUDGET (in million euros)

Περίοδος (1) Period (1)	Δαπάνες (3) / Outlays (3)		Έσοδα Revenues	Έλλειμμα (-)/ Πλεόνασμα (+)		Έλλειμμα (-)/ Πλεόνασμα (+) ως % ΑΕΠ	
	Πρωτογενείς Δαπάνες Primary Outlays			Πρωτογενές Αποτέλεσμα Primary Balance	Balance	Πρωτογενές Αποτέ- λεσμα ως % ΑΕΠ (4) Primary Balance as % of GDP (4)	Balance as % of GDP
2001 (2)	34867	44578	39368	4501	-5210	3,4	-4,0
2002	37278	46412	41051	3773	-5361	2,7	-3,8
2003	42231	51647	41706	-525	-9941	-0,3	-6,5
2004 *	47991	57514	46247	-1744	-11267	-1,1	-6,9
2005 **	48427	58227	49710	1283	-8517	0,7	-4,8
2003 I	8960	12309	8018	-942	-4291	-0,6	-2,8
II	10526	14145	11496	970	-2649	0,6	-1,7
III	10152	10724	11126	974	402	0,6	0,3
IV	12593	14469	11066	-1527	-3403	-1,0	-2,2
2004 I	11056	13831	9760	-1296	-4071	-0,8	-2,5
II	11450	15935	11260	-190	-4675	-0,1	-2,8
2003 Ιαν./Jan.	2944	4265	3494	550	-771	0,4	-0,5
Φεβρ./Feb.	5853	7951	5655	-198	-2296	-0,1	-1,5
Μάρτ./Mar.	8960	12309	8018	-942	-4291	-0,6	-2,8
Απρ./Apr.	12821	16943	11632	-1189	-5311	-0,8	-3,5
Μάιος/May	16297	22076	16014	-283	-6062	-0,2	-4,0
Ιούν./Jun.	19486	26454	19514	28	-6940	0,0	-4,5
Ιούλ./Jul.	24014	31276	23920	-94	-7356	-0,1	-4,8
Αύγ./Aug.	27117	34508	27375	258	-7133	0,2	-4,7
Σεπτ./Sept.	29638	37178	30640	1002	-6538	0,7	-4,3
Οκτ./Oct.	32886	41309	34091	1205	-7218	0,8	-4,7
Νοέμ./Nov.	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ./Dec.	42231	51647	41706	-525	-9941	-0,3	-6,5
2004 Ιαν./Jan.	3639	4854	3756	117	-1098	0,1	-0,7
Φεβρ./Feb.	7318	8948	6928	-390	-2020	-0,2	-1,2
Μάρτ./Mar.	11056	13831	9760	-1296	-4071	-0,8	-2,5
Απρ./Apr.	14978	18700	13190	-1788	-5510	-1,1	-3,4
Μάιος/May	18385	24229	17676	-709	-6553	-0,4	-4,0
Ιούν./Jun.	22506	29766	21020	-1486	-8746	-0,9	-5,3
Ιούλ./Jul.	27068	34629	25575	-1493	-9054	-0,9	-5,5
Αύγ./Aug.	30262	37963	29186	-1076	-8777	-0,7	-5,3

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

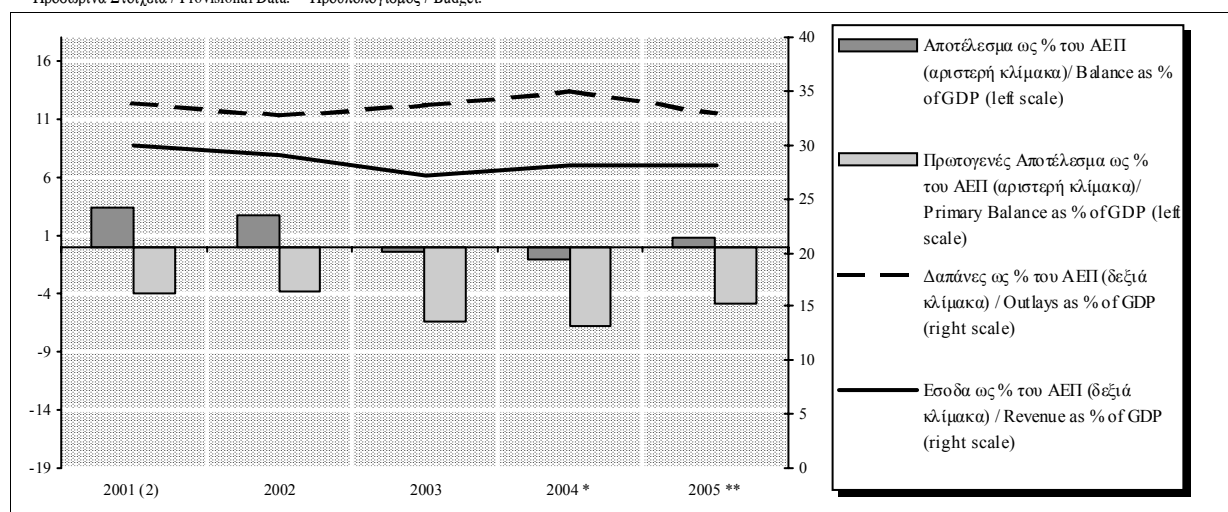
(1) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα/"Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(2) Περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Including the extension of the fiscal year.

(3) Στις δαπάνες του κρατικού προϋπολογισμού δεν περιλαμβάνονται πληρωμές χρεολυσίων / Outlays of government budget do not include amortization payments.

(4) Στις δαπάνες του κρατικού προϋπ/σμού του 2001 περιλαμβάνονται και δαπάνες για τους σεισμοπαθείς ύψους 59 εκατ. ευρώ. / Outlays of government budget for 2001 include aid to earthquake victims, amounting to 59 mill. euros.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. ** Προϋπολογισμός / Budget.



Πίνακας V.2. ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ (1)

Table V.2. GOVERNMENT BUDGET (1)

Περίοδος Period	Δαπάνες / Outlays		Έσοδα / Revenue	Διαφορά Ελλείμματος (σε εκατ. ευρώ)		ΑΕΠ (ονομαστικές τιμές) / GDP (current prices)
	Πρωτογ.Δαπάνες / Primary Outlays % Μεταβολή / Change	% Μεταβολή / Change	% Μεταβολή / Change	Διαφορά Πρωτογενούς Αποτελέσματος Primary Balance Difference	Balance Difference (in mil. euros)	% Μεταβολή / Change
2001 (2)	6,2	4,3	4,9	-201	2	7,9
2002	6,9	4,1	4,3	-728	-151	7,7
2003	13,3	11,3	1,6	-4298	-4580	8,2
2004 *	13,6	11,4	10,9	-1219	-1326	7,4
2005 **	0,9	1,2	7,5	3027	2750	7,3
2003 I	35,4	18,4	2,7	-2136	-1702	...
II	13,3	20,6	8,6	-332	-1506	...
III	4,5	1,0	-11,6	-1903	-1575	...
IV	8,0	5,9	10,0	73	203	...
2004 I	23,4	12,4	21,7	-354	220	...
II	8,8	12,7	-2,1	-1160	-2026	...
2003 Ιαν./Jan.	40,1	12,0	11,2	-491	-106	...
Φεβρ./Feb.	33,8	13,9	1,0	-1423	-918	...
Μάρτ./Mar.	35,4	18,4	2,7	-2136	-1702	...
Απρ./Apr.	26,1	16,0	6,8	-1906	-1595	...
Μάιος/May	22,2	16,1	5,7	-2099	-2196	...
Ιούν./Jun.	22,5	19,5	6,1	-2468	-3208	...
Ιούλ./Jul.	21,8	19,1	7,2	-2690	-3402	...
Αύγ./Aug.	19,9	16,6	6,0	-2962	-3365	...
Σεπτ./Sept.	15,7	13,5	-1,1	-4371	-4783	...
Οκτ./Oct.	15,2	12,8	1,1	-3965	-4331	...
Νοέμ./Nov.	...	...	...	...	...	...
Δεκ./Dec.	13,3	11,3	1,6	-4298	-4580	...
2004 Ιαν./Jan.	23,6	13,8	7,5	-433	-327	...
Φεβρ./Feb.	25,0	12,5	22,5	-192	276	...
Μάρτ./Mar.	23,4	12,4	21,7	-354	220	...
Απρ./Apr.	16,8	10,4	13,4	-599	-199	...
Μάιος/May	12,8	9,8	10,4	-426	-491	...
Ιούν./Jun.	15,5	12,5	7,7	-1514	-1806	...
Ιούλ./Jul.	12,7	10,7	6,9	-1399	-1698	...
Αύγ./Aug.	11,6	10,0	6,6	-1334	-1644	...

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office

(1) Οι εκατοστιαίες μεταβολές και οι διαφορές έχουν υπολογιστεί με βάση τα μεγέθη του Πίνακα V.1. / Percentage changes and absolute differences estimated from the data of Table V.1.

(2) Περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Including the extension of the fiscal year.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data, ** Προϋπολογισμός / Budget

Πίνακας V.3. ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (σε εκατ. ευρώ)
Table V.3. OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (in million euros)

Περίοδος (I) Period (I)	Έσοδα Τακτικού Προϋπολογισμού/Revenues of the Ordinary Budget											Έσοδα Προϋπο- λογισμού Δημόσιων Επενδύ- σεων Revenues of the Public Invest. Budget	Έσοδα Κρατικού Προϋπο- λογισμού Revenues of the Govern- ment Budget	
	Άμεσοι Φόροι/ Direct Taxes					Έμμεσοι Φόροι/ Indirect Taxes					Μη Φορολο- γικά Έσοδα Non-Tax Revenues			
	Εισοδήμα- τος Φυσι- κών Προ- σώπων Personal Income Tax	Εισοδήμα- τος Νομι- κών Προ- σώπων Corpo- rate Income Tax	Τόκων από Ομόλογα, Καταθέ- σεις, κ.λπ. Tax on Interest Income	Λοιποί Other		Φόρος Προστι- θέμενης Αξίας Value Added Tax	Φόρος Κατανά- λωνης Καυσίμων Consump- tion Tax on Fuels	Φόρος Κατανά- λωνης Καπνών Consump- tion Tax on Tobacco	Λοιποί Έμμεσοι Φόροι Other Indirect Taxes					
2001 (2)	6156	4172	549	2708	13585	10733	2273	1941	4553	19499	3490	36573	2795	39368
2002	6595	4191	523	3504	14813	11986	2314	2125	4564	20989	3246	39048	2003	41051
2003	6969	4341	459	3629	15397	12333	2432	2248	4471	21484	2998	39879	1827	41706
2004 *	7680	4860	...	...	16710	14220	2535	...	...	23870	2620	43200	3047	46247
2005 **	8365	5240	...	...	18145	15430	2665	...	...	25595	2570	46310	3400	49710
2003 I	1461	216	94	884	2656	3018	544	481	915	4958	374	7988	30	8018
II	1578	2173	147	978	4875	2866	598	516	1096	5076	885	10836	660	11496
III	2039	1692	94	866	4691	3119	661	644	969	5393	785	10869	257	11126
IV	1891	260	124	901	3175	3330	629	607	1491	6057	954	10186	880	11066
2004 I*	1554	210	70	946	2781	3442	523	487	985	5436	536	8752	1008	9760
2003 Ιαν./Jan.	763	90	10	300	1163	1470	183	179	305	2137	164	3464	30	3494
Φεβρ./Feb.	1017	138	64	579	1798	2257	360	347	571	3535	292	5625	30	5655
Μάρτ./Mar.	1461	216	94	884	2656	3018	544	481	915	4958	374	7988	30	8018
Απρ./Apr.	1837	429	129	1175	3570	4139	745	648	1248	6780	686	11035	597	11632
Μάιος/May	2486	1830	185	1530	6031	5002	941	817	1586	8346	1024	15401	613	16014
Ιούν./Jun.	3039	2389	241	1862	7531	5884	1142	997	2011	10034	1259	18824	690	19514
Ιούλ./Jul.	3849	2999	312	2182	9342	7249	1379	1214	2420	12262	1563	23167	753	23920
Αύγ./Aug.	4400	3552	326	2461	10739	8180	1594	1417	2652	13843	1849	26431	944	27375
Σεπτ./Sept.	5078	4081	335	2728	12222	9003	1803	1641	2980	15427	2044	29693	947	30640
Οκτ./Oct.	5712	4158	347	2999	13216	10431	2019	1860	3335	17645	2272	33133	958	34091
Νοέμ./Nov.	6276	4246	380	3263	14165	11378	2206	2105	3712	19401	2415	35981	...	...
Δεκ./Dec.	6969	4341	459	3629	15397	12333	2432	2248	4471	21484	2998	39879	1827	41706
2004 Ιαν./Jan.*	757	91	8	295	1151	1777	190	155	334	2456	149	3756	0	3756
Φεβρ./Feb.*	1028	136	51	596	1811	2614	378	329	613	3934	402	6148	780	6928
Μάρτ./Mar.*	1554	210	70	946	2781	3442	523	487	985	5436	536	8752	1008	9760
Απρ./Apr.*	1980	351	96	1229	3657	4847	791	670	1320	7628	870	12155	1035	13190
Μάιος/May*	2729	1824	148	1522	6223	5829	978	851	1651	9310	1050	16582	1094	17676

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα. / "Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(2) Περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Including the extension of the fiscal year.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. ** Προϋπολογισμός / Budget.

Πίνακας V.4. ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (1) (% Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους)

Table V.4. OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (1) (% Change over corresponding period of previous year)

Περίοδος Period	Έσοδα Τακτικού Προϋπολογισμού/Revenues of the Ordinary Budget											Έσοδα Προϋπο- λογισμού Δημόσιων Επενδύ- σεων Revenues of the Public Invest. Budget	Έσοδα Κρατικού Προϋπο- λογισμού Revenues of the Govern- ment Budget	
	Άμεσοι Φόροι/ Direct Taxes					Έμμεσοι Φόροι/ Indirect Taxes					Μη Φορολο- γικά Έσοδα Non-Tax Revenues			
	Εισοδήμα- τος Φυσι- κών Προ- σώπων Personal Income Tax	Εισοδήμα- τος Νομι- κών Προ- σώπων Corpo- rate Income Tax	Τόκων από Ομόλογα, Καταθέ- σεις, κ.λπ. Tax on Interest Income	Λοιποί Other		Φόρος Προστι- θεμένης Αξίας Value Added Tax	Φόρος Κατανά- λωσης Καυσίμων Consump- tion Tax on Fuels	Φόρος Κατανά- λωσης Καπνών Consump- tion Tax on Tobacco	Λοιποί Έμμεσοι Φόροι Other Indirect Taxes					
2001 (2)	13,8	-17,1	-17,5	5,3	-0,7	6,6	3,6	10,4	-1,0	4,7	78,6	6,8	-14,4	4,9
2002	7,1	0,5	-4,8	29,4	9,0	11,7	1,8	9,5	0,3	7,6	-7,0	6,8	-28,3	4,3
2003	5,7	3,6	-12,3	3,5	3,9	2,9	5,1	5,8	-2,0	2,4	-7,6	2,1	-8,8	1,6
2004 *	10,2	12,0	-	-	8,5	15,3	4,2	-	-	11,1	-12,6	8,3	66,8	10,9
2005 **	8,9	7,8	-	-	8,6	8,5	5,1	-	-	7,2	-1,9	7,2	11,6	7,5
2003 I	6,3	-1,8	-16,4	24,1	9,7	11,5	-17,6	6,1	28,8	9,4	-56,4	2,3	-	2,7
II	10,7	1,9	11,8	24,0	8,9	5,9	39,5	0,0	-12,4	3,6	-20,1	3,3	220,4	7,5
III	4,7	7,4	-21,0	-9,3	2,0	3,6	2,8	8,2	-6,0	2,2	1,9	2,1	-86,9	-11,7
IV	2,4	-1,6	-22,6	-14,1	-4,3	-6,5	8,0	8,3	-5,1	-3,5	87,1	0,8	-653,5	11,3
2004 I*	6,3	-2,8	-25,3	7,0	4,7	14,0	-4,0	1,4	7,6	9,6	43,1	9,6	-	21,7
2003 Ιαν./Jan.	10,5	-2,4	72,0	20,3	12,1	10,2	6,0	14,9	3,2	9,2	12,7	10,3	-	11,2
Φεβρ./Feb.	6,2	-8,9	-20,0	22,5	8,2	15,4	5,7	-1,5	5,2	10,7	-61,0	0,4	-	1,0
Μάρτ./Mar.	6,3	-1,8	-16,4	24,1	9,7	11,5	-17,6	6,1	28,8	9,4	-56,4	2,3	-	2,7
Απρ./Apr.	3,8	2,7	-19,9	21,8	7,7	16,5	4,0	2,5	1,5	10,6	-52,5	1,4	-	6,8
Μάιος/May	4,8	0,2	-2,0	24,1	7,3	11,2	4,1	4,2	-1,7	7,0	-34,7	2,8	254,3	5,6
Ιούν/Jun.	8,5	1,6	-1,2	24,1	9,2	8,7	4,9	2,9	2,5	6,4	-36,0	2,9	235,0	5,5
Ιούλ/Jul.	8,2	2,3	-7,1	15,1	7,1	12,5	4,9	4,0	3,3	8,8	-28,4	4,5	227,4	6,8
Αύγ./Aug.	7,7	2,6	-8,4	13,2	6,6	11,2	4,5	3,8	0,3	7,4	-26,7	3,7	176,8	6,0
Σεπτ./Sept.	6,9	3,9	-7,7	11,1	6,3	6,9	4,1	4,9	-0,4	4,9	-25,3	2,6	-56,2	-1,5
Οκτ./Oct.	10,1	3,6	-7,7	8,9	7,2	11,2	5,0	5,0	1,5	7,8	-22,0	4,8	-57,2	0,7
Νοέμ./Nov.	8,5	3,4	-7,5	6,9	6,1	9,1	3,9	7,7	0,1	6,5	-23,5	3,6	-	-
Δεκ./Dec.	5,7	3,6	-12,3	3,5	3,9	2,9	5,1	5,8	-2,0	2,4	-7,6	2,1	-8,8	1,6
2004 Ιαν./Jan.*	-0,8	1,2	-20,9	-1,6	-1,0	20,9	3,9	-13,5	9,4	14,9	-9,3	8,4	-	7,5
Φεβρ./Feb.*	1,1	-1,7	-19,7	2,9	0,7	15,8	5,0	-5,3	7,4	11,3	37,8	9,3	-	22,5
Μάρτ./Mar.*	6,3	-2,8	-25,3	7,0	4,7	14,0	-4,0	1,4	7,6	9,6	43,1	9,6	-	21,7
Απρ./Apr.*	7,8	-18,0	-25,5	4,6	2,5	17,1	6,2	3,4	5,8	12,5	26,8	10,1	73,4	13,4
Μάιος/May*	9,8	-0,4	-20,2	-0,5	3,2	16,5	3,9	4,1	4,1	11,5	2,5	7,7	78,5	10,4

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Οι εκατοστιαίες μεταβολές και οι διαφορές έχουν υπολογιστεί με βάση τα μεγέθη του Πίνακα V.3 / Percentage changes and absolute differences estimated from the data of Table V.3.

(2) Περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Including the extension of the fiscal year.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. ** Προϋπολογισμός / Budget.

**Πίνακας V.5. ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ
ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (1)**

**Table V.5. OUTLAYS OF THE ORDINARY BUDGET AND THE PUBLIC INVESTMENT BUDGET (in billion drs.
/ million euros) (1)**

Περίοδος Period	Δαπάνες Τακτικού Προϋπολογισμού Outlays of Ordinary Budget				Δαπάνες Προϋπολο- γισμού Δημόσιων Επενδύσεων (5)	Δαπάνες Κρατικού Προϋπολο- γισμού	Χρεολύσια
	Δαπάνες Προσωπι- κού (3)	Τόκοι	Λοιπές Δαπάνες (4)				
	Personnel Outlays (3)	Interest Payments	Other Payments (4)		Outlays of the Public Invest. Budget (5)	Outlays of the Govern- ment Budget	Amortiza- tion Payments
2000 (2)	4469	3378	4186	12033	2529	14562	4722
2001 (2)	13866	9711	13159	36736	7842	44578	12777
2002	15353	9134	14911	39398	7014	46412	20860
2003	16566	9416	17127	43109	8538	51647	22651
2004 *	18217	9523	20174	47914	9600	57514	21472
2005 **	19270	9800	21107	50177	8050	58227	22791

(%) Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους

(%) Change over corresponding period of previous year

Περίοδος Period	Δαπάνες Τακτικού Προϋπολογισμού Outlays of Ordinary Budget				Δαπάνες Προϋπολο- γισμού Δημόσιων Επενδύσεων (5)	Δαπάνες Κρατικού Προϋπολο- γισμού	Χρεολύσια
	Δαπάνες Προσωπι- κού (3)	Τόκοι	Λοιπές Δαπάνες (4)				
	Personnel Outlays (3)	Interest Payments	Other Payments (4)		Outlays of the Public Invest. Budget (5)	Outlays of the Govern- ment Budget	Amortiza- tion Payments
2000 (2)	8,7	2,3	8,4	6,7	12,4	7,7	38,6
2001 (2)	5,7	-2,0	7,1	4,0	5,7	4,3	-7,8
2002	10,7	-5,9	13,3	7,2	-10,6	4,1	63,3
2003	7,9	3,1	14,9	9,4	21,7	11,3	8,6
2004 *	10,0	1,1	17,8	11,1	12,4	11,4	-5,2
2005 **	5,8	2,9	4,6	4,7	-16,1	1,2	6,1

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 million euros.

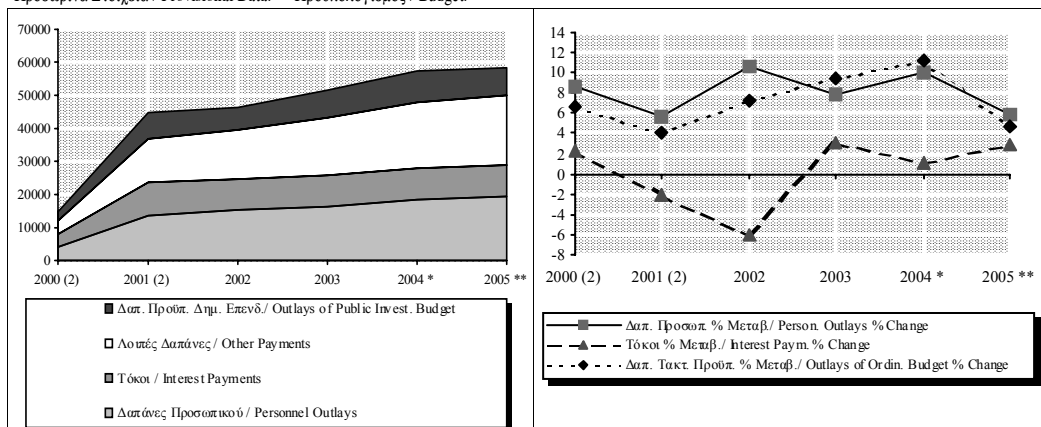
(2) Περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Including the extension of the fiscal year.

(3) Οι δαπάνες προσωπικού περιλαμβάνουν και τις επιχορηγήσεις αποδοχών. / Personnel outlays include the grants for salaries.

(4) Περιλαμβάνονται δαπάνες για τους σεισμοπαθείς ύψους 24 δισεκ. δρχ. το 2000 και 59 εκατ. ευρώ το 2001. / Including aid to earthquake victims amounting to Drs. 24 bill. in 2000 and 59 mill. euros in 2001.

(5) Περιλαμβάνονται δαπάνες για τους σεισμοπαθείς ύψους 88 δισεκ. δρχ. το 2000. / Including aid to earthquake victims amounting to Drs.88 bill. in 2000.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. ** Προϋπολογισμός / Budget.



Πίνακας V.6. ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΝΕΙΑΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ (1), (2), (3) ΣΕ ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΒΑΣΗ (σε εκατ. ευρώ)

Table V.6. CENTRAL GOVERNMENT (1), (2), (3) NET BORROWING REQUIREMENT ON A CASH BASIS (in million euros)

Περίοδος (4) Period (4)	Τακτικός Προϋπολογισμός (5) Ordinary Budget (5)	Προϋπολογισμός Δημ. Επενδύσεων Public Investment Budget	Κρατικός Προϋπολογισμός State Budget	ΟΠΕΚΕΠΕ (6) OPEKEPE (6)	Κεντρική Κυβέρνηση (1),(2),(3) Central Government (1),(2),(3)	Κεντρική Κυβέρνηση ως % στο ΑΕΠ Central Government as % of GDP
	1	2	3=1+2	4	5=3+4	
2001	3125	4784	7909	-97	7812	5,9
2002	2128	4546	6674	428	7102	5,0
2003	4115	6727	10842	-307	10535	6,9
2003 I	2596	1024	3620	-1228	2392	1,6
II	2178	1573	3751	0	3751	2,5
III	-1091	2269	1178	-135	1043	0,7
IV	432	1861	2293	1056	3349	2,2
2004 I*	4871	662	5533	-878	4655	2,8
II*	3641	2059	5700	-175	5525	3,4
III*	-690	1437	747	-99	648	0,4
2002 Οκτ./Oct.	1360	2713	4073	-621	3452	2,4
Νοέμ./Nov.	1498	3230	4728	-75	4653	3,3
Δεκ./Dec.	2128	4546	6674	428	7102	5,0
2003 Ιαν./Jan.	1082	111	1193	-481	712	0,5
Φεβρ./Feb.	1598	479	2077	-941	1136	0,7
Μάρτ./Mar.	2596	1024	3620	-1228	2392	1,6
Απρ./Apr.	4457	1386	5843	-1174	4669	3,1
Μάιος/May	4769	2037	6806	-1344	5462	3,6
Ιούν./Jun.	4774	2597	7371	-1228	6143	4,0
Ιούλ./Jul.	5060	3496	8556	-1030	7526	4,9
Αύγ./Aug.	4045	4125	8170	-1250	6920	4,5
Σεπτ./Sept.	3683	4866	8549	-1363	7186	4,7
Οκτ./Oct.	3609	5423	9032	-1342	7690	5,0
Νοέμ./Nov.	2867	5989	8856	-941	7915	5,2
Δεκ./Dec.	4115	6727	10842	-307	10535	6,9
2004 Ιαν./Jan.*	1803	431	2234	64	2298	1,4
Φεβρ./Feb.*	2503	335	2838	-454	2384	1,4
Μάρτ./Mar.*	4871	662	5533	-878	4655	2,8
Απρ./Apr.*	6300	1308	7608	-1065	6543	4,0
Μάιος/May*	6657	1767	8424	-1161	7263	4,4
Ιούν./Jun.*	8512	2721	11233	-1053	10180	6,2
Ιούλ./Jul.*	8460	3484	11944	-782	11162	6,8
Αύγ./Aug.*	7372	3759	11131	-1065	10066	6,1
Σεπτ./Sept.*	7822	4158	11980	-1152	10828	6,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος. / Source: Bank of Greece.

(1) Στον Πίνακα αυτό δημοσιεύονται πλέον κατά μήνα οι δανειακές ανάγκες της Κεντρικής Κυβέρνησης σε ταμειακή βάση. Οι δανειακές ανάγκες των δημόσιων οργανισμών υπολογίζονται εφεξής από την ΕΣΥΕ με βάση αναλυτικά στοιχεία που συλλέγονται απευθείας από τους οργανισμούς αυτούς, στο πλαίσιο ειδικής τριμηνιαίας έρευνας σχετικά με τη διαμόρφωση του οικονομικού τους αποτελέσματος (έσοδα-έξοδα) και τη χρηματοοικονομική τους κατάσταση (δανεισμός, τοποθετήσεις σε τίτλους, καταθέσεις κ.λπ.). / This table refers only to central government borrowing requirement on a cash basis. From now on, net borrowing requirement figures pertaining to public entities will be compiled by the NSSG, based on detailed data obtained directly from respective organizations. In this respect, a quarterly survey is conducted (by the NSSG) concerning the operating balance (revenue-expenditure) as well as the financial situation of the organizations (i.e. borrowing, holdings of government paper and shares, bank deposits etc.).

(2) Όπως προκύπτει από την κίνηση των σχετικών λογαριασμών στην Τράπεζα της Ελλάδος και τα πιστωτικά ιδρύματα. / Results from the respective accounts with the Bank of Greece and credit institutions.

(3) Δεν περιλαμβάνεται εξόφληση οφειλών του Ελληνικού Δημοσίου προς το ΙΚΑ με έκδοση ομολόγων (Ν. 2972/2001, άρθρο 51). Το συνολικό ποσό των οφειλών ανερχόταν σε 3927,9 εκατ. ευρώ και καταβλήθηκε σε τρεις δόσεις (2002: 1467,4 εκατ. ευρώ, 2003: 1549,5 εκατ. ευρώ και 2004: 911 εκατ. ευρώ). / It does not include government securities issued for the repayment of State obligations to the Social Insurance Fund (Law 2972/2001, article 51). The total obligations were 3927.9 mill. euros and were paid in three instalments (2002: 1467.4 mill. euros, 2003: 1549.5 mill. euros and 2004: 911 mill. euros).

(4) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα. / "Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(5) Περιλαμβάνεται και η κίνηση των λογαριασμών διαχείρισης δημόσιου χρέους. / Including movements in public debt management accounts.

(6) Οργανισμός Πληρωμών και Ελέγχου Κοινοτικών Ενισχύσεων Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Αντικατέστησε τη ΔΙΔΑΓΕΠ από 3.9.01. / Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids. It replaced DIDAGEP (Agricultural Markets Management Service) as from 3 September 2001.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data.

Πίνακας V.7. ΠΗΓΕΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ (σε εκατ. ευρώ)

Table V.7. SOURCES OF FINANCING THE CENTRAL GOVERNMENT BORROWING REQUIREMENT (in million euros)

Περίοδος (1) Period (1)	Έντοκα Γραμμάτια και Ομολογιακοί Τίτλοι Ε.Δ.(2),(3) Government Securities (2),(3)	Μεταβολή λογαριασμών Κεντρικής Κυβέρνησης στο Πιστωτικό Σύστημα (4) Change of Central Government accounts with the Credit System (4)	Εξωτερικός δανεισμός (5) External Borrowing (5)	Σύνολο Total
2001	9886	-839	-1235	7812
2002	11929	90	-4917	7102
2003	13577	-871	-2171	10535
2003 I	8549	-4027	-2130	2392
II	3687	12	52	3751
III	1233	-636	446	1043
IV	108	3780	-539	3349
2004 I*	7675	-1920	-1100	4655
II*	7683	-4813	2655	5525
III*	2122	-1241	-233	648
2002 Οκτ./Oct.	11851	-5024	-3375	3452
Νοέμ./Nov.	13214	-4087	-4474	4653
Δεκ./Dec.	11929	90	-4917	7102
2003 Ιαν./Jan.	5118	-4223	-183	712
Φεβρ./Feb.	5082	-1801	-2145	1136
Μάρτ./Mar.	8549	-4027	-2130	2392
Απρ./Apr.	8123	-1879	-1575	4669
Μάιος/May	10709	-3629	-1618	5462
Ιούν./Jun.	12236	-4015	-2078	6143
Ιούλ./Jul.	12387	-3438	-1423	7526
Αύγ./Aug.	13034	-4604	-1510	6920
Σεπτ./Sept.	13469	-4651	-1632	7186
Οκτ./Oct.	13340	-3803	-1847	7690
Νοέμ./Nov.	14725	-4817	-1993	7915
Δεκ./Dec.	13577	-871	-2171	10535
2004 Ιαν./Jan.*	4135	-347	-1490	2298
Φεβρ./Feb.*	9704	-6151	-1169	2384
Μάρτ./Mar.*	7675	-1920	-1100	4655
Απρ./Apr.*	12460	-6641	724	6543
Μάιος/May*	13632	-8078	1709	7263
Ιούν./Jun.*	15358	-6733	1555	10180
Ιούλ./Jul.*	15628	-6019	1553	11162
Αύγ./Aug.*	16346	-7607	1327	10066
Σεπτ./Sept.*	17480	-7974	1322	10828

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα. / "Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(2) Περιλαμβάνονται τα έντοκα και τα ομόλογα που έχουν εκδοθεί στο εσωτερικό, καθώς και τα προμέτοχα. / Including treasury bills and bonds issued in the domestic market and privatization certificates.

(3) Δεν περιλαμβάνεται έκδοση ομολόγων Ελληνικού Δημοσίου για την εξόφληση οφειλών προς το ΙΚΑ (Ν. 2972/2001, άρθρο 51). Βλέπε και υποσημείωση 3 του Πίνακα V.6. / It does not include government securities issued for the repayment of State obligations to the Social Insurance Fund (Law 2972/2001, article 51). See also footnote 3, Table V.6.

(4) Περιλαμβάνει τις μεταβολές των λογαριασμών της Κεντρικής Κυβέρνησης στην Τράπεζα της Ελλάδος, στα πιστωτικά ιδρύματα καθώς και τη μεταβολή του λογαριασμού του ΟΠΕΚΕΠΕ. / Includes changes in central government deposits held with the Bank of Greece, central government deposits held with MFI's and changes of OPEKEPE account.

(5) Περιλαμβάνεται μόνο ο δανεισμός και οι εκδόσεις τίτλων στο εξωτερικό. Δεν περιλαμβάνεται η διακράτηση από κατοίκους του εξωτερικού ομολόγων που έχουν εκδοθεί στο εσωτερικό της χώρας. Επίσης περιλαμβάνεται και η μεταβολή καταθέσεων του Δημοσίου σε τράπεζες του εξωτερικού. / Includes only borrowing and government securities issued abroad. It does not include government paper issued domestically, held by non residents. It also includes the changes of the central government deposits held with banks abroad.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data.

Πίνακας V.8. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ (1) (σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (2)

Table V.8. ECONOMIC RESULTS OF SOCIAL SECURITY AND WELFARE FUNDS AND THEIR FINANCING (1) (in bil. drs. / million euros) (2)

Περίοδος Period	Λογαριασμός Διαχείρισης Operating Account			Λογαριασμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικό Πόρο Special Resources	Αποτέλε- σμα Balance	Αποσβέ- σεις Deprecia- tion	Επιχορη- γήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Require- ments	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Require- ments as % of GDP	Χρεολύ- σια Debt Amortisa- tion payments	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Require- ments
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expendi- ture										
1997	2141	3133	-992	-101	41	-1051	0	896	156	0,5	137	292
1998	2614	3329	-715	-122	44	-793	0	853	-61	-0,2	5	-56
1999	2895	3751	-857	-122	80	-898	0	935	-37	-0,1	37	-1
2000	3096	4202	-1106	-122	87	-1142	0	1074	68	0,2	95	163
2001	10403	13318	-2915	-1219	355	-3779	0	3429	350	0,3	205	350
2002	11192	14766	-3574	-850	375	-4049	1	3484	564	0,4	-	564
2003 *	12179	16419	-4240	-936	470	-4706	1	4447	259	0,2	-	259
2004 **	12824	17093	-4269	-1348	477	-5140	1	5029	111	0,1	-	111

(%) Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους

(%) Change over corresponding period of previous year

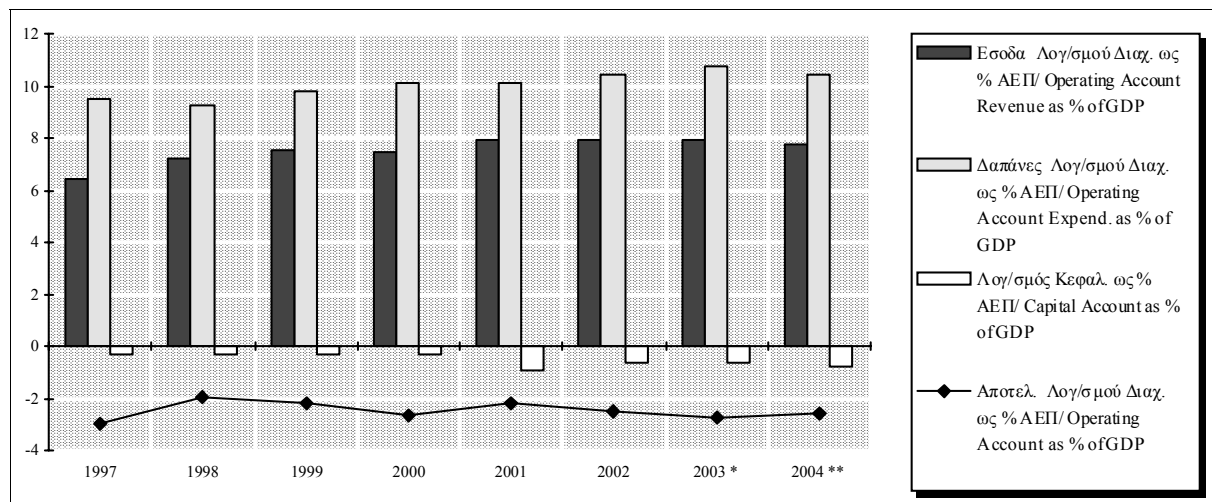
Περίοδος Period	Λογαριασμός Διαχείρισης Operating Account			Λογαριασμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικό Πόρο Special Resources	Αποτέλε- σμα Balance	Αποσβέ- σεις Deprecia- tion	Επιχορη- γήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Require- ments	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Require- ments as % of GDP	Χρεολύ- σια Debt Amortisa- tion payments	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Require- ments
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expendi- ture										
1997	12,4	15,7	23,7	-15,9	-11,5	20,2	0,0	11,8	110,3	-	3,7	42,0
1998	22,1	6,3	-27,9	20,5	7,0	-24,6	33,3	-4,7	-139,2	-	-96,6	-119,3
1999	10,7	12,7	19,8	-0,1	80,6	13,3	-25,0	9,6	-38,7	-	680,9	-98,8
2000	7,0	12,0	29,2	0,6	8,8	27,1	0,0	14,8	-	-	159,4	-
2001	14,5	8,0	-10,2	239,8	38,7	12,8	0,0	8,9	76,0	-	-26,5	-26,8
2002	7,6	10,9	22,6	-30,3	5,6	7,1	-	1,6	61,1	-	-	61,1
2003 *	8,8	11,2	18,6	10,1	25,3	16,2	0,0	27,6	-54,1	-	-	-54,1
2004 **	5,3	4,1	0,7	44,0	1,5	9,2	0,0	13,1	-57,1	-	-	-57,1

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών. / Source: Ministry of Economy and Finance.

(1) Περιλαμβάνονται έξι οργανισμοί κοινωνικής ασφάλισης και πρόνοιας (ΙΚΑ, ΝΑΤ-ΚΑΑΝ, ΟΓΑ, ΟΑΕΔ, ΟΕΚ και Εργατική Εστία) / Including 6 social security and welfare funds (i.e. Social Insurance Fund, Seamen's Pension Fund, Farmers' Insurance Fund, Manpower Employment Agency, Workers' Housing Organization and Workers' Fund).

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 million euros.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. ** Προϋπολογισμός / Budget.



Πίνακας V.9. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ (σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (1)

Table V.9. ECONOMIC RESULTS OF PUBLIC ENTERPRISES AND THEIR FINANCING (in billion drs./ million euros) (1)

Περίοδος Period	Λογαριασμός Εκμετάλλευσης Operating Account			Λογαρια- σμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικοί Πόροι Special Resources	Αποτέλε- σμα Balance	Αποσβέ- σεις Deprecia- tion	Επιχορη- γήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Require- ments	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Require- ments as % of GDP	Χρεολύ- σια Debt Amortisa- tion payments	Εξόφ. πιστ.- Νέες εμπορ. πιστ. Repayments of credits - new commercial credits	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Require- ments
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expendi- ture											
1997	3568	3392	177	-1678	670	-831	375	373	84	0,3	400	-37	446
1998	3916	3728	188	-1885	738	-959	393	389	177	0,5	316	-56	437
1999	4262	4038	225	-2375	800	-1350	445	483	422	1,1	337	-252	508
2000	4629	4770	-141	-1661	479	-1323	265	752	306	0,7	309	-19	595
2001	13637	13553	84	-3321	1585	-1652	830	686	136	0,1	1227	-82	1281
2002	12794	12825	-31	-3126	1987	-1170	1030	218	-78	-0,1	1284	-36	1170
2003 *	14687	14315	372	-4487	1424	-2691	1079	236	1376	0,9	975	33	2384
2004 **	15669	15095	574	-4399	1135	-2690	1152	230	1308	0,8	982	34	2324

(%) Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους

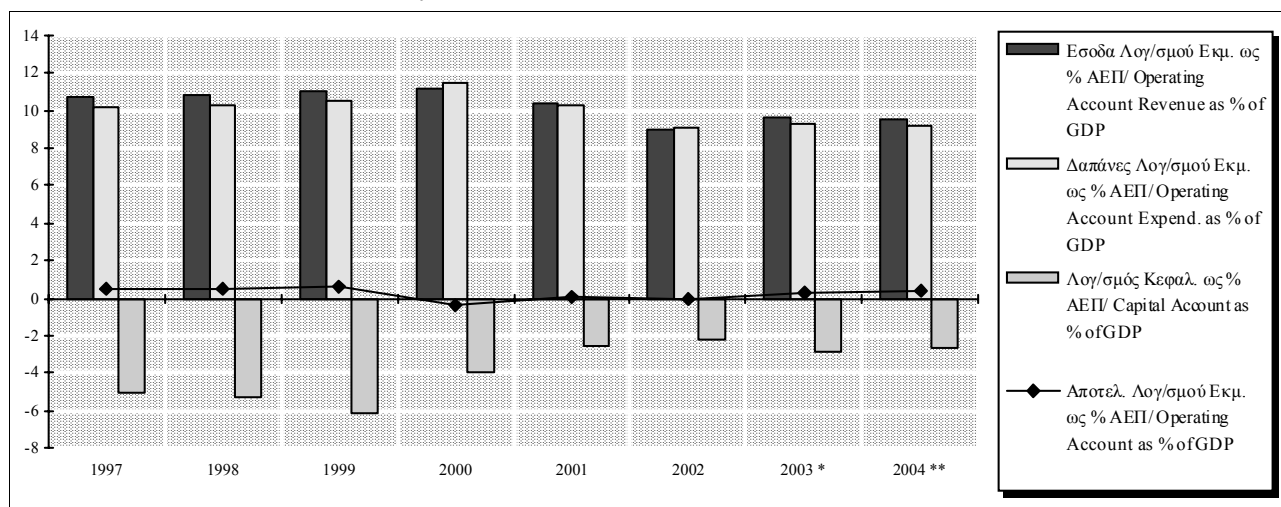
(%) Change over corresponding period of previous year

Περίοδος Period	Λογαριασμός Εκμετάλλευσης Operating Account			Λογαρια- σμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικοί Πόροι Special Resources	Αποτέλε- σμα Balance	Αποσβέ- σεις Deprecia- tion	Επιχορη- γήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Require- ments	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Require- ments as % of GDP	Χρεολύ- σια Debt Amortisa- tion payments	Εξόφ. πιστ.- Νέες εμπορ. πιστ. Repayments of credits - new commercial credits	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Require- ments
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expendi- ture											
1997	5,9	9,4	-34,5	28,7	159,7	7,1	23,1	-26,7	-	-	47,3	-	98,6
1998	9,7	9,9	6,3	12,3	10,1	15,4	5,0	4,2	111,2	-	-20,9	51,6	-2,2
1999	8,9	8,3	19,6	26,0	8,4	40,8	13,1	24,4	138,2	-	6,7	-	16,2
2000	8,6	18,1	-162,7	-30,1	-40,2	-2,0	-40,4	55,6	-27,6	-	-8,4	-92,3	17,3
2001	0,4	-3,2	120,3	-31,9	12,9	-57,5	6,6	-68,9	-84,9	-	35,6	43,9	-26,6
2002	-6,2	-5,4	-136,9	-5,9	25,4	-29,2	24,1	-68,2	-157,4	-	4,6	-56,1	-8,7
2003 *	14,8	11,6	-1300,0	43,5	-28,3	130,0	4,8	8,3	-1864,1	-	-24,1	-191,7	103,8
2004 **	6,7	5,4	54,3	-2,0	-20,3	0,0	6,8	-2,5	-4,9	-	0,7	3,0	-2,5

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών. / Source: Ministry of Economy and Finance.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 million euros.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. ** Προϋπολογισμός / Budget.



Πίνακας V.10. ΧΡΕΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ (σε δισεκ. δρχ./εκατ.ευρώ) (1)

Table V.10. PUBLIC SECTOR DEBT (in billion drs./million euros) (1)

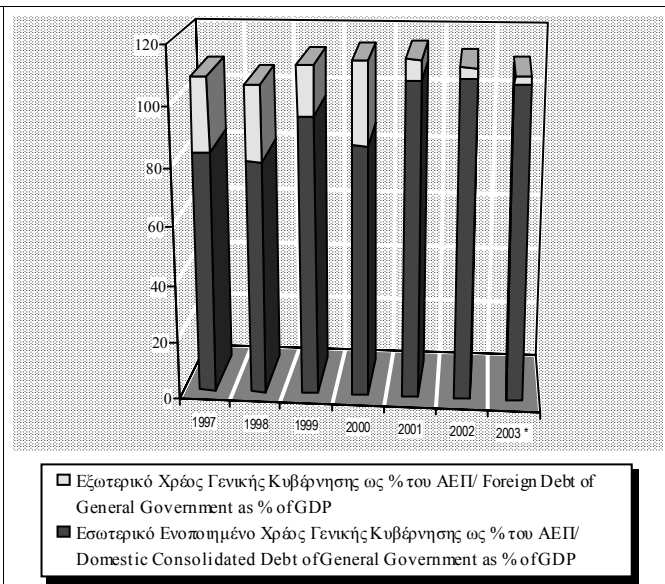
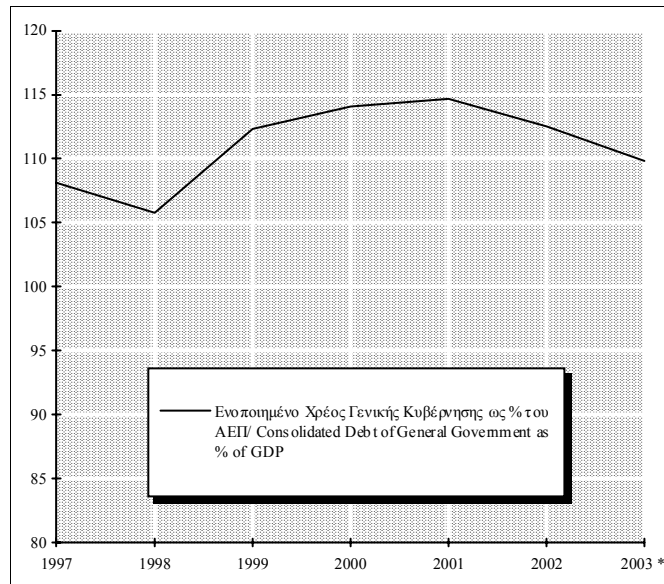
Περίοδος Period	Ενοποιημένο Χρέος Γενικής Κυβέρνησης Consolidated Debt of General Government						Ενοποιη- μένο Χρέος Γενικής Κυβέρν. ως % ΑΕΠ Consolida- ted Debt of General Government as % of GDP	Χρέος των Δημ. Επιχειρήσεων Debt of Public Enterprises			Χρέος των Δημ. Επιχει- ρήσεων ως % ΑΕΠ Debt of Public Enterprises as % of GDP	
	Χρέος Κεντρικής Κυβέρνησης Central Government Debt			Χρέος των Δημ. Οργανισμών Debt of Public Entities				Εσωτερικό Χρέος Domestic Debt	Εξωτερικό Χρέος Foreign Debt			
	Εσωτερικό Χρέος Domestic Debt	Εξωτερικό Χρέος Foreign Debt		Εσωτερικό Χρέος (2) Domestic Debt (2)	Εξωτερικό Χρέος Foreign Debt							
1997	30583,5	8329,6	38913,1	-3071,3	0,0	-3071,3	35841,8	108,2	675,0	1886,2	2561,2	7,7
1998	32574,8	9148,9	41723,7	-3586,4	0,0	-3586,4	38137,3	105,8	892,0	2151,7	3043,7	8,4
1999	39817,4	6318,5	46135,9	-3011,3	0,0	-3011,3	43124,6	112,3	813,0	2747,7	3560,7	9,3
2000	39346,7	11356,5	50703,2	-3421,2	0,0	-3421,2	47282,0	114,0	906,0	3376,0	4282,0	10,3
2001	152541,2	8500,0	161041,2	-10346,2	0,0	-10346,2	150695,0	114,7	4499,5	7971,2	12470,7	9,5
2002	167242,1	4697,0	171939,1	-12817,8	0,0	-12817,8	159121,3	112,5	...	...	...	...
2003 *	179994,4	3382,0	183376,4	-15244,0	0,0	-15244,0	168132,4	109,9	...	...	...	...

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών και Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Ministry of Economy and Finance and Bank of Greece.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. Επίσης από το 2001 στο εσωτερικό χρέος εμφανίζονται πλέον όλες οι υποχρεώσεις σε ευρώ και στο εξωτερικό χρέος οι υποχρεώσεις σε νομίσματα εκτός ζώνης ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 million euros. In addition, from 2001 domestic debt includes liabilities in euro and foreign debt includes liabilities in non euro zone currencies.

(2) Από το εσωτερικό χρέος των δημόσιων οργανισμών έχουν εκπασθεί τα διαθέσιμα τους τα οποία είναι επενδεδυμένα σε χρεόγραφα του Ελληνικού Δημοσίου / The domestic debt of public organizations has been reduced by their holdings of government securities.

* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data.



VI.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

EXTERNAL ECONOMIC TRANSACTIONS

Πίνακας VI.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΙΣΟΤΙΜΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ, ΣΤΑΘΜΙΣΜΕΝΗΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ *

Table VI.1. EURO EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX, WEIGHTED BY TRADE SHARES OF GREECE *

Περίοδος Period	Ονομαστική Σταθμισμένη Συναλλαγματική Ισοτιμία / Nominal Effective Exchange Rate		
	Δείκτης Index (1990=100)	(%) Μεταβολή / Change (2)	
		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year
2001	55,9	-0,6	-0,6
2002	56,4	0,9	0,9
2003	58,0	2,9	2,9
2002 IV	56,8	0,4	1,6
2003 I	57,5	1,2	2,8
II	58,2	1,2	3,5
III	58,1	-0,2	2,6
IV	58,2	0,3	2,5
2004 I	58,5	0,5	1,8
II	58,2	-0,6	0,0
III	58,4	0,3	0,5
2003 Ιούλ./Jul.	58,2	-0,3	2,8
Αύγ./Aug.	58,1	-0,3	2,7
Σεπτ./Sept.	58,0	-0,2	2,4
Οκτ./Oct.	58,1	0,3	2,5
Νοέμ./Nov.	58,1	-0,1	2,2
Δεκ./Dec.	58,5	0,7	2,6
2004 Ιαν./Jan.	58,6	0,2	2,3
Φεβρ./Feb.	58,6	-0,1	1,8
Μάρτ./Mar.	58,4	-0,4	1,3
Απρ./Apr.	58,1	-0,5	0,5
Μάιος/May	58,3	0,4	-0,2
Ιούν./Jun.	58,2	-0,1	-0,3
Ιούλ./Jul.	58,3	0,2	0,2
Αύγ./Aug.	58,4	0,0	0,5
Σεπτ./Sept.	58,4	0,1	0,8

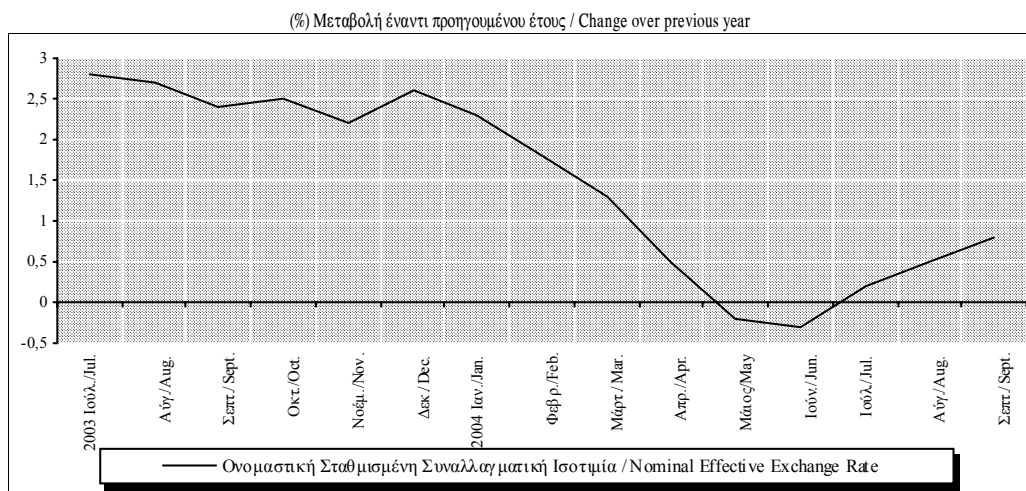
Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος/ Source: Bank of Greece.

(1) Μέσες τιμές περιόδου / Period average

(2) Το θετικό πρόσημο εκφράζει ανατίμηση της δραχμής και το αρνητικό υποτίμηση / A positive sign reflects appreciation of the drachma

* Σημείωση: Η σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία είναι η τιμή ενός αντιπροσωπευτικού καλαθιού ξένων νομισμάτων καθένα από τα οποία σταθμίζεται με βάση τη σπουδαιότητά του στο εξωτερικό εμπόριο της χώρας. Μέχρι το τέλος του 2000 η σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία της δραχμής προέκυπτε από τη στάθμιση των επί μέρους διμερών ισοτιμιών της δραχμής προς τα άλλα νομίσματα, οι οποίες διαμορφώνονταν στην αγορά συναλλάγματος. Από 1/1/2001, η Ελλάδα υιοθέτησε το ευρώ. Στον πίνακα αυτό η στάθμιση των σχέσεων του ευρώ προς τα άλλα νομίσματα γίνεται με βάση το εξωτερικό εμπόριο της Ελλάδος (εμπορευματικές συναλλαγές εκτός καυσίμων). Ο δείκτης αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με τη σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία του ευρώ, η οποία υπολογίζεται με βάση το εξωτερικό εμπόριο της ζώνης του ευρώ ως σύνολου.

* Note: A currency's nominal effective exchange rate is a weighted average of that currency's exchange rate vis a vis a representative basket of currencies. The weights are chosen on the basis of trade shares. Until December 2000 the nominal effective exchange rate of the drachma was calculated on the basis of the bilateral exchange rates of the drachma against the other currencies which were determined in the foreign exchange market. In January 2001 Greece adopted the euro. In this table, the bilateral exchange rates of the euro are weighted on the basis of the country's trade shares (excluding oil). This index should not be confused with the effective exchange rate of the euro, which is calculated on the basis of the trade shares of the euro area as a whole.



Πίνακας VI.2. ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩ*

Table VI.2. BILATERAL EXCHANGE RATES AGAINST EURO*

Περίοδος Period	Δολάριο ΗΠΑ / USD			Γιεν Ιαπωνίας / JPY			Κορώνα Δανίας / DKK			Λίρα Αγγλίας / GBP		
	Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))	
		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year
2001	0,8956	-3,1	-3,1	108,74	9,3	9,3	7,4521	0,0	0,0	0,62191	2,1	2,1
2002	0,9448	5,5	5,5	118,05	8,6	8,6	7,4305	-0,3	-0,3	0,62874	1,1	1,1
2003	1,1310	19,7	19,7	130,97	10,9	10,9	7,4307	0,0	0,0	0,69193	10,1	10,1
2002 IV	1,0003	1,7	11,7	122,47	4,4	10,7	7,4280	0,0	-0,2	0,63640	0,2	2,5
2003 I	1,0736	7,3	22,5	127,65	4,2	11,4	7,4306	0,0	0,0	0,66992	5,3	9,0
II	1,1364	5,9	23,7	134,67	5,5	15,6	7,4250	-0,1	-0,1	0,70149	4,7	11,6
III	1,1244	-1,1	14,3	132,10	-1,9	12,7	7,4309	0,1	0,0	0,69886	-0,4	10,0
IV	1,1893	5,8	18,9	129,46	-2,0	5,7	7,4363	0,1	0,1	0,69746	-0,2	9,6
2004 I	1,2507	5,2	16,5	134,01	3,5	5,0	7,4495	0,2	0,3	0,68010	-2,5	1,5
II	1,2043	-3,7	6,0	132,14	-1,4	-1,9	7,4394	-0,1	0,2	0,66706	-1,9	-4,9
III	1,2220	1,5	8,7	134,38	1,7	1,7	7,4367	0,0	0,1	0,67216	0,8	-3,8
2003 Ιουλ./Jul.	1,1372	-2,5	14,8	134,99	-2,2	15,3	7,4332	0,1	0,0	0,70045	-0,3	9,7
Αύγ./Aug.	1,1139	-2,0	13,9	132,38	-1,9	13,8	7,4322	0,0	0,1	0,69919	-0,2	9,9
Σεπτ./Sept.	1,1222	0,7	14,4	128,94	-2,6	8,9	7,4273	-0,1	0,0	0,69693	-0,3	10,5
Οκτ./Oct.	1,1692	4,2	19,2	128,12	-0,6	5,4	7,4301	0,0	0,0	0,69763	0,1	10,7
Νοέμ./Nov.	1,1702	0,1	16,9	127,84	-0,2	5,1	7,4370	0,1	0,1	0,69278	-0,7	8,7
Δεκ./Dec.	1,2286	5,0	20,7	132,43	3,6	6,6	7,4419	0,1	0,2	0,70196	1,3	9,3
2004 Ιαν./Jan.	1,2613	2,7	18,7	134,13	1,3	6,3	7,4481	0,1	0,2	0,69210	-1,4	5,3
Φεβρ./Feb.	1,2646	0,3	17,4	134,78	0,5	4,8	7,4511	0,0	0,3	0,67690	-2,2	1,1
Μάρτ./Mar.	1,2262	-3,0	13,5	133,13	-1,2	3,9	7,4493	0,0	0,3	0,67124	-0,8	-1,7
Απρ./Apr.	1,1985	-2,3	10,5	129,08	-3,0	-0,8	7,4436	-0,1	0,2	0,66533	-0,9	-3,4
Μάιος/May	1,2007	0,2	3,7	134,48	4,2	-1,0	7,4405	0,0	0,2	0,67157	0,9	-5,8
Ιούν./Jun.	1,2138	1,1	4,1	132,86	-1,2	-3,8	7,4342	-0,1	0,1	0,66428	-1,1	-5,4
Ιουλ./Jul.	1,2266	1,1	7,9	134,08	0,9	-0,7	7,4355	0,0	0,0	0,66576	0,2	-5,0
Αύγ./Aug.	1,2176	-0,7	9,3	134,54	0,3	1,6	7,4365	0,0	0,1	0,66942	0,5	-4,3
Σεπτ./Sept.	1,2218	0,3	8,9	134,51	0,0	4,3	7,4381	0,0	0,1	0,68130	1,8	-2,2

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος και Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα / Source: Bank of Greece and European Central Bank.

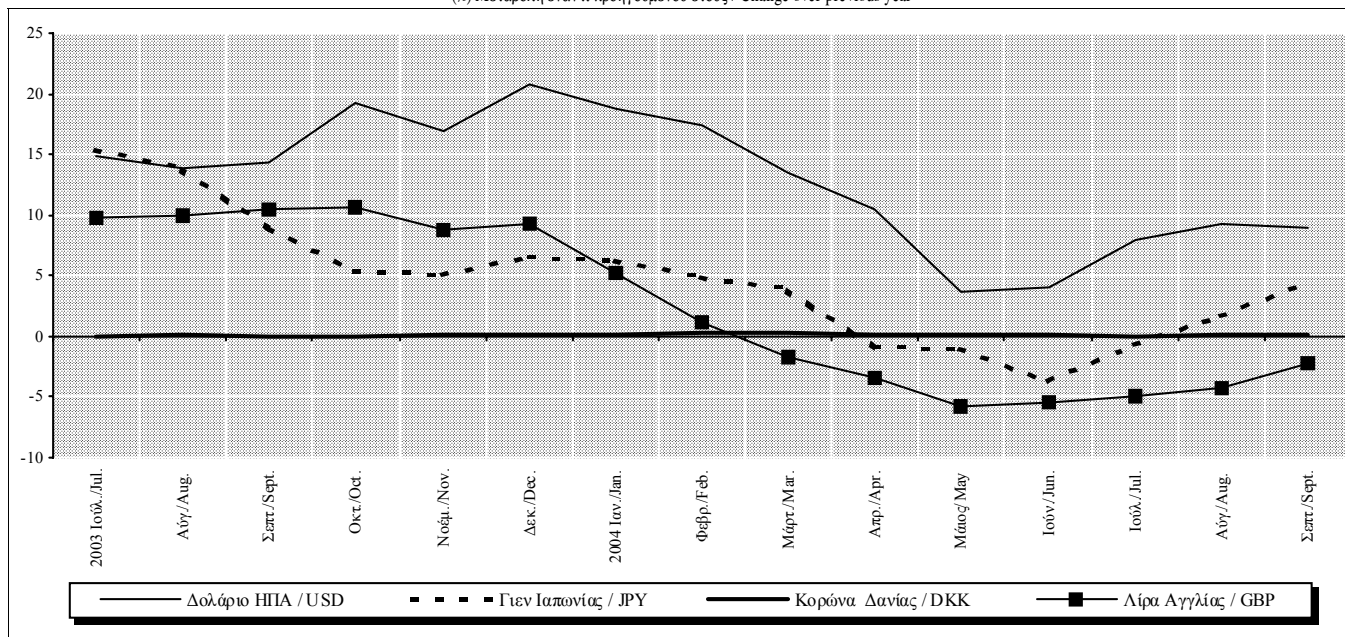
(1) Μονάδες εθνικού νομίσματος ανά ECU η ευρώ, μέσες τιμές περιόδου. Το ευρώ έχει αντικαταστήσει το ECU από 1/1/1999 / Units of national currency per ECU or euro, period average). The euro has replaced the ECU since 1/1/1999.

(2) Το θετικό πρόσημο εκφράζει ανατίμηση του ευρώ και το αρνητικό υποτίμηση / A positive sign reflects appreciation of the euro while a negative denotes depreciation.

* Σημείωση: Από 1/1/1999 συναλλαγματικές ισοτιμίες έναντι του ευρώ. Μέχρι και το Δεκέμβριο του 1998 συναλλαγματικές ισοτιμίες έναντι του ECU. Το θετικό πρόσημο εκφράζει ανατίμηση του ευρώ και το αρνητικό υποτίμηση. Από 1/1/2001 η Ελλάδα υιοθέτησε το ευρώ. Επομένως η εξέλιξη της συναλλαγματικής ισοτιμίας της δραχμής έναντι των νομισμάτων των χωρών εκτός της ευρωζώνης ταυτίζεται πλέον με την εξέλιξη της ισοτιμίας του ευρώ έναντι των νομισμάτων αυτών. Μέχρι το τέλος όμως του 2001 εμφανίζεται διαφοροποίηση των ετήσιων ρυθμών μεταβολής λόγω των αποκλίσεων της δραχμής από την κεντρική της ισοτιμία στο έτος 2000.

* Note: Since January 1st 2001 Greece adopted the euro. Therefore developments in the bilateral exchange rates of the drachma vis-a-vis other currencies outside the eurozone coincide from then on with developments in the exchange rates of the euro against those currencies. However until the end of the year 2001 there are differences in the annual rates of change due to deviation of the drachma from its central exchange rate in the year 2000.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

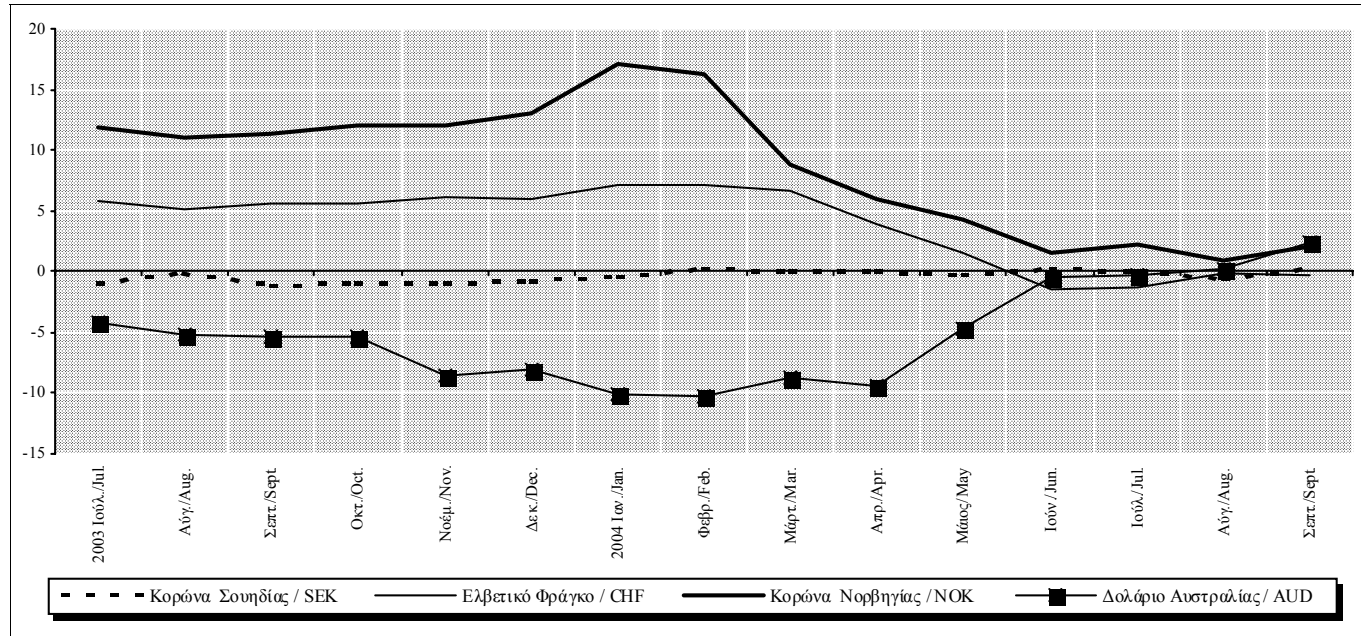


Πίνακας VI.2. ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (συνέχεια)*

Table VI.2. BILATERAL EXCHANGE RATES AGAINST EURO (continued)*

Περίοδος Period	Κορώνα Σουηδίας / SEK			Ελβετικό Φράγκο / CHF			Κορώνα Νορβηγίας / NOK			Δολάριο Αυστραλίας / AUD		
	Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity (1)	(% Μεταβολή / Change (2))	
		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year
2001	9,2556	9,5	9,5	1,5104	-3,1	-3,1	8,0487	-0,8	-0,8	1,7324	9,0	9,0
2002	9,1589	-1,0	-1,0	1,4672	-2,9	-2,9	7,5100	-6,7	-6,7	1,7366	0,2	0,2
2003	9,1247	-0,4	-0,4	1,5208	3,6	3,6	7,9998	6,5	6,5	1,7384	0,1	0,1
2002 IV	9,0943	-1,5	-4,0	1,4667	0,2	-0,5	7,3181	-1,1	-8,2	1,7918	-0,3	2,4
2003 I	9,1831	1,0	0,3	1,4664	0,0	-0,5	7,5753	3,5	-3,0	1,8092	1,0	6,9
II	9,1427	-0,4	-0,1	1,5177	3,5	3,6	7,9550	5,0	5,8	1,7744	-1,9	6,5
III	9,1639	0,2	-0,7	1,5450	1,8	5,6	8,2468	3,7	11,5	1,7088	-3,7	-4,9
IV	9,0091	-1,7	-0,9	1,5540	0,6	5,9	8,2221	-0,3	12,4	1,6610	-2,8	-7,3
2004 I	9,1826	1,9	0,0	1,5687	0,9	7,0	8,6361	5,0	14,0	1,6335	-1,7	-9,7
II	9,1453	-0,4	0,0	1,5380	-2,0	1,3	8,2635	-4,3	3,9	1,6886	3,4	-4,8
III	9,1581	0,1	-0,1	1,5363	-0,1	-0,6	8,3890	1,5	1,7	1,7226	2,0	0,8
2003 Ιουλ./Jul.	9,1856	0,7	-0,9	1,5476	0,4	5,8	8,2893	1,6	11,9	1,7184	-2,1	-4,1
Αύγ./Aug.	9,2378	0,6	-0,1	1,5400	-0,5	5,2	8,2558	-0,4	11,1	1,7114	-0,4	-5,2
Σεπτ./Sept.	9,0682	-1,8	-1,1	1,5474	0,5	5,6	8,1952	-0,7	11,3	1,6967	-0,9	-5,4
Οκτ./Oct.	9,0105	-0,6	-1,0	1,5485	0,1	5,7	8,2274	0,4	12,1	1,6867	-0,6	-5,4
Νοέμ./Nov.	8,9939	-0,2	-1,0	1,5590	0,7	6,2	8,1969	-0,4	12,0	1,6337	-3,1	-8,5
Δεκ./Dec.	9,0228	0,3	-0,8	1,5544	-0,3	5,9	8,2421	0,6	13,0	1,6626	1,8	-8,0
2004 Ιαν./Jan.	9,1368	1,3	-0,4	1,5657	0,7	7,1	8,5925	4,3	17,1	1,6374	-1,5	-10,1
Φεβρ./Feb.	9,1763	0,4	0,3	1,5734	0,5	7,2	8,7752	2,1	16,3	1,6260	-0,7	-10,2
Μάρτ./Mar.	9,2346	0,6	0,1	1,5670	-0,4	6,6	8,5407	-2,7	8,9	1,6370	0,7	-8,8
Απρ./Apr.	9,1653	-0,8	0,1	1,5547	-0,8	3,9	8,2976	-2,8	5,9	1,6142	-1,4	-9,4
Μάιος/May	9,1277	-0,4	-0,3	1,5400	-0,9	1,6	8,2074	-1,1	4,3	1,7033	5,5	-4,7
Ιούν./Jun.	9,1430	0,2	0,3	1,5192	-1,4	-1,4	8,2856	1,0	1,5	1,7483	2,6	-0,4
Ιουλ./Jul.	9,1962	0,6	0,1	1,5270	0,5	-1,3	8,4751	2,3	2,2	1,7135	-2,0	-0,3
Αύγ./Aug.	9,1861	-0,1	-0,6	1,5387	0,8	-0,1	8,3315	-1,7	0,9	1,7147	0,1	0,2
Σεπτ./Sept.	9,0920	-1,0	0,3	1,5431	0,3	-0,3	8,3604	0,3	2,0	1,7396	1,5	2,5

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας VI.3. ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΔΟΛΑΡΙΑ (2000=100)

Table VI.3. WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN USD (2000=100)

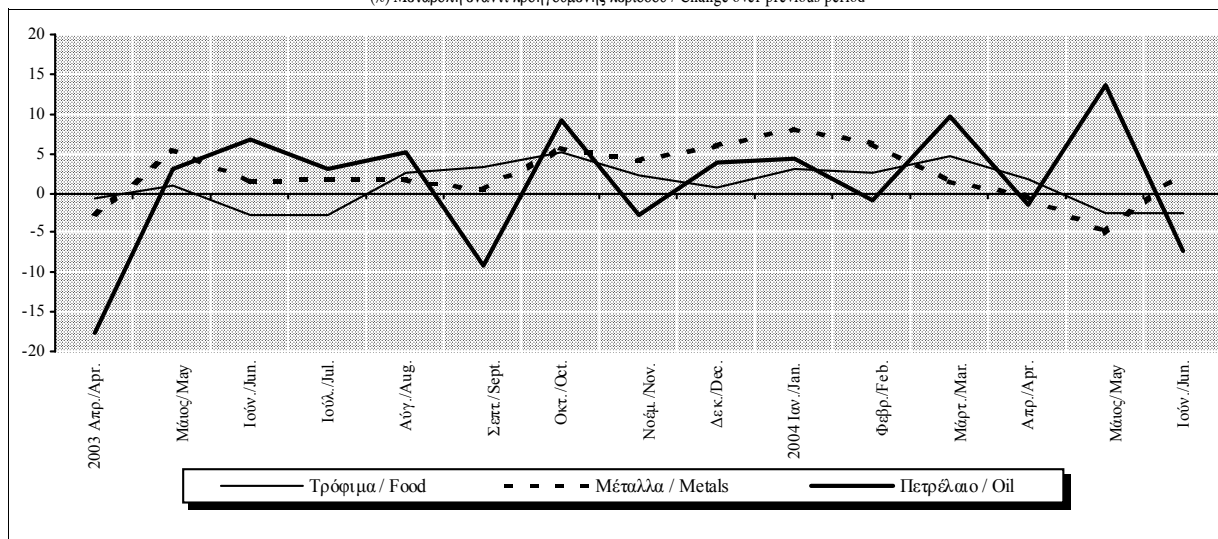
Περίοδος Period	Δείκτης Index				(% Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου (%) Change over previous period			
	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)
2001	96,0	102,3	90,2	86,2	-4,2	2,3	-9,8	-13,8
2002	96,5	103,0	87,8	88,3	0,5	0,7	-2,7	2,4
2003	103,3	109,1	98,2	101,9	7,0	5,9	11,8	15,4
2002 III	98,5	106,7	86,1	95,1	4,2	7,7	-3,1	7,4
IV	100,6	108,6	88,0	94,9	2,1	1,8	2,2	-0,2
2003 I	102,0	109,4	92,7	111,0	1,4	0,7	5,3	17,0
II	100,4	107,6	93,0	92,3	-1,6	-1,6	0,3	-16,8
III	101,5	105,4	97,9	100,5	1,1	-2,0	5,3	8,9
IV	110,2	116,5	109,3	103,9	8,6	10,5	11,6	3,4
2004 I	121,5	125,4	130,0	112,9	10,3	7,6	18,9	8,7
II	122,7	129,5	130,2	125,4	1,0	3,3	0,2	11,1
2003 Απρ./Apr.	100,0	107,5	89,0	88,4	-0,6	-0,6	-3,2	-17,5
Μάιος/May	100,5	108,5	93,8	91,1	0,5	0,9	5,4	3,1
Ιούν./Jun.	99,9	105,4	95,1	97,3	-0,6	-2,9	1,4	6,8
Ιούλ./Jul.	99,4	102,4	96,7	100,3	-0,5	-2,8	1,7	3,1
Αύγ./Aug.	101,3	105,1	98,3	105,4	1,9	2,6	1,7	5,1
Σεπτ./Sept.	103,4	108,7	98,7	95,7	2,1	3,4	0,4	-9,2
Οκτ./Oct.	106,5	114,4	104,3	104,5	3,0	5,2	5,7	9,2
Νοέμ./Nov.	110,3	117,0	108,5	101,6	3,6	2,3	4,0	-2,8
Δεκ./Dec.	112,6	117,9	115,0	105,5	2,1	0,8	6,0	3,8
2004 Ιαν./Jan.	117,9	121,4	124,2	110,1	4,7	3,0	8,0	4,4
Φεβρ./Feb.	122,3	124,6	132,0	109,0	3,7	2,6	6,3	-1,0
Μάρτ./Mar.	124,6	130,4	133,9	119,4	1,9	4,7	1,4	9,5
Απρ./Apr.	124,9	132,8	133,3	117,8	0,2	1,8	-0,4	-1,3
Μάιος/May	121,7	129,5	126,8	134,0	-2,6	-2,5	-4,9	13,8
Ιούν./Jun.	121,5	126,3	130,4	124,3	-0,2	-2,5	2,8	-7,2

Πηγή / Source: IFS, Commodity Prices.

(1) Ο δείκτης δεν περιλαμβάνει καύσιμα και πολύτιμα μέταλλα /The index does not include fuel and precious metals.

(2) UK Brent.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου / Change over previous period



Πίνακας VI.4. ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ (2000=100)

Table VI.4. WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN EUROS (2000=100)

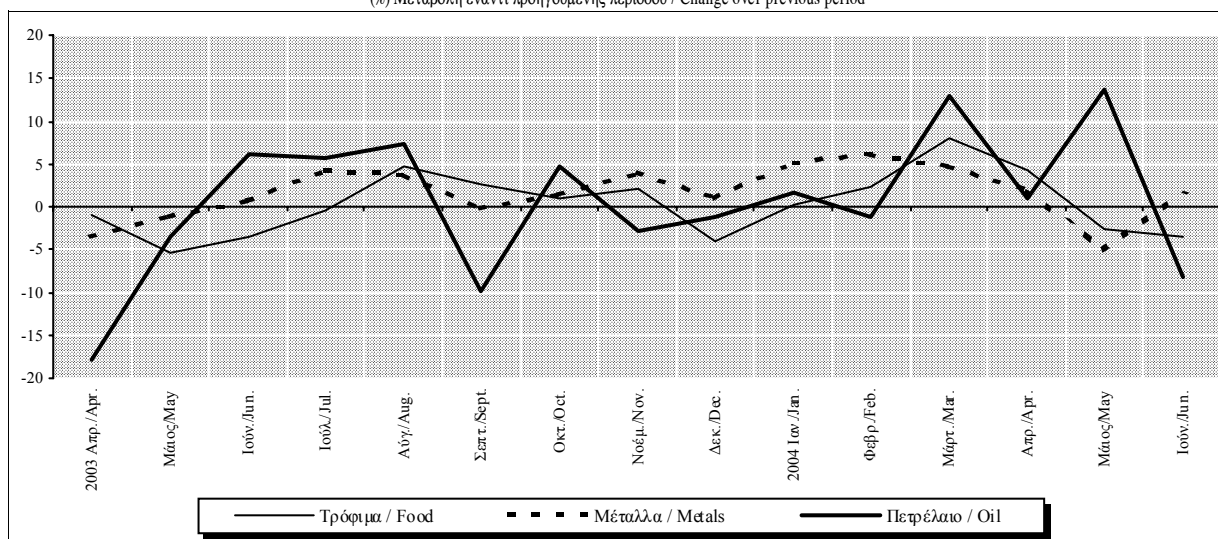
Περίοδος Period	Δείκτης Index				(% Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου (%) Change over previous period			
	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)
2001	98,8	105,5	93,1	88,9	-1,2	5,5	-6,9	-11,1
2002	94,4	100,7	85,9	86,4	-4,5	-4,6	-7,7	-2,9
2003	84,4	89,1	80,2	83,2	-10,6	-11,5	-6,6	-3,6
2002 III	92,5	100,2	80,9	89,3	-2,6	0,6	-9,5	0,4
IV	92,9	100,3	81,3	87,7	0,4	0,1	0,5	-1,9
2003 I	87,8	94,2	79,8	95,5	-5,5	-6,1	-1,9	9,0
II	81,6	87,5	75,6	75,0	-7,0	-7,1	-5,2	-21,4
III	83,4	86,6	80,5	82,6	2,2	-1,0	6,4	10,0
IV	85,6	90,5	84,9	80,7	2,6	4,5	5,6	-2,3
2004 I	89,8	92,6	96,0	83,4	4,8	2,4	13,1	3,3
II	94,1	99,4	99,9	96,2	4,9	7,2	4,0	15,4
2003 Απρ./Apr.	85,2	91,6	75,8	75,3	-1,0	-0,9	-3,5	-17,8
Μάιος/May	80,2	86,6	74,8	72,7	-5,9	-5,5	-1,3	-3,5
Ιούν./Jun.	79,1	83,5	75,3	77,1	-1,3	-3,5	0,7	6,1
Ιούλι./Jul.	80,8	83,2	78,6	81,5	2,0	-0,4	4,3	5,7
Αύγ./Aug.	84,0	87,2	81,5	87,4	4,0	4,8	3,8	7,3
Σεπτ./Sept.	85,1	89,5	81,3	78,8	1,3	2,7	-0,3	-9,9
Οκτ./Oct.	84,2	90,4	82,4	82,6	-1,1	1,0	1,4	4,8
Νοέμ./Nov.	87,1	92,4	85,7	80,2	3,5	2,2	3,9	-2,9
Δεκ./Dec.	84,7	88,7	86,5	79,3	-2,8	-4,0	1,0	-1,1
2004 Ιαν./Jan.	86,4	88,9	91,0	80,7	2,0	0,3	5,2	1,7
Φεβρ./Feb.	89,4	91,0	96,4	79,6	3,5	2,4	6,0	-1,3
Μάρτ./Mar.	93,9	98,3	100,9	90,0	5,1	7,9	4,6	13,0
Απρ./Apr.	96,3	102,4	102,8	90,8	2,6	4,2	1,9	0,9
Μάιος/May	93,7	99,7	97,6	103,1	-2,7	-2,7	-5,1	13,5
Ιούν./Jun.	92,5	96,1	99,3	94,6	-1,2	-3,5	1,7	-8,2

Πηγή / Source: IFS, Commodity Prices.

(1) Ο δείκτης δεν περιλαμβάνει καύσιμα και πολύτιμα μέταλλα /The index does not include fuel and precious metals.

(2) UK Brent.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου / Change over previous period



Πίνακας VI.5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (σε εκατ. ευρώ, καθαρή κίνηση) (1)

Table VI.5. SUMMARY BALANCE OF PAYMENTS (million euros, net flows) (1)

Περίοδος Period	Τρέχουσες Συναλλαγές (Α) Current Transactions (A)					Μεταβιβάσεις κεφαλαίου (3), (B) Capital transfers (3),(B)	Σύνολο (4), (Α) + (B) Total (4), (A) + (B)
	Σύνολο Total	Αγαθά Goods	Υπηρεσίες (2) Services (2)	Εισοδήματα Income	Τρέχουσες Μεταβιβάσεις Current transfers		
2001	-10585,5	-21610,9	9150,0	-1981,3	3856,7	2416,2	-8169,3
2002	-10221,1	-22708,7	10755,3	-2073,4	3805,7	1649,7	-8571,4
2003	-9886,9	-22643,5	11498,3	-2597,4	3855,7	1239,4	-8647,5
2002 III	171,5	-5467,5	5530,5	-489,2	597,7	148,8	320,3
IV	-4339,8	-6103,2	1604,0	-486,4	645,8	312,3	-4027,5
2003 I	-3521,2	-5699,5	1023,9	-707,3	1861,7	252,6	-3268,6
II	-2726,0	-5607,1	2946,4	-775,1	709,8	202,7	-2523,3
III	431,0	-5386,3	5659,9	-623,0	780,4	341,7	772,7
IV	-4070,6	-5950,8	1868,2	-492,0	504,0	442,3	-3628,3
2004 I	-3169,6	-6022,4	1840,2	-652,1	1664,7	991,8	-2177,8
II	-2645,9	-6146,3	3820,3	-815,0	495,1	79,7	-2566,2
2003 Ιούν./Jun.	-802,8	-1885,9	1353,5	-440,9	170,5	79,2	-723,6
Ιουλ./Jul.	-115,3	-1961,2	1951,5	-320,2	214,6	130,8	15,5
Αύγ./Aug.	850,2	-1416,2	2155,4	-143,4	254,4	196,2	1046,4
Σεπτ./Sept.	-303,9	-2008,9	1553,0	-159,4	311,4	14,7	-289,2
Οκτ./Oct.	-793,0	-1902,3	1107,2	-200,8	202,9	7,0	-786,0
Νοέμ./Nov.	-1513,0	-1787,8	354,3	-69,7	-9,8	261,2	-1251,8
Δεκ./Dec.	-1764,6	-2260,7	406,7	-221,5	310,9	174,1	-1590,5
2004 Ιαν./Jan.	-1375,4	-1906,0	524,1	-187,9	194,4	77,0	-1298,4
Φεβρ./Feb.	-714,5	-1887,0	546,0	-124,7	751,2	816,9	102,4
Μάρτ./Mar.	-1079,8	-2229,5	770,1	-339,5	719,1	97,9	-981,9
Απρ./Apr.	-1187,2	-2035,2	786,3	-185,5	247,2	7,5	-1179,7
Μάιος/May	-744,6	-2022,9	1381,9	-269,8	166,2	63,5	-681,1
Ιούν./Jun.	-714,4	-2088,3	1651,9	-359,7	81,7	8,7	-705,7
Ιουλ./Jul.	-3,2	-2223,1	2128,7	-291,6	382,8	267,1	263,9
Αύγ./Aug.	1229,6	-2111,7	3093,6	-213,1	460,8	104,9	1334,5

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

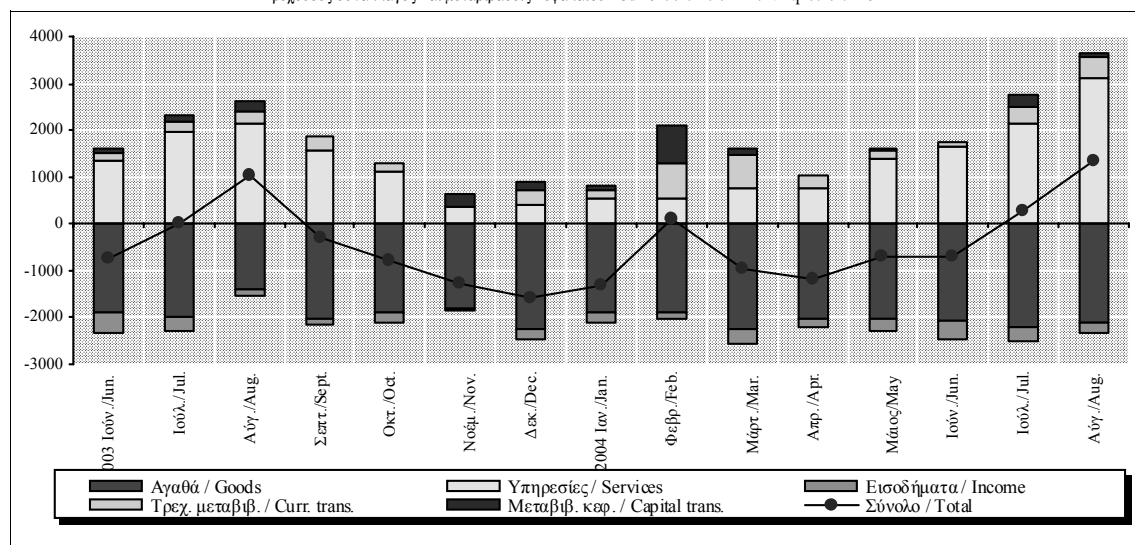
(1) Εισροές (+), εκροές (-) / Inflows (+), outflows (-).

(2) Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το 2002 / Revised, final data for 2002.

(3) Περιλαμβάνει κυρίως μεταβιβάσεις κεφαλαίου από την ΕΕ / It primarily includes capital transfers from the EU.

(4) Αντιστοιχεί στα μέχρι τώρα δημοσιευόμενα στοιχεία του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών / It corresponds to figures on the current account balance being published up to now.

Τρέχουσες συναλλαγές και μεταβιβάσεις κεφαλαίου / Current transactions and capital transfer



Πίνακας VI.5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (σε εκατ. ευρώ, καθαρή κίνηση) (1) (συνέχεια)

Table VI.5. SUMMARY BALANCE OF PAYMENTS (million euros, net flows) (1) (continued)

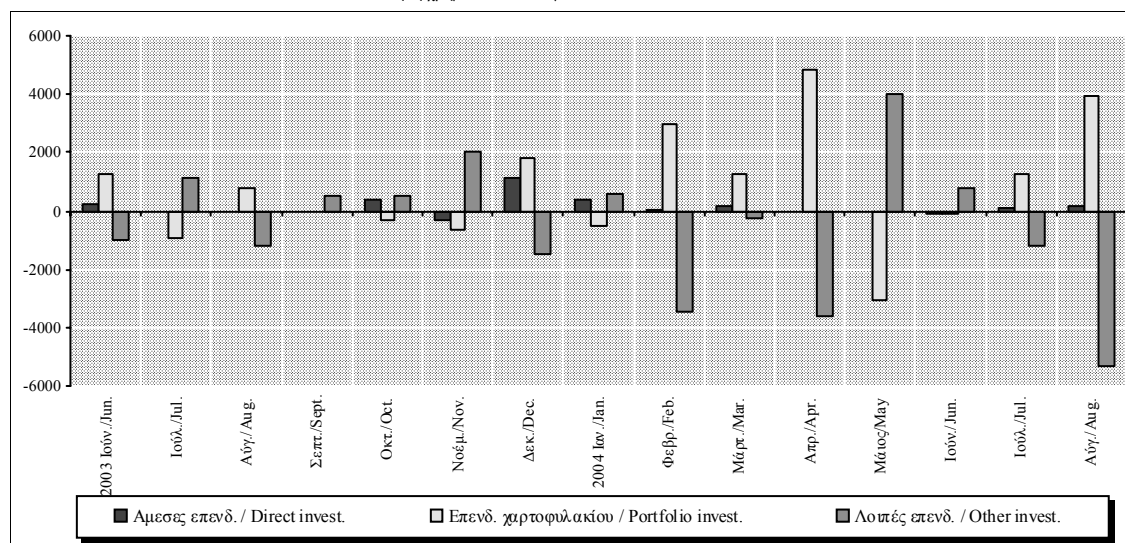
Περίοδος Period	Κίνηση χρηματοδοτικών μέσων, (Γ) Financial transactions (C)						Τακτοποιητέα Στοιχεία (6), (Δ) Errors and omissions (6), (D)
	Σύνολο Total	Άμεσες Επενδύσεις Direct investment	Επενδύσεις Χαρτοφυλακίου Portfolio investment	Χρημ/κά παράγωγα Financial derivatives	Λοιπές Επενδύσεις Other investment	Συν/κά διαθέσιμα (5) Reserve assets (5)	
2001	6934,7	1087,6	9381,3	83,4	-9794,6	6177,0	1234,5
2002	10310,5	-642,9	11115,0	-177,2	1998,6	-1983,0	-1739,0
2003	9663,8	544,7	12352,4	-18,4	-7623,9	4409,0	-1016,2
2002 III	1110,1	-251,5	3427,8	-207,4	-1111,8	-747,0	-126,1
IV	4171,3	-218,0	1224,2	-22,4	3303,5	-116,0	-143,9
2003 I	3488,0	-370,9	4789,8	-82,7	-4836,2	3988,0	-218,8
II	2310,5	-172,4	6708,2	12,8	-4318,1	80,0	212,3
III	220,6	-128,3	-148,6	40,4	473,1	-16,0	-993,2
IV	3644,6	1216,2	902,7	111,4	1057,3	357,0	-16,5
2004 I	2247,6	524,5	3751,8	87,2	-3059,9	944,0	-69,8
II	3105,6	-178,2	1678,2	53,7	1221,9	330,0	-539,4
2003 Ιούν./Jun.	358,7	225,3	1245,7	44,4	-1006,7	-150,0	364,7
Ιουλ./Jul.	78,2	-36,4	-902,9	-4,8	1132,3	-110,0	-93,6
Αύγ./Aug.	-509,9	-58,6	814,5	-22,7	-1189,1	-54,0	-536,5
Σεπτ./Sept.	652,3	-33,3	-60,2	67,9	529,9	148,0	-363,1
Οκτ./Oct.	574,4	398,6	-306,2	140,3	483,7	-142,0	211,6
Νοέμ./Nov.	1137,5	-326,2	-634,9	121,4	2017,2	-40,0	114,3
Δεκ./Dec.	1932,7	1143,8	1843,8	-150,3	-1443,6	539,0	-342,3
2004 Ιαν./Jan.	958,4	349,4	-532,5	-27,3	615,8	553,0	340,2
Φεβρ./Feb.	-8,7	6,9	3001,2	110,9	-3442,7	315,0	-93,9
Μάρτ./Mar.	1298,0	168,3	1283,1	3,6	-233,0	76,0	-316,1
Απρ./Apr.	1410,8	-38,5	4844,3	33,8	-3570,8	142,0	-231,1
Μάιος/May	1046,4	-47,0	-3052,0	10,2	4021,2	114,0	-365,5
Ιούν./Jun.	648,4	-92,7	-114,1	9,7	771,5	74,0	57,2
Ιουλ./Jul.	-1,7	89,0	1235,9	39,0	-1229,6	-136,0	-262,1
Αύγ./Aug.	-1075,5	165,1	3958,6	-43,5	-5340,7	185,0	-258,9

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(5) Αύξηση (-), μείωση (+) / Increase(-), decrease (+).

(6) A+B+Γ+Δ=0 / A+B+C+D=0.

Κίνηση χρηματοδοτικών μέσων / Financial transactions

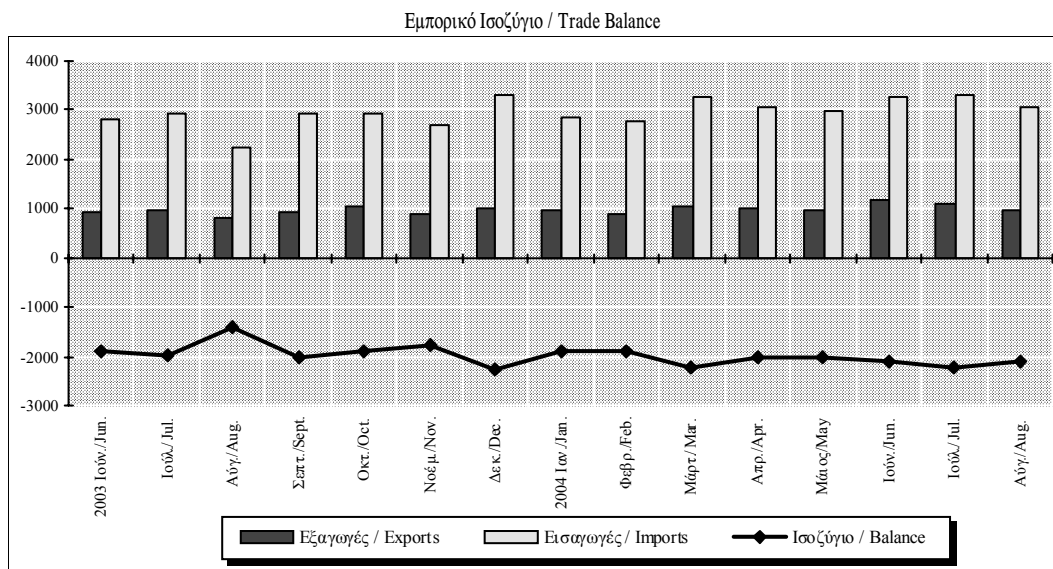


Πίνακας VI.6. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ: ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.6. SUMMARY TRADE ACCOUNT: EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS (million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Εμπορικό ισοζύγιο χωρίς καύσιμα Non-oil trade balance			Ισοζύγιο καυσίμων Oil trade balance		
	Ισοζύγιο	Εξαγωγές	Εισαγωγές	Ισοζύγιο	Εξαγωγές	Εισαγωγές	Ισοζύγιο	Εξαγωγές	Εισαγωγές
	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports
2001	-21610,9	11545,4	33156,3	-18614,3	9895,4	28509,7	-2996,6	1650,0	4646,6
2002	-22708,7	10433,6	33142,3	-19203,7	9311,9	28515,6	-3505,0	1121,7	4626,7
2003	-22643,5	11113,6	33757,1	-18607,7	9832,9	28440,6	-4035,8	1280,7	5316,5
2002 III	-5467,5	2671,9	8139,4	-4585,0	2402,3	6987,3	-882,5	269,6	1152,1
IV	-6103,2	2750,7	8859,3	5069,9	2474,6	7544,5	-1033,3	276,1	1309,4
2003 I	-5699,5	2670,0	8369,5	-4400,8	2318,9	6719,7	-1298,7	351,1	1649,8
II	-5607,1	2758,2	8365,3	-4727,2	2408,7	7135,9	-879,9	349,5	1229,4
III	-5386,3	2708,1	8094,4	-4571,2	2399,0	6970,2	-815,1	309,1	1124,2
IV	-5950,8	2977,1	8927,9	-4908,7	2706,1	7614,8	-1042,1	271,0	1313,1
2004 I	-6022,4	2923,4	8945,8	-4941,5	2601,9	7543,4	-1080,9	321,5	1402,4
II	-6146,3	3133,9	9280,2	-5167,7	2780,9	7948,6	-978,6	353,0	1331,6
2003 Ιούν./Jun.	-1885,9	939,3	2825,2	-1657,7	834,1	2491,8	-228,2	105,2	333,4
Ιουλ./Jul.	-1961,2	968,8	2930,0	-1690,6	885,7	2576,3	-270,6	83,1	353,7
Αύγ./Aug.	-1416,2	807,9	2224,1	-1190,9	690,4	1881,3	-225,3	117,5	342,8
Σεπτ./Sept.	-2008,9	931,4	2940,3	-1689,7	822,9	2512,6	-319,2	108,5	427,7
Οκτ./Oct.	-1902,3	1043,8	2946,1	-1583,8	940,2	2524,0	-318,5	103,6	422,1
Νοέμ./Nov.	-1787,8	907,7	2695,5	-1454,0	834,8	2288,8	-333,8	72,9	406,7
Δεκ./Dec.	-2260,7	1025,6	3286,3	-1870,9	931,1	2802,0	-389,8	94,5	484,3
2004 Ιαν./Jan.	-1906,0	967,3	2873,3	-1605,2	836,5	2441,7	-300,8	130,8	431,6
Φεβρ./Feb.	-1887,0	905,1	2792,1	-1534,5	818,3	2352,8	-352,5	86,8	439,3
Μάρτ./Mar.	-2229,5	1050,9	3280,4	-1801,9	947,0	2748,9	-427,6	103,9	531,5
Απρ./Apr.	-2035,2	1012,2	3047,4	-1726,5	904,7	2631,2	-308,7	107,5	416,2
Μάιος/May	-2022,9	962,9	2985,8	-1621,7	863,6	2485,3	-401,2	99,3	500,5
Ιούν./Jun.	-2088,3	1158,8	3247,1	-1819,6	1012,6	2832,2	-268,7	146,2	414,9
Ιουλ./Jul.	-2223,1	1097,2	3320,3	-1886,6	969,1	2855,7	-336,5	128,1	464,6
Αύγ./Aug.	-2111,7	963,7	3075,4	-1488,5	830,6	2319,1	-623,2	133,1	756,3

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece



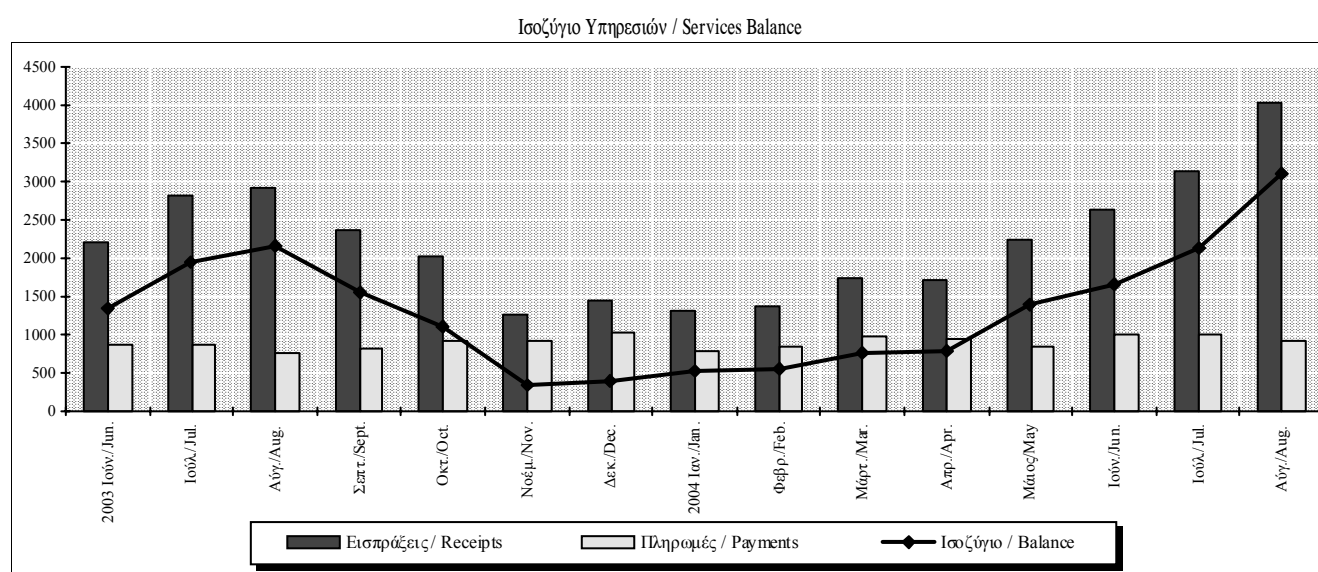
Πίνακας VI.7. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.7. SUMMARY SERVICES BALANCE (million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Ταξιδιωτικό (I) Travel (I)			Μεταφορές Transportation			Λοιπές Υπηρεσίες Other Services		
	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές
	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments
2001	9150,0	22075,9	12925,9	5929,1	10579,9	4650,8	3762,3	9113,3	5351,0	-541,4	2382,7	2924,1
2002	10755,3	21131,4	10376,1	7736,0	10284,7	2548,7	3493,7	8523,4	5029,7	-474,4	2323,3	2797,7
2003	11498,3	21395,2	9896,9	7351,1	9460,1	2109,0	4646,2	9569,8	4923,6	-499,0	2365,3	2864,3
2002 III	5530,5	8208,5	2678,0	4784,9	5590,1	805,2	847,0	2073,9	1226,9	-101,4	544,5	645,9
IV	1604,0	4308,9	2704,9	835,1	1543,8	708,7	917,4	2179,6	1262,2	-148,5	585,5	734,0
2003 I	1023,9	3195,5	2171,6	111,2	420,0	308,8	1039,3	2218,9	1179,6	-126,6	556,6	683,2
II	2946,4	5326,3	2379,9	1864,6	2405,2	540,6	1214,2	2387,7	1173,5	-132,4	533,4	665,8
III	5659,9	8136,7	2476,8	4613,2	5235,4	622,2	1175,0	2326,2	1151,2	-128,3	575,1	703,4
IV	1868,2	4736,8	2868,6	762,1	1399,5	637,4	1217,7	2637,1	1419,4	-111,6	700,2	811,8
2004 I	1840,2	4451,2	2611,0	102,2	522,2	420,0	1762,2	3146,6	1384,4	-24,2	782,4	806,6
II	3820,3	6594,3	2774,0	1972,3	2582,8	610,5	1955,2	3366,6	1411,4	-107,2	644,9	752,1
2003 Ιούν./Jun.	1353,5	2215,3	861,8	1025,7	1250,2	224,5	380,7	786,3	405,6	-52,9	178,8	231,7
Ιουλ./Jul.	1951,5	2828,3	876,8	1623,1	1780,0	156,9	427,9	838,0	410,1	-99,5	210,3	309,8
Αύγ./Aug.	2155,4	2929,5	774,1	1775,1	2070,4	295,3	348,4	677,5	329,1	31,9	181,6	149,7
Σεπτ./Sept.	1553,0	2378,9	825,9	1215,0	1385,0	170,0	398,7	810,7	412,0	-60,7	183,2	243,9
Οκτ./Oct.	1107,2	2025,4	918,2	701,0	928,0	227,0	387,2	834,1	446,9	19,0	263,3	244,3
Νοέμ./Nov.	354,3	1274,2	919,9	30,0	250,0	220,0	387,3	832,8	445,5	-63,0	191,4	254,4
Δεκ./Dec.	406,7	1437,2	1030,5	31,1	221,5	190,4	443,2	970,2	527,0	-67,6	245,5	313,1
2004 Ιαν./Jan.	524,1	1325,2	801,1	48,2	185,5	137,3	490,0	928,3	438,3	-14,1	211,4	225,5
Φεβρ./Feb.	546,0	1378,6	832,6	13,0	127,2	114,2	549,5	974,0	424,5	-16,5	277,4	293,9
Μάρτ./Mar.	770,1	1747,4	977,3	41,0	209,5	168,5	722,7	1244,3	521,6	6,4	293,6	287,2
Απρ./Apr.	786,3	1722,3	936,0	180,3	375,8	195,5	668,7	1135,5	466,8	-62,7	211,0	273,7
Μάιος/May	1381,9	2230,3	848,4	760,0	954,0	194,0	660,7	1079,2	418,5	-38,8	197,1	235,9
Ιούν./Jun.	1651,9	2641,6	989,7	1032,0	1253,0	221,0	625,8	1151,9	526,1	-5,9	236,7	242,6
Ιουλ./Jul.	2128,7	3129,6	1000,9	1530,0	1710,0	180,0	644,9	1146,4	501,5	-46,2	273,2	319,4
Αύγ./Aug.	3093,6	4027,1	933,5	2366,0	2596,0	230,0	641,8	1096,7	454,9	85,8	334,4	248,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(I) Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το 2002. Τα στοιχεία για το 2002 βασίζονται σε νέα μέθοδο συλλογής και δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών / Revised, final data for 2002. Figures for 2002 are based on a new method of collection and are not comparable with those for previous years.



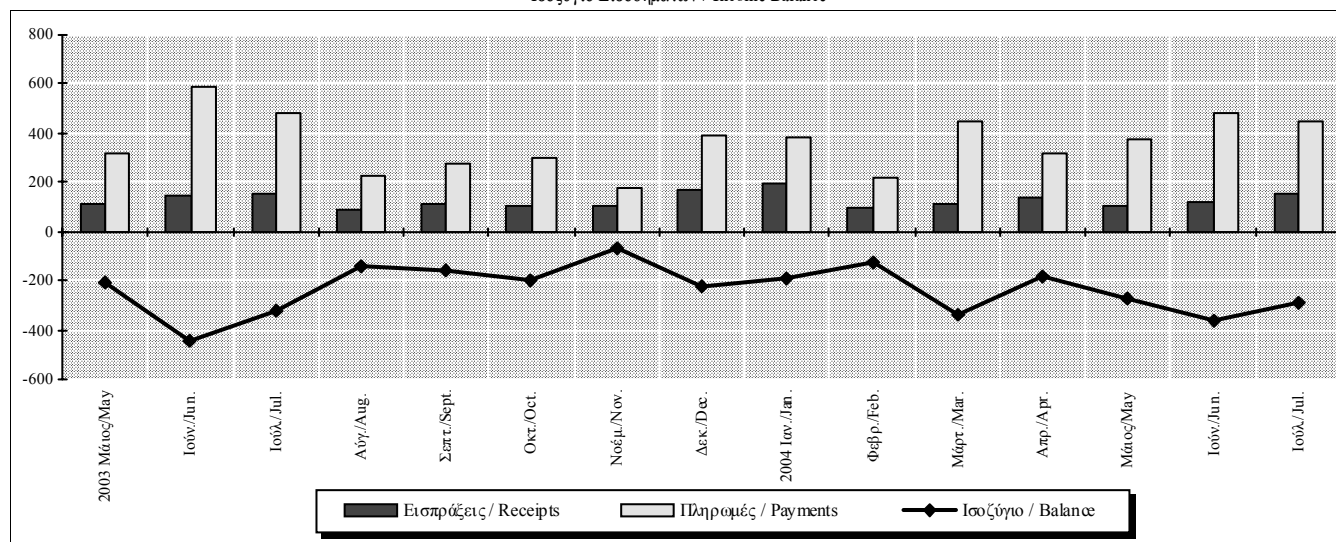
Πίνακας VI.8. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.8. SUMMARY INCOME BALANCE (million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Αμοιβές, μισθοί Compensation of employees			Τόκοι Interest			Μερίσματα, κέρδη και λοιπά εισοδήματα Dividends, profits and other income		
	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Ισοζύγιο	Εισπράξεις	Πληρωμές
	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments
2001	-1981,3	2100,3	4081,6	325,4	606,3	280,9	-2059,6	1432,5	3492,1	-247,1	61,5	308,6
2002	-2073,4	1626,5	3699,9	269,2	509,6	240,4	-2032,5	1017,2	3049,7	-310,0	99,7	409,7
2003	-2597,4	1569,1	4166,5	167,3	337,2	169,9	-2244,6	1111,2	3355,8	-520,2	120,6	640,8
2002 III	-489,2	402,2	891,4	68,0	122,5	54,5	-505,6	241,7	747,3	-51,6	37,9	89,5
IV	-486,4	389,3	875,7	52,4	104,7	52,3	-452,0	259,9	711,9	-86,9	24,7	111,6
2003 I	-707,3	454,2	1161,5	41,9	81,4	39,5	-705,6	357,9	1063,5	-43,5	15,0	58,5
II	-775,1	378,0	1153,1	50,1	85,5	35,4	-623,2	263,0	886,2	-202,0	29,4	231,4
III	-623,0	359,5	982,5	46,6	91,2	44,6	-511,0	241,8	752,8	-158,9	26,4	185,3
IV	-492,0	377,4	869,4	28,7	79,1	50,4	-404,9	248,5	653,4	-115,7	49,8	165,5
2004 I	-652,1	404,2	1056,3	30,1	68,9	38,8	-644,2	308,6	952,8	-37,8	26,9	64,7
II	-815,0	360,7	1175,7	24,0	73,2	49,2	-606,3	247,0	853,3	-232,7	40,5	273,2
2003 Μάιος/May	-208,6	108,2	316,8	15,3	28,1	12,8	-153,3	73,1	226,4	-70,7	6,9	77,6
Ιούν./Jun.	-440,9	143,3	584,2	18,5	29,1	10,6	-346,8	98,8	445,6	-112,5	15,4	127,9
Ιούλ./Jul.	-320,2	157,3	477,5	21,0	36,6	15,6	-280,8	110,3	391,1	-60,6	10,3	70,9
Αύγ./Aug.	-143,4	86,7	230,1	12,5	25,7	13,2	-110,3	54,3	164,6	-45,7	6,6	52,3
Σεπτ./Sept.	-159,4	115,5	274,9	13,1	28,9	15,8	-119,9	77,2	197,1	-52,6	9,5	62,1
Οκτ./Oct.	-200,8	101,7	302,5	12,2	27,7	15,5	-191,1	66,1	257,2	-21,9	7,9	29,8
Νοέμ./Nov.	-69,7	104,5	174,2	5,9	24,1	18,2	-54,8	74,1	128,9	-20,8	6,3	27,1
Δεκ./Dec.	-221,5	171,2	392,7	10,6	27,3	16,7	-159,0	108,3	267,3	-73,0	35,6	108,6
2004 Ιαν./Jan.	-187,9	195,8	383,7	8,0	19,5	11,5	-185,4	170,8	356,2	-10,5	5,6	16,1
Φεβρ./Feb.	-124,7	97,7	222,4	10,6	22,2	11,6	-140,5	65,2	205,7	5,4	10,4	5,0
Μάρτ./Mar.	-339,5	110,7	450,2	11,5	27,2	15,7	-318,3	72,6	390,9	-32,7	10,9	43,6
Απρ./Apr.	-185,5	134,2	319,7	9,7	26,0	16,3	-152,9	97,8	250,7	-42,3	10,4	52,7
Μάιος/May	-269,8	104,2	374,0	2,5	20,0	17,5	-226,8	65,9	292,7	-45,6	18,3	63,9
Ιούν./Jun.	-359,7	122,3	482,0	11,7	27,2	15,5	-226,6	83,3	309,9	-144,8	11,8	156,6
Ιούλ./Jul.	-291,6	152,9	444,5	10,6	26,7	16,1	-242,5	111,3	353,8	-59,9	14,8	74,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

Ισοζύγιο Εισοδημάτων / Income Balance



Πίνακας VI.9. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.9. SUMMARY TRANSFERS BALANCE (million euros)

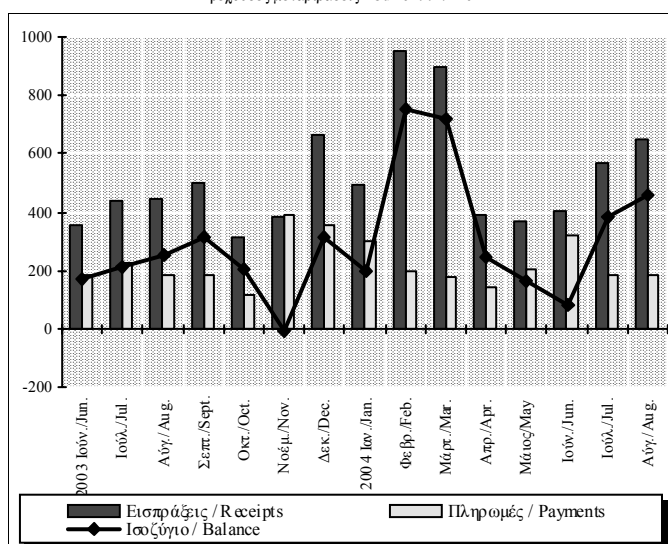
Περίοδος Period	Συνολικές τρέχουσες μεταβιβάσεις Total current transfers			Συνολικές μεταβιβάσεις κεφαλαίου Total capital transfers			Μεταβιβάσεις γενικής κυβέρνησης General government transfers		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις (1) Receipts (1)	Πληρωμές (2) Payments (2)
2001	3856,7	6342,3	2485,6	2416,2	2603,6	187,4	4055,0	5921,7	1866,7
2002	3805,7	5961,8	2156,1	1649,7	1839,6	189,9	3762,3	5458,0	1695,7
2003	3855,7	6424,9	2569,2	1239,4	1392,5	153,1	3205,7	5375,0	2169,3
2002 III	597,7	1129,4	531,7	148,8	187,6	38,8	321,1	668,5	347,4
IV	645,8	1139,4	493,6	312,3	352,1	39,8	499,7	862,7	363,0
2003 I	1861,7	2386,5	524,8	252,6	286,6	34,0	1661,1	2089,1	428,0
II	709,8	1300,1	590,3	202,7	241,8	39,1	461,5	964,7	503,2
III	780,4	1376,1	595,7	341,7	378,8	37,1	594,0	1085,0	491,0
IV	504,0	1362,4	858,4	442,3	485,2	42,9	490,0	1236,2	746,2
2004 I	1664,7	2341,5	676,8	991,8	1033,5	41,7	2231,5	2775,4	543,9
II	495,1	1166,2	671,1	79,7	118,1	38,4	65,9	633,9	568,0
2003 Ιούν./Jun.	170,5	357,9	187,4	79,2	92,1	12,9	94,3	249,1	154,8
Ιουλ./Jul.	214,6	438,6	224,0	130,8	144,1	13,3	146,3	333,6	187,3
Αύγ./Aug.	254,4	441,4	187,0	196,2	206,6	10,4	282,5	440,5	158,0
Σεπτ./Sept.	311,4	496,1	184,7	14,7	28,1	13,4	165,2	310,9	145,7
Οκτ./Oct.	202,9	315,6	112,7	7,0	20,5	13,5	37,9	115,6	77,7
Νοέμ./Nov.	-9,8	381,8	391,6	261,2	274,9	13,7	118,5	475,4	356,9
Δεκ./Dec.	310,9	665,0	354,1	174,1	189,8	15,7	333,6	645,2	311,6
2004 Ιαν./Jan.	194,4	493,8	299,4	77,0	91,0	14,0	142,6	383,9	241,3
Φεβρ./Feb.	751,2	950,2	199,0	816,9	828,0	11,1	1436,3	1602,3	166,0
Μάρτ./Mar.	719,1	897,5	178,4	97,9	114,5	16,6	652,6	789,2	136,6
Απρ./Apr.	247,2	393,0	145,8	7,5	17,5	10,0	94,0	207,5	113,5
Μάιος/May	166,2	370,2	204,0	63,5	77,6	14,1	74,6	244,9	170,3
Ιούν./Jun.	81,7	403,0	321,3	8,7	23,0	14,3	-98,2	186,0	284,2
Ιουλ./Jul.	382,8	567,7	184,9	267,1	334,5	67,4	456,8	656,7	199,9
Αύγ./Aug.	460,8	648,0	187,2	104,9	119,8	14,9	434,8	584,9	150,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

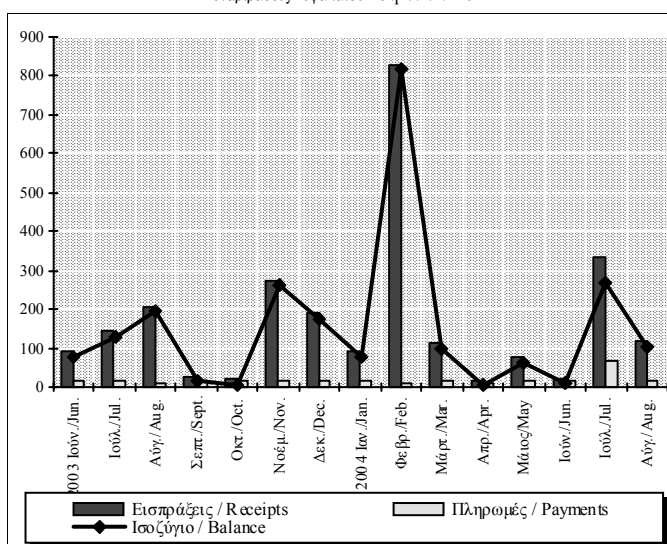
(1) Περιλαμβάνει κυρίως εισπράξεις, τρέχουσες και κεφαλαίου, από την ΕΕ / It primarily includes receipts, current and capital, from the EU.

(2) Περιλαμβάνει κυρίως πληρωμές, τρέχουσες και κεφαλαίου, προς την ΕΕ / It primarily includes payments, current and capital, to the EU.

Τρέχουσες μεταβιβάσεις / Current transfers



Μεταβιβάσεις κεφαλαίου / Capital transfers



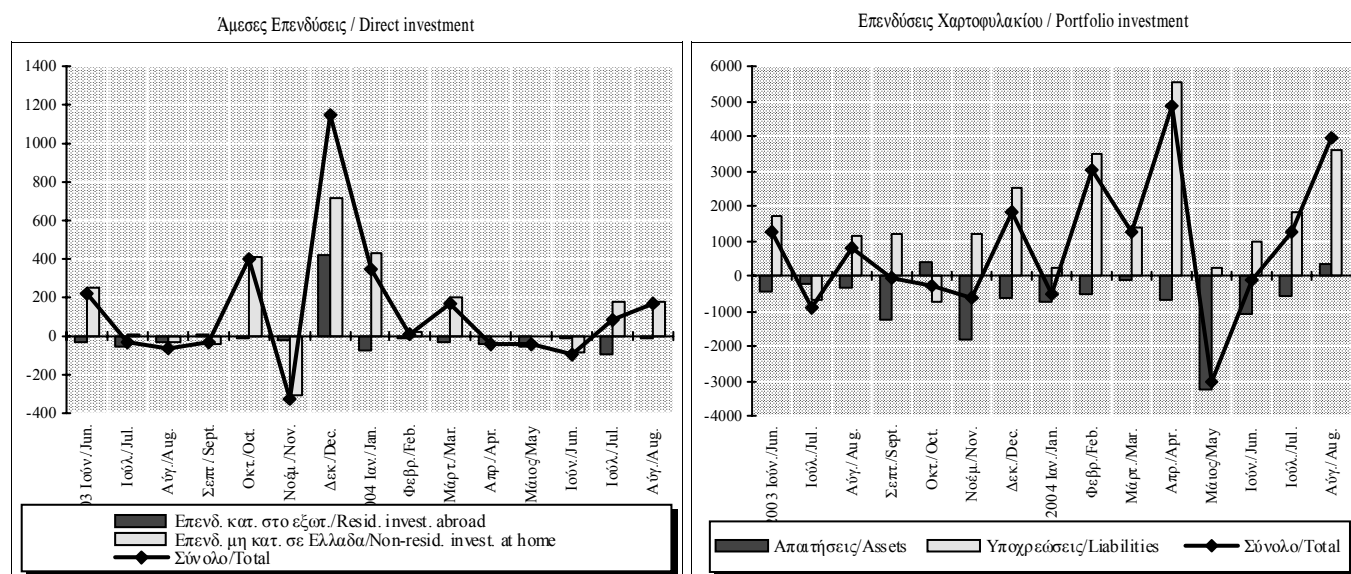
Πίνακας VI.10. ΚΙΝΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ (σε εκατ. ευρώ, καθαρή κίνηση) (1)

Table VI.10. FINANCIAL TRANSACTIONS (million euros, net flows) (1)

Περίοδος Period	Άμεσες Επενδύσεις Direct investment			Επενδύσεις Χαρτοφυλακίου Portfolio investment			Χρηματο- οικονομικά παράγωγα Financial Derivatives	Λοιπές Επενδύσεις Other investment			
	Σύνολο Total	Επενδύσεις κατοίκων στο εξωτερικό Residents' investment	Επενδύσεις μη κατοίκων στην Ελλάδα Non- residents' invest. at	Σύνολο Total	Απαιτήσεις Assets	Υποχρεώσεις Liabilities		Σύνολο Total	Απαιτήσεις Assets	Υποχρεώσεις / Liabilities	Από τις οποίες, γενικής κυβέρνησης From which, general government
2001	1087,6	-688,5	1776,1	9381,3	-594,1	9975,4	83,4	-9794,6	-1467,0	-8327,6	-2809,7
2002	-642,9	-696,3	53,4	11115,0	-2027,9	13142,9	-177,2	1998,6	-7481,9	9480,5	-4510,1
2003	544,7	-41,2	585,9	12352,4	-8694,1	21046,5	-18,4	-7623,9	-4034,5	-3589,4	-2618,4
2002 III	-251,5	-179,7	-71,8	3427,8	499,2	2928,6	-207,4	-1111,8	-2793,8	1682,0	-731,1
IV	-218,0	-298,1	80,1	1224,2	-1042,3	2266,5	-22,4	3303,5	-621,0	3924,5	-1824,0
2003 I	-370,9	-258,0	-112,9	4789,8	-4444,0	9233,8	-82,7	-4836,2	-3196,0	-1640,2	-2085,6
II	-172,4	-107,9	-64,5	6708,2	-478,3	7186,5	12,8	-4318,1	-1132,3	-3185,8	227,6
III	-128,3	-67,6	-60,7	-148,6	-1820,9	1672,3	40,4	473,1	741,0	-267,9	-211,6
IV	1216,2	392,2	824,0	902,7	-2058,1	2960,8	111,4	1057,3	-447,4	1504,7	-548,8
2004 I	524,5	-118,2	642,7	3751,8	-1354,9	5106,7	87,2	-3059,9	-3500,9	441,0	-1,4
II	-178,2	-104,7	-73,5	1678,2	-5051,2	6729,4	53,7	1221,9	-3162,7	4384,6	-312,2
2003 Ιούν./Jun.	225,3	-29,0	254,3	1245,7	-477,5	1723,2	44,4	-1006,7	-733,3	-273,4	-230,0
Ιουλ./Jul.	-36,4	-50,5	14,1	-902,9	-228,2	-674,7	-4,8	1132,3	691,9	440,4	-24,6
Αύγ./Aug.	-58,6	-31,1	-27,5	814,5	-319,9	1134,4	-22,7	-1189,1	1329,3	-2518,4	-87,3
Σεπτ./Sept.	-33,3	14,0	-47,3	-60,2	-1272,8	1212,6	67,9	529,9	-1280,2	1810,1	-99,7
Οκτ./Oct.	398,6	-10,5	409,1	-306,2	427,1	-733,3	140,3	483,7	-1791,8	2275,5	-220,9
Νοέμ./Nov.	-326,2	-22,6	-303,6	-634,9	-1841,8	1206,9	121,4	2017,2	359,6	1657,6	-169,0
Δεκ./Dec.	1143,8	425,3	718,5	1843,8	-643,4	2487,2	-150,3	-1443,6	984,8	-2428,4	-158,9
2004 Ιαν./Jan.	349,4	-77,1	426,5	-532,5	-757,8	225,3	-27,3	615,8	-1185,4	1801,2	-11,4
Φεβρ./Feb.	6,9	-12,3	19,2	3001,2	-495,7	3496,9	110,9	-3442,7	-2285,8	-1156,9	298,7
Μάρτ./Mar.	168,3	-28,7	197,0	1283,1	-101,4	1384,5	3,6	-233,0	-29,8	-203,2	-288,7
Απρ./Apr.	-38,5	-39,7	1,2	4844,3	-691,3	5535,6	33,8	-3570,8	-2132,0	-1438,8	-153,0
Μάιος/May	-47,0	-52,1	5,1	-3052,0	-3261,6	209,6	10,2	4021,2	1931,6	2089,6	-52,6
Ιούν./Jun.	-92,7	-12,9	-79,8	-114,1	-1098,3	984,2	9,7	771,5	-2962,3	3733,8	-106,6
Ιουλ./Jul.	89,0	-89,5	178,5	1235,9	-599,0	1834,9	39,0	-1229,6	-897,6	-332,0	-58,5
Αύγ./Aug.	165,1	-12,1	177,2	3958,6	368,2	3590,4	-43,5	-5340,7	-3087,4	-2253,3	-278,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Εισροές (+), εκροές (-) / Inflows (+), outflows (-).



Πίνακας VI.11. ΚΑΘΑΡΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΘΕΣΗ (σε εκατ. ευρώ) (1)

Table VI.11. NET INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION (million euros) (1)

Περίοδος	Σύνολο	Άμεσες επενδύσεις	Επενδύσεις χαρτοφυλακίου	Λοιπές επενδύσεις	Συναλλαγμα- τικά διαθέσιμα
Period	Total	Direct investment	Portfolio investment	Other investment	Reserve Assets
2001	-66807,0	-7853,0	-58430,0	-7556,0	7032,0
2002	-77959,0	-6255,0	-59593,0	-21125,0	9014,0
2003	-93926,0	-7800,0	-71736,0	-18995,0	4605,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Απαιτήσεις μείον υποχρεώσεις, υπόλοιπα τέλους έτους / Assets minus liabilities, end-of-year positions.

